

# បរិពារសំពត្តក្នុងភាសា

ខ្មែរ



SOS CVC  
SOS HGS Angkor SR  
LR.Kh.B 06.000469.2/1

សូមថ្លែងអំណរគុណពិសេស ចំពោះលោក ទ្រិញ-ច័រាញ  
ប្រធានសមាគមសម្តេច ជួន-ណាត ដែលបានផ្តល់ ឯកសារ និង  
ជួយណែនាំក្នុងការបោះពុម្ពសៀវភៅនេះ ។

ស៊ីសុវត្ថិ-ប៊ុនគូស៊ី



## សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

ជាបឋម ខ្ញុំសូមថ្វាយព្រះកុសល និងថ្លែងអំណរព្រះគុណជា  
ពន្លឹក ចំពោះព្រះភិក្ខុ វិរយបណ្ឌិតោ **ឆាន់-ខាត់** ដែលលោកទ្រង់ព្រះ  
មេត្តាជួយពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ ព្រមទាំងជួយផ្តល់យោបល់ផ្សេងៗ ចំពោះ  
ការរៀបរៀងសៀវភៅនេះ ។

លោក **គង់ ព្រឿង**, លោក **ស៊ុន ប័រ្យស្រី** អធិការនគរ  
បាលជាតិ, លោក **ភឹម ធុត** និង លោក **តួន គិន** នាយត្រួតនគរបាល  
ជាតិ បានជួយឧបត្ថម្ភដោយពុំព្យាបោក ហ៊ានផ្តល់យោបល់ផ្សេងៗ និង  
កែតម្រូវពាក្យពេចន៍ដ៏មានតម្លៃល្អប្រពៃចំពោះអត្ថបទខ្លះឱ្យបានប្រសើរ  
ទៅទៀត ដែលជាកិច្ចធ្វើឱ្យខ្ញុំប៉ក្តៅចិត្តគុណពុំបាន ។

ខ្ញុំសូមគោរព និងអរគុណជាទីបំផុត ចំពោះអស់លោកអ្នក  
និពន្ធផ្សេងៗទៀត ជាពិសេសលោក **អិត ឈួន** និង **តែប ប៉ាន់ធី**  
ដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំដកស្រង់ នូវពាក្យពេចន៍ខ្លះ ពីក្នុងសៀវភៅដូច  
មានយោងនៅក្នុងទំព័រឯកសារពិគ្រោះនេះ ។

សំខាន់ទៅទៀត ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណចំពោះលោក **ឌីក គា**  
ដែលបានជួយកែតម្រូវអក្ខរាវិរុទ្ធិ លោក **ភាឌុលការ៉េង** អគ្គនាយ  
ក្រុមនគរបាលជាតិ និងលោកស្នងការដើមខ្សែនៃនគរបាលជាតិ **ស៊ី សុ**  
ប្រធានសមាគមមិត្តប្តូលីស ដែលបានបញ្ជានិងណែនាំឱ្យខ្ញុំស្រាវជ្រាវ  
ប្រមូលប្រមូលនូវពាក្យបរិវារសំព្ទទាំងអស់នេះ ហើយចងក្រងបានជាសៀវ  
ភៅ ដើម្បីទុកជាអនុស្សាវរីយ៍ជូនដល់និស្សិតក្មេងៗ ជំនាន់ក្រោយ  
បានចេះដឹង និងពិចារណា ទៅអនាគត ។

**ស៊ីសុវត្ថិ - ប្តូរស៊ី**

## សូមចម្រើនពរ

ក្នុងពេលកំពុងសាងភាសាជាតិ ឱ្យបានប្រសើរ មានលក្ខណៈ  
ត្រឹមត្រូវតាមអក្សរខ្មែរ-មន (ខ.ម.) ដូចដើមវិញនោះ មានការខ្វះខាត  
បច្ចេកទេសច្រើនណាស់ ។

ក្បួន « **បរិវារសំព្ព** » របស់លោក **ស៊ីសុវត្ថិ-ប៊ុរកូស៊ី** នេះ  
ទោះម្តេចម្នា ជាវិភាគទានមួយដ៏ប្រសើរ ជាមតិមួយជួយបំភ្លឺ ក្នុងការរៀប  
ចំភាសាខ្មែរ ។

សូមលោក **ស៊ីសុវត្ថិ-ប៊ុរកូស៊ី** មេត្តាជួយតទៅទៀត អាត្មា  
ភាពសូមជូនពរ សូមឱ្យមានសុខភាពបរិបូណ៌ ហើយបន្តការមានប្រ-  
យោជន៍សម្រាប់ជាតិ តទៅទៀត ។

អរគុណច្រើនណាស់

វិយបណ្ឌិតោ ភិក្ខុ **ប៉ាន់ ខាន់**

១០កក្កដា ១៩៧២

### សេចក្តីយល់ឃើញ

សៀវភៅ “បរិវារស័ព្ទក្នុងភាសាខ្មែរ” របស់លោក **ស៊ីសុវត្ថិ ប៊ុនកេសី** នេះ មានសារៈសំខាន់ណាស់ សម្រាប់ជនជាតិខ្មែរ និងជនបរទេស ដែលត្រូវការសិក្សាភាសាខ្មែរ ។

គួរកត់សម្គាល់ផងដែរថា ធម្មតាការងារអ្វីទាំងអស់ក្នុងលោកនេះ តែងតែមានសេចក្តីឆ្លាតវៃខ្លះ គឺជាទម្លាប់នៃការងាររបស់អ្នកបុគ្គលនោះ ។

សូម្បីបុរាណភាសិត ក៏បានបញ្ជាក់ទុកមកហើយថា « ជីវជីវបួនគង់មានភ្នាត់ អ្នកប្រាជ្ញចេះស្អាត គង់មានខុស » ។

ប៉ុន្តែ បើមានត្រូវច្រើន ហើយមានខុសតែបន្តិចបន្តួច ក៏គង់អាចប្រើការកើត និងចាត់ទុកថា ជាការងារមួយល្អប្រសើរដោយពិត ។

អ្នកមានចំណេះម្នាក់ៗ ប្រកបដោយគតិបណ្ឌិត ប្រសិនបើមានសេចក្តីព្យាយាមដូចលោក **ស៊ីសុវត្ថិ ប៊ុនកេសី** នេះ បានធ្វើការស្រាវជ្រាវអក្សរសាស្ត្រ ជួយលើកស្ទួយអក្សរសាស្ត្រឱ្យថ្កុំថ្កើង បង្ហាញនូវស្នាដៃថ្វីតំនិត ទុកជាភ្ញីមរតក ឱ្យប្រជាជនចេះដឹងតៗទៅផងនោះ ម្ល៉េះសម

ប្រទេសជាតិយើង ពោលគឺសាធារណរដ្ឋខ្មែរ នឹងអាចលូតលាស់ចម្រើន  
ជានិច្ច ខាងផ្នែកវប្បធម៌ ពុំអន់ថយឡើយ ។

ស្នាដៃថ្វីតំនិតដ៏ឧត្តម របស់អ្នកបញ្ញវន្ត អ្នកវិវិយវន្តនោះ ៗ ជា  
កេរ្តិ៍ឈ្មោះក្រអូប និងអាចផ្សព្វផ្សាយទៅកាន់គ្រប់ទិសទីឆ្ងាយ មានចំរុះ  
វេលាយូរណាស់ទៅអនាគត ពុំសាបសូន្យសោះឡើយ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៩ មេសា 

|           |
|-----------|
| ព.ស. ២៥១៦ |
| គ.ស. ១៩៧២ |

គន់ ឃ្លើង

អតីតអ្នកសិក្សាសម្រែត-បាលី-ខ្មែរ មន្ត្រីរដ្ឋបាល  
ទីប្រឹក្សារាយការណ៍ ក្រុមប្រឹក្សានៃទីប្រឹក្សាសេដ្ឋកិច្ច  
ខុទ្ទកាល័យប្រតិបត្តិប្រធានាធិបតី

**ឯកសារដែលបានពិគ្រោះ**

— វឌ្ឍនធម៌ឥណ្ឌូនិយម នៃប្រទេសឥណ្ឌូចិន និងប្រទេស  
ឥណ្ឌូនេស៊ី និពន្ធដោយលោក **ស.សីដេស** បណ្ណាគារ ដីបូកា ប៉ារីស  
ឆ្នាំ ១៩៦៤ ។

— ដើម្បីងាយស្គាល់ប្រាសាទនគរវត្ត និពន្ធដោយលោក **ស.  
សីដេស** បណ្ណាគារ អាទ្រិយាង មេសុងនីវ ប៉ារីស ឆ្នាំ ១៩៤៧ ។

— ប្រាសាទបុរាណទាំងអស់ ក្នុងចំណោមប្រាសាទអង្គរវត្ត និពន្ធ  
ដោយលោក **ម៉ូរីស-ឡែស** បណ្ណាគារ អាទ្រិយាង មេសុងនីវ ប៉ារីស  
ឆ្នាំ ១៩៦៣ ។

— កំណត់ហេតុលោក **ជីវ តាក្វាន់** ស្តីអំពីប្រពៃណីអ្នកស្រុកចេន-  
ឡា ប្រែពីភាសាចិន មកជាភាសាបារាំង ដោយលោក **ម៉ុង-បេលីយ៉ូ**  
បណ្ណាគារ អាទ្រិយាង មេសុងនីវ ឆ្នាំ ១៩៥១ ប្រែពីភាសាបារាំង មកជា  
ភាសាខ្មែរ ដោយលោក **ឌីក-គាម** ភ្នំពេញ ឆ្នាំ ១៩៧០ ប្រែពីភាសា  
ចិន មកជាភាសាខ្មែរ ដោយលោក **លី-ហាមតេង** ភ្នំពេញ ឆ្នាំ ១៩៧១ ។

— ប្រាសាទអង្គរនិងប្រទេសកម្ពុជា នៅសតវត្សទី ១៦ ដោយ

ពតិមាន ពរទុយត្ត និងអេស្បាញញ័ល និពន្ធដោយលោក **បែណា-ធួ**  
**លីប ត្រាវីយេ** បណ្ណការ ប្រើស អុយនីវ៉ែស៊ីទេ ប៉ារីស ឆ្នាំ ១៩៥៨ ។

- ព្រឹត្តិការណ៍ជាក់ស្តែង ដោយសង្ខេប នៃប្រទេសកម្ពុជា នៅ  
សតវត្សទី ១៦ និពន្ធដោយបព្វជិតកាតូលិក **សង់-អង់តុវ៉ាន់** ប្រៃសា-  
សាអេស្បាញញ័ល មកជាភាសាបារាំង លោក **អង់តូន-ភាធាតុ** បណ្ណ-  
ការប៉េដ្រូ ឡាសសូ រាជធានីម៉ាឌ្រីត ឆ្នាំ ១៦០៤ ។

- ស្តេចកន និពន្ធដោយលោក **អាដេម៉ា ឡី ខ្មែរ** ទស្សនាវដ្តី  
ប្រទេសឥណ្ឌូចិន ឆមាសទី ២ ព្រៃនគរ ឆ្នាំ ១៩១០ ។

- ឯកលេខនៃប្រទេសកម្ពុជា និពន្ធដោយលោក **រ៉េណ-ម៉ូរ**  
**សុខ** ហាណូយ ឆ្នាំ ១៩៣១ ។

- ប្រទេសកម្ពុជានៅសម័យដើម និពន្ធដោយលោក **គូស្តាវ-  
សាណូ** ទស្សនាវដ្តីឥណ្ឌូចិន ខែមិនា-មិថុនា ឆ្នាំ ១៩១៤ ភាគ ២១  
និង ២២ ហាណូយ ។

- ទាសភាពនានានៃប្រទេសកម្ពុជាយើង ក្នុងសម័យបុរាណ និពន្ធ  
ដោយលោក **អង់តូន-ភាធាតុ** ទស្សនាវដ្តី ឥណ្ឌូចិន ភាគ ១២  
លេខ ២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩១០ ។

- ការធ្វើដំណើរនៃជនជាតិអស្ស័រញ្ចូល មកប្រទេសកម្ពុជា នៅ  
ចុងសតវត្សទី ១៦ និពន្ធដោយលោក **វិគីត-ធារមីយេ** ទស្សនាវដ្តី  
ឥណ្ឌូចិន ខែ មិថុនា-សីហា ឆ្នាំ ១៩២២ ។

- ភាសាខ្មែរ និពន្ធដោយលោក **អៀង-ភើស** បណ្ណាគារ  
មិត្តសេរី ភ្នំពេញ ឆ្នាំ ១៩៦៧ ។

- អរិយធម៌ខ្មែរ-មន និពន្ធដោយលោក **កែប-ច័ន្ទធី** បណ្ណា-  
គារ អប្សរា ភ្នំពេញ ឆ្នាំ ១៩៧១ ។

- ស្រាវជ្រាវរវាងភាសាខ្មែរ បុរាណ និពន្ធដោយលោក **នុត-  
ឈុន** ភ្នំពេញ ឆ្នាំ ១៩៧១ ។

- ប្រាសាទអង្គរវត្ត មនុស្សនិងថ្ម និពន្ធដោយលោក **បែណា-  
ហ្គីលីប គ្រោលីយេ** បណ្ណាគារ អារតូ ក្រីណូប ឆ្នាំ ១៩៦៨ ។

- ឯកលេខនា នៃខេត្តកំពត និពន្ធដោយលោក **មេណេត្រី  
យេ** ព្រៃនគរ ឆ្នាំ ១៩២៦ ។

- វាក្យស័ព្ទសាសន៍ស្តុច និពន្ធដោយលោក **មូ រីង** ព្រៃនគរ  
ឆ្នាំ ១៩០០ ។

- សេចក្តីលំនាំ ដើម្បីស្គាល់ច្បាស់អង្គរ និពន្ធដោយលោក **ឌី-  
មីខេលេ** បណ្ណាគារ អាស៊ែប៊ែរតែ ភ្នំពេញ ១៩៦០ ។



– ដើមកំនើតនៃប្រាសាទអង្គរ និពន្ធដោយលោក **ល្វី ហ្វឺណូ** ភ្នំពេញ ឆ្នាំ ១៩៦២ ។ ប្រទេសអាស៊ីផ្នែកអគ្នេយ៍ និពន្ធដោយលោក **ប័រ ស៊ីលីយេ** បណ្ណាគារ ពីការ ប៉ារីស ឆ្នាំ ១៩៦៦ ។

– អង្គរនិងរ៉ូម (Angkor and Rome) ប្រវត្តិសាស្ត្រប្រៀបធៀប និពន្ធដោយលោក **គ្វារីត វលើស** (Quaritch Wales) រាជធានី ឡុងដ្រី ។

– ទាសភាពនៅប្រទេសឥណ្ឌូចិន ជាពិសេស នៅប្រទេសខ្មែរ និងអាណាម និពន្ធដោយលោក **ហ្វីលីប (Paulus)** ប៉ារីស ១៨៨៦ ។

– សូមមេត្តាអានអារម្ភកថាខ្ញុំ ឱ្យបានច្រើនលើកច្រើនសា ទើប ងាយយល់សេចក្តីដែលខ្ញុំបានសរសេរនៅទំព័រខាងក្រោយនេះ ។

---

## BIBLIOGRAPHIE

— Les Etats hindouisés d'Indochine et d'Indonésie, par Mr. G. Cœdès. Edts. E. de Boccard, Paris 1964.

— Pour Mieux Comprendre Angkor, par Mr. G. Cœdès. Librairie d'Amérique et d'Orient, Adrien Maisonneuve, Paris, 1947.

— Les Monuments du groupe d'Angkor par Mr. Maurice Glaize. Lib. d'Amérique et d'Orient, Adrien Maisonneuve, Paris, 1963.

— Mémoires sur les Coutumes du Combodge de Tcheou Ta-Kouan, traduites du chinois en français par Mr. Paul Pelliot. Lib. d'Amérique et d'Orient, Adrien Maisonneuve, Paris 1951; traduites du français en cambodgien par Mr. Dik Kéam. Phom-Penh, 1970; traduites du Chinois en cambodgien par Mr. LY Théam Téng. Phom-Penh, 1971.

— Angkor et Le Cambodge au XVI<sup>e</sup>. siècle d'après les sources portugaises et espagnoles, par Mr. Bd. P. Groslier, Edts. presses universitaires de France. Paris, 1958.

— Relation brève et véridique des événements du royaume du Cambodge au roi Don Philippe d'Espagne par le Fr. Gabriel de San Antonio, traduite de l'espagnol en Français par Mr. Antoine Cabaton. Edts. A. S. Pablo de Valladolid par Pedro Lesso, Madrid, 1604.

— Le Sdach Kan, par Mr. Adhémar Lecère, Revue de la Société des Etudes Indochinoises, 2<sup>e</sup>. semestre 1910.

— Monographie du Cambodge, par Mr. René Morizon. Hanoi, 1931.

— Le Cambodge d'autrefois par Mr. Gustave Janneau. Revue Indochinoise, Mars-Juin 1914, tomes XXI-XXII. Hanoi.

— La Vie domestique au Cambodge par Antoine Cabaton. Revue indochinoise, Tome XII, no-2 mois de Février 1910.

— Voyages des Espagnols au Cambodge à La fin du XVI<sup>e</sup> siècle, par Victor Barbier, Revue indochinoise, Juin-Août 1922.

— Essai d'Etudes raisonnées de la langue Cambodgienne par Mr. Iêu Kæus, librairie Mitt Sérey, Phnom-Penh 1967.

— Civilisation Khmère-Mône par Mr. Kêp-Randy, Imprimerie Apsara, Phnom-Penh., 1971.

— Recherche sur le Khmer par Mr. Ith Chhun, Phnom-Penh, 1971.

— Angkor, Hommes et la Pierre par Mr. Bd. P. Groslier, Edts. Arthaud, Grenoble, 1968.

— Monographie de la Province de Kampot, par Mr. Ménétrier, Saigon 1926.

— Vocabulaire Saoch, par Mr. Moura, Saigon 1900.

— Guide d'Angkor par H. Parmentier. Edts. A. Portail, Phnom-Penh 1960.

— L'Origine d'Angkor, par Louis Finot, Phnom-Penh 1962.

— L'Asie du Sud-Est, le Cambodge, par Mr. Boisselier, Edts. Picard, Paris, 1966.

— Angkor and Rome, «A historical comparison» by H.G. Quaritch Wales (London).

— L'Esclavage dans l'Indochine et en particulier au Cambodge et dans l'Annam par Paulus, Paris, 1886.

---

### អារម្ភ កថា

សៀវភៅនេះ ខ្ញុំបានរៀបរៀងឡើង ដើម្បីជាការល្បងសិក្សា  
ពិនិត្យដោយរកហេតុផល នូវការប្រឌិតជាបរិវារស័ព្ទនៃពាក្យនីមួយៗ ក្នុង  
ភាសាខ្មែរយើងសព្វថ្ងៃនេះ ដោយខ្ញុំបានព្យាយាមស្រាវជ្រាវរិះរក អស់  
រយៈពេលដ៏យូរមកដែរ ក្នុងឯកសារផ្សេងៗ ដូចជាសាស្ត្រាខ្មែរបុរាណក្តី  
សិលាចារឹកក្តី ដែលមានសេចក្តីបកប្រែជាភាសាខ្មែរសម័យ ដោយអ្នក  
ប្រាជ្ញបារាំងសែសក្តី តាមសេចក្តីដំណឹងណាស់ ។ គ្នា ពីអស់លោក  
ព្រឹទ្ធាចារ្យក្តី ព្រមទាំងធ្វើសេចក្តីសង្កេតតាមលំនាំទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណី  
នៃប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរយើង តាមតំបន់នានា ដែលស្ថិតនៅឆ្ងាយពីគ្នាផងក្តី  
ឃើញថា អស់លោកសាស្ត្រាចារ្យបុរាណខ្មែរយើង លោកបានជ្រើសរើស  
ប្រឌិតផ្សំជាសមាសពាក្យ ឬសមាសនាមមួយបែប (Mots composés)  
ដោយប្រើពាក្យហែហម យកមកផ្គុំផ្គងភ្ជាប់នឹងពាក្យដើម ធ្វើជាបរិវារ  
ហើយឱ្យឆ្មោះថា “បរិវារស័ព្ទ” ។ ពាក្យមួយតូចៗប្រភេទនេះ មានអត្ថរស  
ជ្រៅៗណាស់ ព្រមទាំងមានន័យព្រលឹងគ្នា ច្បាស់ ប្រាកដ ក្នុងចំណោមស  
មាសពាក្យ ដែលមានពាក្យដើមមួយម៉ាត់ដូចគ្នា (différence délicate  
entre les mots du même genre) ។

## តើអ្វីទៅ ដែលគេហៅថា បរិវារស័ព្ទ

បរិវារស័ព្ទគឺ ជា បរិវារ + ស័ព្ទ = ស័ព្ទហែហម ភ្ជាប់នឹងស័ព្ទដើមក្នុង ចំណោមសមាសនាមនិមួយៗ ប្រៀបធៀបដូចជាបរិវារ ដើម្បីសម្រួល សម្តីនិយាយ និងប្រគំសួរសំឡេងពិរោះ ផ្តល់តាមសំឡេងស័ព្ទដើម ឱ្យ មានសភាពជាប់ចុងជួន សម្រួលដល់ត្រចៀកអ្នកស្តាប់នោះម្យ៉ាង ដើម្បី ជាតុណស័ព្ទ ពន្យល់យ៉ាងច្បាស់ នូវលក្ខណៈ ឬគុណសម្បត្តិ នៃពាក្យ ដើមនោះ ទៀតផង ។

## សមាសនាមប្រភេទនេះ មានពីរយ៉ាង គឺ

ក- ពាក្យដើមផ្សំគ្នានឹងបរិវារស័ព្ទ ដូចជាពាក្យ ទឹកភក់, កន្ទេលខ្នើយ, ប្រាក់កាស, ព្រៃផ្សៃ ។ ល ។

សមាសនាមដូចខាងលើនេះ សុទ្ធសឹងជាពាក្យមានន័យចំហ ធំៗទាំងអស់ គឺ ទឹក និង ភក់, កន្ទេល និង ខ្នើយ, ប្រាក់ និង កាស, ព្រៃ និង ផ្សៃ ។ ល ។ ពាក្យថា ផ្សៃ មួយម៉ាត់នេះ ប្រហែលជាអស់ លោកអ្នកអានពុំអាចស្គាល់ឡើយ គឺជាពាក្យ ជួនព្រៃភ្នំ ប្រែមកថា សត្វពស់ ។ ដូច្នេះ ព្រៃផ្សៃ បានសេចក្តីថា ព្រៃពស់ ព្រោះស្អាត កាល

សម័យដើម ប្រទេសយើង មានព្រៃឈើធំៗច្រើនណាស់ ដែលសម្បូរ  
ទៅដោយសត្វព្រៃ ដូចជាសត្វ ពស់-ក្អែបភ្នំ ជាអាទិ៍ ។

ចំពោះពាក្យ ផ្សែ សូមអានសាវតារខេត្តកំពត ទំព័រ ៤១  
និពន្ធដោយលោក ម៉េណេទ្រីយេ (Ménétrier) ផ្សាយចេញពីរោងពុម្ព  
ចុងបូព៌ាប្រទេស ( Extrême-Orient ) នៅព្រៃនគរ ក្នុងឆ្នាំ ១៩២៦  
និងសូមអានសៀវភៅ វាក្យស័ព្ទ នៃពាក្យ ស្តួច (Vocabulaireier-Saoch)  
និពន្ធដោយលោក មូរ៉ា (Moura), សៀវភៅនេះ មានតម្លៃទុកសព្វថ្ងៃ  
នៅបណ្ណាល័យពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត ភ្នំពេញ ។

ខ- ពាក្យដើមផ្សំនឹងបរិវារស័ព្ទ ដូចជាពាក្យ សម្បូរម្ភក,  
ប្តីសី, បីបាច់, ជាតិជោ ។ ល ។

ពាក្យទាំងពីរម៉ាត់ ក្នុងចំណោមសមាសនាមខាងលើនេះ មាន  
តែពាក្យដើមទេ ដែលមានអត្ថន័យចំហ, រីឯបរិវារស័ព្ទវិញ ពុំឃើញមាន  
អត្ថន័យអ្វីគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ឡើយ តែបើយើងពិចារណាឱ្យជ្រៅជ្រះ  
ដើម្បីរកហេតុផលឱ្យសព្វគ្រប់ទៅ យើងអាចរកឃើញគោលដៅសំ-  
ខាន់ៗនៃបរិវារស័ព្ទទាំងនេះ ដែលមានអត្ថន័យជ្រៅហើយសំខាន់ទៀត

ផង ដោយប្រើជាគុណស័ព្ទ បង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ ឱ្យឃើញនូវលក្ខណៈ  
នៃពាក្យដើមនិមួយៗ ។

ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមធ្វើអត្ថាធិប្បាយវែកញែក រកហេតុផល ជូនតែ  
បរិវារស័ព្ទ នៃសមាសនាម ក្នុងវគ្គអក្សរ ខ ដែលមានអត្ថន័យលាក់កំបាំង  
ហាក់ដូចជាបញ្ហាមួយ ដែលលោកអ្នកប្រាជ្ញបុរាណចងក្រងជាប្រស្នាទុក  
ឱ្យកូនចៅរិះរកទៅថ្ងៃក្រោយ ។

បរិវារស័ព្ទទាំងនេះ ខ្ញុំបានរៀបរៀងជូនតាមលំដាប់អក្ខរានុក្រម  
( Ordre alphabétique ) ព្រមទាំងពន្យល់ន័យមួយៗ នៅទំព័រខាង  
ក្រោយ ។

## បុព្វហេតុដែលបណ្តាលឱ្យខ្មែរយើង

### ប្រើបរិវារស័ព្ទ

មុននឹងធ្វើអត្ថាធិប្បាយវែកញែករឿងនេះ ខ្ញុំសូមឆ្លៀតឱកាស  
ជំរាបដោយសង្ខេបនូវប្រពៃណីខ្មែរយើងសម័យបុរាណ ដែលមានសារៈ  
សំខាន់ ទាក់ទងគ្នាជាលំនាំដើម ក្នុងការប្រើបរិវារស័ព្ទ រហូតមកដល់  
សព្វថ្ងៃនេះ ។

កាលនោះ ប្រទេសខ្មែរយើង ជាមហាប្រទេសមួយក្នុងពិភព-

លោក មានព្រំប្រទល់ធំធេងទូលំទូលាយណាស់ ព្រមទាំងមានប្រទេស  
រណបយើងជាច្រើនផង ។ អរិយធម៌និងវប្បធម៌យើងក្តី សឹងមាន  
ពន្លឺរស្មីត្រចះត្រចង់ ប្រកបដោយកិត្តិស័ព្ទនិងឥទ្ធិពលល្បីល្បាញខ្លួនខ្លួន  
ពាសពេញ នៅចុងបូព៌ាប្រទេសនៃទ្វីបអាស៊ីទាំងមូល ។

ធនធានយើងទៀត ក៏សម្បូណ៌ច្រើនជាអនេកប្បការ គ្រាន់តែ  
សម្ភារៈសម្រាប់ភ្ញៀវកិត្តិយសនៅប្រាសាទតាព្រហ្មតែមួយប៉ុណ្ណោះ ឃើញ  
ថា យើងមានធនជាច្រើនចុះ ធ្វើអំពីមាសសុទ្ធពណ៌ក្រហមអ្នៅ មាន  
ទម្ងន់ទាំងអស់ដល់ទៅប្រាំតោន ប្រកបដោយក្បាច់ចម្លាក់រចនាផ្សេងៗ  
និងដាំត្បូងពេជ្រទាំងគ្រាប់តូចធំ និងត្បូងពណ៌ឯទៀត ឆ្កុះតាមក្បាច់ផ្កាក្តី  
ផ្សេងៗ នៅលើបាននិមួយៗនោះ ។ ល ។

ព័ត៌មានប្រភេទនេះ សូមអានកំណត់ហេតុលោក ជីវ-តាក្វាន  
ស្តីអំពីប្រពៃណីអ្នកស្រុកចេនឡា ប្រែពីភាសាចិនមកជាភាសាខ្មែរ ដោយ  
លោក លី - ធាម តេង, ប្រែពីភាសាចិន មកជាភាសាបារាំង ដោយ  
លោក ប៊ូល-ប៉េស៊ីយ៉ូ ប្រែពីភាសាបារាំង មកជាភាសាខ្មែរ ដោយលោក  
ឌីក-តាម សូមអានសៀវភៅពីរទៀត និពន្ធដោយលោក ស៊ីដេស  
(G. Coedès) ដែលមានចំណងជើង:



១. វង្សនធម៌ឥណ្ឌូនិយម នៃប្រទេសឥណ្ឌូចិន និងប្រទេស  
ឥណ្ឌូនេស៊ី ។

២. សៀវភៅ ដែលមានចំណងជើងថា “ដើម្បីងាយស្រួល  
ប្រាសាទអង្គរវត្ត” ។

និងបញ្ចប់ សូមអានសៀវភៅលោក ម៉ូរីស-ក្លែស (Maurice-  
Glaize) ស្តីអំពីប្រាសាទបុរាណទាំងអស់ ក្នុងចំណោមប្រាសាទអង្គរវត្ត,  
ទំព័រ ១៨៤ ។

### របៀបចាត់ថ្នាក់នៃលំដាប់សក្តិមន្ត្រីយោធា

កាលសម័យបុរាណ ប្រទេសខ្មែរយើង រៀបចំចាត់ថ្នាក់មន្ត្រី  
យោធា តាមលំដាប់កងទ័ពជាតិរ៉ូម៉ាំង (légion romaine) ដែលមេក្រុម  
នីមួយៗ មានងារជាដេគ្វីយ៉ុង (១០) Décurion, សង់ទីរីយ៉ុង (១០០)  
Centurion, មីល្លូរីយ៉ុង (១.០០០) Millurion គឺនាយត្រួត ១០  
នាក់, ១០០ នាក់ និង ១.០០០ នាក់ ។ល។ (សូមអានសៀវភៅ អង្គរ  
និងប្រទេសរ៉ូម) ។

ចំណែកមន្ត្រីយោធាខ្មែរយើងវិញ មានលំដាប់ថ្នាក់របៀប  
គ្នាដែរគឺ នាយរយ នាយត្រួតមនុស្សមួយរយនាក់, នាយពាន់ នាយត្រួត

មនុស្សមួយពាន់នាក់, នាយម៉ឺន នាយត្រូតមនុស្សមួយម៉ឺននាក់, នាយ  
សែន នាយត្រូតមនុស្សមួយសែននាក់ ។

ចំពោះ នាយម៉ឺន និង នាយសែន ដែលមានបណ្តាសក្តិធំពេក  
ទៅ អ្នកនៅក្រោមឱវាទទាំងអំបាលម៉ាន ពុំហ៊ានបន្លឺស័ព្ទស្រដៀងហៅចំងារ  
ថា នាយម៉ឺន ឬ នាយសែន ទេ, ម្ល៉ោះហើយ ពាក្យនាយមួយម៉ាត់នេះ  
បានក្លាយទៅជាពាក្យមួយថ្មីទៀតដែលមានសំឡេងបង្កឡើងដោយញុ-  
ញើតញញើមខ្លាចពុំពិរោះគាប់ថា “នាម៉ឺន, នាសែន”<sup>(១)</sup> ទៅវិញ, រហូត  
ទៅដល់បំបាត់ពាក្យ « នា » នេះ ទៅទៀត ហើយក្លាយទៅជាហៅ  
ថាណោកម៉ឺនឯក ឬ ម៉ឺនទោ ។ ល ។

### ការចេញដំណើរនៃមន្ត្រីបុរាណ

ការចេញដំណើរនៃមន្ត្រីបុរាណនោះ បើតាមលោកជីវ-តាក្វាន់  
និងបព្វជិតកាតូលិក អេស្ប៉ាញ៉ុល ឈ្មោះ សង់-អង់តូញ៉ូ (Le Frère do-

---

១- ត្រង់នេះ សូមអ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវអានវចនានុក្រមខ្មែរ ភាគ ១ ទំព័រ  
៥០៤ បោះពុម្ពលើក ទី ៥ ផ្សាយចេញពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ (ឌុ- គាម)

minican de San Antonio) ដែលលោកបានធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍  
ថ្វាយព្រះចៅ ដុង-ហ្វីលីប (Don Philippe) នៃប្រទេសអេស្ប៉ាញ  
ក្រោមចំណងជើងថា ព្រឹត្តិការណ៍ជាក់ស្តែងសង្គ្រាម នៃប្រទេសកម្ពុជា នៅ  
សតវត្សទី ១៦ (Relation brère et véridique des évènements du  
Royaume du Cambodge, traduite de l'Espagnol en français  
par A. Cabaton), ប្រើពីភាសាអេស្ប៉ាញូល មកជាភាសាបារាំង ដោយ  
លោក កាបាតុង, បោះពុម្ពផ្សាយនៅរាជធានីម៉ាឌ្រីដ (Madrid) ក្នុង  
ឆ្នាំ ១៦០៤ បានអធិប្បាយថា÷

ក. នៅសម័យនោះ មន្ត្រីធំៗខ្មែរ នឹងចេញដំណើរទៅណា  
មកណា រមែងមានក្បួនហែហមមុខក្រោយ មានពលរេហ៍ សេនា បាវ-  
ព្រាវ មនុស្សម្នា ប្រកបដោយអាវុធគ្រប់ដៃ និងគ្រឿងប្រដាប់ផ្សេងៗ  
តាមលំដាប់ស័ក្តិធំតូចដូចជា:

មន្ត្រីសក្តិ ១០ ហូពាន់ ដែលក្លាយមកពីពាក្យសៀម “ហ៊ូផាន់  
(ក្បាលពាន់)” គ្រឿងហែក្បួន ត្រូវមានគ្រែស្នែង, ពាក្យរាជស័ព្ទ ហៅ  
ថា ព្រះសលៀង មានក្បួន ៥ ប្រកបទៅដោយពណ៌ក្រហម ឬបៃតង  
ខៀវ ស្របតាមឋានៈមន្ត្រីឆ្វេងស្តាំ ។ ល។ ចំពោះមន្ត្រីមានឋានខ្ពស់សក្តិ

ពី ១០ ពាន់ចុះមក ក្បួនហែហមជាកិត្តិយសមន្ត្រីទាំងនោះ មានចំនួនចុះ  
ថយជាលំដាប់ មានក្បួនតាំងពី ៤ ចុះមកមួយ ។ ល ។

ខ- ចំពោះព្រះមហាក្សត្រវិញ ក្បួនហែហមធំជាងមន្ត្រី ក្បួន  
សម្រាប់តាំងជុំវិញ សុទ្ធតែពណ៌ ស ឬ លឿង តាមថ្ងៃធំ ឬ តូច ដោយ  
ពុំមានកម្រិតចំនួន ព្រមទាំងត្រឡឹងប្រដាប់សម្រាប់តាំងពន្លឺព្រះអាទិត្យ និង  
បក់កម្ដៅ ដូចជា បាំងសែន ដែលស្បែកហៅថា ប៉ងសួន ( ប៉ងសុរ័យ ) ,  
មយូរាឆ័ត្រ, ចាមរ ឬ បែមន់ ។ល។ ពាក្យទាំងនេះ សូមមើលវចនា-  
នុក្រមខ្មែរ ។

### សំលៀកបំពាក់

សំលៀកបំពាក់មន្ត្រីខ្មែរយើង តែងមានតាមលំដាប់សក្តិជាមន្ត្រី  
ឆ្លងស្ដាំ ដែលប្រកបទៅដោយពណ៌ក្រហម ឬ បៃតង ត្រូវមានមួក មាន  
កំពូលយឺតមាសដាំពេជ្រ មានសំពត់អាវចរបាច់ទាំងអស់ ព្រមទាំងស្បែក  
ជើង ស្រោមជើង ។

### អក្សរខ្មែរ

អក្សរខ្មែរយើងនោះទៀត ត្រូវមានសភាពជាអក្សរ អ្នកអរិយ-

ប្រទេសមួយ គឺមានសភាពដូចជាសំឡេងកំប៉ាន់ដែរ៖ មានសក់ ហាក់ដូចជាមួក, មានតួអក្សរនិងមានជើងអក្សរ ហាក់ដូចជាស្បែកជើង ។

### សម្ព័ន្ធយាយ

សម្ព័ន្ធយាយនោះសោត ក៏ត្រូវមានបរិវារស័ព្ទហែហមជាលំដាប់ដែរ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ខ្មែរយើងច្រើនប្រមិតពាក្យពេចន៍ ដោយពុំមានឫសគល់ ពីបាលី ឬ សំស្ក្រឹត ដើម្បីយកមកប្រើតាមសេចក្តីត្រូវការនៃអ្នកស្រុក ដូចជាអាទិ ពាក្យ “កណ្តុំរែប . . . ឆា” ដែលអ្នកខ្លះច្រើនភ្លាត់មាត់ នៅវេលាចាក់ក្រឡេកប្រលែងគ្នាលេង ។ បើពុំបានជាគិតយើងស្មានថាជាពាក្យអនុករណៈ ឬ ឧទានស័ព្ទ (Onomatopée) ។ ផ្ទុយទៅវិញ គឺជាពាក្យចំអាស់ មួយបែប, គួរឱ្យកោតសរសើរថ្វីដៃអ្នកប្រាជ្ញបុរាណ ដែលចេះយកពាក្យ “ឆា” មួយម៉ាត់មកដាក់បញ្ឆោត ភ្ជាប់ពីខាងក្រោយបង្អស់ ដើម្បីបង្ហាញដានអ្នកផងកុំឱ្យនឹកសង្ស័យរកអត្ថន័យប្រាកដឃើញ ។

ពាក្យនេះ យើងព្យាយាមវែកញែករកហេតុផលទៅ យើងអាចរកឃើញច្បាស់ថា ជាពាក្យគន្លាស់កាត់ មានសេចក្តីថា “ កណ្តុំរែប មួយដួយ” ។ ពាក្យនេះ ខ្ញុំសូមជូនអស់លោកអ្នកអានគន្លាស់ត្រឡប់ទៅវិញខ្លួនឯងទៅចុះ ។

ពាក្យ “ធ្វើ” វិញ ក៏មានលំនាំរបៀបគ្នាដែរ ពោលគឺ ពាក្យ “ធ្វើ” ថ្នាក់លើ ។ រីឯពាក្យ “ក្បាក់” ដែលជាឈ្មោះកូនជើងពានទំនាប់ ច្រើន ធ្វើអំពីប្រាក្សវិញ គឺជាពាក្យ “ក្បាក់ប្រាន” បានសេចក្តីថា “ក្បានប្រាក់” ។ សូមមើលពាក្យ ចានក្បាន ។

### របៀបដាក់ឈ្មោះឱ្យកូនចៅ

តាមប្រពៃណីខ្មែរយើង នៅសម័យបុរាណ ការដាក់ឈ្មោះឱ្យ កូនចៅនិមួយៗ គេច្រើនប្រកាន់ណាស់ ។ គេពុំមែនចេះតែដាក់ឈ្មោះ ឱ្យ ដោយពុំបានរកគ្រួសារ ដើម្បីគន់គូរទស្សនាដោយក្បួនវេទជាមុន ឡើយ ។ ផ្ទុយទៅវិញ ការដាក់ឈ្មោះនេះ គេច្រើនតម្រូវ ទៅតាមឫក្ស ពារ តាមពេលវេលា ឡើងស័ក ឡើងរាសី សមតាមលំដាប់ ថ្ងៃ ខែ នៃ កំណើតទារក ដែលមានអត្ថន័យសំខាន់ស្របតាមគម្ពីរធាតុ និងស្របតាម សេចក្តីប្រាថ្នានៃមាតាបិតា ចំពោះអនាគតនៃទារកទាំងនោះ ។

នឹងឱ្យឈ្មោះនោះទៀត គេត្រូវកម្រិតចំនួន ព្យាង្គ គឺចំនួនពាក្យ (syllabe) ក្នុងឈ្មោះនិមួយៗ ស្របតាមវណ្ណៈគ្រួសារ ដើម្បីជាវិន័យមួយ សម្រាប់សម្គាល់ដោយប្រាកដ នូវអម្បួរ ពូជ ពង្ស នៃគ្រួសារ ដូចតទៅ

ក- ចំពោះព្រះរាជបុត្រព្រះមហាក្សត្រ

ព្រះនាមនិមួយៗ ត្រូវមានពាក្យពី បួនព្យាង្គ ឡើងទៅ ដូចជា  
ព្រះរាជបុត្រព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ : វិរកុមារ, សុរិយកុមារ ។ ព្រះបរមនាម  
ព្រះបាទនរោត្តម គឺ រាជាវត្តិ, ព្រះបាទ សុរិសុវត្តិ គឺ សេរីសុវត្តិ ។

ខ- ចំពោះព្រះរាជវង្សានុវង្ស និង មន្ត្រី

ដែលព្រះរាជាតាំងជាក្សត្រពេញអង្គ

ព្រះនាម ត្រូវមានយ៉ាងច្រើនត្រឹមតែបីព្យាង្គ ដូចជា វិរិយៈ, ប៊ូរកូសិ,  
ឥន្ទ្រាវង្ស (ក្រុមក្សត្រ); បលីវណ្ណ, ទេពអរជួន, ពិស្ណុលោក (មន្ត្រីរាជវង្ស) ។

គ- ចំពោះបុត្រមន្ត្រី គហបតី និងមន្ត្រីកិត្តិយស

នាមបុត្រត្រូវមានយ៉ាងច្រើនត្រឹមតែពីរព្យាង្គ ដូចជា សម្បត្តិ,  
ចំរើន, សុខា, សម្បូរណ៍ ។ ល ។

ឃ- ចំពោះបុត្រប្រជារាស្ត្រសាមញ្ញទូទៅ

នាមបុត្រ មានតែមួយព្យាង្គ ឬ មួយម៉ាត់ទេ ពោលគឺ ឈ្មោះ  
សុខ, សៅ, ម៉ែន, ម៉ុក, ជា, គង់ ។ ល ។

បើប្រជារាស្ត្រទាំងនេះ បានឡើងបុណ្យស័ក្តិធ្វើជាមន្ត្រី កាល  
ណា គេគ្រាន់តែបន្ថែមទៅលើឈ្មោះទាំងនោះ នូវគោរម្យងារ ដូចជាៈ  
ហ្លួង, ពញា, ឧកញ៉ា ។ ល ។

អាស្រ័យ ដូចបានអធិប្បាយខាងលើនេះ សឡិឃើញថាៈ ចាប់តាំងពីកិច្ចចេញដំណើរ របួតដល់សម្តីនិយាយ ព្រមទាំងរបៀបដាក់ ឈ្មោះឱ្យកូនចៅទៀត ឃើញថា សុទ្ធតែមានរបៀបជាលំដាប់ថ្នាក់ខ្ពស់ ទាប មានបរិវារហែហម ជាកិត្តិយសជាដរាប ។

នៅទីអវសាន ខ្ញុំជឿជាក់ថា សេចក្តីអធិប្បាយទាំងប៉ុន្មានក្នុង សៀវភៅនេះ រមែងមានការឆ្លាំឆ្លងនិងការខ្វះខាត ជាលំដាប់ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមអ្នកអានមេត្តាអភ័យទោស ចំពោះកំហុសដោយអចេតនា សូម ជួយរិះគន់និងទូន្មានដោយអនុគ្រោះ ព្រោះខ្ញុំចាប់ផ្តើមសរសេរកូនសៀវ- ភៅតូចនេះ ពុំមែនមានគោលបំណងចាត់ទុកថាជាសៀវភៅវេយ្យាករណ៍ ឬ ក្បួនតម្រាសម្រាប់រៀនក្នុងសាលា ឬ សម្រាប់និស្សិតទូទៅ យកជា លំនាំក្នុងការរៀនសូត្រភាសាសាស្ត្រខ្មែរយើងនោះឡើយ ។

គឺជាសៀវភៅសម្រាប់ស្នើយោបល់ដោយកំសាន្ត កំដរបរិយា- កាសជូនលោកអ្នកប្រាជ្ញខាងអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ តែប៉ុណ្ណោះ ។

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ទៀតថា “អារម្ភកថាភ្នំ, ពាក្យលំនាំភ្នំ, និងសេចក្តី វែកញែកភ្នំ” រកហេតុផលឱ្យឃើញចំនុចគោលដៅ បរិវារស័ព្ទខ្មែរយើង



ទាំងប៉ុន្មាននៅក្នុងសៀវភៅនេះ មានទាក់ទងដោយពាក្យសាសនស័ព្ទ, បុរាណស័ព្ទ រាជស័ព្ទ, រាស្ត្រស័ព្ទ ។ ល ។ គ្រាន់តែជាការស្រាវជ្រាវ ឱ្យឃើញហេតុដើមពីអតីតកាល (le passé) ជាហូរហែមកដល់បច្ចុប្បន្ន- កាល គឺដៅទៅលើគោល « អក្សរសាស្ត្រ » តែមួយមុខ ពុំមានគំនិត ផ្អែកទៅលើទស្សនៈដទៃ លាយឡំដោយនយោបាយជាដើម ដែលឃ្លាត ឆ្ងាយពីអក្សរសាស្ត្រនោះសោះឡើយ ។

ស្វីស្ទ័រត្ថិ - ប៊ូតូស្វី

ព. ស. ២៥១៦

គ. ស. ១៩៧២

## ពាក្យបំណង

បរិវារស័ព្ទដែលខ្ញុំលើកមកយកវែកព្រែកជូនខាងក្រោមនេះ បើ  
តាមការសង្កេត ឃើញថា សុទ្ធសឹងជាពាក្យគន្លាស់ចេញជាលំដាប់ គ្រប់  
មួយវគ្គខ្លីៗ ពីលំនាំពាក្យដើមទាំងអស់ ។

ពាក្យគន្លាស់ទាំងនោះសោត ដូចលោក **អៀច-ភីស** បាន  
អធិប្បាយពន្យល់យ៉ាងក្បោះក្បាយ ក្នុងសៀវភៅ “ភាសាខ្មែរភាគ ២”  
បោះពុម្ពផ្សាយដោយបណ្ណាគារ មិត្តសេរី ក្នុងឆ្នាំ ១៩៦៧, ពុំមែនចេះតែ  
គន្លាស់ជាឱវាស់ទូទៅ ធ្វើឱ្យមានន័យចាកឆ្ងាយ ពីចំណុចគោលដៅដើម  
ស័ព្ទនៃពាក្យដើមនោះឡើយ គឺគ្រាន់តែគន្លាស់បម្លិលបរិវារស័ព្ទ ឱ្យត្រូវ  
តាមសំឡេងពាក្យដើមវិញ តែប៉ុណ្ណោះ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ ខ្ញុំសូមអញ្ជើញអស់លោកអ្នកអាន ចូល  
រួមវែកព្រែករកហេតុផល ជាមួយនឹងខ្ញុំ ដូចតទៅនេះ៖

### ឧទាហរណ៍ :

|               |   |                                         |
|---------------|---|-----------------------------------------|
| សម្ល-សម្ពុក   | = | សម្ពុកបង់ប្រហ គឺសម្លបង់ប្រហុក,          |
| បី-បាច់       | = | បាច់លាងអី គឺបីលាងអាចម៍,                 |
| ថ្នាក់-ថ្មម   | = | ថ្នាក់មិនឱ្យអម គឺថ្មមមិនឱ្យអាក់,        |
| ទូលំ-ទូលាយ    | = | ទូលំងាយ គឺទូលាយធំ,                      |
| អាចារ្យ-អាចុំ | = | អាចុំត្រួត្រា គឺអាចារ្យត្រូវខ្ញុំ ។ ល ។ |

# ក

**កកិច-កកុច.-** ពាក្យនេះមានអត្ថន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នឹងពាក្យកិច  
កុកដែរ គឺ បង្កើនហេតុដោយមានគំនិតក្រឡេចក្រឡួច ។  
អាស្រ័យហេតុនេះ បរិវារស័ព្ទ កកុច អាចគន្លាស់ បានជា  
ពាក្យ កកុចដោយមានគំនិតក្រឡេចក្រឡួច ពោលគឺ កកិច  
ដោយមានគំនិតក្រឡេចក្រឡួច ។ អ្នកខ្លះ ប្រើពាក្យនេះថា  
កកិចកកុក ។

**កកែង-កកោង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ កិរិយាពុំតាប់បី,  
កោង, ព្រហ័ន, ឥតមានលំអុតលំឱន ។ បរិវារស័ព្ទ កកែង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កកែងធ្វើឬកដូចព្រះស្តោង គឺ កកោង  
ធ្វើឬកដូចព្រះស្តែង ពោលគឺ សម្តែងឬកដូចអ្នកជំសម្បើម ។

**កក្កាត-កក្កាយ.-** ដែលឮសូរសើចសប្បាយ ។ សើចកក្កាកក្កាយ  
 ។ល។ បរិវារស័ព្ទ កក្កាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កក្កាយ  
 ដោយសើចសាបាក គឺ កក្កាកដោយសើចសប្បាយ ។

**កក្កិច-កក្កៀក.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ឮសូរមាត់សើច  
 ច្រើនពុំដាច់ស្ទួន ។ សើចលេងកក្កិចកក្កៀក ។ បរិវារស័ព្ទ  
 កក្កិច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កក្កិចមិនចេះទៀត គឺ កក្កៀក  
 មិនចេះតិច ពោលគឺ សើចកខិចលេងពុំចេះដាច់ស្ទួន ។

**កខិក-កខិកៈ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ឆ្លាក់ ឬ រង្គោះ ។  
 សូរឮដោយឆ្លាក់ទឹក, ដោយរង្គោះ ។ បរិវារស័ព្ទ ខិក អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ កខិកដូចឆ្លាក់តាក់ គឺ កខក់ដូចឆ្លាក់ទឹក ។  
 អ្នកខ្លះនិយាយជាពាក្យ កខិកកខុប ។

**កខែក-កខែកៈ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ សូរឮដោយ  
 របស់ដែលចាស់ចង់បែក មិនជិតស្និទ្ធ ។ បរិវារស័ព្ទ កខែក  
 អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កខែក ឮសូរដូចជាចង់បែក ពោល  
 គឺ កខោក ឮសូរដូចជាចង់បែក ។

**កខ្វិច-កខ្វក់.-** ពាក្យនេះ អ្នកខ្លះនិយាយថា កខ្វឹក កខ្វក់ ។ ពាក្យទាំងពីរបែបនេះ បានសេចក្តីដូចគ្នា គឺ កក្រិចមិនស្អាតស្អោកគ្រោក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ កខ្វឹក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កខ្វឹកមិនស្អាតកគ្រក់ ពោលគឺ កខ្វក់មិនស្អាតកក្រិច ឬ កខ្វឹកដោយប្រឡាក់តក់ គឺ កខ្វក់ដោយប្រឡាក់ទឹក ។

**កញ្ជក់-កញ្ជែង.-** ចាប់ទាញកន្ត្រាក់ដោយឥតគួរឥតប្រណី ។ បរិវារស័ព្ទ កញ្ជែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កញ្ជែងដោយឥតកោតក្រក់ ពោលគឺ កញ្ជក់ដោយឥតកោតក្រែង ។

**កណ្តែង-កណ្តោច.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ត្រមោច ឯកងនៅក្នុងទីស្ងាត់ ឥតមានសូរស័ព្ទអ្វីទៅបណ្តាលឱ្យភ្ញាក់ផ្អើល ហើយមានតែនាំឱ្យមានសេចក្តីសង្កេតក្នុងចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ កណ្តែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កណ្តែងតែម្នាក់អោច ពោលគឺ កណ្តោចតែម្នាក់ឯង ។

**កន្ត្រញ-កន្ត្រញ.-** បរិវារស័ព្ទ កន្ត្រញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កន្ត្រញរុំញ គឺកន្ត្រញរុំញ ពោលគឺ មនុស្សកន្ត្រញរុំញ ១ តូចទាប ។ល។

**កន្ត្រក-កន្ត្រាក.-** ជនកន្ត្រកកន្ត្រាក គឺជន កន្ត្រាកពេក, រយឹក  
រយាក, កន្ត្រាកខ្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ កន្ត្រក អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យកន្ត្រកប៉ាក គឺកន្ត្រាកពេក ។

**កន្លឹង-កន្លាំង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា + ដែលមាន  
លំនាំដំណើរកន្លាំងជើងបន្តិច ។ ដំណើរកន្លឹងកន្លាំង ។ ដើរ  
កន្លឹងកន្លាំង គឺ ដើរកន្ត្រកជើង យោលត្រជាក់អីកអាក់ចេញ  
ក្បាលពោះធំត្រពឹងពឹង ។ បរិវារស័ព្ទ កន្លឹង អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យកន្លឹងត្រជាក់អីកអាក់ ចេញក្បាលពោះត្រពាំង គឺ កន្លាំង  
ត្រជាក់អីក អាក់ ចេញក្បាលពោះត្រពឹង ។

**កម្ចី-កម្ចីល.-** ពាក្យនេះ ប្រហែលជាក្លាយមកពីពាក្យ កម្ទេញ-កម្ចីល  
(ខ្ទេញ-ខ្ទីល) ដែលមានន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ ក្មេង  
កម្ចីកម្ចីល ។ បរិវារស័ព្ទ កម្ចី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កម្ចី  
ពុំមានការសម្គាល់ គឺ កម្ចីលពុំមានការសម្គាល់ ពោលគឺ ក្មេង  
នេះ ខ្ទីល ពុំមានសេចក្តីកោតព្យញ្ជ័យខ្លាចក្រែងដល់មាតាបិតា  
ឬ ចៅហ្វាយនាយឡើយ ចំពោះការរៀនសូត្រ ឬ ចំពោះកិច្ច  
ប្រកបមុខរបរ ។ សូមមើលពាក្យ ខ្ទេញ-ខ្ទីល ។

**កម្ទេច-កម្ទី.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ធ្វើឱ្យខ្ទេច គឺ កម្ទេច  
ជាធូលី ឬ ជាផេះ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ កម្ទី អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ កម្ទីជាធូលី គឺ កម្ទេចជាធូលី ។

**កន្តក-កន្សៀត.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ កៀនកំបាំង,  
ទីចង្អៀតកៀនកោះ ។ បរិវារស័ព្ទ កន្តក អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ កន្តកកៀនសុកមមៀត គឺ កន្សៀតកៀនសុកមម្ពិកពោល  
គឺ កន្លែងកៀនកោះកខ្វក់មានពឹងពាងព័ទ្ធ ។

**កាក់-កប.-** រកស៊ីកាក់កប គឺ រកស៊ីមិនដែលមានបង់ខាត ។ បរិវារស័ព្ទ  
កាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កាក់គ្រប់ដំណប គឺ កបគ្រប់  
ដំណាក់ ពោលគឺ ការរកស៊ីនោះបានប្រកបគ្រប់ពេលវេលា  
គ្រប់ដង្វាក់ ។

**កិច្ច-កុក.-** បង្ការឿងហេតុដោយរបេញរបុញ ពុតត្បូត ។ ក្មេង  
កិច្ចកុក គឺ ក្មេងទូរទុក្ខ ។ បរិវារស័ព្ទ កុក អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ កុកដោយទូរទិច គឺ កិច្ចដោយទូរទុក្ខ ពោលគឺ បង្ការឿង  
ហេតុដោយទូរទុក្ខ ដោយពុតត្បូត ។ អ្នកខ្លះនិយាយជាពាក្យ  
កិក-កុប; កកិប-កកុប ។

**កៀន\_កោះ.-** កៀន-កោះ គឺ កៀន កន្ទៀត, ចន្លោះតូច ។ បរិវារស័ព្ទ កោះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កោះចន្លៀន គឺ កៀនចន្លោះ ។ ពាក្យនេះ បើយើងសរសេរ កៀន-កោស វិញ ទើបសមរម្យជាង ។

**កែង\_កោង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលមានអាការព្រហ័ន, ក្រអើតក្រអោង ។ បរិវារស័ព្ទ កោង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កែងដោយវាយប្លកចំខោង គឺ កោងដោយវាយប្លកចំខែង ។

**កោក\_កាក.-** សូរញ្ចដោយនិយាយ, ដោយជជែកខ្លាំង ឱ្យក្បោះក្បាយច្បាស់លាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ កាក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កាកសូរខ្លាំងដោយវាករោក គឺ កោកសូរខ្លាំងដោយវូកវ៉ាក ។

**កោង\_កាង.-** មនុស្សកោងកាង គឺ មនុស្ស កោងកាច ព្រហ័ន ។ បរិវារស័ព្ទ កាង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កាងច្រងេងច្រងោង ពោលគឺ កោងច្រងេង ច្រងោង ។

**កំប៉ើត\_កំប៉័ត.-** ព្រែកំប៉ើត កំប៉័ត ។ កំប៉ើត ជាបរិវារស័ព្ទ ប្រើជាតុណ្ហស័ព្ទ ចង្អុលបង្ហាញថា ព្រែកំប៉័តនោះ មានសភាពរកេត



រក្ខត ពោលគឺ កំប៉ែតរក្ខតរក្ខត គឺ កំប៉ូតរក្ខតរក្ខត ។

**កំប៉ុក-កំប៉ុ.**- ខ្មែរយើងច្រើននិយាយថា ជនកំប៉ុក-កំប៉ុ ។ ពាក្យនេះ មានសេចក្តីថា : ជនតូចតាច ឬ ជនគ្មានបណ្តាស័ក្តិអ្វីជាធំដុំ នឹងគេ ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ កំប៉ុ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កំប៉ុបានសំដិច គឺ កំប៉ុកបានសំដី ពោលគឺ មនុស្សណា មានមាឌល្អិតក្តី ឬ បុណ្យស័ក្តិតូចក្តី ច្រើនបានវោហារណាស់ ដូចអ្នកផងតែងពោលថា : តូចមែនពិតតែបានសំដី ។

**កំប្លក-កំប្លង.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ លេងដោយបទបែបផ្សេង ៗ ដើម្បីអ្នកឯទៀតនោះរាយសប្បាយសើច ។ បរិវារស័ព្ទ កំប្លក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កំប្លកថ្លែង គឺ កំប្លែងថ្លុក ។

**កំពឹក-កំពឹក.**- ដែលមានពក រងិប រដុប ។ បរិវារស័ព្ទ កំពឹក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កំពឹកស្លុក គឺ កំពកស្លឹក ពោលគឺពុំមែនកំពកមានចុងស្រួចឡើយ ។

**កំព្រី-កំព្រា.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ មនុស្សសត្វដែលឥតម្តាយ ឥតឪពុក ឬ មេបា ។ ជនកំព្រី-កំព្រា ។ ល ។

បរិវារស័ព្ទ កំព្រី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កំព្រីដោយឥតមេជា  
គឺ កំព្រាដោយឥតមេដី ។

ក្លិង-ក្លង់.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ វៀច កោង ក្រវិកក្រវក់  
មិនរៀបរយ មិនត្រង់ភ្លឹង ។ បរិវារស័ព្ទ ក្លិង អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ក្រវិកក្រវក់មិនត្រង់ផ្ទៀង ពោលគឺ ក្លង់ក្រវិក-ក្រវក់  
មិនត្រង់ភ្លឹង ។

ក្លិច-ក្លឹក់.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលវៀចកុងចុះ កុង  
ឡើង ។ បរិវារស័ព្ទ ក្លិច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្លិចបន្តក់  
គឺ ក្លក់បន្តិច (ចំពោះឈើវៀចក្លិចក្លក់) ។ ក្លិចដោយកលកក់  
គឺ ក្លក់ដោយកលកិច្ច (ចំពោះចិត្តក្លិចក្លក់) ។

ក្តាវ-ក្តាំង.- ក្តាំង ជាបរិវារស័ព្ទ នៃពាក្យក្តារ ។ ពាក្យក្តាំងនេះ បើ  
យើងប្រើដាច់ដោយឡែកតែឯង អ្នកផងអាចស្តាប់ពុំបាន តែ  
បើយើងយកពាក្យក្តាំងនេះ មកគន្លាស់ផ្សំជាវគ្គមួយខ្លីដូចជា  
ក្តាំងក្រាលបិទបារ យើងបានសេចក្តីថា ក្តារក្រាលបិទបាំង ។

ក្តិក-ក្តាំង.- គេច្រើនពោលពាក្យពុំសមរម្យនេះថា : « អង្គុយ ដូល ឬ  
ដេក » លេច (ក - ក្តាំង) ។ ក្រៅអំពីសំដីប្រភេទនេះ គេពុំ

ឃើញមានប្រើឡើយ ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទក្តាំង អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ក្តាំងដូចជាគ្មានអ្វីបាំងបិទ ពោលគឺ (ក.) ដូចជា  
គ្មានអ្វីបិទបាំង ។

ក្តីប-ក្បៀប.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ផ្អែលើ តូចខ្លី ឬ តូច  
ស្បែក គឺ ធំមិនដល់កំណត់ ។ បរិវារស័ព្ទ ក្បៀប អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ក្បៀបខ្លីតូច ដូចជាបំប្លែង ពោលគឺ ក្តីបខ្លីតូច  
ដូចជាបំប្លែង ។

ក្តី-ក្តាំ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ អធិការណ៍ទូទៅ វិវាទ  
ធម្មតា ។ល។ កើតក្តីក្តាំនឹងគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ ក្តាំ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ក្តាំព្រោះប្រកាន់រឿងខ្លួនតាមចំណី ពោលគឺ ក្តី  
ព្រោះប្រកាន់រឿងខ្លួនតាមចំណាំ ។

ក្តួល-ក្តៅ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ អូសខ្យល់ ដោយ  
ទោមនស្សចិត្ត ក្តួលក្តៅក្នុងចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ ក្តៅ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ក្តៅដោយចិត្តហួងសួស គឺ ក្តួលដោយចិត្តហួង  
សៅ ឬក្តួលដោយចិត្តម៉ឺម៉ៅ ឬក្តួលរៅ = ក្តៅឆ្ងល់ ។

**ក្ដីច-ក្ដីកំ.-** តាមវេទនាសុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ដែលមានមា-  
យាមុកដក់ ដោយក្ដីចិត្ត ។ មនុស្សក្ដីចក្ដីកំ, ឬក្ដីកកក្ដីកំ ។  
បរិវារស័ព្ទ ក្ដីច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្ដីចមាយាដោយ  
កល់កក់ គឺ ក្ដីកមាយាដោយកល់កិច្ច ពោលគឺ ក្ដីចក្ដីកំ មា-  
យាដោយកិច្ចកលឧបាយ ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា:  
ក្ដីកក្ដីកំទៅវិញ ។

**ក្បាច់-ក្បួន.-** គេច្រើនប្រើពាក្យនេះក្នុងវគ្គ “មិនដឹងជាក្បាច់ក្បួនអ្វីទេ !  
ឬចេះតែក្បាច់ក្បួនណាស់” ដែលយើងអាចបកស្រាយថា :  
ពុំមានការចាំបាច់អ្វីឡើយ ! ឬពុំចាំបាច់ទេ !, ដូច្នេះ បរិ-  
វារស័ព្ទ ក្បួន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្បួនចាំដាច់ គឺ ក្បាច់  
ចាំដូរ ។ ក្នុងចំណុចនេះ សឡិឃើញថា : បើមានទម្លាប់ប្រ-  
ព្រឹត្តការអ្វីមានលំនាំស្រួលធម្មតាហើយ ពុំចាំបាច់ទៅរចនាប្តូរ  
ផ្លាស់វិធីនោះថែម ឱ្យមានការពិបាកមួយថ្មីទៀតទេ ។

**ក្បាល-ក្បួង.-** ពាក្យនេះ ខ្មែរយើងច្រើនពោល ដើម្បីចង់និយាយថា:  
ក្បាលជាឱវាស់ ឬ ក្បាលរយពាន់ ដូចជា ពាក្យចាស់ទុំ បាន  
ពោលថា: ក្មេងៗអស់នេះ មកលេងប៉ះក្បាលក្បួងអញ ។ល។

ក្នុងចំណុចនេះ ខ្មែរយើងចង់និយាយបង្ហាញដោយចិត្តខឹងបន្តិច  
ព្រោះ ពាក្យ ក្បូង ដែលប្រើជាបរិវារស័ព្ទនេះ គឺ ក្បូងដូច  
លលាដ៏ដាល = ក្បាលដូចលលាដ៏ដូង ។ នេះសឱ្យឃើញថាៈ  
ក្មេងដែលមកប្រឡែងគ្នាលេងឱ្យប៉ះក្បាលនោះ ហាក់ដូចជាពុំ  
មានសេចក្តីគោរព, ញញើត, កោតខ្លាច ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត  
ខ្មែរយើង តាមប្រពៃណីមានសេចក្តីប្រកាន់ណាស់ ចំពោះ  
ក្បាលនោះ ។

ក្បិត-ក្បៀប.- តាមវចនានុក្រម គឺ ÷ ប្រិតប្រៀបឱ្យមានរបៀបរៀប  
រយយ៉ាងហ្មត់ចត់ ។ បរិវារស័ព្ទ ក្បៀប អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ក្បៀបឱ្យមានរំលឹក គឺ ក្បិតឱ្យមានរបៀប ។

ក្បិត-ក្បៀត.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ សំចៃ សំច័យ មិន  
កញ្ជះកញ្ជាយ ។ ត្រូវខំក្បិតក្បៀតប្រាក់កាស កុំចាយវាយ  
កញ្ជះកញ្ជាយពេក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ក្បិត អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ក្បិតដោយខំបៀត ពោលគឺ ក្បៀតដោយខំបិទ ។

ក្បៀះ-ក្បាយ.- ពាក្យនេះ មានអត្ថន័យថា ÷ ច្បាស់លាស់, សំដី  
ក្បៀះក្បាយ, វោហារក្បៀះក្បាយ, សេចក្តីក្បៀះក្បាយ ។ល។

បរិវារស័ព្ទ ក្បាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្បាយដោយគ្មាន  
ថែមអធិប្បោះ គឺ ក្បោះដោយគ្មានថែមអធិប្បាយ ពោលគឺ  
ច្បាស់មែនទែន ដោយគ្មានអ្វីនៅសល់ស្មុគ្រស្មាញអាចអត្ថា-  
ធិប្បាយបន្ថែមទៀតឡើយ ។

**ក្មេង-ក្មាង.-** ក្មាង ជាពាក្យខ្មែរមន បានសេចក្តីថា ÷ ក្មេង ។ ដោយ  
ខ្មែរយើងតាំងពីបុរាណកាលមក មានជាប់ពូជពង្ស លាយគ្នា  
ជាមួយសាសន៍មន បានជាយើងមានទម្លាប់ប្រើពាក្យ ក្មេង  
និងក្មាង ភ្ជាប់ជាមួយគ្នា ដើម្បីថា : ក្មេង-ក្មាង ។ បើយើង  
ធ្វើអត្ថាធិប្បាយឱ្យវែងជាងនេះបន្តិចទៅទៀត យើងឃើញថា  
ពាក្យក្មាង នេះ យើងយកមកប្រើជាបរិវារស័ព្ទ នៃពាក្យក្មេង  
ដើម្បីបង្ហាញថា “ក្មាងអ្នកជិតខេង” ប្រែមកថា “ក្មេងអ្នក  
ជិតខាង” ព្រោះខ្មែរយើងច្រើននិយាយថា : ក្មេងក្មាង មក  
ពីណា មកលេងទីនេះ ក៏ច្រើនម្ល៉េះ ? រឿងនេះ ក្មេងកូនចៅ  
យើងក្តី ក្មេងកូនចៅអ្នកស្រុកជិតខាងក្តី ដែលមករត់លេងជា  
មួយគ្នានោះ ទាល់តែក្មេងទាំងនោះចេះស្គាល់គ្នាជាមិត្តភក្តិជា  
អាទិ នៅជិតខាងគ្នា ទើបរួមលេងជាមួយគ្នាបាន ។ ដូច្នេះ

ហើយ បានជាយើងយកពាក្យ ក្មេងក្មាង មកជំនួស ក្មេងៗ  
ទៅវិញ (សូមអានអារ្យធម៌ខ្មែរមន និពន្ធដោយលោក កែប-  
រ៉ានឌី ទំព័រ ១០៨) ។

**ក្រញ៉ូ-ក្រញុក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ញ៉ូញ៉ូក់  
ដោយកំហឹង ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រញុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ក្រញុក ដោយកំហឹងញ៉ូក់ញ៉ូ គឺ ក្រញ៉ូដោយកំហឹងញ៉ូញ៉ូក់ ។

**ក្រញ៉ឹក-ក្រញុក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ខ្លឹ-ខ្លុក  
ដោយ ឈឿ-ឈ្លក់ ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រញុក អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ក្រញុកដោយឈឿ-ឈ្លក់ គឺ ក្រញ៉ឹកដោយឈ្លក់-ឈឿ ។

**ក្រញុក-ក្រញូវ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
មិនរីករាយ, មិនស្អូតបូត ។ មុខ ក្រញុក-ក្រញូវ ។ ល ។  
បរិវារស័ព្ទ ក្រញុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រញុកដោយទឹក  
មុខខ្លុកខ្លូវ គឺក្រញូវដោយទឹកមុខខ្លុវ-ខ្លុក ពោល គឺមុខខឹង  
ចងចិត្តមើម ។

**ក្រញ៉ែ-ក្រញូវ.-** ដែលមិនរីករាយ, មិនស្អូតបូត ។ ទឹកមុខក្រញ៉ែ-  
ក្រញូវ ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រញ៉ែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ

ក្រព្វពុំងាយបានល្អ គឺ ក្រព្វពុំងាយបានល្អ ពោលគឺ  
មុខក្រព្វក្រព្វពុំងាយបានស្រាក ។ អ្នកខ្លះនិយាយថា ÷  
ក្រព្វក្រព្វ ។

**ក្រព្វព្រង-ក្រព្វព្រង.-** ពាក្យនេះ តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា :  
មិនរៀបរយ ។ ម្រាមដៃក្រព្វព្រងក្រព្វព្រង ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រ-  
ព្វព្រង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រព្វព្រងពុំរៀបចំ គឺ ក្រ-  
ព្វព្រងពុំរៀបចេង ពោលគឺ ក្រព្វព្រងពុំរៀបរយ ។

**ក្រព្វព្រង-ក្រព្វព្រង.-** ជាប់ខ្វែរខ្វែង, លាមិនរួច, ក្រវែង ។ ម្រាមដៃ  
ក្រព្វព្រងក្រព្វព្រង ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រព្វព្រង អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ក្រព្វព្រងជាប់ក្រវែង គឺ ក្រព្វព្រងជាប់ក្រវែង ។

**ក្រមុំ-ក្រមាត់.-** ពាក្យ ក្រមុំ ក្រមាត់ មានអត្ថន័យប្រហាក់ប្រហែលនឹង  
ពាក្យ ក្រមុំ ក្រមាត់ ដែរ ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រមាត់ អាចគន្លាស់  
ជាពាក្យ ក្រមាត់ជួយទុកដុំ គឺ ក្រមុំជួយទុកដាក់ ពោលគឺ រក  
ប្រពន្ធប្រភេទនេះ ដើម្បីបានជាគ្នាជួយទុកដាក់ថែរក្សារបស់  
ទ្រព្យ ។



**ក្រមុំ-ក្រមាច់.-** ពាក្យអ្នកផង ច្រើនពោលទៅរកជនពោះម៉ាយថា :

យ៉ាងដូចម្តេច ក៏ពុំគួររកក្រមុំក្រមាច់មួយមកបានជាគ្នា ។ ល ។  
បរិវារស័ព្ទ ក្រមាច់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រមាច់ដើម្បី  
គក់ច្របំ គឺ ក្រមុំដើម្បីគក់ច្របាច់ ។

**ក្រមុំ-ក្រមាប៉.-** តាមលំនាំបរិវារស័ព្ទ ក្រមាប៉ នេះ អស់លោកអ្នក  
ប្រាជ្ញបុរាណប្រហែលជាចង់សម្តែងថា : ក្រមាប៉ប្រសប់ចំណុំ  
គឺ ក្រមុំប្រសប់ចំណាប់ ពោលគឺ ស្រីក្រមុំគ្រប់លក្ខណៈ មាន  
គម្រិះវិជ្ជាជ្រៅជ្រះ ហើយប៉ិនប្រសប់ផង ។

**ក្រវល់-ក្រវាយ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ សេចក្តីព្រួយ  
រសាប់រសល់ ។ យើងមានសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយក្នុងចិត្ត ។  
បរិវារស័ព្ទ ក្រវាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រវាយក្នុងចិត្ត  
ក្នុងរូបកល់ គឺ ក្រវល់ក្នុងចិត្តក្នុងរូបកាយ ។ អ្នកខ្លះនិយាយ  
ពាក្យនេះថា : កង្វាយ-កង្វល់, ខ្វាយ-ខ្វល់ ។

**ក្រវិក-ក្រវឹក.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ វិក្រកំបត់បែន ។  
ឈើវៀចក្រវិកក្រវឹក ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រវិក អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ក្រវិកដ៏ច្រើនសន្តក់ គឺ ក្រវឹកដ៏ច្រើនសន្តិក ។

**ក្រវីង-ក្រវ៉ាម.-** ពាក្យនេះ អ្នកខ្លះនិយាយថា÷ ក្រវីមក្រវ៉ាមខ្លះទៀត  
 ក្រវើមក្រវ៉ាម ។ ពាក្យទាំងបីប្រភេទនេះ មានអត្ថន័យដូចគ្នា  
 គ្រាន់តែមានសំឡេងវាខុសគ្នាទៅតាមមជ្ឈដ្ឋានអ្នកធ្លាប់ប្រើ ។  
 គំនូរក្រវីងក្រវ៉ាម បានសេចក្តីថា : គំនូរច្បាស់ក្រឡាញដោយ  
 មើលពុំស្គាល់ថាជារាងរូបអ្វី ។ ល ។ ពាក្យនេះ ខ្មែរយើងសព្វ  
 ថ្ងៃយកមកប្រើដើម្បីកត់សម្គាល់ថា ជាគំនូស ឬ ស្នាមប្រឡាក់  
 ដែលមានសភាពរវាម ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ក្រវីង អាចគន្លាស់  
 បានជាពាក្យ ក្រវីងច្រាស់ក្រជាម គឺ ក្រវ៉ាមច្រាស់ក្រជឹង  
 ពោលគឺ ស្នាមគំនូសតូចតូចឡើងទៅមុខទៅក្រោយ មាន  
 សភាពរវាមពេញ មើលពុំយល់ថាជារូបអ្វី ។ ក្រជឹង ជា  
 ពាក្យខ្មែរបុរាណ បានសេចក្តីថា : ច្រវ៉ា ចែវ សម្រាប់ចែវ ឬ  
 អុំថយក្រោយ ។ ឧទាហរណ៍:- ចែវក្រជឹង - រត់ច្រាស់ក្រជឹង  
 គឺ រត់ច្រាស់ទៅខាងក្រោយវិញ ។ ល ។ សូមអានវចនានុក្រម  
 ខ្មែរ ទំព័រ ៧២ ត្រង់ពាក្យ ក្រជឹង ។

**ក្រវ៉ែ-ក្រវ៉ៃ.-** ត្រាមភាសានេះ យើងនិយាយក្លាយពីពាក្យ វី-វរ ដែល  
 ក្លាយតពីពាក្យ វីក-វរ ។ បានសេចក្តីថា ÷ វរល់, ឈឺអួល ។

កុំមកក្រវេក្រវៃការរបស់គេ គឺ កុំមករវល់ឈឺអ្នាលចង់ដឹងរឿង  
ហេតុគេ ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រវេ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រវេ  
រឿងហេតុរបស់កូ ពោលគឺ ក្រវេរឿងហេតុរបស់គេ ។ ពាក្យ  
នេះ អ្នកខ្លះនិយាយថា : ក្រវីក្រវីរ ។

**ក្រវេច-ក្រវៀន.-** ឆ្កែដេកតាមក្រវេចក្រវៀនផ្ទះ គឺ ដេករៀនរង់តាម  
កៀនកោះ ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រវៀន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ក្រវៀននៅកេច គឺ ក្រវេចនៅកៀន ពោលគឺ ឆ្កែដេកមួយ  
ក្រវេចនៅកៀនផ្ទះ ។

**ក្រហល់-ក្រហាយ.-** ក្រហល់ក្រហាយ ឬ ក្រហាយក្រហល់ មាន  
ន័យដូចគ្នាគឺ : ក្តៅផ្សាពាសពេញក្នុងខ្លួន ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ  
ក្រហល់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រហល់ដាយ គឺ ក្រហាយ  
ដល់ ពោលគឺ បរិវារស័ព្ទ ក្រហល់ នេះ ជាគុណស័ព្ទមួយ  
សម្តែងឱ្យឃើញសភាពថា : ច្រើន, ពេក, ណាស់ ។ ល ។

**ក្រហេង-ក្រហ្លង.-** ពាក្យនេះគេច្រើននិយាយថា ÷ ដ៏ឬផ្លូវ ក្រ-  
ហេងក្រហ្លង ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ក្រហេង អាចគន្លាស់បាន  
សេចក្តីថា : ក្រហេងមិនរាបថ្លង គឺ ក្រហ្លងមិនរៀបចេង

ពោលគឺ គេគ្រាន់តែបង្វិលពាក្យដដែលនេះ ដើម្បីបង្ហាញឱ្យ  
ឃើញច្បាស់សភាពដ៏ប្លែកនោះ តើមានរបៀបដូចម្តេច ។

**ក្រហេត-ក្រហិត.-** គេច្រើននិយាយថា : ភ្នែកក្រហេតក្រហិត គឺ  
ភ្នែករូងខ្លុងជ្រៅដូចជាភ្នែកខ្មោចលង ។ ជញ្ជាំងផ្ទះក្រហេត  
ក្រហិត គឺជញ្ជាំងផ្ទះនេះ មានប្រហោងធ្លុះជាច្រើន ។ ដូច្នេះ  
បរិវារស័ព្ទ ក្រហេត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រហេតមើល  
ធ្លុះដោយពុំបាច់សង្កត ពោលគឺ ក្រហេតមើលធ្លុះដោយពុំបាច់  
សង្កេត ។

**ក្រឡេច-ក្រឡុច.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ របេញរបុញ  
មិននឹង មិនប្រាកដ គេចប្រែឱ្យខុសអំពីប្រក្រតីដើម ។ មនុស្ស  
ក្រឡេចក្រឡុច គឺ មនុស្សខូច របេញរបុញ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ក្រឡុច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រឡុចឱ្យខុសអំពីប្រក្រតី  
ដើមចំណេច ពោលគឺ ក្រឡេចឱ្យខុសពីប្រក្រតីដើមចំណុច ។

**ក្រអឺត-ក្រទម.-** ដែលសម្តែងឬកពាលឡើងបែបកោង ។ល។ មនុស្ស  
ក្រអឺតក្រទម ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ក្រទម អាចគន្លាស់បានជា  
វគ្គមួយថា : ក្រទមដូចមានគេហែហឺត គឺ ក្រទិតដូចមាន

គេហែហឹម ពោលគឺបញ្ចេញបូកពង្រឹងក្រអឺត ដើម្បីឱ្យ  
អ្នកផងគោរពកោតខ្លាច ។ ពាក្យដើម ក្រអឺត និងបរិវារស័ព្ទ  
ក្រមម ពុំមានសំឡេងស្របគ្នាឡើយ ដូចសមាសពាក្យធម្មតា ។

**ក្រអឺត-ក្រអោង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលបញ្ចេញ  
បូកព្រហ័ន, បូកកោង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ក្រអោង អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រអោងវាយបូកកឺត គឺ ក្រអឺតវាយ  
បូកកោង ។

**ក្រាស់-ក្រែល.-** សម្បត្តិ ក្រាស់ក្រែល គឺ សម្បត្តិ គ្រប់គ្រាន់ មិន  
ច្រើនពេក គឺច្រើនល្មម ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រែល អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ក្រែលនៅតែដង្កាន់ គឺ ក្រាស់នៅតែដដែល  
ពោលគឺ សម្បត្តិនៅមានចូនល្មមតែដដែល ពុំមានកើនឡើង ។

**ក្រាស់-ក្រៃ.-** ពាក្យ ក្រាស់ក្រែល និង ក្រាស់ក្រៃ សឹងមានន័យ  
ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ ក្រាស់ក្រៃ មានន័យថា ÷ ច្រើន  
ពេក ។ មនុស្សច្រើនក្រាស់ក្រៃ ឬ សម្បត្តិច្រើនក្រាស់ក្រៃ  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ក្រៃ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រៃផុត  
វិសាស ពោលគឺ ក្រាស់ផុតវិស័យ គឺ ក្រាស់ពេក ។

ក្រី-ក្រី.- ជនក្រីក្រ គឺ ជនខ្សត់លំបាកណាស់ មិនថាតែសម្បត្តិទេ គឺរហូតដល់តម្រិះវិជ្ជាផង ។ល។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ក្រី មាន ន័យថា ÷ ក្រីអប្រ គឺ ក្រអប្រិយ ពោលគឺ ជនក្រខ្សត់លំបាកដែលជាជនមិនគួរស្រឡាញ់រាប់អាន ដូចពាក្យក្នុងសាស្ត្រាបុរាណខ្មែរបទរាយ បានសម្តែងថា : វិជនអប្រិយ ទោះប្រុសទោះស្រី អាប់ឥតលក្ខណៈ គេច្រើនចៀសវាង ពុំចង់សន្តនា ព្រោះគេយល់ថា អាប់ក្តើរអាប់យស ។ វចនានុក្រម ខ្មែរភាគ ២ ទំព័រ ១៦៥២ ។

ក្រី-ក្រោធ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ស្តីឱ្យដោយកំហឹងខ្លាំង ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ក្រី អាចតន្ត្រាស់បានជាពាក្យ ក្រី ខឹងខ្លាំងដោយបានស្រដោត គឺ ក្រោធខឹងខ្លាំងដោយបានស្រដី ពោលគឺ មានជេរស្តីជាពាក្យអាសត្រាម ។ សូមមើលពាក្យ ក្រេវក្រោធ ។

ក្រៀម-ក្រំ.- ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ខ្ញាំ, ស្អិត, ស្អប់, អន់, សៅហ្មង ។ ក្រៀមក្រំខ្លួនឬចិត្ត, ទឹកមុខក្រៀមក្រំ ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រំ អាចតន្ត្រាស់បានជាពាក្យ ក្រំដូចគេវាយដៀម ពោលគឺ ក្រៀមដូចគេវាយដំ ។

ក្រៀម-ក្រោះ.- ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សួត, ខ្សោះ, ស្ងួត, ក្រញង់ ។ អាហារក្រៀមក្រោះ ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រោះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រោះខ្សៀម គឺ ក្រៀមខ្សោះ ។ មុខ ក្រៀមក្រោះ គឺ ក្រោះមិនស្រៀម ពោលគឺ ក្រៀមមិនស្រស់ ។

ក្រៅ-ក្រោធ.- នៅសម័យបុរាណ ខ្មែរយើងប្រើពាក្យនិមួយៗដោយ មានន័យនិងស័ព្ទច្បាស់ប្រាកដពុំមានល្បឿន, បើតាមការសង្កេត ទៅឃើញថាៈ គេប្រើពាក្យក្រោធ ដើម្បីកត់សម្គាល់តាមផ្លូវ ចរិយា, ឯពាក្យ ខឹង វិញ សម្រាប់សម្តែងបង្ហាញថាៈ អវៈយវៈ យើងដែលខឹងនោះ ដូច្នេះ ពាក្យថា អ្នកនេះខឹងនឹងអ្នកនោះ ណាស់, ពាក្យ ខឹង មួយម៉ាត់នេះ អាចកត់សម្គាល់បានថា : ការឈ្លោះប្រកែកគ្នាម្តងៗ រមែងជេរបញ្ឆោតជាពាក្យអាសត្រាម ឬ ឱ្យកេរ្តិ៍ខ្ពស់គ្នាទៅវិញទៅមកពុំខានឡើយ ។ អាស្រ័យ ហេតុនេះហើយ គេនិយាយថា : អ្នកនេះខឹងនឹងអ្នកនោះ ។ ចំពោះពាក្យ ក្រោធវិញ គេច្រើននិយាយនៅកាលនោះថាៈ នាយចៅហ្វាយ បានក្រោធនឹងសហការីលោក ដោយមាន កំហុសព្រោះចូលធ្វើការពុំទាន់ពេលវេលា ពោលគឺ នាយចៅ

ហ្វាយមានចិត្តប្រកាន់ច្រឡោត « ខឹង » ដូចពាក្យសម្តីយើង  
ប្រើសព្វថ្ងៃនេះ ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ក្រេវ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ « ក្រេវមួយឆោត » គឺ ក្រោធមួយឆេវ ពោលគឺ  
ក្រោធមួយភ្លែត ទោះខ្លាំងណាស់ក្តី រមែងឆាប់បានស្បើយ  
ទៅវិញ ដោយមានសេចក្តីអនុគ្រោះ ។

ក្លាយ\_ឃ្លាត.- ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឃ្លាតដោយប្រែប្រួល,  
ឃ្លាតចាកឆ្ងាយ ។ បរិវារស័ព្ទ ក្លាយ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ក្លាយឆ្លៀត គឺ ឃ្លាតឆ្ងាយ ។





# ខ

ខ-ខិត្ត ឬ ខង-ខិត្ត.- តាមវចនានុក្រមខ្មែរ បានសេចក្តីថា ÷ ប្រកាន់ទុក  
ចំណាំទុក នូវរបស់អ្វីមួយ ថាជារបស់ខ្លួន ដោយដាក់សញ្ញា  
ជាសម្គាល់ ។ ឃ្លានេះ មានគេខិតហើយ ។ មានអ្នក  
ស្រុកខ្លះប្រើពាក្យ ខ-ខិត នោះថា : ខងខិត វិញ ។ តាម  
យោបល់ខ្ញុំផ្ទាល់ ពាក្យ ខងខិត ដូចជាសមរម្យជាងពាក្យ  
ខ-ខិត ព្រោះបរិវារស័ព្ទ ខង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខង  
ទុកជាទ្រព្យមួយក្នុងរបប គឺ ខិតទុកជាទ្រព្យមួយក្នុងរបប  
ពោលគឺ ជាទ្រព្យជាប់បំណង មានម្ចាស់គេ ហាក់ដូចជា  
ទ្រព្យមួយនៅក្នុងរបបផ្ទះ ។

ខាប់\_ខណ្ឌ ឬ ខណ្ឌ\_ខាប់.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷

ដែលចង្អៀតណែនណាន់ ប៉ុន្តែ មានខណ្ឌជាជួរ ជាសង្កាត់ ដាច់ដោយប៉ែក ដោយឡែកពីគ្នា ។ ទីចង្អៀតខាប់ ខណ្ឌ, មនុស្សច្រើនពាន់ ឈរខាប់ ខណ្ឌតាន់តាប់ ។ បរិវារស័ព្ទ ខាប់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខាប់ច្រើនពាន់ចង្អៀតតាប់ តាន់ គឺ ខណ្ឌច្រើនពាន់ចង្អៀតតាន់តាប់ ។

ខា\_ខាំង.- ហាមឃាត់, ហ្នឹងហែង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ខា អាច គន្លាស់បានជាពាក្យ ខាហាក់ដូចស្រាស់បន្ទាំង គឺ ខាំងហាក់ ដូចស្រាស់បន្ទា ពោលគឺ ខាខាំងដោយពេញទំហឹង ។

ខិត\_ខំ.- ខិត-ខំធ្វើការ គឺខំសង្វាត ប្រឹងប្រែងធ្វើការមិនរួញថយ ។ បរិវារស័ព្ទ ខិត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខិតធ្វើការឱ្យអស់ពី ចំ ពោលគឺ ខំធ្វើការឱ្យអស់ពីចិត្ត ។

ខិត\_ខាំង.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដាក់កំហិត, ខាខាំង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ខិត នេះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខិត ដោយដាក់កំហាំង គឺ ខាំងដោយដាក់កំហិត ពោលគឺ ខាំង ដោយមានកម្រិតវិន័យឬទណ្ឌកម្ម ។

**ខឹង-សំបា.-** សមាសពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ ។ តាមវចនានុ-  
ក្រមខ្មែរ ពាក្យ ខឹង ជាកិរិយាស័ព្ទ បានសេចក្តីថា ÷ កម្រើក  
ចិត្តដោយទោមនស្ស, មានអារម្មណ៍មិនគាប់ចិត្តមកប៉ះពាល់  
ត្រូវទ្វារទាំងប្រាំមួយ មានចក្ខុទ្វារជាដើម នាំឱ្យក្តៅក្អួល  
ចិត្តឡើង ។ សំបា ឬ សម្បា ជាកិរិយាវិសេសនៈប្រើក្នុង  
សមាស ពាក្យនេះ ជាបរិវារស័ព្ទ បានសេចក្តីថា ពន្លឺ ឬ រស្មី  
ដែលមានភ្លាមឬបាត់ភ្លាម ។ ពាក្យ ខឹងសំបា បានសេចក្តី  
ថា ខឹងឆាប់រលាយ, ខឹងភ្លាមបាត់ភ្លាម ក្រោយពេលសម្លឹង  
សង្រួងទេវតា ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ សំបា ឬ សម្បា អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សំបាសង្រួងរកទេវដូង គឺ សម្លឹងសង្រួង  
រកទេវតា ពោលគឺ ខឹងដល់ទៅសម្លឹងសង្រួងរកទេវតាដើម្បី  
ជាប្រធាន ។

**ខួប-ពន្លឺ.-** ខ្មែរយើងច្រើននិយាយថា ÷ ក្មេងនេះ ទៅជាខួបពន្លឺចអស់  
ពុំឃើញខំរៀន ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ពន្លឺ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ពន្លឺទើបបានខែង គឺ បន្លែងទើបបានខួប ពោលគឺ  
ក្មេងនេះ ពុំឧស្សាហ៍រៀនសូត្រ ចូលចិត្តតែប្រឡែងគ្នាលេង  
នៅសាលា ទើបទៅជាក្មេងពាលខួបពន្លឺ ។

ខែ-ខឹង.- កូនក្មេងចិត្តឡើង ដោយពុំដឹងរឿង ។ បរិវារស័ព្ទ ខេ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ខេទតឹងៗ គឺ ខឹងទទេៗ ពោលគឺ ប្រកាន់  
ខឹងឡើងដោយពុំដឹងរឿងហេតុអ្វីឬខេទើបចឹង គឺ ខឹងទើបជេរ ។

ខែ-ខែ.- កែកុន, ជួសជុល, ដោះស្រាយ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ខែ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខែរកគ្រប់ស្មៀតគ្រប់ផ្ទៃ គឺខែរកគ្រប់  
ស្មៀតគ្រប់ផ្ទៃ ពោលគឺ ខែ-ខែ រកគ្រប់មធ្យោបាយ ។

ខែង-រឿង.- ដែលក្លៀវក្លា, អង់អាច ។ ឬក៏ពាក្យខែងរឿងណាស់ ។  
បរិវារស័ព្ទ រឿង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រឿងតែម្នាក់អ៊ីក គឺ  
ឬក៏តែម្នាក់ឯង ពោលគឺ ធ្វើឬក៏ខែងតែម្នាក់ឯង ដោយពុំមាន  
អ្នកផងនិយមយល់ស្របជាមួយផង ។

ខែ-ខំ.- ពាក្យនេះ មានន័យ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យ ខិតខំ ។  
បរិវារស័ព្ទ ខែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខែណាំ គឺ ខំណាស់ ។

ខ្ល-ខ្លាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យ ខ្ល មានន័យថា ÷ លេចឮពាស  
ពេញ, រីងពាក្យ ខ្លាយ វិញ មានន័យថា : សុសសាយ, ផ្សាយ  
ទូទៅ ។ រឿងនេះ បែកខ្លខ្លាយហើយ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្លាយ

អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្ចាយបែកសុស-ស គឺ ខ្ចបែកសុស-សាយ ។

ខ្ចាត់-ខ្ចាយ.- រាត់រាយ, រោយរាយ ។ អង្ករកំពប់ខ្ចាត់ខ្ចាយអស់ ។  
បរិវារស័ព្ទ ខ្ចាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្ចាយអន្តរាត់ គឺ  
ខ្ចាត់អន្តរាយ ។

ខ្ចាប់-ខ្ចួន.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ខ្ចាប់ខ្ចួន គឺខ្ចាប់  
ណាស់, មាំមួនណាស់ ។ ឧទាហរណ៍: រៀនសូត្រខ្ចាប់ខ្ចួន ។  
ធ្វើការខ្ចាប់ខ្ចួន ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ចួន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ខ្ចួនតាមលំនាំក្បាប់ គឺ ខ្ចាប់តាមលំនាំក្បួន ពោលគឺធ្វើការអ្វី  
នីមួយៗ ទោះបីខ្ចាប់ខ្ចួន ក្តីតែខុសលំនាំក្បួនតម្រាហើយ  
ការនោះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ដោយពុំមានចេរភាពឡើយ ។

ខ្ចុះ-ខ្ចាយ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ចាយវាយទ្រព្យធនឥត  
សណ្តាប់ធ្នាប់ ដូចគេជះចោល ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ចាយ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ខ្ចាយជះចោលដោយរាត់រះ គឺ ខ្ចុះជះចោលដោយ  
រាត់រាយ ។ ពាក្យនេះ អ្នកខ្លះនិយាយថា : កញ្ជះកញ្ជាយ  
ទៅវិញ ។

**ខ្មែរ-ខ្លិល.-** តាមវចនានុក្រម ទំព័រ ៩៣០ បានសេចក្តីថា ÷ ខ្លិល  
កម្ទេញ គឺ ខ្លិលរងៀករងៀម, ខ្លិលច្រអូសស្ទើរក្រោកពុំរួច ។  
ខ្មែរខ្លិល ឡេះ-ឡោះ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្មែរ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ខ្មែររងៀករងៀមកម្ទិល ខ្លិលរងៀករងៀមកម្ទេញ  
កម្ទេញ ។ អ្នកខ្លះនិយាយថា : គម្ទេញ គម្ទិលទៅវិញ ។

**ខ្មែក-ខ្មាភិ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ អំពីដំណើរចាយវាយ  
ប្រាក់កាសខ្ចីខ្លាតតបើគិត ដូចគេត្រវាត់ត្រវែងចោល ។ ចាយ  
វាយខ្មែកខ្មាភិ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្មាភិ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ខ្មាភិដោយត្រវែងចោលនូវព្រាក គឺ ខ្មែកដោយត្រវែងចោល  
នូវប្រាក់ ។

**ខ្ចី-ខ្ចុក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ក្រញឹកក្រញុក  
ដោយ ឈ្លឺឈ្លក់ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ចុក អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ខ្ចុកដោយឈ្លក់ឈ្លឺ គឺ ខ្ចីដោយឈ្លឺឈ្លក់ ។

**ខ្ចីវ-ខ្ចីវ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលច្រូញក្រញូរ ។ មុខ  
ខ្ចីវខ្ចីវ, សំពត់ខ្ចីវខ្ចីវ ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ចីវ អាចគន្លាស់

បានជាពាក្យ ខ្ញុំវដូចមានជំងឺប្រគ្រូវ គឺ ខ្ញុំវដូចមានជំងឺប្រគ្រឹវ ។

ខ្ញុំក-ខ្ញុំវ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលច្រើនៗត្រូវចែកក្រ-  
ព្យក្រព្យវ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ញុំក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្ញុំក  
ដោយច្រើនៗក្រព្យក្រព្យវ គឺ ខ្ញុំវដោយច្រើនៗក្រព្យក្រព្យវ ។

ខ្ញុំវ-ខ្ញុំវ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ដែលលាន់រំពងញ័រ  
សុសសាយ ដោយបាញ់កាំភ្លើង ឬ ដោយវាយស្តួរធំ ជា  
ដើម ។ បាញ់កាំភ្លើងឬខ្ញុំវខ្ញុំវ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ញុំវ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្ញុំវដោយលាន់រំពងញ័រ គឺ ខ្ញុំវដោយលាន់  
រំពងញ័រ ។

ខ្ញុំវ-ខ្ញុំវ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលលាន់រំពងញ័រសុស-  
សាយ ដោយបាញ់កាំភ្លើងឬវាយស្តួរធំ ជាដើម ។ សួរខ្ញុំ-  
ខ្ញុំវ, បាញ់ខ្ញុំវ-ខ្ញុំវ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ញុំវ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ខ្ញុំវអស់អត្ថ គឺ ខ្ញុំវអស់អត្ថា ។

ខ្ញុំច-ខ្ញុំ.- ខ្ញុំច-ខ្ញុំ គឺ ខ្ញុំចណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ញុំ អាចគន្លាស់ជា  
ពាក្យ ខ្ញុំជាមូលេច ពោលគឺ ខ្ញុំជាមូលី ។

**ខ្នល់-ខ្លឹម.-** ពាក្យ ខ្នល់-ខ្លឹម នេះ ជាសមាសពាក្យមួយមានន័យ ចំហទាំងពីរ ពោលគឺ ខ្នល់ បានសេចក្តីថា ÷ របស់សម្រាប់ កល់ ។ ពាក្យ ខ្លឹម បានសេចក្តីថា ÷ ប្រដាប់សម្រាប់កើយ ។ បើយើងយកពាក្យ ខ្នល់ មកធ្វើជាបរិវារស័ព្ទ, ពាក្យនេះ អាច គន្លាស់បានថា : ខ្នល់សម្រាប់កើយ គឺ ខ្លឹមសម្រាប់កល់ ។ រួមសេចក្តីទៅ ពាក្យគន្លាស់ទាំងពីរវគ្គនេះ មានអត្ថន័យប្រ- ហែលគ្នា ហាក់ដូចជាពាក្យតែមួយម៉ាត់ ។

**ខ្នាន-ខ្នាប់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ពាសពេញ, ណែន- ណាន់, ដេរដាស់ ។ មនុស្សខ្នានខ្នាប់ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្នាន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្នានច្រើន ណែនណាន់ តាន់- តាប់ គឺ ខ្នាប់ច្រើនណែនណាន់ តាប់តាន់ ។

**ខ្លះ-ខ្លែង.-** ខំសង្វាត ។ ខំខ្លះខ្លែងធ្វើការ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ខ្លែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្លែងធ្វើការដោយប្រឹងប្រាស់ ពោល គឺ ខ្លះធ្វើការដោយប្រឹងប្រែង ។

**ខ្ពង់-ខ្ពស់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ខ្ពង់ដូចខ្ពង់ភ្នំ-ភ្នើងថ្កាន ប្រសើរ ។ ខ្ពង់ខ្ពស់, ឧត្តម ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ពង់ អាចគន្លាស់



បានជាពាក្យ ខ្ពង់ឡើងថ្កានដោយមានទំរស់ គឺ ខ្ពង់ឡើងថ្កាន  
ដោយមានទម្រង់ ពោលគឺ ខ្ពង់ខ្ពស់ ឡើងថ្កានដោយសម  
រម្យ ។ បើតាមគ្រាមភាសាវិញ យើងអាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ខ្ពង់ផុតជួស គឺ ខ្ពស់ផុតចុង ។

**ខ្ចី-ឃ្លាត.-** ពាក្យនេះ គេច្រើនប្រើតែក្នុងពាក្យឃ្លោង ដែលមានន័យ  
ថា : ខំប្រឹង ឬ សង្វាតខ្លាំង ។ ខ្ចីឃ្លាតធ្វើការ គឺ ខំប្រឹងធ្វើ  
ការឱ្យបានឆាប់ក្រៃ ។ បរិវារស័ព្ទ ឃ្លាត អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ឃ្លាតខំប្រឹងធ្វើការកុំឱ្យបង់មាយ៉ា គឺ ខំខំប្រឹងធ្វើការកុំឱ្យ  
បង់មារយាទ ពោលគឺ ខំសង្វាតព្យាយាមធ្វើការកុំឱ្យខូចកេរ្តិ៍  
ឈ្មោះ ។

**ខ្ចួល-ខ្ចាញ់.-** ដែលឈឺចាប់ ចុកអួលៗឆេះៗ ។ ឈាមហូរត្រចាញ់  
ខ្ចួលខ្ចាញ់តាមមុខរបួស ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ចាញ់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្ចាញ់ដោយរបួសចាប់ពើត មានឈាម  
ហូរត្រចាញ់ គឺ ខ្ចួលដោយរបួសចាប់ពើត មានឈាមហូរ-  
ត្រចាញ់ ។

**ខ្មៅ-ខ្ពស់.-** ដែលមានពណ៌ខ្មៅ ប្រអូលងងឹតដូចធូប ។ ផ្សែងហុយ  
ទ្រលោមខ្មៅខ្ពស់ ។ ពាក្យនេះ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។  
បរិវារស័ព្ទ ខ្ពស់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្ពស់ងងឹតប្រអៅ  
គឺ ខ្មៅងងឹតប្រអូល ។

**ខ្លាំង-ខ្ពស់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលមានអាការ  
រនិងរនាំងទាំងកំរោល ។ សម្តីខ្លាំងខ្ពស់ ។ អ្នកខ្លះនិយាយ  
ពាក្យនេះថា : ខ្លាំងមិល វិញ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ពស់ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ខ្ពស់ដូចទមាំង គឺ ខ្លាំងដូចទមិឡ ពោលគឺ សម្តី  
ទាំងកំរោលដូចជនគតពូជអម្បូរ គឺ សម្តីដូចទមិឡ-សម្តីចោរ  
ឬស្យា ។

**ខ្មៅ-ខ្ពស់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលមានក្លិនអាក្រក់  
ដោយកំពុលចង់ខូច ។ ផ្នកធំក្លិនខ្មៅខ្ពស់, សម្តីខ្មៅខ្ពស់ គឺ សម្តី  
ច្រឡោះបោះ ពុំមានសេចក្តីគួរសម ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្ពស់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្ពស់ដល់ខោះ គឺ ខ្មៅដល់ខ្ពស់ ពោលគឺ  
ធំក្លិនអាក្រក់ចាក់ដល់ខ្ពស់ក្បាល ។

**ខ្យល់-ខ្យល់.-** បច្ចាមិត្រយើង បានចុះចូលខ្ទប់ខ្លាចហើយ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ខ្ទប់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្ទប់ព្រមចុះចូលជារណាច គឺ  
ខ្លាចព្រមចុះចូលជារណាច ពោលគឺ បច្ចាមិត្រយើង បានចាញ់  
ដៃខ្ទប់ខ្លាចជារណាច ។

**ខ្យល់-ខ្យល់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលស្របទន់បណ្តោយ  
តាមដោយខ្លាច ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្លាច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ខ្លាចស្របបណ្តោយតាមដោយគ្មានអប គឺ ខ្ទប់ស្របបណ្តោយ  
តាមដោយគ្មានអាក់ ។

**ខ្លាំង-ក្លា.-** ចិត្តខ្លាំងក្លា, សម្តីខ្លាំងក្លា ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ក្លា អាច  
គន្លាស់បានច្រើនវគ្គណាស់ ដោយមានន័យខុសៗគ្នាផង ដូច  
ជាអាទី ÷ ក្លាមិនបានកាំង គឺ ខ្លាំងមិនបានការ ។ ក្លាតែវោ  
ហាំងគឺ ខ្លាំងតែវោហារ ។ ក្លាគ្មានព្រះជេស្តាំង គឺ ខ្លាំងគ្មាន  
ព្រះជេស្តា ។ ក្លាជាការសម្តែងឱ្យហ៊ុហាំង គឺ ខ្លាំងជាការ  
សម្តែងឱ្យហ៊ុហារ ។ល។ មូលសេចក្តីទៅឃើញថា មាន  
តែ ពាក្យគន្លាស់ចុងក្រោយមួយបែបទៀតទេ ដែលមាន

អត្ថន័យសមរម្យជាងគេទាំងអស់ ពោលគឺ ក្លាគ្រប់ប្រការ  
បានសេចក្តីថា ខ្លាំងគ្រប់ប្រការ ។

**ខ្យល់-ខ្យាយ.-** ខ្លះខ្លែង, ស្រវាស្រទេញ ។ ខ្យល់ខ្យាយរកស៊ី ។ ខ្យល់  
ខ្យាយក្នុងការងារ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ខ្យាយ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ខ្យាយក្នុងរូបកល់ គឺ ខ្យល់ក្នុងរូបកាយ ពោលគឺ ខ្យល់ខ្យាយ  
ចិត្តណាស់ក្នុងការរកស៊ី ។ ពាក្យនេះយើងអាចគន្លាស់ផ្សំបាន  
មួយវគ្គទៀតថា : ខ្យាយរកមធ្យោបល់ គឺ ខ្យល់រកមធ្យោបាយ  
ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហារកស៊ីធ្វើការ ។ សូមមើលពាក្យត្រូវល់-  
ត្រវាយ ។

**ខ្វាក់-ខ្វែង.-** តាមវចនានុក្រមបានសេចក្តីថា ÷ ដែលមានទទឹង  
បណ្តោយបត់បែន, ពត់ពែន, ក្រវិចក្រវៀន ច្រើនជាន់ច្រើន  
អន្លើ ។ ផ្លូវឬផ្ទះខ្វាក់ខ្វែង ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្វាក់ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ខ្វាក់ជាសង្កត់ គឺ ខ្វែងជាសង្កត់ ពោលគឺ ផ្លូវឬផ្ទះ  
ខ្វាក់ខ្វែងច្រើនខណ្ឌជាសង្កត់ ។

**ខ្ចិច-ខ្ចៀន.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ រៀនជាប់ជាវង់ ។  
ដើរខ្ចិចខ្ចៀនជុំវិញកន្លែងមួយ គឺ ដើរជុំវិញមួយភ្លែត ។ បរិវារ-

ស័ព្ទ ខ្លួន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្លួនជុំវិញមួយរំពៀន គឺ ខ្សែនជុំវិញមួយរំពេចពោលគឺ ដើរជុំវិញខ្លួនខ្សែនទីនោះយ៉ាងប្រ-  
ញាប់តែមួយសន្ទុះ ។

ខ្វែក-ខ្វាក់.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ សូរឮដោយនិយាយ  
ខ្លាំងកោកកាកឥតសំចៃ ឬសូរ ដោយហែកសំពត់ឬស្លឹកឈើ  
ផ្សេងៗ ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្វែក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្វាក់  
ដោយសូរសម្លេងកាកកោក គឺ ខ្វែកដោយសូរសម្លេងកាក-  
កាក ។

ខ្សឹក-ខ្សួល.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ យំអណ្តើត-អណ្តក  
រៃតឆត, តិច ។ ដែលមានកិរិយារអាក់រអួលក្រសាក់ស្បើយ ។  
យំខ្សឹកខ្សួល ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ខ្សឹក អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ខ្សឹកដោយរអឹក-រអួល គឺ ខ្សួលដោយរអួលរអឹក ពោល  
គឺ យំខ្សឹកខ្សួលដោយរអឹករអួល ។

ខ្សឹប-ខ្សាវ.- ពាក្យនេះ មានអត្ថន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យខ្សឹប  
ខ្សួលដែរពោលគឺ ខ្សឹបហៅឱ្យមកជិតដើម្បីនិយាយប្រាប់ការអ្វី  
មួយកុំឱ្យខានដល់អ្នកដទៃដែលនៅអង្គុយឬឈរជិតខ្លួន ។ ដូច្នេះ  
បរិវារស័ព្ទ ខ្សាវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្សាវហើបគឺ ខ្សឹបហៅ ។

ខ្សឹប-ខ្សួល.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ និយាយតិចៗជិតត្រ-

ចៀកដើម្បីមិនឱ្យអ្នកដទៃនៅជិតខាងឮ ។ ពាក្យនេះអ្នកផង  
ច្រើនពោលថា : តែមានរឿងអ្វីចេះតែនាំគ្នាខ្សឹបខ្សួលនោះ ?  
បរិវារស័ព្ទ ខ្សួល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្សួលព្រោះមានការ  
មិនស្រប គឺ ខ្សឹបព្រោះមានការមិនស្រួល ពោលគឺ មានការមិន  
ស្រួលដែលជាអាទិកំបាំង ទើបនាំគ្នាខ្សឹបខ្សួល ។ ពាក្យ ខ្សួល  
នោះគេពុំសូវឃើញមានប្រើក្រៅអំពីវគ្គមួយ ប្រភេទដែលបាន  
ជូនក្នុងឧទាហរណ៍នេះ ។

**ខ្សឹប-ខ្សៀវ**.- ពាក្យនេះ មានអត្ថន័យ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យ  
ខ្សឹបខ្សួលដែរ តែមានសភាពរញ្ជៀវបន្តិច ពោលគឺ មានច្រើន  
គ្នា ព្រោះបរិវារស័ព្ទ ខ្សៀវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ខ្សៀវ  
ដោយរញ្ជៀវ គឺ ខ្សឹបដោយរញ្ជៀវ ។

**ខ្សែត-ខ្សែត**.- សូរឮដោយកណ្តាស់ ឬ ផ្កាសាយ, តឹងច្រមុះ ។  
ញើសសំបោរខ្សែតខ្សែត ។ បរិវារស័ព្ទ ខ្សែត អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ខ្សែតដោយឆតឆែត គឺ ខ្សែតដោយឆែតឆត ។  
អ្នកខ្លះ និយាយពាក្យនេះថា : ខ្សឹតខ្សឹតទៅវិញ ។

# គ

ព័ត៌ម-ព័ត៌ម.- កូនក្មេងវារចូលគតឹម-គតឹម ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ  
គតឹម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គតឹម ទឹម-ទឹម គឺ គតឹម-ទឹមទឹម  
ពោលគឺ វារចូលទឹមៗ ។

ព័ត៌ក-ព័ត៌កៈ.- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ ÷ សូរព្យដោយខ្យល់ ឬ  
ដោយទឹកហូរធ្លាក់ ។ បរិវារស័ព្ទ គគាក់ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ គគាក់ដូចសូរទឹកហូរធ្លាក់ គឺ គគឹកដូចសូរទឹកហូរធ្លាក់ ។  
ពាក្យនេះ មានន័យនិងលំនាំដូចពាក្យ ត្រឹកត្រាក់ ឬ  
គត្រឹកគត្រាក់ ។

ពពុក-ពពាក់.- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ: សួរឮដោយទឹកហូរធ្លាក់  
 ឬ ទឹកពុះ ។ បរិវារស័ព្ទ គតាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គតាក់  
 ដូចសួរទឹកហូរធ្លាក់ គឺ គតុកដូចសួរទឹកហូរធ្លាក់ ។ ពាក្យនេះ  
 មានន័យ និងលំនាំប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យ ត្រុកត្រាក់ ឬ  
 តត្រុកតត្រាក់ ។

ពពុះ-ពពុល.- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ ÷ ដែលសើមរីកពង្សៀច,  
 ដំបើរីកគគុះគគុល ។ល។ បរិវារស័ព្ទ គគុះ អាចគន្លាស់  
 បានជាពាក្យ គគុះរីកចេញខ្ពស់ គឺ គគុលរីកចេញខ្ពះ ។

ពពុះ-ពពិ.- ពាក្យនេះ មានអត្ថន័យប្រហាក់ប្រហែលនឹងពាក្យ គគុះ-  
 គគុល ។ ដំបើរីកគគុះគគា ។ បរិវារស័ព្ទ គគុះ អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ គគាខ្សែរហុះ គឺ គគុះខ្ពះហៀរ ។

ពព្រក់-ពព្រន់.- ដែលកខ្វក់ណាស់, ដែលស្មោកត្រោកពេក ។ បើ  
 តាមយោបល់ខ្ញុំផ្ទាល់ ខ្មែរយើងប្រហែលជាចង់ប្រដូចពាក្យនេះ  
 ទៅនឹងពាក្យត្រាមភាសា ដែលអ្នកស្រុកច្រើននិយាយប្រដូច  
 ថា : កខ្វក់ដូចកណ្តុរគ្រុន ពោលគឺ សត្វកណ្តុរនេះ ជាសត្វតូច  
 មួយ កខ្វក់ពេកក្រៃ, រស់នៅតែក្នុងទឹកកក់ ឬ ជ្រាំ, មានមេរោគ



ជាប់ពាសពេញនឹងខ្លួន ដូចជាមេរោគប៉េសជាដើម, ជាសត្វ  
មួយមានសុខភាពមាំមួន ទប់ទល់នឹងមេរោគគ្រប់យ៉ាងបាន ។  
ម្យ៉ាងវិញទៀត បើសត្វកណ្តុរនេះមានជម្ងឺឈឺគ្រុនហើយ យើង  
អាចសន្និដ្ឋានបានថា : សេចក្តីស្លោកគ្រោកនេះ ពិតជាមានទ្វេ  
លើសលប់ក្រៃលែងទៅទៀត ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ គគ្រង់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ គគ្រង់ដូចកណ្តុរគ្រក់ គឺ គគ្រក់ដូចកណ្តុរ  
គ្រង់ ។ តាមសំដីអ្នកស្រុកខ្លះ គេបានហៅមិត្តភក្តិថា : នៃ<sup>+</sup>  
អាកណ្តុរគ្រក់ ! ទៅណា ? ។ល។ ពាក្យនេះ ពុំមានខុសន័យ  
ដូចខ្ញុំបានជូនខាងលើប៉ុន្មានឡើយ ។

**ពត្រឹង-ពត្រាំង.-** អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ : សួរឮដោយវាយ  
គោង, រលំ, ទម្លាក់, ធ្លាក់អ្វីដូចសួរឆាក់ជញ្ជាំងជាដើម ។  
បរិវារស័ព្ទ គគ្រឹង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គគ្រឹងភាំងៗ គឺ  
គគ្រាំងភាំងៗ ។

**ពត្រិច-ពត្រុក.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលមិនស្អាត,  
កខ្វក់ពេក ដោយមានដង្កូវវចុះ ។ សមាសពាក្យនេះ មានន័យ  
ចំហទាំងពីរ ។ យើងអាចយកពាក្យណាធ្វើបរិវារស័ព្ទបាន  
ទាំងអស់ ហើយគន្លាស់ត្រឡប់ឡើងបានសេចក្តីតែមួយ ។

ដូច្នេះ ពាក្យ គត្រិច អាចផ្សំបានជាវគ្គមួយថា : គត្រិចដង្កូវចុះ  
គគ្រក ពោលគឺ គគ្រកដង្កូវចុះគត្រិច ។

ពព្រឹក-ពព្រាត់.- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ : ត្រីកៗមិនដាច់សួរ ។

បរិវារស័ព្ទ គគ្រាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គគ្រាក់គ្មានឃើញ  
ពោលសម្រែក គឺ គគ្រឹកគ្មានឃើញពោលសម្រាក ។

ពព្រិស-ពព្រិស.- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ : រឹងរូស ដែលលាន់  
មាត់ងងឹតងងួស មិនចង់ធ្វើតាម ។ ជនគគ្រិសគគ្រួស ។  
បរិវារស័ព្ទ គគ្រិស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គគ្រិសដោយរំអ៊ូថា  
នេះថានោះ គឺ គគ្រុះដោយរំអ៊ូថានោះថានេះ ពោលគឺ គគ្រិស  
គគ្រួសមិនចង់ធ្វើតាម ដោយលាន់មាត់ងងឹតងងួស ។

ពព្រឹក-ពព្រេង.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ពាក្យសម្រាប់  
ចម្រើនពាក្យលេង-ពាក្យធ្វើបុណ្យជាដើម ឱ្យប្លែកឡើង ។  
លេងល្បែងគគ្រឹកគគ្រេង គឺ លេង ឬ ធ្វើបុណ្យ ដោយមាន  
ល្បែងផ្សេងៗ មានភ្លេងជាដើម ទាំងមានមនុស្សក៏ច្រើនផង ។  
សមាសពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ គគ្រឹក មានន័យថា ÷  
សួរសន្និកដើរច្រើនគ្នា, រីឯពាក្យ គគ្រេង វិញ បានសេចក្តីថា :

សួរព្រះដោយរលកទឹក ។ល។ ដូច្នេះ បើយើងយកពាក្យ គគ្រេង  
មកធ្វើជាបរិវារស័ព្ទ យើងអាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គគ្រេង  
ដោយមានមនុស្សច្រើនមកលេងបុណ្យស្តាប់ភ្លឺក គឺ គត្រឹក  
ដោយមានមនុស្សច្រើនមកលេងបុណ្យស្តាប់ភ្លេង ។

**ឥត្រុក-ឥត្រាក់.-** ពាក្យនេះ មានអត្ថន័យនិងលំនាំប្រហាក់ប្រហែល  
នឹងពាក្យ គត្រឹកគត្រាក់, ដូច្នេះ សូមអានពាក្យ គត្រឹកគត្រាក់  
នេះ ។

**ឥត្រេង-ឥត្រាំ ឬ ឥត្រាំ-ឥត្រេង.-** អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ:  
សួរសន្ធឹកដោយលោតទឹកលេង ឬ សួរសន្ធឹកដោយរលកខ្ទប់  
ខ្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ គគ្រេង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គគ្រេង  
ដូចសួរលោតទឹកលំ គឺ គត្រាំដូចសួរលោតទឹកលេង ។

**ឥឃី-ឥឃ្យវ.-** អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ: ដែលបែកញើសហៀរ-  
ហួរសស្រាក់ ។ បែកញើសឥឃីឥឃ្យវ ។ បរិវារស័ព្ទ ឥឃី  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឥឃីហួរញើសដោយធ្វើការវក់វា គឺ  
ឥឃ្យវហួរញើសដោយធ្វើការវក់វី ។

**ឥន៍-ញ័រ.-** អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រមគឺ: ពិចារណាដោយក្បួនវេទ មាន

វាយលេខជាដើម ។ ហោរាគន់គូ ។ បរិវារស័ព្ទ គួរ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ គួរតាមវិធីលោកគ្រាន់ គឺ គន់តាមវិធី  
លោកគ្រូ ។

**ពន្លាក់-ពន្លើន.-** អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ: ដែលមានគន្លាស់ច្រើន  
ដង, ច្រើនសង្កាត់ ។ ផ្លូវទេះភ្លើងគន្លាក់គន្លើន ។ បរិវារស័ព្ទ  
គន្លើន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គន្លើនជាប្រាក់ គឺ គន្លាក់  
ជាច្រើន ។

**ពន្លាស់-ពន្លោង.-** អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ ÷ ដែលគន្លាស់ជាកាព្យ  
ជាឃ្លោង ។ បរិវារស័ព្ទ គន្លោង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
គន្លោងជាកាព្យឃ្លាស់ គឺ គន្លាស់ជាកាព្យឃ្លោង ។

**ពន្លឹក-ពន្លាក់.-** អត្ថន័យវចនានុក្រម គឺ: ដែលរងិបរដុប, ខ្ពស់ទាប ។  
បរិវារស័ព្ទ គន្លឹក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គន្លឹករងិបរដុបដោយ  
មានចូកជាក់ គឺ គន្លាក់រងិបរដុបដោយមានចូកជីក ។

**ពប៍-ពិពិ.-** អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ: រួមគំនិតគ្នា, គិតគូរគ្នា ។  
បរិវារស័ព្ទ ពិពិ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គិតដោយរួមគំនប់  
គឺ គប់ដោយរួមគំនិត ។

**ធម្មី-ធម្មក្កៈ**.- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ: ដែលគត្រក់, ដែលអា-  
 ក្រក់យកជាការពុំបាន ។ បរិវារស័ព្ទ ធម្មី អាចគន្លាស់បានជា  
 ពាក្យ ធម្មីតេផាត់ចោលក្រៅបញ្ចក់ គឺ ធម្មក់តេផាត់ចោល  
 ក្រៅបញ្ជី ។

**ធម្មិន-ធម្មាំង**.- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ: ដែលគត្រឹង-  
 គត្រាំង ។ សាច់ធម្មិន ធម្មាំង ។ បរិវារស័ព្ទ ធម្មិន អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ ធម្មិនដូចសត្វខ្លាំង គឺ ធម្មាំងដូចសត្វខ្លាំង ។  
 សូមមើលពាក្យ គ្រមិន គ្រមាំង ។

**ធម៌-ធាក៌**.- ដែលច្រើនពាសពេញជាគំនរដូចដំបូក ។ បរិវារស័ព្ទ  
 គោក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ គោកដូចដំបូរ គឺ គរដូចដំបូក ។

**គាល់-ហ្វៅ**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ  
 ពាក្យ គាល់ បានសេចក្តីថា : អង្គុយចាំគោរពព្រះមហាក្សត្រ  
 និងពាក្យ ហ្វៅ ប្រែមកថា : ចាំ, ចាំរក្សាឬគាល់ ។ គាល់-  
 ហ្វៅ បានសេចក្តីថា : អង្គុយគាល់ប្រចាំការ បម្រើ ។ល។  
 បរិវារស័ព្ទ ហ្វៅនេះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យអ្វីឡើយពោល គឺ  
 ពាក្យ គាល់ហ្វៅ នេះ បើតាមជនសាមញ្ញយល់វិញ បាន

សេចក្តីថា : អង្គុយគាល់ប្រចាំការ ក្រែងមានការហៅរក ។

ពិព-ព្យ.- ត្រិះរិះ, ពិចារណា នឹកដល់ ។ បរិវារស័ព្ទ គួរ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ គួរដើម្បីឱ្យឆិត គឺ គិតដើម្បីឱ្យចូរ ។

ពិព-ព្យ.- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ : ដែលឮសូរកងរំពង, សូរ  
សន្ធឹកទីង កង ។ បរិវារស័ព្ទ កង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កង  
សួររំពងអីង គឺ គឺកសួររំពងអីងកង ។

ពុក-ពាក្យ.- ពាក្យនេះ មានន័យប្រហាក់ប្រហែលដូចពាក្យ គគ្រុក-  
គគ្រាក់ ។ សូមអានពាក្យ គគ្រុក-គគ្រាក់ ។

ពិព-ព្យ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ តំរាមកំហែងឱ្យ  
ខ្លាចដោយសម្តីអសុរោ, ទ្រព្វោតតតួរឥតសម, បោះបោក ។  
សម្តីតំរោ តំរាម ។ បរិវារស័ព្ទ តំរោ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
តំរោឱ្យខ្លាចដោយសម្តីអសុរាម គឺ តំរាមឱ្យខ្លាចដោយសម្តី  
អសុរោ ។

ពិព-ព្យ.- អត្ថន័យវចនានុក្រម គឺ = អសុរោ, ទ្រព្វោតតតួរ  
ឥតសម, បោះបោក, កញ្ជ្រោកបោកបាច ។ សម្តីតំរោ-  
តំរើយ គឺសម្តីជម្លើយព្រៃផ្សៃ ។ បរិវារស័ព្ទ តំរើយ អាច

គន្លាស់បានជាពាក្យ គំរើយព្រៃផ្សែយ៉ាងជម្លោះ គឺ គំរោះព្រៃ  
ផ្សែយ៉ាងជម្លើយ ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷ គំរោះ-  
គំរើលវិញ ។ បើដូច្នេះ យើងអាចប្តូរវគ្គថា គំរោះព្រៃផ្សែ  
យ៉ាងគំរើល ។

**តំហិក-តំហក.-** អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រមគឺ ÷ ស្រែកសង្ស័យដាក់ ។

បរិវារស័ព្ទ តំហិក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ តំហិកអសុរោះ  
ដោយសម្តីប៉ះទង្គិច គឺ តំហកអសុរោះដោយប៉ះទង្គិច ។ តាម  
អក្ខរាវិរុទ្ធិ ពាក្យ តំហិកនិងទង្គិចខុសសំឡេងគ្នាស្រឡះ ។ សូម  
មេត្តាយោងតាមសម្លេងត្រាមភាសាវិញ គឺសម្លេងអ្នកស្រុក ។

**ញី-ញា.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ អ្នកផងដែលមាន  
សភាពមិនស្មើ គេងង ។ បរិវារស័ព្ទ គឺ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ញីអលជ្ជា គឺ គ្នាអលជ្ជី ពោលគឺ អ្នកស្មិទ្ធស្មាលគ្នា ដូចមិត្ត  
ភក្តិ ។

**ញ្ជ្រ-ញ្ជាន់ ឬ ញ្ជាន់-ញ្ជ្រ.-** អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ ÷ រំលោភ គិតលែ  
លកមើល ។ គិតញ្ជាន់ ញ្ជ្រ ។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។  
បរិវារស័ព្ទ ញ្ជាន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ញ្ជាន់រិះគិតកុំបីមាន

អកមានភេរ គឺ ឆ្នេរវិះគិតកុំបីមានអកមានភាន់ ពោលគឺ កុំបី  
មានភាន់ច្រឡំ ។

**ត្រជីប-ត្រជីវៈ**- ជ្រូញក្រពិត, ក្រញីវក្រញូវ ។ បរិវារស័ព្ទ ក្រជីវ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ក្រជីវជ្រូញក្រញូវក្រញិប គឺ ក្រជិប  
ជ្រូញក្រញូវក្រញីវ ពោលគឺ ជ្រូញក្រពិតខ្លីខ្លាស់ ។

**ត្រជីប-ត្រជួប**- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ ÷ ត្រជិបច្រើនអន្លើ ។  
ស្នាមត្រជិប ត្រជួប ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រជួប អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ត្រជួបដូចមាត់ជាលក្ខកត្រិប គឺ ក្រជិបដូចមាត់ជាល  
ក្ខកត្រូច ។

**ត្រញីច-ត្រញី ឬ ត្រញោច-ត្រញី**- អត្ថន័យក្នុងវចនានុក្រម គឺ :  
ព្យោចញី , សង្កត់សង្កិន ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រញី អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ត្រញីសង្កត់សង្កិនដោយញីព្យោច គឺ ត្រព្យោចសង្កត់  
សង្កិនដោយព្យោចញី ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷ ត្រ-  
ព្យោច ត្រញី ។

**ត្រមិង-ត្រមាំង**- ពាក្យនេះ មានន័យនិងលំនាំប្រហាក់ ប្រហែលគ្នា  
នឹងពាក្យ គមិង គមាំង ។ ធំត្រមិង ត្រមាំង ។ បរិវារស័ព្ទ



ត្រមិង អាចគន្លាស់ជាពាក្យ ត្រមិងធំតម្រលដូចសត្វខ្លាំង  
គឺ ត្រមាំងធំតម្រលដូចសត្វខ្លាំង ។

ត្រវីស-ត្រវ៉ាស.- គឺ វាត់ដៃវាត់ជើងយ៉ាងខ្លាំង, ត្រវាត់ត្រវែងដោយ  
វាសវាត់ឥតសណ្តាប់ធ្នាប់ ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រវីស អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ត្រវីសត្រវ៉ាសវាត់ពីសពាស គឺ ត្រវ៉ាស វ៉ាសវាត់ពាស  
ពីស ពោលគឺ ត្រវីស ត្រវ៉ាស ពីសពាស បាចសាច ។

ត្រីក-ត្រាក់.- សូមមើលពាក្យ គត្រីក គត្រាក់ ។

ត្រុក-ត្រាក.- សូមលើពាក្យ គត្រុក គត្រាក់ ។

ត្រៀង-ត្រូវ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ វត្ថុច្រើនមុខផ្សំគ្នា  
ជាពួកមួយ ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រូវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រូវ  
គម្រើង គឺ ត្រៀងគម្រូវ ពោលគឺ ត្រៀងសម្រាប់ផ្សំឱ្យបាន  
ជាមួយពួក ។

ត្រាំ-ត្រា.- ដែលចាស់ណាស់, ទ្រេមទ្រោម, ទ្រុឌ ទ្រោម ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ ត្រា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រាដោយចាស់ជរំ គឺ  
ត្រាំដោយចាស់ជរំ ។

# ឃ

ឃោរ\_ឃៅ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ខ្លាំងក្រៃ, ពន្លឺកគួរខ្លាច, ហៅហ៊ាន, មោះមុត ។ កាចខ្លាំង ឥតមាន មេត្តាប្រណី ។ ចិត្តឃោរឃៅ, ចោរឃោរឃៅ ។ បរិ- វារស័ព្ទ ឃៅ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឃៅដោយចិត្ត អាស្រ័យ គឺ ឃោរដោយចិត្តអាស្រ័យ ។

ឃ្លាត\_ឃ្លា.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ឃ្លាតដាច់ស្រ- ឡះ ឃ្លាតឆ្ងាយ, ដាច់សង្វែង ។ បរិវារស័ព្ទ ឃ្លា អាចគន្លាស់ បានជាពាក្យ ឃ្លាស់ បានជាពាក្យ ឃ្លាត ដាច់ស្រឡះលឺគ្នា គឺ ឃ្លាតដាច់ស្រឡះលឺគ្នា ។

**ឃ្លាត-ឃ្លាង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ឃ្លាតបែកចេញដូច  
គេពង្វាង ។ សូមមើលពាក្យឃ្លាងក្នុងពាក្យ ស៊យ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ឃ្លាង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឃ្លាង បែកចេញដូចគេពង្វាត  
គឺ ឃ្លាតបែកចេញដូចគេពង្វាង ។ ពាក្យនេះច្រើនប្រើក្នុងពាក្យ  
កាព្យ ។

**ឃ្លាត-ឃ្លែ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ នឿយ, ល្អិតល្អៃ  
ស្ទឹងលឿយ, បែកឃ្លាតចេញដាច់សង្វែងឥតសង្ឃឹមថា នឹងបាន  
ជួប ឬបានត្រឡប់មកឃើញវិញ ។ល។ ពាក្យ ឃ្លាតឃ្លែនេះ  
គេច្រើនប្រើតែក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ឃ្លែ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ឃ្លែចេញដាច់សង្វែងដោយគ្មានល្អិតល្អៃ គឺឃ្លាត  
ចេញដាច់សង្វែងដោយគ្មានល្អិតល្អៃ ។ ពោលគឺ គ្មានអា-  
ល័យ ។

**ឃ្លៀង-ឃ្លាត.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ឃ្លៀងឃ្លាត  
ចេញ, ងាកបែរចេញ ។ បរិវារស័ព្ទ ឃ្លៀង អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យឃ្លៀងងាកបែរចេញដោយចិត្តល្អិតគឺឃ្លាតងាកបែរចេញ  
ដោយចិត្តឃ្លៀង ។

ឃ្លោង-ឃ្លោង.- ផ្ទៀងចុះផ្ទៀងឡើងច្រើនដង ។ ទូកត្រូវរលកឃ្លោង  
 ឃ្លោង ។ បរិវារស័ព្ទ ឃ្លោង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឃ្លោងនាំ  
 ឱ្យវិលមុខវង់រោង គឺ ឃ្លោងនាំឱ្យវិលមុខវង្វេង ពោលគឺ វិល  
 មុខឆេងចោងវង្វេងស្មារតី ។

\*

\*

\*



**ឯកីត-ឯកល្អៗ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ឯកីតព-  
 តើមដោយពុំមានពន្លឺសោះ ។ បរិវារស័ព្ទ ឯងល់ អាចគន្លាស់  
 បានជាពាក្យ ឯងល់មើលមិនយឺត គឺ ឯកីតមើលមិនយល់ ។

**ឯងៈ-ឯង្គ្គ្គ្គ.-** ឮថ្ងៃដោយកម្ចីលជាពាក្យ ឯងៈឯង្គ្គ្គ្គ គឺ ថ្ងៃដោយមាន  
 ចិត្តរឹងរូស គគ្រិសគគ្រុស ។ បរិវារស័ព្ទ ឯងៈ អាចគន្លាស់  
 បានជាពាក្យ ឯងៈរឹងរូសដោយរអ៊ូ គគ្រិសគគ្រុស គឺ ឯង្គ្គ្គ្គរឹង  
 រូសដោយរអ៊ូគគ្រុសគគ្រិស ពោលគឺ ឯងៈឯង្គ្គ្គ្គមិនចង់ធ្វើ  
 តាមដោយរអ៊ូលាន់មាត់ ថានេះ ថានោះ ។

**ងវ-ងក៏.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ សម្តែងអាការមា-  
យា ។ ឯរចុះឯរឡើង ដើម្បីឱ្យគេថ្កុលទើបសុខចិត្តវិញ ។ ក្មេង  
ឯរងក់, ស្រីឯរងក់ ។ បរិវារស័ព្ទ ងក់ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យងក់មួយសំបិរ គឺ ឯរមួយសំបក់ ។

**ងប់-ងុល ឬ ងុល-ងប់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ មុខរឹង  
ជ្រប់ងោក, មុខជ្រុលមិនងើប ។ បរិវារស័ព្ទ ងុល អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ងុលមុខយ៉ាងកំពុប គឺ ងប់មុខយ៉ាងកំពុល ។

**ងាក-ងែវ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បែរងាកបែរ  
ចេញ ។ ងាកងែវចិត្តគំនិត គឺ ងាកប្រែចិត្តគំនិត ដូច្នេះ បរិ-  
វារស័ព្ទ ងែវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ងែវ ប្រែចិត្តគំនាក  
គឺ ងាកប្រែចិត្តគំនិត ។

**ង៉ាក-ងឺក៏.-** ដែលបះចុះបះឡើង, ដែលបះប៉ាកប៉ើក ។ រទេះគោបរ  
រលាក់ង៉ាកងឺក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ង៉ាក អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ង៉ាកដោយរឡើង គឺ រងឺកដោយរលាក់ ។

ឆី\_ឆី.- សូមមើលពាក្យ រង្វើរមើ ។ ពាក្យនេះ អ្នកខ្លះនិយាយថា ÷ ងេងើ  
វិញ ឬ ងងឹងងើ, ពភ្លឹពភ្លើ ឬ ល្វីល្វើ ។

ឆៀក\_ឆៀ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ឆៀកយំងែៗ, យំ  
រមែ, យំរហែៗ ។ ឆៀកក្អិតក្អក់ ។ បរិវារស័ព្ទ ងែ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ងែយំរហៀកៗ គឺ ឆៀកយំរហែៗឬយំរមែ ។

ឆែក\_ឆោក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ដែលគ្រលែង  
យោលយោត ។ ដំណើរងេកងោក ។ បរិវារស័ព្ទ ងេក អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ងេកដូចងងុយដូក គឺ ងោកដូចងងុយងេក ។

ឆែង\_ឆោង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ដែលច្រើន  
វង្វេងច្រើនភ័ន្តស្មារតី ។ បរិវារស័ព្ទ ងេង អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ងេងដោយស្មារតីវង់វោង គឺ ងោងដោយស្មារតីវង្វេង ។

ឆោក\_ឆល់.- ជនងោកងល់ គឺ ជនងប់មុខជាប់ដៃនឹងអំពើណាមួយ  
ឬល្បែងណាមួយ ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ងល់ អាចគន្លាស់បានជា

ពាក្យ ងល់ជ្រប់ជ្រោកគឺ ងោកជ្រប់ជ្រុល ពោលគឺ ងោកងប់-  
មុខជ្រប់ជ្រុលពេក ។

ងោក\_ងុយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ជ្រប់ងោក  
ដោយងងុយ ។ លោកតាលោកអស់កម្លាំងងោកងុយណាស់  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ងុយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ងុយទាំង  
អង្កោក គឺ ងោកទាំងអង្កុយ ពោលគឺ ងងុយអស់កម្លាំងណាស់ ។







**ចង្រ្កង-ចង្រ្កាង.-** តាមវចនានុក្រមបានសេចក្តីថា ÷ ដែលធំស្តឹងឥត  
សម , ដេកផ្ទារពោះ បោះដៃ បោះជើងស្រទាង ។ ដេក  
ដួលចង្រ្កងចង្រ្កាង, ដេកចង្រ្កងចង្រ្កាងផ្ទារពោះធំកំពឹង ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ ចង្រ្កង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចង្រ្កងធំស្តាង គឺ  
ចង្រ្កាងធំស្តឹង ពោលគឺ ចង្រ្កងចង្រ្កាងផ្ទារពោះធំកំពឹង ។

**ចង្កៀត-ចង្កៀល.-** គឺចង្កៀតពេកទាំងផ្លូវចិត្ត និងទាំងទីលំនៅ ។  
បរិវារស័ព្ទ ចង្កៀល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចង្កៀលតបប្រមៀត  
គឺ ចង្កៀតតបប្រមល់ ។

ចិច្ចាតិ\_ចិច្ចាតិ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ និយាយចុចនាយ  
ចុចអាយឃើយ ។ ដើម្បីឱ្យគេយល់ស្របតាម ។ ចាំទៅនិយាយ  
ចចាកចចុច លមើលក្រែងលកើតការ ។ បរិវារស័ព្ទ ចចាក  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចចាកសម្តីគ្នាដោយរាក់តូច គឺចចុច  
សម្តីគ្នាដោយរាក់ទាក់ ។

ចិច្ចាតិ\_ចិច្ចាតិ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ អែបអបបញ្ចូល  
ចិត្ត ។ មនុស្សចចិតចចុក គឺ មនុស្សដែលចេះប្រចុបបញ្ចូល  
ចិត្ត តម្រូវចិត្តគេ ។ បរិវារស័ព្ទ ចចិត អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ចចិតអែបអបបញ្ចូលចុក គឺ ចចុកអែបអបបញ្ចូលចិត្ត ។

ចច្រេក\_ចច្រក់.- ដើរជង្រកមមកគ្រប់ច្រកល្អកដោយមិនមានប្រកាន់  
ដំណេក ដើរចច្រេកចច្រក់ គឺ ដើរជង្រកមមក ។ បរិវារស័ព្ទ  
ចច្រេក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចច្រេកគ្រប់ច្រកល្អក ដោយ  
មិនមានប្រកាន់ដំណេក គឺ ចច្រក់គ្រប់ច្រកល្អក ដោយមិនមាន  
ប្រកាន់ដំណេក ។

ចច្រេស\_ចច្រាស.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ស្ទុះស្ទាវទៅ  
មក, រត់ច្រាសចុះច្រាសឡើង, ឆ្លេឆ្លា ។ មេមាន់រត់ចច្រេស-

ចម្រាស ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ចម្រាស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ចម្រាសរត់ឆ្លើយផ្តាសង់ផ្តើម គឺ ចម្រើនរត់ឆ្លើយផ្តើមផ្តាស ។

ចន្លោះ-ចន្លាញ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ទីឆ្លង, ទីជា  
កណ្តាលនៃប៉ែកទាំងពីរ ។ ចន្លោះចន្លាត របងផ្ទះ, ចន្លោះ  
ចន្លាតជញ្ជាំង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ចន្លាត អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ចន្លាតទឹកកណ្តាលដែលឃ្លាស់ គឺ ចន្លោះទឹកកណ្តាលដែល  
ឃ្លាត ពោលគឺ ចន្លោះ ទំនេរ រវាងប៉ែកទាំងសងខាង ។

ចម្អិន-ចម្អុត.- មនុស្ស សម្តីចម្អុត គឺមនុស្សឆ្លុត លលា (លេលា)  
ពិតប្រាកដ ។ បរិវារស័ព្ទ ចម្អិន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចម្អិន  
ពេញទូត គឺ ចម្អុតពេញទី ពោលគឺ ឆ្លុតសំប៉ែនមែន ។

ចម្អិន-ចម្អែង.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលច្រើនតែឆ្អឹង ។  
ម្ហូបចម្អិនចម្អែង គឺម្ហូបក្រៀមក្រោះ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ចម្អែង  
នេះ ជាពាក្យនិយាយក្លាយរត់មាត់ ពីពាក្យឆ្អឹងឆ្អែង សូមមើល  
អត្ថន័យ ពាក្យ ឆ្អឹងឆ្អែង ។

ចម្រុះ-ចម្រើន.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ គឺជួយទំនុកបំរុង

ផ្ទុះផ្ដើមឱ្យបានចម្រើនកើតឡើង ។ បរិវារស័ព្ទ ចម្រុង អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ចម្រុងដោយមានការជួយទំនុកបម្រើន គឺ  
ចម្រើនដោយមានការជួយទំនុកបំរុង ។

**ចម្រុង-ចម្រាស់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្ដីថា ÷ ពាក្យស្លែង ឬ  
បង្កើតឱ្យមានជាសត្រូវ ។ ពាក្យ ចម្រូវចម្រាស់, ការចម្រុង  
ចម្រាស់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ចម្រាស់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ចម្រាស់ ដោយបានប្រព្រឹត្តអំពើអាក្រក់ គឺ ចម្រុងដោយបានប្រ-  
ព្រឹត្តអំពើអាក្រក់ ពោលគឺ អំពើអាក្រក់មុខ គឺ អំពើអាក្រក់ ។

**ចាន-ក្បាន.-** សមាសពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ ។ តាម  
វចនានុក្រមខ្មែរ ពាក្យ ក្បាន មានន័យថា ÷ ប្រដាប់សម្រាប់  
ទ្រចាន មានសណ្ឋានដូចក្បាក់ តែ រាក់កំផែល ឥតកំពែង  
គ្មានឡើងកណ្តាប់ដូចក្បាក់ទេ ។ ពាក្យនេះ កាលខ្ញុំបានទៅ  
ទស្សនាប្រទេសថៃ នៅខេត្តនគររាជសិមា (កូរាត) ពល-  
រដ្ឋខ្មែរ សៀម នៅស្រុកនោះ នៅប្រើពាក្យក្បានតែមួយម៉ាត់  
នេះនៅឡើយ ដើម្បីហៅឈ្មោះចានមួយប្រភេទ ដូចបាន  
អធិប្បាយខាងលើ ។ ដូច្នេះ បើយើងយកពាក្យ ក្បាន មក

ធ្វើជា បរិវារស័ព្ទ វិញ យើងអាចគន្លាស់ពាក្យនេះបានជាវត្ថុមួយ  
ថា ÷ ក្បានគ្នាតែនឹងចែ ពោលគឺ ក្បែរគ្នាតែនឹងបាន ។  
ពាក្យនេះ ប្រហែលជានៅសម័យបុរាណ អស់លោកតាចាស់ទុំ  
បានបង្កើត ដើម្បីដោះស្រាយឱ្យបានឆាប់រហ័ស នូវសំណួរកូន  
ក្មេង ដែលជាកូនចៅរបស់គាត់នោះ ដែលតែងសួរដេញដោល  
ជាញឹកញយ ដោយសេចក្តីងឿងឆ្ងល់ ។ ល ។ អាស្រ័យហេតុ  
នេះហើយបានជាវត្ថុ “ក្បែរគ្នាតែនឹងបាន” នេះមានសភាព  
ដូចជាចម្លើយដោះសារឱ្យផុតមួយគ្រា ១ នូវសំណួរក្មេង ។  
ដូចជាពាក្យក្បាក់នោះទៀត ដែលជាកូនជើងពានទំនាប់ ច្រើន  
ធ្វើអំពីប្រាក់ គឺជាពាក្យមួយ មកពីពាក្យគន្លាស់ “ក្បាក់ប្រាន  
បានសេចក្តីថា ÷ ក្បានប្រាក់ ” ។

ចា\_ចែង ឬ ចែង\_ចា.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ថ្នាំផ្លែង  
សម្តែង, ពោលពេញសម្លេងខ្លាំង ១ ច្បាស់លាស់ ។ ពាក្យនេះ  
គេច្រើនប្រើតែក្នុងពាក្យ និងពំនោលល្ខោន ឬ ពំនោល រឿង  
រាមកេរ្តិ៍ ។ បរិវារស័ព្ទ ថា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ថាជា  
អក្ខរារង គឺ ចែងជាអក្ខរារ ។

**បា. ចែង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ និយាយផ្ទៃសេចក្តី  
 ផ្ទៃការណ៍ក្បោះក្បាយ ដោយពង្រីកសេចក្តី ឱ្យទូលំទូលាយ  
 ងាយស្តាប់ ងាយយល់ ។ ខ្ញុំសូមចារចែងផ្ទៃពីធម៌ ។ ល ។  
 បរិវារស័ព្ទ ចារ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចារដោយនិយាយ  
 ថ្នាំកែង គឺ ចែងដោយនិយាយផ្ទៃការណ៍ ។

**ចិន-ព្រិន.-** សមាសពាក្យនេះ មានពាក្យ ចិន និង បរិវារស័ព្ទ ព្រិន ។  
 ចិន គឺ ជាជនជាតិមួយ ដែលខ្មែរយើងច្រើនសង្កេតឃើញតាំង  
 ពីសម័យបុរាណមកថា ÷ ជាជនជាតិមួយប្រភេទ ចេះសន្សំរកស៊ី  
 មានបានតាំងពីក្រ រហូតបានធ្វើជាអ្នកមាន, ជាសេដ្ឋី គហបតី ។  
 ដូច្នេះពាក្យ ចិនព្រិននេះ ដែលខ្មែរយើង និយម និយាយហៅជន  
 ជាតិចិន ប្រហែលជាខ្មែរយើងចង់ប្រដូចពាក្យ ចិនមួយម៉ាត់នេះ  
 ទៅនឹងពាក្យបាលីចិន (អានថា ÷ ចិន-ណាក់) បានសេចក្តី  
 ថា ÷ សន្សំមានបាន ។ អាស្រ័យហេតុនេះ បរិវារស័ព្ទ ព្រិន  
 អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ព្រិននិងចាក់ គឺ ប្រាក់និងចិន ពោលគឺ  
 ពាក្យ ប្រាក់ និង ចិន នេះ មានលំនាំដូចពាក្យចាស់បុរាណលោក  
 តែងនិយាយថា ÷ មនុស្សនិងប្រាក់, យក្សនិងសាច់ ឬអាចារ្យ  
 និងតែ , ឆ្កែនិងអាមច៍ ។

ចៀម-ជាំ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលញឹកញាប់សាំ  
ញាប់ដែលៗ ជោកជាំ, នាំបណ្តាលឱ្យធុញទ្រាន់ចិត្ត ។ ខ្ញុំ  
ធ្លាប់ទទួលទានចំណីហ្នឹងជោកជាំហើយ ។ បរិវារស័ព្ទ ជាំ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជាំដោយចិត្តធុញទ្រៀម គឺ ចៀម  
ដោយចិត្តធុញទ្រាន់ ។

ច្រើ-ច្រើ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលប៉ុនខាង  
និយាយដើមគេ, ដែលប៉ុនខាងពោលពាក្យព្រះព្យុង ដោយនាំ  
ពាក្យសម្តីទៅមក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ច្រើ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ច្រើ ព្រះព្យុង ពប្លូចពប្លូក គឺ ចេចព្រះព្យុងពប្លូកពប្លូច ។  
អ្នកខ្លះនិយាយថា ចេកច្រើវិញ ។

ច្រើ-ច្រើ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ និយាយច្រើដែល ល្ងង  
លោម ល្ងងឱ្យព្រម, ឱ្យដោយតាម ដោយផ្លូវស្នេហា ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ច្រើ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ច្រើល្ងងឱ្យព្រមដោយតាម  
ដោយផ្លូវស្នេហា គឺ ចង់ល្ងងឱ្យព្រម ដោយតាម ដោយផ្លូវស្នេហា ។

ច្រើ-ច្រើ.- និយាយស្នើការណ៍ ឬ ស្នង់ការណ៍ ។ សូមនិយាយច្រើច្រើ  
ឪពុកម្តាយ ដើម្បីរៀបចំស្តីដណ្តឹងកូនស្រី ។ល។ បរិវារស័ព្ទ

ចូរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចូរ ដើម្បីបើកផ្ទៃ គឺ ថែដើម្បី  
បើកផ្ទៃ ពោលគឺ ថែចូរដើម្បីបើកផ្ទៃស្តង់ស្ថានការណ៍ ។

ចែក\_ចាយ.- ពាក្យនេះបានសេចក្តីថា ÷ ចែកឱ្យចាយ ។ ឧទាហរណ៍ :  
ចែកចាយទ្រព្យសម្បត្តិ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ចាយ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ចាយ ជាចំណែក គឺ ចែកជាចំណាយ ។

ចែង\_ចាំង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បញ្ចេញពន្លឺ  
ព្រាកៗ ។ល។ ពាក្យនេះច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ចែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចែងពន្លឺរស្មីគ្រប់ទីកន្លែង គឺ  
ចាំងពន្លឺរស្មី គ្រប់ទីកន្លែង ពោលគឺ ព្រះសូរិយាចាំង ពន្លឺរស្មី  
គ្រប់ទីកន្លែង គឺ ព្រះសូរិយាបានរះហើយ ។

ចំណាប់\_ចំណូល.- ឆើត , ផ្តាច់ , ណាស់ ។ ជាងនេះធ្វើការ  
ចំណាប់ចំណូលណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ចំណូល អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ចំណូលដោយមាំម៉ាប់ គឺ ចំណាប់ដោយមាំមួន ។

ចំណី\_ចំណុក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានសេចក្តីថា ÷ ចំណី



សម្រាប់ស៊ីវិក មានច្រើនគ្រប់មុខ នេះខ្លះ នោះខ្លះ ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ចំណុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចំណុកច្រើនគ្រប់មុំ គឺ  
ចំណីច្រើនគ្រប់មុខ ។

**ចំណែ\_ចំណាំ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដំណើរដែលចាំ  
បានដោយហូរហែ ។ បរិវារស័ព្ទ ចំណែ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ចំណែបានដោយហូរហែ គឺ ចំណាំបានដោយហូរហែ  
ពោលគឺ ចំណាំបានយ៉ាងពូកែ ។

**ចំពិត\_ចំក្នុង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ចំពិតហើយចំពិត  
ទៀតជាច្រើនត្រលប់ ។ល។ ដូចចំពិតចំក្នុង គឺ ដូចជ្រហិត  
ជ្រហមដូចជាដាំដួង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ចំក្នុង អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ចំក្នុងដាំដិត គឺ ចំពិតដាំដួង ពោលគឺ ដូច  
ដាំពិតដាំក្នុង ។

**ចំពិត\_ចំទ្វិយ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ពាក្យនេះ មានន័យ  
ប្រហាក់ប្រហែលនឹងពាក្យ ចំពិតចំក្នុង ចំពិតចំទ្វិយដេកពុំឃើញ  
ជួយធ្វើការអ្វី ពោលគឺ ដេកលិចក្បែរខ្លាស់ផង ក៏ពុំមានចាំ  
អារម្មណ៍ឡើយ ។ បរិវារស័ព្ទ ចំទ្វិយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ

ចំឡាយក្ដីត ដេកលិចកណ្ដិត ពោលគឺ ចំតិតដេកលិច (ក...) ។

**ចំទាស់\_ចំទែង.-** ធ្វើឱ្យទាស់ដំណើរ, ឱ្យទាស់ការ ។ កុំមកចំទាស់  
ចំទែងកិច្ចការរបស់គេ ។ បរិវារស័ព្ទ ចំទែង អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ចំទែងឱ្យមានការខ្ចាស់ គឺ ចំទាស់ឱ្យមានការខ្ចែង  
អ្នកនិយាយជំទាស់ជំទែង ។

**ចំទើត\_ចំឡាយ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្ដីថា ÷ ផ្ទុមលើកខ្ពស់ដូច  
គេស្ដាយ ។ ចំទើតចំឡាយកូនទាល់តែវាបានចិត្តឡើងចាងខូច  
អស់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ចំឡាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ចំឡាយផ្ទុមដូចគេស្លឹត ពោលគឺ ចំទើតផ្ទុមដូចគេស្ដាយ ។

**ចំទើត\_ចំទើង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដើរ ឬ  
ឈរដោយចុងជើង ។ ឈរចំទើតចំទើង ។ បរិវារស័ព្ទ ចំទើង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចំទើងឈរដោយចុងជើង គឺ ចំទើត  
ឈរដោយចុងជើង ។ អ្នកខ្លះនិយាយជាពាក្យ ជុំទើតជំទើង  
ទៅវិញ ។

**ចំទើង\_ចំទើង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យ  
ទើងទើង ។ ក្មេងនេះមកចំទើងចំទើងរកជាងធ្វើការពុំកើត

បរិវារស័ព្ទ ចំទែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចំទែង ច្រែងចំ  
យើស គឺ ចំទើសច្រែងចំខែង ។ អ្នកខ្លះនិយាយជាពាក្យ ជំ-  
ទើសជំទែងទៅវិញ ។

**ចំប៉ី\_ចំពើប.-** ជនចំប៉ីចំពើប គឺ ជនសម័យថ្មី , ជនទើបនឹងប្រកប  
ការងារអ្វីមួយថ្មី ។ល។ ជនចំប៉ីចំពើប ទើបនឹងចូលធ្វើការថ្មី គឺ  
ជនជំនាន់ថ្មី ។ បរិវារស័ព្ទ ចំប៉ី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចំប៉ី  
ធ្មើប គឺ ចំពើបថ្មី ពោលគឺ ជនជំនាន់ថ្មី ។

**ចំប៉ិច\_ចំប៉ី.-** តូចតាច , ខ្វះខាត ជនចំប៉ិចចំប៉ី ។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ចំប៉ី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចំប៉ីមែនតែពុំដែលអ៊ិច ពោល  
គឺ ចំប៉ិចមែនតែពុំដែលអី ។

**ចំពាក់\_ចំពិន.-** តាមវចនានុក្រមពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ទាក់ទាម,  
ទាក់ទិន ។ ចំពាក់ប្រាក់គេ, ចំពាក់ចិត្ត ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
ចំពិន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចំពិនជាប់ទិនទាក់ គឺ ចំពាក់ជាប់  
ទាក់ទិន ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷ ជំពាក់ជំពិន ។ ម្យ៉ាង  
វិញទៀត ចំពិន អាចគន្លាស់បានថា ÷ ចំពិនសាក់ គឺ ចំពាក់  
សិន ។ ដោយនិយមតាមសម្លេងរដ្ឋីន សម័យបុរាណ ។

**ចំណាស់\_ចំអ្នងៈ**.- តាមវចនានុក្រមពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ជេរបញ្ចោរ  
លើកអោស, ចំអោសតាមតែរូចពីមាត់ ឥតយោគយល់ ឥត-  
ក្រែងរអែង ។ បរិវារស័ព្ទ ចំអ្នង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចំអ្នង  
ជេរបញ្ចោរដល់ពូជពង្សទាំងហ្វាស គឺ ចំអោសជេរបញ្ចោរដល់  
ពូជពង្សទាំងហ្វាស ។

**ចំអេស\_ចំអាស**.- ជេរជាពាក្យអោសគ្រាម ។ ស្រីនេះ ជេរចំអេស  
ចំអោសខ្លាំងណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ចំអេស អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ចំអេសជាពាក្យអាម៉ាស់ ឆ្កេសច្រាស់ គឺ ចំអោសជាពាក្យ  
អាម៉ាស់ច្រាស់ឆ្កេស ។

**ចំអែ\_ចំអន់**.- តាមវចនានុក្រមបានសេចក្តីថា ÷ និយាយរំដៃលេងឱ្យ  
អន់ចិត្ត ។ ឯងចំអែចំអន់លេងឱ្យអន់ចិត្ត ចូរឯងកុំខឹងអី ! បរិ-  
វារស័ព្ទ ចំអែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចំអែរចន់ គឺ ចំអន់រំដៃ ។  
ពាក្យ រំដៃ ជាពាក្យខ្មែរបុរាណ តាមវចនានុក្រមខ្មែរភាគ២ ទំព័រ  
១០៧៤ ពាក្យនេះ មានន័យថា និយាយចំអែចំអន់ ថានាយ ថា  
អាយ ជែពព្រៃ ចំពោះអ្នកដែលឈមមុខគ្នា ដើម្បីសើចលេង  
សប្បាយ ។ ពាក្យ រំដៃ អាចប្រើជំនួសពាក្យ ចំអែចំអន់បាន  
ដូចគ្នា ។

**ច្បាប់\_ច្បង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ដែលប្រាកដជាបង ។ ពាក្យនេះ គេច្រើនប្រើនៅក្នុងកាព្យ ។ ឱព្រះច្បាប់ច្បង អាសូរបួនផង កុំកាត់អាល័យ ។ល។ បរិវារស័ព្ទច្បង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ច្បងប្រាកដជាបះ ពោលគឺ ច្បាប់ប្រាកដជាបង ។

**ច្បាប់\_លាស់ ឬ ច្បាប់\_ល្អៈ.-** ពាក្យនេះបានសេចក្តីថា ÷ ច្បាប់ណាស់, ច្បាប់ប្រាកដ ។ សំដីច្បាប់លាស់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ លាស់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លាស់មិនអាក់ គឺ លាក់មិនអស់ ពោលគឺ ដូចជារឿងហេតុនិមួយៗ មានការលាក់លៀម បិទបាំង ដោយនៅសល់ហេតុភេទបន្តិចបន្តួចក្តី កិច្ចការទាំងនោះ ពុំមានសភាពច្បាប់លាស់ឡើយ, បើសម្តីនិយាយវិញ គេអាចសន្និដ្ឋានបានថា ÷ មានគំនិតរៀបរៀង ភូតកុហក ព្រោះដំណើររឿង ដែលបានអធិប្បាយនោះ មានសភាពពុំច្បាប់លាស់ ។

**ច្បាប់\_ច្បើម.-** ដែលធ្វើអ្វី ឬ បរិភោគអាហារ ដោយស្ទាក់ស្ទើរ, ដោយញញើតញញើម ។ ធ្វើការច្បើមច្បើម, ស៊ីច្បើមច្បើម

។ល។ បរិវារស័ព្ទ ឡើយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឡើយ ដូចជិនឆ្លិច ពោលគឺ ច្បងដូចជាជិនឆ្លើម ។

**ច្រកាច-ច្រកូរៈ**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល តាមតែបាន, ដែលធ្វើឱ្យតែរួចពីដៃ, មិនស្អាត, ខ្ចីខ្ចា, មិនត្រឹម ត្រូវល្អ ។ ធ្វើការច្រកាចច្រកូរ, ម្តូបច្រកាចច្រកូរ ។ បរិ- វារស័ព្ទ ច្រកូរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ច្រកូរមិនស្អាតល្អត្រឹម ត្រាច់ គឺ ច្រកាចមិនស្អាតល្អត្រឹមត្រូវ ។

**ច្រងាប់-ច្រងិល**.- ដែលត្រឡប់ត្រឡិន ផ្កាប់ផ្ការច្រើនដង ។ ដូល ច្រងាប់ច្រងិល ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ច្រងាប់ អាចគន្លាស់បាន ជាពាក្យ ច្រងាប់ផ្តិល ពោលគឺ ច្រងិលផ្កាប់ ។

**ច្រងុក-ច្រងូរ**.- ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ អង្គុយ ឬ ឈរស្ងៀមមិន កម្រើក ។ បរិវារស័ព្ទ ច្រងុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ច្រ- ងុកស្ងៀមដូចសត្វកូរ គឺ ច្រងូរស្ងៀមដូចសត្វកុក ។

**ច្រងេង-ច្រងាង**.- ដែលទទឹងទទែនពាសពេញ ។ ចោលឈើច្រ- ងេងច្រងាងពេញផ្លូវ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ច្រងេង អាចគន្លាស់ បានជាពាក្យ ច្រងេងដូលកក្រាង គឺ ច្រងាងដូលដេកគ្រេង ។

ពោលគឺ គរឈើចោលពាសពេញ ហាក់ដូចជាឈើរំលំដួល  
គ្រេង ។ ពាក្យនេះ យើងអាចគន្លាស់បានមួយយ៉ាងទៀត ៖  
ច្រងេងទទឹងទាង គឺ ច្រងាងទទឹងទទៃង ។

**ច្របូក-ច្របល់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ លាយឡំគ្នា,  
លាយបញ្ចូលច្រឡំជាមួយគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ ច្របូក អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ច្របូកលាយបញ្ចូលគ្នាច្រឡំច្រឡល គឺ  
ច្របល់លាយបញ្ចូលគ្នាច្រឡំច្រឡក ។

**ច្រពិស-ច្រពិស.-** ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ មិនចូលរបៀបគ្នា ។  
ឆ្នេញច្រពិសច្រពិស ។ បរិវារស័ព្ទ ច្រពិស អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ច្រពិសរបៀបគ្នាដោយច្របើស គឺ ច្រពើសរបៀប  
គ្នាដោយច្របើស ពោលគឺ ច្រពិសច្រពិស ដោយប្របេះៗគ្នា  
គឺ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ។ ពាក្យនេះ អ្នកខ្លះនិយាយថា ÷  
ចំពិសចំពើស វិញ ។

**ច្រមិច-ច្រមក់.-** ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ តូចតាច, នៅក្មេងណាស់,  
ដែលនៅតូចក្បើប, តូចកំប៉ិច ។ កូនក្មេងច្រមិចច្រមក់ ។  
បរិវារស័ព្ទ ច្រមិច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ច្រមិចតូចកំប៉ក់

គឺ ច្រមក់តូចកំប៉ិច ពោលគឺ ច្រមក់តូចភ្លៀប ។ ពាក្យនេះ អ្នក  
ខ្លះនិយាយថា ÷ ច្រមេកច្រមក់ ឬ រមេករមឹក ។

**ច្រវែប-ច្រវែប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ដែលមាន  
រង្វះធំ វៀចកំបែប ដូចរង្វះមាត់កង្កែបក្អប ។ មុខមាត់ច្រវែប-  
ច្រវែប ។ បរិវារស័ព្ទ ច្រវែប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ច្រវែប  
ដោយបបួរមាត់បែប គឺ ច្រវែបដោយបបួរមាត់ពេប ។ អ្នកខ្លះ  
និយាយថា ÷ ក្រវែបក្រវែប ឬ ក្រវែកក្រវ៉ាប ។

**ច្រហេញ-ច្រហាញ់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ដែលហាមាត់ច្រវ៉ាបៗ ។ សមាសពាក្យនេះ ជាពាក្យអាស-  
ត្រាម សាមញ្ញគេឃើញច្រើនប្រើទៅលើស្រីដែលអង្គុយ ឬ  
ដេកពុំមានសភាពសមរម្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ច្រហេញ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ច្រហេញលិចចេញស្អាញ់ គឺ ច្រហាញ់  
លិចចេញស្មេញ ។

**ច្រហេញ-ច្រហាំង.-** ពាក្យនេះ មានលំនាំដូចច្រហេញច្រហាញ់  
ដែរ បានសេចក្តីថា ÷ ដែលប្រេះបែកច្រហខ្លាំង ។ សូម  
ប្រមិតតាមលំនាំពាក្យ ច្រហេញច្រហាញ់ ។



**ច្រឡំ-ច្រឡំ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដាក់  
 លាយបូកឡូកគ្នា គឺ ដាក់ច្រឡំបូកឡូកគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ  
 ច្រឡូក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ច្រឡូកបូកឡំ គឺ ច្រឡំបូក  
 ឡូក ។

**ច្រាស់-ច្រាល់.-** ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ អន្លះអន្លេង, ស្កុះឆាល់ចុះ  
 ឆាល់ឡើង ។ មេមាន់ច្រាស់ច្រាល់រកពង ។ បរិវារស័ព្ទ ច្រាល់  
 អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ច្រាល់យ៉ាងរហ័ស គឺ ច្រាស់យ៉ាង  
 រហាល់ ។

**ច្រាស់-ច្រំ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស៊ីដូចគេ  
 បញ្ចូលដោយបង្ខំ ។ ចុះច្រាស់ច្រំដល់ណាទៀត? ។ បរិវារស័ព្ទ  
 ច្រំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ច្រំដូចគេញាត់បញ្ចូលដោយ  
 បង្ខាស់ គឺ ច្រាស់ដូចគេញាត់បញ្ចូលដោយបង្ខំ ។

**ច្រេញ-ច្រេញ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ច្រើមច្រើម  
 គឺញុតញ្ចូញ ញញើតញញើមដោយអាការមិនស៊ប់ ។ ដើរច្រេញ  
 ច្រេញ ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ ច្រេញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ

ច្រេញតិញតុញ គឺ ច្រេញតុញតិញ ពោលគឺ ច្រេញច្រេញញ-  
ញើតញញើម ។

**ចច្រែក\_ចច្រាយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សម្លី  
ស្រួយឥតទាក់, សម្លីច្រែតៗ ។ បរិវារស័ព្ទ ចច្រាយ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ចច្រាយដោយសប្បុរស គឺ ចច្រែតដោយ  
សប្បាយ ។ល។





**ឆើត-ឆាយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្អប្រពៃ, ថ្លៃថ្នា ។ ជនឆើតឆាយ គឺ ជនល្អប្រពៃដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ។ គេ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ឆាយ អាចគន្លាស់បាន ជាពាក្យ ឆាយអភិប្រើត គឺ ឆើតអភិប្រាយ ។ (អភិប្រាយ = សេចក្តីប្រាថ្នា, បំណង, សេចក្តីត្រូវការ) ។

**ឆើត-ឆិត.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សូរញ្ចដោយ កណ្តាស ឬផ្កាសសាយ, តឹងច្រមុះ ។ ញើសសំបោរឆើតឆិត ។ បរិវារស័ព្ទ ឆិត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆិតដោយខ្សែតខ្សែត គឺ ឆើតដោយខ្សែតខ្សែត ពោលគឺ ដោយខ្សឹតខ្សួត ។

**ឆោម-ឆាយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ មានរូប  
ស្រូវស្រស់, ល្អប្រពៃ ។ សម្រាប់ប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ ឆាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆាយល្អល្បីទៅឆ្ងាយ  
គឺ ឆោមល្អល្បីទៅឆ្ងាយ ។

**ឆោម-ឆើត.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមាន  
រូបរាងប្រសើរល្អដាច់គេ ។ សម្រាប់ប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ ស្រី  
ឆោមឆើត ។ បរិវារស័ព្ទ ឆោម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ឆោមល្អមានគេរោមចើត គឺ ឆើតល្អមានគេរោមចោម ពោល  
គឺ ល្អឆើតដាច់គេ មានអ្នកផងចោមរោមចង់បាន ។

**ឆ្នាំ-ឆ្នង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ មិនគប្បី, មិន  
សមរម្យ ។ សម្តីឆ្នាំឆ្នង ។ បរិវារស័ព្ទ ឆ្នាំ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ឆ្នាំមិនគប្បីតាមលំនង គឺ ឆ្នងមិនគប្បីតាមលំនាំ ពោល  
គឺ មិនគប្បីតាមទំនងច្បាប់តម្រា ។

**ឆ្អឹង-កន្ត្រឹង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឆ្អឹងហួស  
បែបភាព, ឆ្អឹងធ្វើពើម្តងៗ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ កន្ត្រឹង អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ កន្ត្រឹងខំដំតែត គឺ កន្ត្រៃតខំតម្កើង ពោល

គឺ មានសំណាង មានបានជាមនុស្សមួយ ហើយភ្លេចកាលនៅ  
កំសត់ជាមួយគ្នា កាលនៅកន្លែងនោះឡើយ ។

**ធ្វើង-ឆ្នៃ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឆ្អឹងលេងបូក  
លេងខ្លួន ។ ឆ្អឹងវាយតម្លៃខ្លួន ។ បរិវារស័ព្ទ ឆ្អៃ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ឆ្អៃវាបូកឱ្យមានតម្លើង គឺ ឆ្អឹងវាយបូកឱ្យមានតម្លៃ ។

**ឆ្លៀវ-ឆ្លាត ឬ ឆ្លៀវ-ឆ្លាស់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ  
ថា ÷ ឆ្លាតវៃ, តែពាក្យនេះ គេច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ ឆ្លៀវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆ្លៀវដូចបញ្ជាក់ក្មេង  
នៅរាត គឺ ឆ្លាតដូចបញ្ជាក់ក្មេងនៅរាវ ។

**ឆ្លុ-ឆ្លា.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលចេញអាការ  
ប្រញាប់ប្រញាល់ដោយស្ទុះស្ទា ។ បរិវារស័ព្ទ ឆ្លេ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ឆ្លេដោយស្ទុះហា គឺ ឆ្លាដោយស្ទុះហេ ។

**ឆ្ងាត់-ឆ្ងែង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលខ្ចាត់  
ខ្ចែង ។ សត្វហើរឆ្ងាត់ឆ្ងែង ។ សូមមើលពាក្យខ្ចាត់ខ្ចែង ។  
បរិវារស័ព្ទ ឆ្ងែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆ្ងែងដោយខ្ចែងខ្ចាត់  
គឺ ឆ្ងាត់ដោយខ្ចាត់ខ្ចែង ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷  
ឆ្លៀលឆ្លាត់ វិញ ។

**ឆ្លើយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ហ្មត់ចត់, ពុំមែន  
 ឆ្លោ ។ បរិវារស័ព្ទ ឆ្លោ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆ្លៅ ពុំមែន  
 ឆ្លិន គឺ ឆ្លិនពុំមែនឆ្លៅ ពោលគឺ ឆ្លិនមែនទែន ។

**ឆ្លើយ.-** មុននឹងវែកព្យែកពាក្យនេះ តាមលំនាំដូចខ្ញុំបានដោះ  
 ស្រាយរួចពីមុនមកហើយ ខ្ញុំសូមអត្ថាធិប្បាយជូនជាសំណៅ  
 មួយដែលជាដើមកំណើតនៃពាក្យនេះ :

ជាបឋម ខ្ញុំសូមជូនអត្ថន័យពាក្យ **ឆាយ៉ង** ដែលជាឈ្មោះ  
 ប្រាសាទបុរាណមួយស្ថិតនៅចំកណ្តាលកំពែងនគរ គឺ ឈ្មោះ  
 ដែលខ្មែរយើងហៅសព្វថ្ងៃនេះ ។

តាមវចនានុក្រមខ្មែរ ភាគ១ ទំព័រ៥៦៦ ដែលមានន័យស្រប  
 តាមព្រះរាជបន្ទូលនៃសម្តេចព្រះសង្ឃរាជ ជួន-ណាត បាន  
 សេចក្តីថា ÷

**ឆាយ៉ង.** ន. (សំ.បា.បាយន “ការជីកឬពៅ”) ពាក្យ  
 នេះ ប្រហែលជាកាលពីដើមហៅថា **ឆាយ៉ង្គ** = បល្ល័ង្ក, ព្រះ  
 ទែន ។ (សំ.បយិង្គ ; បា.បល្ល័ង្ក) ក្លាយមកជាបញ្ចៀង្គ (ប័ញ្ច  
 យង់) គឺ ប្រាសាទនេះ ជាទីតាំងបល្ល័ង្ក តម្កល់ព្រះពុទ្ធរូប ឬ

ទេវរូប ឬក៏ជាទីតម្កល់ព្រះទ័យ សម្រាប់ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ ឬ  
បើពុំនោះ ជាទីតម្កល់ស្នេហាច្នៃ ត្រូវសម្រាប់រាជ្យទេសី? ពោល  
គឺ ជាទីតម្កល់គ្រឿងសក្ការបូជា ។

**ព័ត៌មានស្រាវជ្រាវ.**~ តាមឯកសារផ្សេងៗ ស្តីអំពីប្រា-  
សាទបាយ័ន (បាយ័ន) ដែលជាស្នាដៃស្រាវជ្រាវនៃអ្នកប្រាជ្ញ  
បារាំង ផ្នែកសាលាបារាំងនៃចុងបូព៌ាប្រទេស (E.F.E.O)  
ដូចជាអាទិ ។

១. លោក សឺដេស (Coedès) ក្នុងសៀវភៅ “ដើម្បី  
យល់ច្បាស់នូវប្រាសាទអង្គរ” (Pour Mieux Comprendre ANGKOR) ។

២. លោកប៉ារម៉ង់ដេ (Parmentier) និងលោកក្លែស  
(Glaize) ក្នុងសៀវភៅពីរ មានចំណងជើងដូចគ្នា “សេចក្តី  
លំនាំដើម្បីស្គាល់ច្បាស់អង្គរ” (Guide d'Angkor) ។

៣. លោកស្វីហ្វីណូ (Louis Finot) ក្នុងសៀវភៅ  
“ដើម្បីកំណើតនៃអង្គរ” (L'Origine d'Angkor) ។

៤. លោកហង់រីម៉ាសាល (Henri Marchal) ក្នុង  
សៀវភៅ “សេចក្តីលំនាំថ្មី ដើម្បីស្គាល់ច្បាស់អង្គរ” (Nou-  
veau Guide d'Angkor) ។

៥. លោកប័សសឺលីយេ (Boisselier) ក្នុងសៀវភៅ  
“អាស៊ីផ្នែកអាគ្នេយ៍, ភាគទី ១, ប្រទេសកម្ពុជា” (Asie de  
Sud-Est, Tome 1, Le Cambodge) ។

៦. លោកត្រូលីយេ (B.P. Groslier) ក្នុងសៀវភៅ  
“អង្គរ មនុស្ស និងថ្ម” (Angkor, Homme et Pierres)  
។ល។ ឃើញថា ប្រាសាទបាយ័ន (បាយ័ន) នេះ ជាវិមាន  
មួយ ដែលអ្នកប្រាជ្ញបារាំងបានប្រដូចទៅវិមាន នៃប្រទេស  
សព្វថ្ងៃ ដែលមានឈ្មោះហៅថា ÷ ប៉ង់តេអុង (Panthéon)  
ពោលគឺ ជាវិមានមួយស្ថាបនាឡើងក្នុងរជ្ជកាល ព្រះបាទជ័យ-  
វរ្ម័នទី ៧ ដើម្បីទុកតម្កល់គ្រឿងសក្ការបូជាគ្រប់ប្រភេទ ព្រម  
ទាំងតម្កល់ធាតុវរជនខ្មែរយើងទាំងអស់ ដែលបានបូជាជីវិត  
ចំពោះមាតុប្រទេស ។

របៀបតម្កល់ធាតុនោះសោត មានជាលំដាប់តាមជាន់



ថ្នាក់ ស្របតាមកម្លាំងថ្វីដៃប្រយុទ្ធ នៃវរជននៅសម័យនោះ  
ពេលគឺ អ្នកបារាំង គេឃើញមាននៅសល់ស្នាមធ្នើរដែល  
ធ្វើអំពីមាស, ប្រាក់, ស្ពាន់, ថ្ម ដែលសព្វថ្ងៃនេះបាត់បង់អស់  
ទៅហើយ ។

អ្នកប្រាជ្ញបារាំង គេបានសរសេរទុកជាឯកសារទៀតថា ÷  
ធ្នើរមាសសម្រាប់តម្កល់កោដ្ឋមាស, ធ្នើប្រាក់សម្រាប់កោដ្ឋ  
ប្រាក់, ធ្នើរស្ពាន់និងថ្មសម្រាប់កោដ្ឋស្ពាន់និងថ្ម ។ សព្វថ្ងៃ  
នេះ គេឃើញនៅសល់តែធ្នើរប៉ុណ្ណោះទេ ។

តាមអក្សរចារឹកជាចំណងជើងតាមធ្នើរនីមួយៗ គេឃើញ  
ជាអាទិពាក្យ ÷ ក្រម្រព័ន្ធជតតរាជា (Kamrateng ja-  
gataràja) និងក្រម្រព័ន្ធអញ (Kamrateng Anh) ។  
(នេះជាអក្សរសំស្ក្រឹត) ពាក្យទាំងនេះ តាមវចនានុក្រមខ្មែរ  
មានន័យថា ÷

**គំរូទ** = (គំម្តែង-ជើង:ដ.ប្ប តំ-ម:ដង) (ក្លាយ ឃ្លាត

មកពីពាក្យខ្មែរ ក្នុងសម័យបុរាណព្រេងនាយថា ក្រម្រតាង >

ក្រម្រតែង > ក្រម្រតែង , កម្រតាញ) មានន័យថា ព្រះតេជ-  
ព្រះគុណ ; លោកជាអម្ចាស់ ។ លុះចំណេរកាលតៗមក  
ខ្មែរយើងប្រើពាក្យនេះ សំដៅសេចក្តីថា លោកអ្នកមានបុណ្យ  
ច្រើនគួរជាទីគោរព គួរធ្វើសក្ការបូជា; លោកអ្នកមានស័ក្តិ  
យសខ្ពង់ខ្ពស់ ។ (សូមអានសៀវភៅលោក សីដេស ដូច  
បានអធិប្បាយខាងលើ ចាប់ពីទំព័រ ៤៤ ទៅ) ។

ជតត - (ជះតត់) ន (សំ.) សត្វលោក , មហាជន . . . ។  
ពាក្យនេះ ប្រទះឃើញប្រើជាញឹកញយនៅសិលាចារឹក សម័យ  
មហានគរ (នគរធំ, នគរវត្ត) ។

ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ **ឆ្អែង** អាចប្រមូលបានជាវគ្គមួយគត់  
ថា ÷ ឆ្អែងជាគម្ពីរ គឺ ឆ្អែងជាគម្ពីរ ពោលគឺ ពាក្យឆ្អែង  
បានសេចក្តីថា ÷ ឆ្អែងនិងឆ្អែង ឬ ឆ្អែងនិងអដ្ឋិ ។ គឺជាអដ្ឋិដែល  
យើងតម្កល់ទុកជាសក្ការបូជា ដើម្បីធ្វើបុណ្យរំលឹកគុណនិង  
ឧទ្ទិសកុសល ។ បើឱ្យត្រូវតាមសម្លេងដើម យើងត្រូវនិយាយ  
ថាឆ្អែងជាក្រម្រតែង ។

ចំពោះពាក្យ បាយ័ន បើតាមយោបល់ខ្ញុំផ្ទាល់ យើងគួរ

ហៅនិងសរសេរជាពាក្យ បាយិង្កុវិញទើបសមជាង ព្រោះអក្សរ  
ឡាតាំង Bayon ដែលអ្នកប្រាជ្ញបារាំងសរសេរចម្លងពីសិលា  
ចារឹកខ្មែរយើង ដែលមានសម្លេងចំថា បាយិង្កុ បើតាមសម្លេង  
បារាំងវិញ គឺសម្លេង Bayon បាយង ពោលគឺ on = អុង ។

**ផ្អែក\_ផ្អែក**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឆ្អែត  
បរិបូណ៌គ្រប់គ្រាន់ ដរាបដល់ជិនឆ្អន់ លែងត្រូវការបរិភោគ  
ទៀត ។ លោកពូពិសារបាយឆ្អែតឆ្អន់ហើយឬ? ពោលគឺ  
ពិសារបាយឆ្អែតគ្រប់គ្រាន់ហើយឬ? ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ឆ្អន់  
អាចដោះស្រាយបានជាពាក្យគន្លាស់មួយថា ÷ ឆ្អន់គ្រប់ក្រែត  
គឺ ឆ្អែតគ្រប់គ្រាន់ ។

**ឆ្អើស\_ឆ្អើម**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ច្រើនឡើង,  
ដែលស្ទាក់ស្មើ ។ បរិភោគ ឆ្អើសឆ្អើម ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
ឆ្អើស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆ្អើសឆ្អើមៗ គឺ ឆ្អើមផ្អើសៗ  
ពោលគឺ បរិភោគមិនចូល ដូចអ្នកជម្ងឺរោគ ហើមពោះផ្អើសៗ ។



ជំនុំ-ជំនាយ.- រលាស់ដាក់ចោល រាត់រាយឥតសណ្តាប់ធ្នាប់ ។

បរិវារស័ព្ទ ជំនាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជំនាយ រាត់រាយ  
ដោយរាយមុះ គឺ ជំនុំរាត់រាយ ដោយរាយមាយ ។

ជំងឺក-ជំងឺក.- មិនរាបស្មើ, ដែលរូងខ្វែងជារណ្តៅ ។ ដីជំងឺកជំងឺក  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ជំងឺក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជំងឺក  
ដោយរូងខ្វែង ហាក់ដូចជារណ្តៅតែជុំក គឺ ជំងឺកដោយរូងខ្វែងហាក់  
ដូចជារណ្តៅតែជុំក ពោលគឺ កន្លឹកកន្តក ។

ជំញាប់-ជំញឹង.- រំភើប, ត្រឺរំភើប ។ បរិវារស័ព្ទ ជំញាប់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ជំញាប់ពិចារណារកឱ្យសព្វត្រឹង គឺ ជំញឹង  
ពិចារណារកឱ្យសព្វគ្រប់ ។

**ជំនួញ-ជំនួញ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ជំនួញយៗ  
ដោយប្រឡែងលេង, លូកល, លូកលាន់, នាយអាយ ដោយ  
អាការប្រឡែងលេង ។ និយាយលូកលនាយអាយ ដោយ  
ពាក្យចម្លែងម្តង, និយាយលេញលេង ។ បរិវារស័ព្ទ ជំនួញ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជំនួញដោយសម្តីលេងល គឺ ជំនួញ  
ដោយសម្តីលេង ។

**ជាតិ-ជៅ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ រសជាតិសំខាន់ ដែល  
មានប្រចាំក្នុងអាហារ ក្នុងគ្រឿងបរិភោគគ្រប់ប្រភេទ ឬក្នុងការ  
តម្រេក ។ល។ សម្បទានេះមានជាតិជៅណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ជៅ  
នេះ អ្នកប្រាជ្ញបុរាណ ប្រហែលជាមានគំនិត ចង់ប្រដូចទៅនឹង  
រសជាតិដ៏សំខាន់ ពិសេសជាងគេក្នុងលោក ពោលគឺ រសជាតិ  
ឆ្ងាញ់មួយប្រភេទ ក្នុងការតម្រេក ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ជៅ នេះ  
យើងអាចដោះស្រាយបានជារួចមួយថា ÷ ជៅនៅកៀនភ្លាត  
គឺ ជាតិនៅកៀនភ្លៅ ពោលគឺ មានតែរសជាតិកន្លែងនេះ  
ហើយដែលមានឱជារសសំខាន់ជាងគេក្នុងលោក ។

**ជិន-ឆ្លង់.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា÷ នឿយណាយជ្រេញ  
ចិត្ត, ធុញទ្រាន់ ។ បរិវារស័ព្ទ ឆ្លង់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ឆ្លង់ដោយធុញត្រឹម គឺ ឆ្លើមដោយធុញទ្រាន់ ។ ក្នុងសមាស  
ពាក្យជិននិងឆ្លង់ សម្លេងបរិវារស័ព្ទ និងស័ព្ទដើមពុំដូចគ្នាទេ គឺ  
ពុំមានសម្លេងរត់ចុងជួន ស្របគ្នាដូចសមាសពាក្យធម្មតា ដែល  
ខ្ញុំបានវែកញែកជូនរួចមកហើយស្រាប់ ។ ជិនមានសម្លេងអក្សរ  
ជរិះឆ្លង់ មានសម្លេងអក្សរ ឆ ទៅវិញ ។

**ជំទាវ-ជិត្យក្ក.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យជំទាវនេះ មានន័យដូចតទៅ  
នេះ ÷ បណ្តាស័ក្តិ សម្រាប់ស្ត្រីជាភរិយាសេនាបតី ដោយព្រះ  
ករុណាជាម្ចាស់ជីវិត ទ្រង់ប្រោសព្រះរាជទានតាំង ÷ លោកជំ-  
ទាវ (លោកស្រី) ។ បណ្តាស័ក្តិនេះ ទោះបីភរិយារបស់ មន្ត្រី  
ស័ក្តិ១០ហ្មឺនពាន់ឯទៀតៗ ក្រៅពីសេនាបតីក៏ដោយ ស្រេចតែ  
ព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិត, បើទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ព្រះរាជ  
ទានតាំងក៏បាន ។ ពាក្យនេះ កាលពីសម័យបុរាណ ប្រហែល  
ជាហៅចំទាវ ឬចំទាវទេដឹង ? ព្រោះបានសង្កេតឃើញថា ÷

ប្រហែលជាក្លាយមកពីពាក្យស្ងៀម សម័យបុរាណយូរអង្វែង  
ហើយថា ÷ ប្រះចាំទាវ (-ចាំវ) “ប្រចាំជើង” ឬហៀងប្រះ  
ចាំទាវ “ស្រីប្រចាំជើង” គឺ ស្រីអ្នកនៅប្រចាំការ បម្រើជិត  
ជើងនៃស្វាមី (ភរិយា) ជាពាក្យប្រែចេញមកអំពីសំ.បា.ថា ÷  
បាទបរិចារិកា ?

ពាក្យ ជិតូក ដែលខ្មែរយើងប្រើជា បរិវារស័ព្ទ សម្រាប់  
ពាក្យ ជំទាវ នេះ គឺ ពាក្យរិះគន់មួយប្រភេទ គន្លាស់បានជា  
វត្តតូចមួយថា ÷ ជិតូកដោយសារស្នាវ គឺ ជំទាវដោយសារ  
ស្លូក ពោលគឺ បានឡើងបុណ្យស័ក្តិដោយសារស្លូក ពុំមែន  
ដោយសារតំរេវិជ្ជា ។ ពាក្យ ស្លូក នេះ ជាពាក្យអាសត្រាម  
ដោយខ្ញុំពុំបាច់ធ្វើអត្ថាធិប្បាយជូន ។

ជំទាស់\_ជំទែង.- សូមមើលពាក្យ ចំទាស់ចំទែង ។

ជំទើត\_ជំទើង.- សូមមើលពាក្យ ចំទើតចំទើង ។

ជំពាក់\_ជំពិន.- សូមមើលពាក្យ ចំពាក់ចំពិន ។

ជំរិត\_ជំរីញ់.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷ តឿន  
តឹងឱ្យបាន ឆាប់បង្គំទាវ ។ បរិវារស័ព្ទ ជំរីញ់ អាច គន្លាស់បាន

ជាពាក្យ ចំរាញ់តឹងទារឱ្យអស់ពីឃ្លិតគឺជិតតឹងទារឱ្យអស់ពីខ្លាញ់  
ពោលគឺ ជិតចំរាញ់តឹងទារឱ្យខាងតែបាន ។

**ជំហាញ់\_ជំហាញ់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
យះតន្តែង បង់ជំទែង ។ អង្គុយជំហាញ់ ជំហាញ់ (សម្រាប់  
ប្រើជាវិសេសនៈ អង្គុយ) ។ បរិវារស័ព្ទ ជំហាញ់ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ជំហាញ់យះតន្តែងបង់ជំទាញ គឺ ជំហាញ់យះ  
តន្តែងបង់ជំទាញ ។

**ជ្រូហិត\_ជ្រូហម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
បះមុខបះក្រោយ ។ ច្រានគ្នាដូលជ្រូហិតជ្រូហម ។ បរិវារស័ព្ទ  
ជ្រូហិត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រូហិតដូលដាំមម គឺ ជ្រូហម  
ដូលដាំតិត ពោលគឺ ដូលច្រងាប់ច្រងល ។

**ជ្រាល\_ជ្រៅ.-** ខ្មែរយើងនិយាយថា ÷ សម្លីជ្រាលជ្រៅ គឺ សម្លីជ្រៅ  
ណាស់ ហើយមានខ្លឹមសារផង ។ បរិវារស័ព្ទ ជ្រាល អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រាលពុំអាចជម្រៅ គឺ ជ្រៅពុំអាចជម្រាល  
ពោលគឺ សម្លីជ្រៅល្អ ជាដំបូងមានមួយ ពុំអាចជម្រាលចោល  
គឺពុំអាចបំភ្លេចចោលបានឡើយ ។



**ជ្រីក-ជ្រីវៈ**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ជ្រូញត្រជីវ  
ស្វិត ។ មនុស្សចាស់ជរា ច្រើនមានសាច់ជ្រិតជ្រីវ ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ជ្រិតស្វិតក្រពិវ គឺ ជ្រីវស្វិតក្រពិត ។

**ជ្រីវ-ជ្រូញ**.- រុញដោយផ្នត់ឬមានស្នាមផ្នត់ ។ សំពត់ជ្រីវជ្រូញ ។  
បរិវារស័ព្ទ ជ្រីវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រីវជ្រូញ គឺ ជ្រូញត្រ-  
ជីវ ពោលគឺ ជ្រូញខ្ចីខ្ទុក អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷ ជ្រីវ  
ជ្រូញទៅវិញ ។

**ជ្រុល-ជ្រួស**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ជ្រលួស  
ជ្រុលហួស ។ ដើរជ្រុលជ្រួស ។ បរិវារស័ព្ទ ជ្រួស អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ជ្រួសដើរហ៊ុល គឺ ជ្រុលដើរហួស ។

**ជ្រៀត-ជ្រៀ**.- ពាក្យនេះ មានន័យខុសគ្នាបន្តិចពីពាក្យ ជ្រៀតជ្រែក  
ព្រោះជ្រៀតជ្រែក ជាសមាសពាក្យមួយ មានពាក្យ ជ្រៀត  
ហើយនិងពាក្យជ្រែក ។ តាមវចនានុក្រម ពាក្យជ្រៀតជ្រើញ  
មានន័យថា ÷ ជ្រៀតតាមកន្លែងដែលទេរ ។ បរិវារស័ព្ទ ជ្រៀ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រៀតតាមកន្លែងទៀត គឺ ជ្រៀត  
តាមកន្លែងទេរ ។

**ជ្រោក-ជ្រាក.-** តាមវចនានុក្រមពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ស្លោកមិនហាប់ មិនណែន, ដែលជ្រោករយាក, ជ្រោកខ្លាំង ។ សាច់ជ្រោកជ្រាក ។ បរិវារស័ព្ទ ជ្រាក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យជ្រាករយីករយោក គឺ ជ្រោករយីករយោក ។

**ជ្រោម-ជ្រែង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ទំនុកបំរុងដោយជួយគាំពារ ។ ជួយជ្រោមជ្រែងគ្នាកុំឱ្យរលំ ។ បរិវារស័ព្ទ ជ្រោម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រោមដោយចោមរែង គឺ ជ្រែងដោយចោមរោម ។

**ជ្រៅ-ជ្រែះ.-** ដែលចេះដឹងច្រើន ហើយច្បាស់ប្រាកដផង ។ លោកនេះ ចេះធម៌ជ្រៅជ្រះណាស់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ជ្រះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រះឡូវ គឺ ជ្រៅច្បាស់ ពោលគឺ ចេះជ្រៅច្បាស់ប្រាកដ ។

**ជ្រៃ-ជ្រាំ.-** បរិភោគដូចគេបង្គំ ។ ពាក្យអសប្បុរសដែលគេស្រដីដោយកំហឹងទៅលើអ្នកតូចតាច ដូចជាកូនចៅឬខ្ញុំកំដរ ។ បរិវារស័ព្ទ ជ្រាំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រាំដូចគេបង្គំ គឺជ្រះដូចគេបង្គំ ។ គេច្រើននិយាយថា ច្រាស់ច្រំ ។

# ឈ

**ឈ្មុំ-ឈ្មុំ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ អ្វីអរ ។ មាន  
មនុស្សឈ្មុំអរ, ដើរឈ្មុំអរ ។ បរិវារស័ព្ទ អរ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ អរដោយអរអ៊ូ គឺ ឈ្មុំដោយអ៊ូអរ ឬ អរទៅស្រ្តី  
គឺ ឈ្មុំទៅស្រ្តី ។

**ឈ្មួយ-ឈ្មប់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ផ្សេង-  
ផ្គាត់, ពិនិត្យពិច័យ ។ ធ្វើការឈ្មួយឈ្មប់, ជននេះឈ្មួយ  
ឈ្មប់ ហើយក្នុងកិច្ចការប្រកបការងារ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
ឈ្មប់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឈ្មប់នឹងការងារទល់ព្រ-  
លុយ គឺ ឈ្មួយនឹងការងារទល់ព្រលប់ ពោលគឺ សម្តីនឹងការ  
ងារដោយពិនិត្យពិច័យ មិនថាពេលណា ជាពេលណា ។

**ឈ្នះ-ឈ្នានីៈ**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គឃើន,  
ឈ្នានពាន, ឥតកោតញញើត ។ ក្មេងម្នាក់នេះឈ្នះឈ្នាន  
ណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ឈ្នាន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឈ្នាន  
ដោយឈ្នានពាន គឺ ឈ្នះដោយឈ្នានពាន ។

**ឈ្នុស-ឈ្នុល**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឈ្នុស  
គាស់ត្បុលចូល, រុករុលចូល ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ឈ្នុល  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឈ្នុលដោយចូលត្បុស គឺ ឈ្នុស  
ដោយចូលត្បុល ។

**ឈ្នក់-ឈ្នី ឬ ឈ្នី-ឈ្នក់**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា÷  
ញក់ញី ឬ ញីញក់ទក់ទី ។ បរិវារស័ព្ទ ឈ្នក់ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ឈ្នក់ដោយញក់ញី គឺ ឈ្នីដោយញីញក់ ។

**ឈ្នួច-ឈ្នី**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សង្កត់សង្កិន  
ញ៉ាញីឥតប្រណី ។ សូរចម្លើយឈ្នួចឈ្នី គឺ ជីកសូរសង្កេតឱ្យ  
ខ្ទេចខ្ទី ។ បរិវារស័ព្ទ ឈ្នី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឈ្នីជីក  
ឬសគល់ឱ្យខ្ទីខ្ទេច គឺ ឈ្នួចជីកឬសគល់ឱ្យខ្ទេចខ្ទី ។





**ញញឹ-ញញ័រ.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ញ័រទទឹមទ័រ ។ មនុស្ស  
ចាស់ដើរញញឹញញ័រ ។ បរិវារស័ព្ទ ញញឹ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ញញឹទទឹមទ័រសព្វឥន្ទ្រ គឺ ញញ័រទទឹមទ័រសព្វឥន្ទ្រ ។

**ញញឹម-ញញ័ម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សើច  
បិទមាត់មិនចេញសម្លេង ដោយដូងចិត្តសប្បាយរីករាយ ផ្អែម  
ល្ហែម ។ បរិវារស័ព្ទ ញញ័ម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ញញ័មសប្បាយចិត្តដោយផ្អែមល្ហែម គឺ ញញឹមសប្បាយចិត្ត  
ដោយផ្អែមល្ហែម ។

**ញញើត-ញញើម.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ស្ទាក់ស្ទើរ, រុញរា ។ ខ្លាចញញើតញញើម ។ បរិវារស័ព្ទ  
ញញើម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ញញើមត្រូវវារចូលគេីតៗ គឺ  
ញញើតត្រូវវារចូលគេីមៗ ព្រោះមានពាក្យចាស់ថា ÷ បើខ្លាច  
ឱ្យចូលជិត ពោលគឺ ចូលទៅជិតដោយគោរពយ៉ាងពិសេស  
តាមប្រពៃណីខ្មែរបុរាណ ។

**ញាប់-ញ័រ.**- ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ព្រឺច្រូចដោយអបអរសាទរ ឬ  
ដោយភ័យស្ដុះស្ដង់ ។ ញាប់ញ័រដោយបានឮដំណឹងប្រកប ឬពុំ  
ប្រកប ។ បរិវារស័ព្ទ ញាប់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ញាប់  
ដោយបានដំណឹងប្រករ ឬ ពុំប្រករ ពោលគឺ ញ័រដោយបាន-  
ដំណឹងប្រកប ឬ ពុំប្រកប ឬ ញាប់ដោយសន្ធឹង គឺ ញ័រដោយ  
សន្ធឹង ។

**ញុញ-ញុញ.**- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្ដីថា ÷ ច្រឹមច្រុម, តិញ  
តុញ ។ ដំណើរញុញញុញ ។ បរិវារស័ព្ទ ញុញ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ញុញដោយពុំហ៊ានបញ្ចេញ គឺ ញុញដោយពុំហ៊ាន  
បញ្ចេញ ពោលគឺ ពុំហ៊ានបញ្ចេញមុខដោយខ្លាច ញញើត  
ញញើម ។

**ញី-ញាក់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ញីហើយញីទៀត  
 ឱ្យទាល់តែបានល្អិត, ឱ្យខ្ទេចខ្ទី, ធ្វើបាប, រុករានខ្លាំង ។ល។  
 បរិវារស័ព្ទ ញាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ញក់ឱ្យទាល់តែទី គឺ  
 ញីឱ្យទាល់តែទក់ ពោលគឺ ញីញក់ឱ្យទាល់តែបានទន់រត់ល្អិត ។

**ញុះ-ញង់.-** តាមវចនានុក្រមពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ និយាយចាក់  
 រុករានអុថអាសឱ្យកើតរឿងទាល់ទែងគ្នាឱ្យបែកគ្នា ។ បរិវារ-  
 ស័ព្ទ ញង់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ញុងដើម្បីឱ្យបែកសាមគ្គី  
 គ្នា គឺ ញុះដើម្បីឱ្យបែកសាមគ្គីក្នុង ពោលគឺ ញុងតាមផ្លូវក្នុង ។

**ញូង-ញ៉ាំង.-** សួរសម្លេងផ្ទូងផាំងដូចរថយន្តបុកគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ  
 ញូង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ញូងដូចសួរផាំងផ្ទូង គឺញាំង  
 ដូចសួរផ្ទូងផាំង ។

**ញ៉ែច-ញ៉ោច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សួរកូនក្មេង  
 ឬកូនសត្វជាច្រើនយំ ឬស្រែក ។ បរិវារស័ព្ទ ញ៉ែច អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ ញ៉ែចដូចសម្រែកកូនក្មេងស្រាច គឺ ញ៉ោច

ដូចសម្រែកកូនក្មេងស្រែក ។ អ្នកខ្លះនិយាយឮសូរដូចជា ÷  
 ញឹកញាប់វិញ ។

ញោច\_ញី.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ សង្កត់ឈ្លួចបំបែក  
 ឱ្យខ្ទេចខ្ទី ។ បរិវារស័ព្ទ ញី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ញីឱ្យខ្ទី  
 ខ្ទេច ពោលគឺ ញោចឱ្យបែកខ្ទេចជាល្អងចូលី ។

ញាំ\_ញី.- ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សង្កត់សង្កិន, ឈ្លួចឈ្លី ។ល។  
 បរិវារស័ព្ទ ញាំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ញាំសង្កត់សង្កិនធ្វើ  
 បាបឱ្យជោកជី គឺ ញីសង្កត់សង្កិនធ្វើបាបឱ្យជោកជាំ ពោលគឺ  
 តាមសង្កត់សង្កិនព្យាបាទពុំមានហាក់ ។

\* \*

\*





**ដាច់\_ដោច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដាច់ជា  
ចម្រៀក, ជាកំណាត់តូចៗ ។ បរិវារស័ព្ទ ដោច អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ដោចល្អាច់ គឺ ដាច់ល្អាច ឬ ដាច់ហិនហោច ។

**ដាប\_ប៉ុន.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលទំលក្រទ្រព្យ ទំល  
គំនិត, ទំលដំណើរ, ទំលផ្លូវ, ទំលសេចក្តី, ចាញ់គេ ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ ចុន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ចុនគាប់ គឺ ជាប់កុន  
ពោលគឺ ជាបចាញ់ដែគេ ឬ ស៊ុនគំនិតដោយជាប់កុន ។

**ដាប\_ដុន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលទន់ថយ  
ទន់ទាបជាងគេ, ដាបណាស់ ។ មនុស្សដាបដុន ឬ ដុនដាប ។

មន្ត្រីជាបដុន គឺ មន្ត្រីថយបុណ្យ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ដុន អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ដុនថយបាប គឺ ជាបថយបុណ្យ ។ យើង  
អាចដោះស្រាយពាក្យ នេះថា ÷ ជាបដោយថយទ្រព្យធន ។

ដី-ផ្ទៃ.- តាមការស្រាវជ្រាវ ដែលខ្ញុំបានធ្វើឃើញថា ÷ ពាក្យដីផ្ទៃនេះ  
បានសេចក្តីថា ដីវាលពុំមានដីព្រៃ ឬ ដីលិចទឹក ។ ខ្មែរយើង  
បុរាណ ប្រើពាក្យ ដីផ្ទៃនេះ សំដៅទៅលើដីស្រែណា ដែល  
ធ្វើស្រែចំការបានដោយស្រួល ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ផ្ទៃ អាច  
គន្លាស់បានជាវត្តមួយថា ÷ ផ្ទៃនៃប្រថពា គឺ ផ្ទៃនៃប្រថពី ពោល  
គឺ ផ្ទៃ ដីវាល ។

ដុក-ដាន់.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ ក្លាយមកពីពាក្យសៀម ខុដាន់  
មានន័យថា ÷ ដែលរឹងក្តឹងស្តីថា, ហាមប្រាមមិនស្តាប់, រំអុកឱ្យ  
រករឿងរកហេតុ, រុកគូន, ចាក់រុកដោយប្រកាន់ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ដាន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ដាន់រុកគូន ដោយចិត្តប្រកុក គឺ  
ដុករុកគូនដោយចិត្តប្រកាន់ ។

ដួស-ដង.- តាមវចនានុក្រម ÷ និយាយដួសដង គឺ និយាយបញ្ចៀស  
វាសវាង កៀសនាយកៀសអាយ ។ បរិវារស័ព្ទ ដង អាច

គន្លាស់បានជាពាក្យ ដងសម្តីទៅរក ដោយបញ្ជីតបញ្ចូល គឺ  
ដូសសម្តីទៅរកដោយសម្តីបញ្ជីតបញ្ចៀង ។

**សៀង\_ដង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បញ្ជីតបញ្ចៀង  
មួយដងមួយយាម, ដូសនាយ ដូសអាយ មួយដង មួយកាល  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ដង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ដងដោយ  
បញ្ជីតបញ្ចៀងមួយដៀង គឺ ដៀងដោយបញ្ជីតបញ្ចៀងមួយ  
ដង ។ អ្នកខ្លះនិយាយថា ÷ ដៀងដងទៅវិញ ។

**សៀ\_ដាស.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ពាសពេញ  
ត្រៀបត្រា ។ មនុស្សឈរដេរដាស ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ដេរ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ដេរច្រើន ញឹកស្មាស គឺ ដាសច្រើន  
ញឹកស្មៅ ។

**ដំណាក់\_ដំណេក ឬ ដំណេក\_ដំណាក់.-** តាមវចនានុក្រម បាន  
សេចក្តីថា ÷ ទិសម្រាប់ស្នាក់, ទទួលដំណេក ។ បរិវារស័ព្ទ  
ដំណាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ដំណាក់នៅទិសម្រាប់ស្នេក  
គឺ ដំណេកនៅទិសម្រាប់ស្នាក់ ។

**ដំណែ\_ដំណាល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះបានសេចក្តីថា ÷

និយាយរំលឹកឡើងដើម ។ បរិវារស័ព្ទ ដំណែ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ដំណែឡើងដើមដោយហូរហាល គឺ ដំណាលឡើង  
ដើមដោយហូរហែ ។

ដំណែ\_ដំណឹង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះបានសេចក្តីថា ÷ ដែល  
ដឹងដោយហូរហែ ។ ពុំដែលបានដំណែដំណឹងអ្វីសោះ បរិ-  
វារស័ព្ទ ដំណែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ដំណែដោយហូរហឹង  
គឺ ដំណឹងដោយហូរហែ ។

ដំណែ\_ដំណើរ.- ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ទំនង, លំនាំ, ហេតុ  
ការណ៍, សេចក្តីហូរហែ ។ បរិវារស័ព្ទ ដំណែ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ដំណែដោយហូរហើរ គឺ ដំណើរដោយហូរ  
ហែ ។

ដំបែ\_ដំប្លៅ.- ដំបែដំបៅកូនខ្ញុំពុំចេះជាសោះ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ដំ-  
បែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ដំបែស្មៅ គឺ ដំបៅស្មៅ ពោល  
គឺ ដំបៅច្រើន ។

ដំប្លៅ\_ដំប្លៀក.- ពាក្យនេះ មានន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នឹងពាក្យ  
ដំបែដំបៅដែរ ។ កូនអ្នកដូចជាពុំមានឃើញដំបៅដំប្លៀកអ្វី ។

បរិវារស័ព្ទ ដំប្លែក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ដំប្លែកឡៅ  
គឺ ដំប្លែកលាក ។

**ដំប្លែង\_ដំប្លង់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ អាចសរសេរបានជាអក្សរ  
តម្រង់មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យត្រង់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ដំប្លែង អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ដំប្លែងទាញបន្ទាត់ខ្យង់ គឺ តម្រង់ដូច  
ទាញបន្ទាត់ខ្សែ ។ សូមមើលពាក្យ តម្រង់តម្រង់ ។

**ដំប្លែង\_ដំប្លង់.-** តាមវចនានុក្រមពាក្យនេះ មានន័យថា÷ អែអង់, រេងអែ  
មមែ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ដំប្លែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ដំប្លែង  
ដោយរេង អែមម៉ក់ គឺ ដំប្លែងដោយរេងអែមមែ ។

※ ※

※



ប្រតិ-ប្រែ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បិតនៅយូរ,  
អង្វែង ដែលជាប់បានយូរ ។ របស់បិតថេរ ។ បរិវារស័ព្ទ ថេរ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ថេរបានយូរជាកាលកិត គឺ បិតបាន  
យូរជាគេរកាល ។



ឡី-៨៧.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឌីដោយតតង  
អារាំង ។ និយាយដៀមដាម ។ និយាយបញ្ចៀសវាសវាងឱ្យ  
ខឹង ឱ្យឈឺចិត្ត ។ វាចេះតែឌីដងឱ្យខ្ញុំ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ដង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ដងដោយតតងអាប្ប គឺ ឌីដោយតតង  
អារាំង ។



# ណ

**ណា\_ណី.-** គេច្រើនឃើញពាក្យនេះក្នុងវគ្គដូចជា ÷ យើងត្រូវតែវារឿង  
នេះឱ្យដល់ណាណី ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ណី អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ណីឱ្យវាអស់អា គឺ ណាឱ្យវាអស់អី ពោលគឺ ទាល់  
តែបានសម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ។ រឿងនេះកើតតាំងពីណា  
ពីណឹមក គឺ លឺតាំងពីកើតទឹកដា; ណាតាំងពីកើតទឹកដី ពោល  
គឺ តាំងពីយូរអង្វែងណាមកហើយ ។

**ណែ\_នាំ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដឹកនាំ, ឱ្យ  
ទំនង, ពន្យល់ ។ ណែនាំឱ្យរៀនសូត្រ ។ បរិវារស័ព្ទ ណែ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ណែពន្យល់ផ្លូវដូចជូនជួយហាំ គឺ  
នាំពន្យល់ផ្លូវដូចជូនជួយហៃ ។

**ណែន\_ណាន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ចង្អៀត ។  
ភ្ញៀវអង្គុយណែនណាន់ក្នុងរោង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ណាន់  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ណាន់តែន គឺ ណែនតាន់ ។



# ៦

**កម្ពុ-កម្ពុឌី.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ លើក, សសើរ  
ឱ្យថ្កុំថ្កើង ។ តម្កុំតម្កើង កូនឱ្យទាល់តែឡើងចិត្ត ឡើងចាងច្រ-  
ងេងច្រងាងខូចអស់ ។ បរិវារស័ព្ទ តម្កុំ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ តម្កុំឱ្យចើង គឺ តម្កើងឱ្យធំ ពោលគឺ តម្កើងឱ្យថ្កុំថ្កើង ។

**កម្រៃ-កម្រង.**- សូមមើលពាក្យ ដរដែរ ។

**កម្រៃ-កម្រូវ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យត្រូវ,  
កែតម្រូវ, ទុកដាក់ការងារ ។ បរិវារស័ព្ទ តម្រៃ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ តម្រៃ តាមការកែប្រែ គឺ តម្រូវតាមការកែប្រែ ។

**កម្ពុញ-កម្ពុឌី.**- ការត្អូញត្អែរ ។ សូមមើលពាក្យ ត្អូញត្អែរ ។



**តាណាត់ - តាណែង.-** គ្មានសណ្តាប់ធ្នាប់, គ្មានការថែរក្សា ។

អ្នកនេះ ដើរចោលកូនចៅ ទុកឱ្យតាណាត់តាណែងមួយថ្ងៃពីរ ហើយ ។ ពាក្យតាណាត់តាណែង នេះបើតាមយោបល់ខ្ញុំ ផ្ទាល់ប្រហែលជាក្លាយពីពាក្យ ទីណាត់ទីណែង ព្រោះបរិវារ- ស័ព្ទ ទីណែង បានសេចក្តីថា ÷ ទីណែងខុសកន្លាត់ គឺ ទីណាត់ ខុសកន្លែង ពោលគឺ បែកខ្វែកគ្នា ខុសអំពីកន្លែងណាត់ គឺ កន្លែងសន្មត ឬកន្លែងទុកដាក់ ។ល។

**តាក់-តែង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រៀបចំ, សំ អិតសំអាងឱ្យស្អាតបាតល្អ ។ តាក់តែងផ្ទះ, តាក់តែងខ្លួន ។ បរិវារស័ព្ទ តាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ តាក់ឱ្យបានល្អចែង គឺ តែងឱ្យបានល្អជាក់ ។

**តាន់-តាប់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ខ្ជាប់ខ្ជាប់ ។ មនុស្សឈរតាន់តាប់ ។ បរិវារស័ព្ទ តាប់ អាចគន្លាស់បានជា ពាក្យ តាប់ ដោយច្រើនយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជាន់ គឺតាន់ដោយច្រើន យ៉ាងខ្ជាន់ខ្ជាប់ ។

**ពិច-ព្តិច.-** សូមមើលពាក្យ បន្តិចបន្តួច ។

តីក\_ពាង.- ភស្តុតាង, ត្រឡឹងអាង ។ បរិវារស័ព្ទ តីក អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ តីកដែលល្អពនឡាង គឺ តាងដែលល្អពន្លឹក ពោល  
គឺ តាងល្អត្រឹមត្រូវបានការ ។

តឹង\_តែង.- បង្ខំតឿន, តឹងរឹងយ៉ាងខ្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ តែង អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ តែងឱ្យដូចខ្សែខ្លាំង គឺ តឹងឱ្យដូចខ្សែខ្លាំង  
ពោលគឺ បង្ខំយ៉ាងតឹងរឹងឱ្យទាល់តែបានរត់ល្បឿន ។

តូច\_តាច.- ពាក្យនេះ ខ្មែរយើងច្រើននិយាយថា ÷ ជននោះ គ្នាជា  
មនុស្សតូចតាច ។ល។ ពោលគឺ មនុស្សពុំមានបណ្តាស័ក្តិក្នុង  
មុខដំណែងនឹងគេ ក្នុងរដ្ឋការ ។ បរិវារស័ព្ទ តាច អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ តាចមែនតែច្រើនតូច គឺ តូចមែនតែច្រើនកាច  
ពោលគឺ មនុស្សតូចតាចប្រភេទនេះ ច្រើនតែកាចដោយមាន  
ចិត្តឆាប់ខឹង ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត បរិវារស័ព្ទ តាច នេះយើង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យមួយទៀតថា ÷ តាចគ្មានអំណូច គឺ  
តូចគ្មានអំណាច ។

តំណ\_តំណាល.- សូមមើលពាក្យ ដំណើរណាស់ ។

**តាំងយូ-តាំងយែង.-** ពាក្យតាំងយូនេះ ជាពាក្យចិន ដែលខ្មែរយើង  
យកមកប្រើ សម្រាប់ហៅឆត្រមួយប្រភេទពាសក្រដាសស្លឹក  
ឬសំពត់ជ្រលក់ជ័រ ។ល។ សមាសពាក្យ តាំងយូតាំងយែង  
ជាឃ្លាដើម នៃពាក្យបណ្តោះ បុរាណខ្មែរយើងមួយ ពេលគឺ ÷  
តាំងយូរតាំងយែង តាំងយូរដងវែង ប៉ងដោះមេនំបុត្រស្តេច ។  
ពាក្យបណ្តោះនេះ មានន័យថា ÷ ឆាងនិងផ្ទៃល្អ ។ ដូច្នេះ  
បរិវារស័ព្ទ តាំងយែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ តាំងយែងដង  
រូ គឺ តាំងយូរដងវែង ។

**ត្រង់-ត្រាច់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដើរតម្រង់  
ទៅ, ចរយាត្រាទៅ ។ ត្រាច់ត្រង់ទៅមក ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រង់  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រង់យាត្រាតម្រាច់ គឺ ត្រាច់យាត្រា  
តម្រង់ ។ ពាក្យនេះ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។

**ត្រង់-ត្រាប់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷ ត្រង់  
ដើម្បីយកជាតម្រាប់, គឺធ្វើតាមគេ ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រាប់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រាប់ដើម្បីជាតម្រង់ គឺ ត្រង់ដើម្បីជា  
តម្រាប់ ។ ពាក្យនេះ ច្រើនប្រើក្នុងកាព្យ ។

**ត្រជាក់-ត្រជុំ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលប្រកប  
ដោយសេចក្តីសុខ សេចក្តីចម្រើន ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រជុំ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រជុំដោយសុខខ្ចាក់ គឺ ត្រជាក់ដោយ  
សុខដុម ពោលគឺ សុខដុមរមនា ។

**ត្រឈឹង-ត្រឈៃ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ម្ហូប  
ជិតឈឹងសន្លែ ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រឈឹង អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ត្រឈឹងជិតឈៃ គឺ ត្រឈៃជិតឈឹង ។

**ត្រដាប-ត្រដួស.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ លំបាកដុះដាប,  
ស្ទើរស្លាប់ស្ទើររស់ ។ ខំប្រឹងរកស៊ី ដោយត្រដាបត្រដួស ។  
បរិវារស័ព្ទ ត្រដួស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រដួសជ្រុលហាប  
គឺ ត្រដាបជ្រុលហួស ពោលគឺ ត្រដួសខំប្រឹងរកស៊ីស្ទើរស្លាប់  
ស្ទើររស់ គឺ ត្រដាបខំប្រឹងរកស៊ីស្ទើរស្លាប់ស្ទើររស់ ។

**ត្រដែរ-ត្រដែរ ឬ ត្រដែរ-ត្រដែរ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មាន  
ន័យថា ÷ ខំប្រឹង, ខំស្ទុះឡើងដោយកម្លាំងចិត្តគំនិត ។ ខំប្រឹង  
ត្រដែត្រដែរ ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រដែរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ត្រដែនិងគេដែរ គឺ ត្រដែរនិងគេដែរ ។

**ត្រដេប-ត្រដាប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គឺដាប  
ហេប១, លិច១, អណ្តែត១ ។ ពាក្យត្រដេបត្រដាបនេះពុំខុស  
គ្នាប៉ុន្មាន នឹងពាក្យ ត្រដាបត្រដួសឡើយ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ត្រដេប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រដេបហាប១ គឺ ត្រដាប  
ហេប ១ ។

**ត្រដែត-ត្រដូង.-** ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរសាត់អណ្តែតខ្ពស់  
ឡើង១ ហើយកាន់តែឆ្ងាយទៅ១ ។ អណ្តែតអណ្តូងចិត្ត  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ត្រដូង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រដូង  
ខ្ពស់ឆ្ងាយឡើង១ ហាក់ដូចជាអណ្តែតបេះដេត គឺ ត្រដែត  
ខ្ពស់ឆ្ងាយឡើង១ហាក់ដូចជាអណ្តែតបេះដូង ។

**ត្រមែង-ត្រមោច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឯក  
ឯងនៅក្នុងទីស្ងាត់ ។ ត្រមែងត្រមោចតែម្នាក់ឯង ។ បរិវារស័ព្ទ  
ត្រមែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រមែងម្នាក់អោច គឺ ត្រមោច  
ម្នាក់ឯង ។

**ត្រសុក-ត្រសុស.-** អត្ថន័យ ក្នុងវចនានុក្រម គឺ : រុលមមុល , ចូល

ជ្រកទៅក្នុងទីសុខមមុល ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រសុក អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ត្រសុករុលចូលក្នុងទីសុកមមុល គឺ ត្រសុលរុល  
ចូលក្នុងទីសុខមមុក ។ អ្នកខ្លះនិយាយជាពាក្យ សសុក  
សសុលទៅវិញ ។

**ត្រឡប់-ត្រឡិន.-** ដូលត្រឡប់ត្រឡិន គឺ ច្រងាប់ច្រងិល រហូតដល់  
រហូតសំពត់អាវ ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រឡិន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ត្រឡិនបាយបិណ្ឌជាបាយបប់ គឺ ត្រឡប់បាយបប់ជាបាយបិណ្ឌ  
ពោលគឺ ពាក្យត្រឡប់ត្រឡិននេះ និងវិញ្ញាតិ (expression)  
បាយបិណ្ឌជាបាយបាត្រមានន័យដូចគ្នា គឺ ភាន់ច្រឡំ ។

**ត្រឡង-ត្រឡាយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គឺ  
ឧត្តម, ថ្លៃថ្នា, ឆើតឆាយ, សំខាន់, ចំណាប់ ។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ត្រឡាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រឡាយថ្លៃថ្នាឧត្តម  
ឧត្តុង គឺ ត្រឡងថ្លៃថ្នាឧត្តុងឧត្តម ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះ  
ថា : ត្រឡងត្រឡៃទៅវិញ ។

**ត្រអេក-ត្រអាល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គឺរីក  
រាយសប្បាយតាមតែតម្រេក ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រអេក អាចគន្លាស់

បានជាពាក្យ ត្រអែករីករាយដោយតម្រាល គឺ ត្រអាលរីក  
រាយដោយតម្រេក ។ ពាក្យនេះដូចគ្នានឹងពាក្យត្រេកត្រអាល ។

**ព្រាណ-ត្រើយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ទីតាំង  
នាក់ទុកស្មើត្រើយ ។ បរិវារស័ព្ទ ព្រាណ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ព្រាណជាអវសោយ គឺ ត្រើយជាអវសាន ។

**ព្រុក-ព្រុយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ព្រុកៗ  
ស្រាប់តែលឿនរុយ ។ បរិវារស័ព្ទ ព្រុយ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ព្រុយលឿនយ៉ាងរុក គឺ ព្រុកលឿនយ៉ាងរុយ ។

**ព្រូវ-រ្វី.-** សូមរៀបចំកិច្ចការឱ្យបានត្រូវរ្វីគ្នា ដើម្បីឱ្យបានលទ្ធផលល្អ  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ រ្វី អាចដោះស្រាយបានជាឃ្លាគន្លាស់  
មួយថា ÷ រ្វីតម្រេ គឺ រេតម្រូវ ពោលគឺ រកហេតុផលកែតម្រូវ  
ដើម្បីឱ្យស្របមតិគ្នា ។

**ព្រួត-ព្រា.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ព្រួតបន្ថែមព្រួត  
ដោយបង្គាប់បញ្ជា ។ មេជាងបានព្រួតត្រាមើលការហើយ ។  
បរិវារស័ព្ទ ព្រា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ព្រាមើលពិនិត្យគួត  
គឺ ព្រួតមើលពិនិត្យការ ។

**ព្រឹស-ព្រឹយៈ.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ច្បោល, លំ១, ជា  
 តម្រុយ ។ និយាយត្រួសត្រាយ គឺ និយាយដោយសង្ខេបជា  
 តម្រុយ ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រុយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រុយ  
 ជាតម្រុស គឺ ត្រួសជាតម្រុយ ។

**ត្រៀប-ត្រា.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលដេរ  
 ដាសពាសពេញកុះករ ដូចគេតម្រៀប ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រា អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រាដោយមានកៀប គឺ ត្រៀបដោយមាន  
 ការ ពោលគឺ ទាល់តែមានបុណ្យ, ល្ខោន ឬមានការអ្វីទើប  
 មានមនុស្សច្រើនត្រៀបត្រាទៅបាន ។

**ត្រេក-ត្រាល.-** សូមមើលពាក្យ ត្រអែកត្រអាល ។

**ត្រាំ-ត្រែង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដក់រង់នៅ  
 មានការហាក់ដូចជាក្របីត្រាំដក់នៅក្នុងត្រែង, ក្នុងខ្នាច ។  
 នៅត្រាំត្រែង គឺ នៅយូរ ។ បរិវារស័ព្ទ ត្រែង អាចគន្លាស់បាន  
 ជាពាក្យ ត្រែងនៅយូរអង្វាំ គឺ ត្រាំនៅយូរអង្វែង ។

**ត្អូញ-ត្អ្លែ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ តូញហើយតូញ  
 ទៀត, ចែបបែប ។ បរិវារស័ព្ទ ត្អ្លែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្អ្លែ



ចែប្បញ្ញ គឺ ត្បូញចែប្បប្រៃ ។ ពាក្យ ចែប្បប្រៃឬពាក្យ ផែប្បប្រៃ  
ជាពាក្យខ្មែរបុរាណ បានសេចក្តីថា ÷ ជ្រាំដែល ឬ ដដែលៗ ។  
សូមមើលវចនានុក្រម នូវពាក្យនេះ ។

ត្រមេល-ត្រមោល.- ទោល, តែង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ត្រមេល  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ត្រមេលដោយរលីងឆោល គឺ ត្រ-  
មោលដោយរលីងឆោល ពោលគឺ នៅតែងកងហាក់ដូចជា  
នៅឆោល ឬអ្នកផងដើរចោល ។

ព្រះ-ព្រះ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលច្រម  
ច្រម អេះអុះពុំមានបានការអ្វី ។ ដើរព្រះព្រះ ។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ព្រះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ព្រះដោយច្រមច្រមអុះ  
អេះ គឺ ព្រះដោយច្រមច្រមអេះអុះ ពោលគឺ ព្រះព្រះអេះ  
មមេះ ។

\*

\*

\*



**ចំណុច-បី.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យទាប  
ឱ្យថយចុះដុះដាប ។ ថយថយកម្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ ថយ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ថយអស់កម្លាំងរកពូនសម្ងាយ គឺ ថយ  
អស់កម្លាំងរកពូនសម្ងំ ។

**ច្រើន-ថ្នាំន.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ឆ្អឹងរុងរឿង, ឆ្អឹង  
មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះ, ខ្ពស់ត្រដែត ។ លោកនេះឥឡូវបានឆ្អឹង  
ថ្កានណាស់ ។ ប្រទេសយើងបានឆ្អឹងថ្កានរុងរឿងជាងគេក្នុង  
សតវត្សរ៍ទី១២ ។ល។ តាមការសង្កេត ពាក្យឆ្អឹងថ្កាននេះ  
ឃើញប្រើតែក្នុងឃ្លាដូចជូនក្នុងឧទាហរណ៍ខាងលើនេះ ។ ដូច្នេះ  
បរិវារស័ព្ទ ថ្កាន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ថ្កានរុងរឿងក្សេម  
ក្សើង គឺ ឆ្អឹងរុងរឿងក្សេមក្សើង ។

ថ្មី-ថ្មីៗ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ឧត្តុង្គឧត្តម, ខ្ពង់ខ្ពស់, មានយសបរិពារ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ថ្មី អាចគន្លាស់បានជា ពាក្យ ថ្មីឧត្តមឧត្តឹង គឺ ថ្មើងឧត្តុង្គឧត្តម ពោលគឺ ថ្មើងបាន ធ្វើធំ មានយសបរិពារ ។

ថ្ងៃ-ឡើង.- ក្នុងសមាសពាក្យនេះ បរិវារស័ព្ទ ឡើង ពុំមានសម្លេង ស្របផ្ទុលតាមពាក្យ ថ្ងៃដែលជាស័ព្ទដើម ពោលគឺ ថ្ងៃមាន (ថ្ងៃ) ឡើង មានសម្លេង (ឡ) ។ កូននេះកាលនៅថ្ងៃឡើង នៅឡើយ ពុំឃើញរៀនសូត្រអ្វី គិតតែដើរលេង; កាលនៅ ថ្ងៃឡើងនៅឡើយ ពុំគិតធ្វើដំណើរទេ ។ល។ ដូច្នេះ បរិ- វារស័ព្ទ ឡើង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឡើងឃើញពន្លឺស្វាង ទេច គឺ លេចឃើញពន្លឺស្វាងទែង ពោលគឺ ថ្ងៃដែលមាន ពន្លឺស្វាងចែសនៅឡើយ ។

ថ្នាក់-ថ្នម.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បីបាច់រក្សា មិនឱ្យមានហួង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ថ្នាក់ អាចគន្លាស់បានជា ពាក្យ ថ្នាក់មិនឱ្យមានអម គឺ ថ្នមមិនឱ្យមានអាក់ ។

ថ្នាក់-ថ្នាំង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យទាំងពីរ បានសេច-

ក្តីថា ÷ សេចក្តីអាក់អន់ចិត្តដោយគ្រា ដោយកាល ហាក់ដូច  
ជាមានថ្នាក់មានថ្នាំង ។ ឧទាហរណ៍.- កាលនៅរួមជាមួយ  
គ្នារមែងនាំឱ្យមានថ្នាក់ថ្នាំងបន្តិចបន្តួចជាធម្មតា ។ បរិវារស័ព្ទ  
ថ្នាំង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ថ្នាំងអាក់អន់ចិត្តហាក់ដូចជាមាន  
របាក់ គឺ ថ្នាក់អាក់អន់ចិត្តហាក់ដូចជាមានរាំង ពោលគឺ ហាក់  
ដូចជាមានរាំងរាំង ។ បើពាក្យថ្នាក់ ជាបរិវារស័ព្ទ វិញយើង  
អាចផ្សំបានជាវគ្គមួយថា ÷ ថ្នាក់ហាក់ដូចជាមានកន្លាំង គឺ ថ្នាំង  
ហាក់ដូចជាមានកន្លាក់ ។

ថ្មី-ថ្មី២.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ថ្មមអស់ពីចិត្ត  
ថ្មមមិនឱ្យលំបាកចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ ថ្មិត អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ថ្មិតមិនឱ្យលំបាកចម គឺ ថ្មមមិនឱ្យលំបាកចិត្ត ។

ថ្នាំ-បង្កូរ.- គឺវត្ថុសម្រាប់ប្រោស ។ អាវាំងទៅរកថ្នាំបង្កូរលោកគ្រូយើង  
បន្តិចមក ដើម្បីឱ្យបួនវាជិត ព្រោះវាគ្រុនក្តៅ ។ បរិវារស័ព្ទ  
បង្កូរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បង្កូរអាស្រា គឺ បង្កាអាស្រូវ ។  
អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ថ្នាំដង្កូវ ខ្លះទៀតថា ថ្នាំសង្កូវ ។

ថ្មី-ថ្មី៣.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរគឺ ÷ ថ្មី

និងថ្លោង ។ ថ្មីបានសេចក្តីថា ÷ ប្រើប្រាស់ហើយតែពុំទាន់សៅ  
ហុង, មិនទាន់ខូចខាត ។ ថ្លោងបានសេចក្តីថា ÷ ដំបូង, ចំពើប  
ដែលថ្លោងហើយទើបបានថ្មី, ចំណីថ្លោង ។ ពាក្យថ្មីថ្លោងនេះ  
ខ្មែរយើងច្រើនប្រើក្នុងវគ្គថា ÷ អ្នកនេះទើបនឹងបានប្រពន្ធថ្មី  
ថ្លោង ។ល។ អាស្រ័យហេតុនេះ បរិវារស័ព្ទ ថ្មី អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ថ្មី ដូចព្រហ្មចារីរោង គឺ ថ្លោងដូចព្រហ្មចារី ពោល  
គឺ ប្រពន្ធថ្មីថ្លោងបរិសុទ្ធពុំមែនជាស្រីមេម៉ាយ ឬ សរជ័យឡើយ  
(សៅផៃ) ។

ពាក្យសារជ័យនេះ ជាព្រះនាមព្រះមហាក្សត្រ ប្រទេសជ្វា  
(Java), (Srivijaya) ដែលខ្មែរយើងយកមកប្រើជា  
ឈ្មោះចំអក (Sobriquet) ដើម្បីដាក់ឈ្មោះស្រីខិតខូច  
ពេស្យានិងដើម្បីជាអនុស្សាវរីយ៍រំលឹកដល់គ្រាថោកទាប (ទាស  
ភាព) នៃប្រទេសខ្មែរយើងនៅសម័យហ្វូណនចិនឡា នៅ  
ឡើយ ព្រោះសម័យនោះយើងច្បាំងចាញ់ប្រទេសជ្វាហើយធ្លាក់  
ខ្លួនជាប្រទេសរណបគេ អស់រយៈវេលាជិតមួយសតវត្ស ។

នៅដំបូងដៃនៃវេលានោះ កងទ័ពព្រះមហាក្សត្រស្រីរជ័យ  
នេះ (សរជ័យ) បានប្រមូលចាប់បង្ខំស្រីខ្មែរពុំថាភ្លេងពុំថាចាស់

យកទៅកំដរអារម្មណ៍បំរើតណ្ហារៀងខ្លួន ហើយយកទៅបង្ហាង  
ទុកឱ្យប្រព្រឹត្តពេស្យាកម្មសម្រាប់តម្រេកនៃកងទ័ពនោះ ។ សព្វ  
ថ្ងៃនេះ ពាក្យ “សវជ័យ” នេះ យើងសរសេរ “សៅដៃ”  
ទៅវិញ ។

អាស្រ័យហេតុនេះហើយ បានជាខ្មែរយើងហៅស្រីប្រ-  
ភេទនេះ ជាស្រីសំផឹងសវជ័យ ។ ពាក្យនេះពុំសូវឃើញមាន  
ប្រើ ។ សូមអានសៀវភៅលោកសឺដេស (Coedès) វិជ្ជន-  
ធម៌ឥណ្ឌូនិយមនៃប្រទេសឥណ្ឌូចិន និងប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី  
(Les Etats Hindouisés de L'Indochine et de  
L'Indonésie) ។

**ថ្នាំ-ថ្លែង.-** ពាក្យនេះច្រើនប្រើជាលំនាំដើម នៃពាក្យកាព្យឃ្លោង ឬ  
ចម្រៀង ។ នេះនឹងថ្នាំថ្លែងពីម៉ាក់ចឹង នៅស្រុកតាកែៀងរាជ  
ភាវ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ថ្នាំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ថ្នាំ-  
ថែង គឺ ថ្លែងថា ។

តាមវចនានុក្រម ពាក្យ ភាវ មានន័យថា ÷ រាជធានី,  
ក្រុង ; ប្រើក្លាយមកពីពាក្យពារា ដែលជាពាក្យហៅក្រុង  
ពារាណសី សព្វថ្ងៃ បារាំងហៅក្រុងនេះថា បេណេរេស

(Bénérès) ។ ដោយសង្ខេប គឺសម្រាប់ប្រើសម្រួលក្នុង  
កាព្យ, លុះយូរៗមកក៏ក្លាយសេចក្តីថា ក្រុង ។ (ច្រើនឃើញ  
ប្រើក្នុងពាក្យរឿងជាតក) ។

ថ្លៃ-ថ្នាំ.- ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ថ្លើងថ្នាន, ថ្លើរសេសវិសាល ។  
បរិវារស័ព្ទ ថ្នាំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ថ្នាំថ្លើងថ្នាន ឥតឧប-  
មែ គឺ ថ្លៃថ្លើងថ្នានឥតឧបមា ពោលគឺ ថ្លៃថ្នាំ ថ្លើងថ្នានអស្ចារ្យ ។

ថ្លោះ-ឆ្មោយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ភ្លាត់ជ្រួល  
ដោយឆ្មោយគំនិត ។ ប្រយ័ត្នកុំឱ្យថ្លោះឆ្មោយខូចខាតការ ។  
បរិវារស័ព្ទ ឆ្មោយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆ្មោយដោយមាន  
ការបណ្តែតបណ្តោះ គឺ ថ្លោះដោយមានការបណ្តែតបណ្តោយ ។

ថ្នាត់-ថ្នាយ.- ពាក្យនេះ សម្រាប់ប្រើតែក្នុងពាក្យកាព្យ ។ លើក  
ដៃប្រណម្យ ថ្នាត់ថ្នាយបង្គំ ចំពោះព្រះមហាក្សត្រ ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ ថ្នាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ថ្នាត់បង្គំព្រះមហា  
ក្សាយ គឺ ថ្នាយបង្គំព្រះមហាក្សត្រ ។





**ទទាក់\_ទទាម.-** គឺទាក់ៗ ទើសៗ រឹមវាម ញឹកញយ ។ និយាយ  
គ្នាឱ្យជ្រះស្រឡះ ទៅកុំឱ្យទទាក់ទទាម ទៅថ្ងៃក្រោយ ។  
បរិវារស័ព្ទ ទទាម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទទាមរឹមវាក់ គឺ  
ទទាក់រឹមវាម ។

**ទទាស់\_ទទែង.-** ដែលនាំឱ្យ ទាស់ទើសទែង, ដែលនាំឱ្យឈ្លោះ  
ប្រកែកគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ ទទែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ទទែងនាំឱ្យឈ្លោះគ្នាអស់ គឺ ទទាស់នាំឱ្យឈ្លោះគ្នាឯង ។

**ទទី\_ទទីរ.-** គឺទទីរខ្លាំង ។ លោកតាកុំខំប្រឹងដើរ ទទីទទីរធ្វើអ្វី ។  
បរិវារស័ព្ទ ទទី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទទីញ័រអស់ឥន្ទ្រ គឺ  
ទទីញ័រអស់ឥន្ទ្រ ។



**ទទី\_ទទា.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា + ដែលញ័រៗ ដោយស្ទុះ  
ម្លឹង ។ ខ្ញុំខំស្ទុះទទីទទាចូលមកដោយភ័យខ្លាចមានការអ្វី  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ទទី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទទីភ័យ-  
ដោយស្ទុះម្លឹង គឺទទាភ័យដោយស្ទុះម្លឹង ។

**ទទីម\_ទទីម.-** គឺ រារាំង, ទើមចុះទើមឡើងច្រើនដង ។ ដើរទទីម-  
ទទើម ។ បរិវារស័ព្ទ ទទីម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទទីម  
ដើរគតិមគតើម គឺ ទទើមដើរគតើមគតិម ។

**ទទីស\_ទទាស.-** តាមវចនានុក្រម បានន័យថា + ទាសទៅទាសមក  
ច្រើនដង, មើលងោស ខុសផ្លូវ ខុសគន្លង ។ ដើរទទីសទទាស  
ពេញផ្លូវដោយស្រវឹងស្រា ។ បរិវារស័ព្ទ ទទីស អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ទទីស ពេញផ្លូវដោយពីសពាស គឺ ទទាសពេញ  
ផ្លូវដោយពាសពីស ។

**ទទីង\_ទទីង.-** គឺខ្ចាត់ខ្ចែង នាំឱ្យទើសទែង ។ បរិវារស័ព្ទ ទទីង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទទីង ដូចគេខ្ចាត់ខ្ចីង គឺ ទទីងដូចគេ  
ខ្ចាត់ខ្ចែង ពោលគឺ ច្រងេងច្រងាងពាសពេញ ។

**ទទួល-ទទៃ.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ត្រូវការមិនលែង, គឺ ទទួលដែលព្រមលែង ។ បរិវារស័ព្ទ ទទៃ អាចគន្លាស់បាន ជាពាក្យ ទទៃដែលព្រម គឺ ទទួលដែលព្រម ។ អ្នកខ្លះស្រដីថា ÷ ចែបប្រែវិញ ។

**ទទ្រម-ទទ្រម ឬ ទទ្រម-ទទ្រម.-** ដែលទទ្រមទ្រមខ្លាំង ដោយ មានជម្ងឺឬធ្វើការជាទម្ងន់ច្រើន ។ បរិវារស័ព្ទ ទទ្រម អាច គន្លាស់បានជាពាក្យ ទទ្រមដោយគ្មានកម្លាំងអីម គឺ ទទ្រម ដោយគ្មានកម្លាំងអេម ពោលគឺ ទទ្រមទ្រមខ្លាំង ។

**ទន្ទូរ-ទន្ទូញ.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ គឺទន្ទេញរទូ ឬ រអ៊ូរឡើយៗ ខ្លាំងៗ ។ បរិវារស័ព្ទ ទន្ទូរ អាចគន្លាស់បាន ជាពាក្យ ទន្ទូរខ្លាំងៗ រអ៊ូរឡើយ គឺ ទន្ទេញខ្លាំងៗរអ៊ូរ ។

**ទន្ទ្រង-ទន្ទ្រាំ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ ចំហទាំងពីរ បានសេចក្តីថា ÷ ដែលមានដំណើរសមរម្យ ហ៊ឹកហ៊ាក់ដោយ លំនាំរំពើន ។ វាទន្ទេងទន្ទ្រាំ ។ល។ សមាសពាក្យនេះ យើងយកពាក្យណាធ្វើ បរិវារស័ព្ទ បានទាំងអស់ហើយមាន ន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នាទៀត ។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ

១- បរិវារស័ព្ទ ទន្ទាំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទន្ទាំដោយ មានដំណើររំពើនដូចគេរង គឺ ទន្ទេងដោយមានដំណើររំពើន ដូចគេវ៉ា ។

២- បរិវារស័ព្ទ ទន្ទេង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទន្ទេង ដោយមានដំណើររំពើនហាក់ដូចតាមចង្វាក់ភ្នាំ គឺ ទន្ទាំដោយ មានដំណើររំពើនហាក់ដូចតាមចង្វាក់ភ្លេង ។

ទម្រៃ-ទម្រង់.- សូមមើលពាក្យ តម្រៃតម្រង់, ដំរែដំរង់ ។

ទម្លុះ-ទម្លាយ.- គឺធ្វើឱ្យផ្ទុះឆ្ងាយពីម្ខាងទៅម្ខាង ។ ពាក្យនេះ មាន ន័យចំហទាំងពីរ គឺ ទម្លុះនិងទម្លាយ ។ យើងយកពាក្យ ណាមួយមកធ្វើជា បរិវារស័ព្ទ បានទាំងអស់ ហើយគន្លាស់ ទៅបានជាវគ្គមួយមានន័យដូចគ្នាទៀត ពោលគឺ ទម្លុះឱ្យ- ឆ្ងាយ គឺទម្លាយឱ្យផ្ទុះ ។

ទាក់-ទង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា + ដែលមាន គន្លង, ឬទំនាក់ទំនងគ្នា, ទទួលគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ ទង អាច គន្លាស់បានជាពាក្យ ទងឱ្យត្រូវតាមទំនាក់ គឺ ទាក់ឱ្យត្រូវតាម ទំនង ។

**ទាក់\_ទាម.-** ពាក្យនេះ មានន័យ និងលំនាំប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នឹង

ពាក្យ ទទាក់ទទាមដែរ គឺ ជាប់ជំពាក់គ្នាទៅវិញទៅមក ។

បរិវារស័ព្ទ ទាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទាក់ដោយមានជំពាម

គឺទាមដោយមានជំពាក់ ។

**ទាក់\_ទិន.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ជំពាក់ឆ្លាក់នឹងគ្នា,

ជំពាក់វាក់វិន ។ បរិវារស័ព្ទ ទិន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ

ទិនឆ្លាក់គ្នា ដោយជាប់ភ្ជាក់ គឺ ទាក់ឆ្លាក់គ្នាដោយជាប់ក្លិន ។

**ទាញ\_ទង់.-** គឺប្រអូសប្រទាញគ្នា, ដឹកនាំចិត្តគំនិតអ្នកដទៃឱ្យធ្វើតាម ។

ខ្ញុំចង់ទាញទង់វាដែរ តែគេមិនតាម ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ទង់

អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទង់ចិត្តគំនិតឱ្យចុះសម្រាញ គឺ ទាញ

ចិត្តគំនិតឱ្យចុះសម្រុង ។

**ទាស់\_ទែង.-** ឈ្មោះគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ ទែង អាចគន្លាស់បានជា-

ពាក្យ ទែងឈ្មោះគ្នាអ៊ាស់ គឺ ទាស់ឈ្មោះគ្នាឯង ពោលគឺ ទែង

ដោយមានគំនិតខ្លាស់ គឺ ទាស់ដោយមានគំនិតខ្លែង ។

**ទី\_ទាល់ ឬ ទី\_ទ័ល.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ទញ់តុះ, ខ្វះ

ខាត, មិនគ្រប់គ្រាន់ ។ ទីទ័លក្រ ។ បរិវារស័ព្ទ ទី អាច

គន្លាស់បានជាពាក្យ ទីពេញទីល គឺ ទីលពេញទី ពោលគឺ ទី-  
ទីលក្រណាស់ ។

ទី-ទីរ.- គឺរុញរា, អល់ឯក, ញញើតញញើម, ស្ទាក់ស្ទើរ ។ បិរ-  
វាវស័ព្ទ ទី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទីដោយព្រែកចិត្តពីរ  
គឺទើរដោយព្រែកចិត្តពីរ ។

ទីម-ទីម.- សូមមើលពាក្យទីមទីម ។

ទុរៈ-ទុរ.- ដែលគ្រាំគ្រាខ្លាំង, គ្រងាបគ្រងស្ទាំង ។ បិរវាវស័ព្ទ  
ទុរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទុរដូចចាស់ជុន គឺ ទុរដូច  
ចាស់ជរា ។

ទូ-ទូ.- ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ ទូ និងទុក្ខ មានសេចក្តី  
ថា ÷ ទុក្ខជាទម្ងន់ ហាក់ដូចជាមានទុក្ខដោយគ្រួសារស្លាប់ ។  
ពាក្យ ទុក្ខ អស់លោកស្គាល់ស្រាប់ហើយ ។ ខ្ញុំសូមជូន  
អត្ថន័យ ពាក្យទូ តាមវចនានុក្រម : ទូ មានន័យថា ÷ ជាយោង  
គឺ សំពត់បន្ទះវែងសម្រាប់ទាញយោងពីសាកសព ឬពីអដ្ឋិធាតុ  
មកដល់ដៃព្រះភិក្ខុសង្ឃ ចាប់កាន់សូត្រធម៌បង្កកូល ; ហៅ-  
ថាទូ ឬ សំពត់ទូ ក៏បានដោយប្រើតាមទំនៀមប្រទេស ។ បិរ-

វារស័ព្ទ ទូ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទូប្រចាំពុំបានចុក គឺ ទុក្ខ  
ប្រចាំពុំបានចូរ ពោលគឺ មានទុក្ខទុំនៅជានិច្ច ពុំស្រាក់ស្រាន្ត  
ស្មើយរហ័ស ។

**ទូលំ-ទូលាយ.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ គឺ ធំទូលាយ ឥត  
ទើសទាល់ ។ បរិវារស័ព្ទ ទូលំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ទូលំងាយ គឺ ទូលាយធំ ។

**ទៀង-ទាត់.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ដែលពិតប្រាកដ, មិន  
ប្រែប្រួល, មិនឆ្កៀង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ទាត់ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ទាត់ពិតប្រាកដ គឺ ទៀងពិតប្រាកដ, ទៀងដូច  
សន្តតប្បទៀងដូចបន្ទាត់ ។

**ទំណែ-ទំនង.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ដើមទង, គន្លង, លំ-  
អាន ។ បរិវារស័ព្ទ ទំណែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទំណែ  
ដោយហូរហ័ង គឺ ទំនងដោយហូរហែ ។ អ្នកខ្លះនិយាយថា ÷  
តំណែតំនងវិញ ។

**ទំនាក់-ទំនង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដើមទង, លំ-  
អាន, ន័យឬហេតុប្រាកដ ។ រឿងនេះមានទំនាក់ទំនងស្រួល

ណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ទំនាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទំនាក់ដ៏ជាក់លង គឺ ទំនងដ៏ជាក់លាក់ ។

**ទំនឹម-ទំនៀម.-** អត្ថន័យ តាមវចនានុក្រមគឺ ÷ ពាក្យដែលអ្នកប្រាជ្ញចង់ជាប្រស្នាប្រៀបផ្ទឹមទៅរកសេចក្តីណាមួយ ដែលគេច្រើនឃើញនៅក្នុងពាក្យសុភាសិត ដូចជាពាក្យ ចិត្តជាទេវទត្តមាត់ជាទេវតា វត្តមួយនេះហើយ ដែលហៅថា : ទំនឹមទំនៀម ។ បរិវារស័ព្ទ ទំនឹម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទំនឹមដែលជាពាក្យផ្ទៀម គឺ ទំនៀមដែលជាពាក្យផ្ទឹម ។

**ទំយើច-ទំយើ.-** គឺទម្រើស, ថ្មមជំទួយ, ពោលពាក្យ ជំទួយ ។ បរិវារស័ព្ទ ទំយើច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទំយើចដោយពាក្យបញ្ជី គឺ ទំយើដោយពាក្យបញ្ជីច ពោលគឺ ទំយើចទំយើបញ្ជីចបញ្ជី ។

**ទ្រង់-ទ្រាយ.-** សណ្ឋាន, រូបរាង, រាងរៅ, លំនាំ ។ ពាក្យនេះមានន័យចំហទាំងពីរ គឺ ទ្រង់និងទ្រាយដែលបានសេចក្តីថា ÷ សភាពរាងរៅ ប្រកបស្របគ្នាឬខុសគ្នាពីខាងមួយទៅខាងមួយពោលគឺ ពីខាងដើមរហូតដល់ចុងដោយ ។ បរិវារស័ព្ទ ទ្រាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទ្រាយសណ្ឋានរាងរៅពីដើមដល់ដង គឺ ទ្រង់សណ្ឋានរាងរៅពីដើមដល់ដង ។

**[ទ្រមីង-ទ្រមើយ.]**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
 ឆ្អឹងឆើយដោយស្ងៀមឈឹងមិនស្តី, មិននិយាយឆ្អឹងដោយព្រួយ  
 ចិត្ត ឬដោយអស់កម្លាំងព្រោះឆ្លើយហត់ខ្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ ទ្រ-  
 មីង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទ្រមីងដោយស្ងៀមឈើយ គឺ ទ្រ  
 មើយដោយស្ងៀមឈឹង ។

**[ទ្រុប-ទ្រុល.]**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលស្តុក  
 ច្រើន, ញឹកណាស់ ។ល។ ស្មៅដុះទ្រុបទ្រុល ។ បរិវារស័ព្ទ  
 ទ្រុប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ទ្រុបដោយស៊ុបទ្រុល គឺ ទ្រុល  
 ដោយស៊ុបទ្រុប ។

\*

\*

\*





ឆន-ឆាន.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា + ឆន (ទ្រព្យសម្បត្តិ) + ឆាន (ការទ្រទ្រង់) ។ ទ្រព្យរបស់ផ្សេងៗដែលគង់នៅ ។ គេមានឆនឆានច្រើន ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ឆាន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆានដែលជាសម្បត្តិអ្នកមុន គឺ ឆនដែលជាសម្បត្តិអ្នកមាន ពោលគឺ សម្បត្តិដែលគង់រង់នៅឬកំពុងទ្រទ្រង់នៅ ។

ឆូរ-ឆ្នាំ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា + ការទ្រទ្រង់, ទប់ទល់ ឆន់ទ្រាំ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ឆូរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆូរទប់ទល់ឬឆន់ទ្រាំបានយូរ គឺ ឆារទប់ទល់ឬឆន់ទ្រាំបានយូរ ។

ព្រំ-៣.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្រាកស្លៀយ, មានបានបន្តិចបន្តួច ។ ឈ្នួញកណ្តាលសព្វថ្ងៃគេបានធ្វើធាណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ជា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ធាមួយគ្រូ គឺ ធ្វើមួយគ្រា ។ យើងអាចគន្លាស់បានជាវគ្គមួយទៀតថា ÷ ជាទើបចិត្តសាធ្វើ គឺ ធ្វើទើបចិត្តសទ្ធា ។

ព្រំ-៣១.- ធ្វើធារនេះ ជាពាក្យយើងប្រើធម្មតាសព្វថ្ងៃ មានន័យចំហ ទាំងពីរ គឺ ជាសមាសពាក្យ មួយពុំមានបរិវារស័ព្ទ ។

ព្រំ-៣២.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធំទូលាយក្រៃ ពេក ។ សមុទ្រធំធេង, វិមានធំធេង ។ បរិវារស័ព្ទ ធេង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ធេងវង់វ៉ុ គឺ ធំវង្វេង ឬ ធេងល្វឹងល្អុំ គឺ ធំល្វឹងល្វេង ។

ព្រំ-៣៣.- ការនេះធ្ងន់ធ្ងរណាស់ គឺ ការនេះមានទម្ងន់ហើយពិបាក ផង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ធ្ងរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ធ្ងរដូចនៅក្រោមគំនន់ គឺ ធ្ងន់ដូចនៅក្រោមគំនរ ។

ព្រំ-៣៤.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ នៅស្ងៀមមិនស្តីដោយធ្វើព្រងើយ ។ អង្គុយធ្ងឹងធ្មើយ ។ បរិវារស័ព្ទ ធ្មើយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ធ្មើយធ្មើយឺង គឺ ធ្មឹងធ្មើឈើយ ។

**ជ្រើស-ជ្រាំង.-** ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ ជ្រឹង និង ជ្រាំង មាន  
ន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យ ជ្រឹងឆ្មើយដែរ ។ ក្នុងពាក្យ  
ជ្រឹងជ្រាំងនេះយើងអាចយកពាក្យណាមកធ្វើបរិវារស័ព្ទ ក៏បាន  
ទាំងអស់ ហើយមានន័យប្រហែលគ្នាទៀតផង ។

**ជ្រាំង.-** ជ្រាំង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រាំងដោយស្រឡាំងគឺង  
គឺ ជ្រឹងដោយស្រឡាំងកាំង ។

**ជ្រឹង.-** ជ្រឹង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រឹង ដូចបាត់ព្រលាំង គឺ ជ្រាំង  
ដូចបាត់ព្រលឹង ។

**ជ្រុះ-ជ្រុយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រំហែករំបើក  
ដែលមានប្រហោងរហូតទៅម្ខាង ។ ជញ្ជាំងផ្ទះផ្ទះឆ្ងាយ គឺ ផ្ទះ  
រំហែកប្រហោង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ផ្ទះ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ផ្ទះត្រាតែឆ្ងាយ គឺ ឆ្ងាយត្រាតែផ្ទះ ។





នីក-នា.- ដូចក្នុងចិត្ត, ចាប់ភ្លឹក, ដូចក្នុងចិត្ត ។ល។ បរិវារស័ព្ទ នា  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ នារកត្តិត្តឹក គឺ នីករកត្តិត្តា ។

នីង-នា.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ នឹងជំហរ ។  
បរិវារស័ព្ទ នរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ នរជំហឹង គឺ នឹងជំហរ ។

នីង-ន្តន.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ នឹងផឹងសមរម្យ  
មិនឆ្គង ។ ក្នុងក្រុងនេះបូកនឹងផឹងល្អណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ  
នួន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ នួនដោយបូកល្អ សមសឹង គឺ  
នឹងដោយបូកល្អសមសួន ។

នឿយ-ណាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធុញ-

ទ្រាន់, ទ្រាន់ចិត្តជ្រៅចិត្តរសាយចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ ណាយ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ណាយដោយចិត្តរសៀយ គឺ នឿយ  
ដោយចិត្តរសាយ ។

នែប\_និព្យ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ អែបជិត,  
ផ្តេកផ្តិត, កៀកឱប ។ល។ ខ្ញុំសូមជូនឧទាហរណ៍ ដែលខ្ញុំដក  
ស្រង់ពីសាស្ត្រាការី ព្រះរាជនិពន្ធដោយព្រះបាទអង្គឌួង ។

«នែបនិព្យក្រសោប ជួញជិតអង្គឱប អង្គលតន្ត្រីយ  
ចើបថែកាយា ភក្ត្រាការី កូចកើតមេត្រី ភគវសតណ្ហា » ។

បរិវារស័ព្ទ និព្យ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ និព្យឱ្យដៃប គឺ  
នែបឱ្យជិត ។

នំ\_នែក.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ចំណីអាហារមានច្រើន  
មុខ ។ បរិវារស័ព្ទ នែក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ នែកច្រើន  
មុខប៉ុៗ គឺ នំច្រើនមុខប្លែកៗ ។





**បង្កាច់\_បង្កិន.-** ពោលពាក្យ មូលកាច់ឱ្យខុសពីដំណើរពិត ។ បង្កាច់  
បង្កិនគេឱ្យខូចឈ្មោះ គឺ និយាយកាច់កិនគេឱ្យខុសពីដំណើរពិត  
ដើម្បីឱ្យខូចឈ្មោះ ។ បរិវារស័ព្ទ បង្កិន អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ បង្កិនឱ្យខុសខូចឈ្មោះកិនកាច់ គឺ បង្កាច់ឱ្យខុសខូច  
ឈ្មោះកាច់កិន ។

**បង្ហា\_បង្ហាំង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ខាំងទុក  
មិនឱ្យទៅណាបាន ។ បរិវារស័ព្ទ បង្ហា អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ បង្ហាទុកមិនឱ្យទៅណាដែរ គឺ បង្ហាំងទុកមិនឱ្យទៅណា ។

**បង្វិក\_បង្វិល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បង្វំខ្លាំងហាក់  
ដូចជាឱ្យចេះតែខិតចូលទៅមុខនឹងថយក្រោយវិញ ពុំបាន ។

បរិវារស័ព្ទ បង្ខិត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បង្ខិតយ៉ាងប្រក់ គឺ  
បង្ខិតយ៉ាងប្រកិត ពោលគឺ បង្ខិតបង្ខំខ្លាំង ដោយកៀកជាប់  
មិនឱ្យដោះដៃ ។

**បង្ខិត-បង្ខិន**.- ហ្នឹកហ្និនឱ្យថ្លឹក, ធ្វើឱ្យថ្លឹក ។ បរិវារស័ព្ទ បង្ខិន អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ បង្ខិនឱ្យថ្លឹកដោយហ្និនហ្នឹក គឺ បង្ខិតឱ្យ  
ថ្លឹកដោយហ្នឹកហ្និន ។

**បង្រៀន-បង្រៀង**.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា÷ ធ្វើឱ្យវេះវៀងគេច  
មុខឬផ្លូវ ។ បរិវារស័ព្ទ បង្រៀន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បង្រៀន  
ឱ្យជៀង គឺ បង្រៀងឱ្យជៀស ពោលគឺ បង្រៀនបង្រៀងឱ្យខ្វែងផ្លូវ  
គ្នា កុំឱ្យជួបប្រទះ ។

**បង្រៀន-បង្រៀរ**.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ធ្វើឱ្យវេរ, ឱ្យបែរ  
វេះចេញ ។ បរិវារស័ព្ទ បង្រៀន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
បង្រៀនឱ្យថែរ គឺ បង្រៀរឱ្យចៀស ។

**បង្កិន-បង្កោច**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យ  
វិនាស, ឱ្យហិនហោច ។ បរិវារស័ព្ទ បង្កោច អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ បង្កោចឱ្យវិនាសហោចហិន គឺ បង្កិនឱ្យវិនាសហិន  
ហោច ។

**បង្គាប់-បង្គោន.-** ធ្វើឱ្យអាបំអោន ។ បង្គាប់បង្គោនកើតឈ្មោះ

។ល។ បរិវារស័ព្ទ បង្គាប់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បង្គាប់  
ឱ្យអន់ថយជាលំដោន គឺ បង្គោនឱ្យអន់ថយជាលំដាប់ ។

**បង្អែ-បង្អង់.-** គឺបង្អង់ដោយដំណើរយឺតយូរវែវ ។ បរិវារស័ព្ទ បង្អែ

អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បង្អែយឺតយូរ ដោយអែ-មម៉ង់ គឺ បង្អង់  
យឺតយូរដោយអែ-មម៉ែ ។

**បញ្ជើច-បញ្ចាល.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ និយាយ

លើកបញ្ជោរ ថាល្អ ថាខ្ពស់ជាដើម ដើម្បីផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់  
ខ្លួន ។ បរិវារស័ព្ទ បញ្ចាល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បញ្ចាល  
ថាល្អត្រតើច គឺ បញ្ជើចថាល្អត្រកាល ពោលគឺ បញ្ជើចឱ្យ  
សប្បាយចិត្តត្រេកត្រអាល ។

**បញ្ជើច-បញ្ជើ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ពោល

ពាក្យលើកសរសើរហួសហេតុ ហួសទំនង ដោយទំយើ ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ បញ្ជើ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បញ្ជើបញ្ជោរសរសើរ  
ដោយទំយើច គឺ បញ្ជើចបញ្ជោរសរសើរដោយទំយើ ។

**បញ្ចូស-បញ្ចូល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើ



ឱ្យជ្រលូន, ឱ្យហួសពីទឹកនៃងងែងដែលកំណត់ ដែលកម្រិត ។  
បរិវារស័ព្ទ បញ្ចូល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បញ្ចូលឱ្យហ៊ុល  
គឺបញ្ចូលឱ្យហួស ។

**បណ្តាច់-បណ្តោច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើ  
ឱ្យដាច់ខូចហ៊ានហោច ។ បរិវារស័ព្ទ បណ្តោច អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ បណ្តោចឱ្យខូចហ៊ានហោច គឺ បណ្តាច់ឱ្យខូចហ៊ាន  
ហោច ។

**បណ្តុះ-បណ្តាល.-** ធ្វើឱ្យដុះដាល ។ បរិវារស័ព្ទ បណ្តាល អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ បណ្តាលឱ្យដាលដុះ គឺ បណ្តុះឱ្យដុះដាល ។

**បណ្តែ-បណ្តាំ.-** សេចក្តីដែលផ្តាំដោយហូរហែ ។ ចូរស្តាប់បណ្តែ  
បណ្តាំចាស់ខ្ញុំ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ បណ្តែ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ បណ្តែដោយដំបូន្មានជាហូរហែ គឺ បណ្តាំដោយដំបូន្មាន  
ជាហូរហែ ។

**បណ្តែត-បណ្តោយ.-** គឺបណ្តោយឱ្យធ្វើតាមទំនើងចិត្ត មិនមើល  
ថែទាំ, មិនត្រួតត្រាហាក់ដូចជាគេបណ្តោយឱ្យអណ្តែតតាមតែ  
បាន ។ បរិវារស័ព្ទ បណ្តែត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បណ្តែត

តាមទំនើងចិត្ត ដោយមិនត្រួតត្រាមើលហោយ គឺ បណ្តោយ  
តាមទំនើងចិត្តដោយមិនត្រួតត្រាមើលហេតុ ។

បក់-បែន.- ធ្វើឱ្យបត់បែនពត់ពេន, ដែលបត់ពត់ពេន, ដែលរៀចពេន  
ព័ទ្ធជាជាន់ ។ ផ្លូវបត់បែន ។ បរិវារស័ព្ទ បត់ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ បត់ឱ្យរៀចពេនព័ទ្ធ ជាល្បែង គឺ បែនឱ្យរៀច  
ពេនព័ទ្ធជាជាន់ ។

បន់-ស្រន់.- តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ពោលពាក្យសម្លាញ់  
សូមជួយឱ្យបានសម្រេចដូចបំណងដែលផ្តង ហើយនិងមាន-  
តង្វាយ ឬរង្វាន់លាបំណនវិញពុំខាន ។ បន់ស្រន់អ្នកតា, អា-  
វក្សឬមេមត់ ។

ក្នុងពិធីបន់ស្រន់នេះ គេតែងសង្កេតឃើញ ជាកិច្ច ជូន  
តង្វាយជាបណ្តោះអាសន្ន មានចេក ស្រា ។ល។ មុនបាន  
សម្រេចដូចគោលបំណង ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ស្រន់ អាចដោះ  
ស្រាយ បានជាពាក្យ គន្លាស់មួយស្របតាមដំណើររឿងផង  
ដូចជា : ស្រន់នេះហើយជាតង្វាយ បណ្តោះអាសន្ន ពោល-  
គឺ ស្រានេះហើយជាតង្វាយបណ្តោះអាសន្ន ។

តង្វាយផ្លែចេកទុំ ដែលខ្មោចអារក្ស ឬ មេមត់ចូលស្ថិត  
ភ្លាមហើយទារកជាពាក្យ ÷ កន្លង់បាក់កនោះ គឺជាពាក្យក្លាយ  
មកពីពាក្យបាលីថា ÷ កទលិបក្ក គឺ កទលិ + បក្ក ។ កទលិ =  
ចេក ; បក្ក = ទុំ ។ ខ្លះទៀតហៅថាមហាត្រសោល ។

**បន្តិច-បន្តួច.-** ដែលតិចតួច ។ របស់បន្តិចបន្តួច ។ល។ ធនធាន  
បន្តិចបន្តួច គឺ ធនធានស្តូចស្តើងតិចពេក សូម្បីតែចោរក៏មិនអើ  
ពើចង់លួចឡើយ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ បន្តួច នេះ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យមួយថា : បន្តួចពេកចោរហួសលិច គឺ បន្តិចពេក  
ចោរហួសលួច ។

**បន្តោក-បន្តោង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ចង  
ព្យួរតែងតោង លំនាំតោក ។ បរិវារស័ព្ទ កន្តោក អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ បន្តោកព្យួរស្តោង គឺ បន្តោងព្យួរស្តោក ។

**បន្ទប់-បន្ទីង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ទីកន្លែងមានជញ្ជាំង  
បាំងបិទសម្រាប់ដេក ឬ សម្រាប់ធ្វើការ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
បន្ទីង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បន្ទឹងស្អាតរលប់ គឺ បន្ទប់  
ស្អាតរលឹង ពោលគឺ បន្ទប់ទេស្តាតគ្មានអ្វីទាំងអស់ ។ អ្នកខ្លះ  
និយាយជាពាក្យ កន្ទប់កន្ទឹងវិញ ។

**បន្តិច-បន្តួច.-** ធ្វើឱ្យលេចលៀន ។ គាត់មិនដែលបន្តិចបន្តួច  
ប្រាក់កាសបន្តិចបន្តួចឱ្យទៅកូនកូនឡើយ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
បន្តួច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បន្តួចបន្តិចបន្តួចធ្វើជាអំ  
ណោយតិច គឺ បន្តិចបន្តិចបន្តួចធ្វើជាអំណោយទាន ។

**បន្លែ-បន្តុក.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ គឺបន្លែគ្រប់មុខ  
សម្រាប់ស្លដណ្តាំ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ បន្តុក អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ បន្តុកគ្រប់ម៉ែ គឺ បន្លែគ្រប់មុខ ។ល។

**បន្លែ-បន្តុយ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ បញ្ចេញសម្តីឬក  
ហេតុជាតម្រុយដើម្បីកែប្រែ ។ បរិវារស័ព្ទ បន្លែ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ បន្លែជាសញ្ញាឱ្យកុយ គឺ បន្តុយជាសញ្ញាឱ្យកែ ។

**បន្លែ-បន្តំ.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ គឺ លបលួចលាក់ឱ្យច្រឡំ  
ឬកុំឱ្យគេឃើញដើម្បីនឹងប្រព្រឹត្តអំពើផ្សេងៗ ។ បរិវារស័ព្ទ បន្លែ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បន្លែលួចលាក់ដើម្បីកំ គឺ បន្តំលួច  
លាក់ដើម្បីកែ ។

**បបរ-បបៀក.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ អាហាររាវចម្អិន  
ដោយអង្ករ ។ បបរគ្រឿងឬបបរស ។ល។ បរិវារស័ព្ទ បបៀក

អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បប្បកក្កោរឡ គឺ បបរក្កោរលាក  
ពោលគឺ បបរក្កោរ ។

**បបៃ\_បបួល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ហៅរក, ឱ្យ  
ទៅឬឱ្យមកជាមួយ ។ ខ្ញុំបានបបៃបបួលវាឱ្យមកដែរ តែវាពុំព្រម  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ បបៃ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បបៃឱ្យព្រម  
តាមដូល គឺ បបួលឱ្យព្រមតាមដែរ ។

**បម្រើ\_បម្រាស់.-** ទទួលភារៈតាមកិច្ចដែលគេប្រើប្រាស់ ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ បម្រាស់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បម្រាស់តាមបញ្ជាគេ  
ប្រាស់ប្រើ គឺ បម្រើតាមបញ្ជាគេប្រើប្រាស់ ។

**បម្រៃ\_បម្រុង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ផ្គត់ផ្គង់  
ប្រុងរៀបចំទុកបម្រុង ។ បរិវារស័ព្ទ បម្រៃ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ បម្រៃរៀបចំទុក ដោយហូហុង គឺ បម្រុងរៀបចំទុក  
ដោយហូរហែ ។

**បរ\_បាញ់.-** នៅសម័យដើម ព្រាហ្មបរាបាញ់ គឺជនប្រមាញ់ប្រកបមុខ  
របរប្រភេទនេះ ដើម្បីចិញ្ចឹមជីវិតនិងសាច់សត្វដែលបាញ់បាន  
ព្រមទាំងបំបែក ភាគខ្លះយកទៅដូរជា អំបិល ជាអង្ករ ។ល។

ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ បរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បរបានសាច់ដើម្បី  
ដូរអង្កាញ់ គឺ បាញ់បានសាច់ដើម្បីដូរអង្ករ ។

ប្រាកដ-បប.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ចុះចាញ់រាបឥត  
ហ៊ានខ្វើក ព្រមទាំងមានរបបរាបសារៀបរយផង ។ បច្ចាមិត្ត  
បានចាញ់ដៃបាក់បកខ្លួនខ្លាច ។ល។ បរិវារស័ព្ទ បប អាចគន្លាស់  
បានជា បបចាញ់ដៃជារណាក់ គឺ បាក់ចាញ់ដៃជារណប ។

ប្រាកដ-ប្រាំ.- ពាក្យនេះខ្មែរយើងច្រើនប្រើនៅសម័យ អនាធិគមព្រោះ  
កាលនៅជនជាតិបរទេស អឺរ៉ុបទាំងប៉ុន្មានសុទ្ធសឹងជាអ្នកធំ ១  
ទាំងអស់ ទោះបីជននេះជាជនដើរលេង បោឡែគ្មានមុខរបរ  
អ្វីក៏ដោយ ។ អាស្រ័យហេតុនេះហើយបានជាបរិវារស័ព្ទ ប្រាំ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រាំអ្នកច្រើន ១ គឺ ប្រាំអ្នកធំ ១  
ឧទាហរណ៍ : កន្លែងដែលគេរៀបចំនេះ សំរាប់តែអស់លោក  
ប្រាំបីប្រាំទេ ។ល។

ប្រាំ-ប្រាំ.- ជនខ្សត់ខ្សោយដែលបម្រើយើង ។ សូមមើលប្រវត្តិជន  
បម្រើយើងតាមទម្លាប់ទំនៀមខ្មែរយើងនាសម័យបុរាណ ដែល  
ខ្ញុំបានអធិប្បាយនៅក្នុងពាក្យមនុស្សម្នា ។ អាស្រ័យហេតុនេះ

ខ្ញុំសូមគ្រាន់តែបន្ថែមសេចក្តីបន្តិច ចំពោះបរិវារស័ព្ទ ព្រាវ  
ដែលមានន័យថា ÷ ដោយស្មាន, ទាំងប្រថុយឬបំពានទាំង  
ប្រថុយដោយដឹងពុំប្រាកដ ។ល។

បាវព្រាវ បានសេចក្តីថា ÷ មនុស្សគេដាក់ក្នុងបាវលក់ឱ្យ  
យើងដែលបានទិញយកប្រើប្រាស់, ដោយព្រាវ ពោលគឺ  
យើងគ្មានបានឃើញជាក់ស្តែងនឹងភ្នែក ឬជ្រើសរើសតាមចេត្ត-  
នា តើជននៅក្នុងបាវនោះមានសភាពដូចម្តេច ។ ដូច្នេះពាក្យបាវ  
ព្រាវនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ ហើយពុំឃើញមានបរិវារស័ព្ទ  
គន្លាស់ផ្សំបានជាវគ្គអ្វីឡើយ ។ មូលហេតុទៅ : បាវព្រាវនេះ  
គឺ មនុស្សនៅក្នុងបាវដែលយើងបានទិញមកដោយព្រាវ ។

បី\_បម.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បីថ្នមដោយស្ទួន  
គ្រង ។ បីបមថ្នម៧, ដោយថ្នាក់ថ្នម ។ បរិវារស័ព្ទ បម អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ បបដោយថ្មី គឺ បីដោយថ្នម ។

បី\_ប្រាច់.- ថែរក្សាដោយយកចិត្តទុកដាក់ ។ ក្មេងនេះខ្ញុំបានបីបាច់ថែ  
រក្សាតាំងពីតូចមក ។ បរិវារស័ព្ទ បាច់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
បាច់ល្បែងអី គឺ បីល្បែងអាចម៍ ពោលគឺ ពុំមែនបីគក់ប្របាច់

ឡើយ ព្រោះយើងច្រើនស្រឡាញ់ពាក្យ បីបាច់នេះក្នុងវគ្គចិញ្ចឹមបីបាច់  
ថែរក្សាកូនចៅ ពុំមែនចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាមនុស្សចាស់ឡើយ ។

**បៀត-បៀន.**- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ជ្រៀតបៀត, យា-  
យី, ធ្វើទុក្ខធ្វើទោសអ្នកដទៃ ឱ្យបានសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ។  
កុំបៀតបៀនគេ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ បៀន អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ បៀនឱ្យនៅកៀត គឺ បៀតឱ្យនៅកៀន ពោលគឺ ÷ បៀត  
បៀនជ្រៀតបៀត ធ្វើឱ្យស្ទើរតែរកដង្ហើមដក ពុំបានហាក់ដូច  
ជានៅកៀនកន្លៀតតូច ។

**បំណែ-បំណង.**- គឺសេចក្តីបំបង់ជាដើម ។ ខ្ញុំពុំមានបំណែបំណងអ្វី  
ចង់ព្យាបាទគេទេ ។ បរិវារស័ព្ទ បំណែ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ បំណែប៉ុនបងដោយហូហង គឺ បំណងប៉ុនបងដោយហូរ  
ហែ ។

**បំណែ-បំណុល.**- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ បំណុលច្រើន  
ជំពូកដោយបុលបណ្តាក់រៀងៗមក ។ បរិវារស័ព្ទ បំណែ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ បំណែខ្ចីបណ្តាក់ដោយហូហុល គឺ បំ-  
ណុល ខ្ចីបណ្តាក់ដោយហូរហែ ។



**បំបះ\_បំប្រោរ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ នាំឱ្យបះ  
បោរ ឱ្យផ្ដើមជ្រួលជ្រើម ។ បរិវារស័ព្ទ បំបោរ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ បំបោរឱ្យកាន់ចិត្តជាចាស់ គឺបំបះឱ្យកាន់ចិត្តជា  
ចោរ ពោលគឺ ទាល់តែអ្នកប្រកាន់ចិត្តជាចោរ ទើបប្រទូស្ត  
វាយនឹងសេចក្ដីសុខសាន្ត ។

**បំផេះ\_បំផាយ.-** គឺបំបោលឱ្យលឿនពេញកម្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ បំផេះ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បំផេះឱ្យបោលលឿនឆាប់រហាយ គឺ  
បំផាយឱ្យបោលលឿនឆាប់រហ័ស ។

**បំផ្លិច\_បំផ្លាញ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្ដីថា ÷ គឺ បំផ្លាញឱ្យគេ  
លិចលង់ ហ៊ានហោច វិនាសអន្តរាយ ។ បរិវារស័ព្ទ បំផ្លិច  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បំផ្លិចឱ្យវិនាសហ៊ានហោចខ្ពាញ គឺ បំ-  
ផ្លាញឱ្យវិនាសហ៊ានហោចខ្ទេច ។

**បំពោរ\_បំពាន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ពារពាន  
លើ, រំលោភលើ ។ បំពោរបំពានលើច្បាប់ ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ  
បំពាន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បំពានរំលោភលើទាំងប្រណិ-  
ធារ គឺ បំពោររំលោភលើទាំងប្រណិធាន ពោលគឺ រំលោភលើ

សេចក្តីស្បថសច្ចាដោយពុំមានសេចក្តីកោតព្រួយ ។ ពាក្យ  
ប្រណិធាននេះ យើងបានប្រើក្លាយសព្វថ្ងៃទៅជាពាក្យ ប្រាំធាន  
ទៅវិញ ។

បំពើត\_បំពើង.- គឺ បំពើងខ្លួនឱ្យខ្ពស់ទាបចុះឡើង ។ បរិវារស័ព្ទ បំ-  
ពើត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បំពើតខ្លួនឱ្យយ៉ាងខ្ពើង គឺ បំពើង  
ខ្លួនឱ្យយ៉ាងខ្ពើម ។

បំពោក\_បំពោរ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ធ្វើឱ្យពោរ  
ឡើង, ឱ្យមានពោរពាស ។ បំពោកបំពោរភោជនាហារ ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ បំពោក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បំពោកឱ្យមាន  
ច្រើនគោកគោរ គឺ បំពោរឱ្យមានច្រើនគរគោក ។

បំភិត\_បំភ័យ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យគេ  
ភ័យខ្លាំង ។ បំភិតបំភ័យគេឱ្យខ្លាច, ឱ្យព្រួយចិត្ត បរិវារស័ព្ទ បំ-  
ភិត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បំភិតឱ្យគេព្រួយដៃ គឺ បំភ័យឱ្យ  
គេព្រួយចិត្ត ។

បំភ្លើត\_បំភ្លើន.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលធ្វើឱ្យចូល  
ចិត្តសប្បាយភ្លេចខ្លួន ហួសហេតុហួសផលដល់ទៅឡើងចាង

ក្រអឺតក្រអោង។ល។ បរិវារស័ព្ទ បំភ្លើត អាចគន្លាស់បានជា-  
ពាក្យ បំភ្លើត ឱ្យសប្បាយបានចិត្តក្រអឺត គឺ បំភ្លើនឱ្យសប្បាយ  
បានចិត្តក្រអឺត ។

បំភ្លេច\_បំភ្លាំង.- ដែលនាំឱ្យភ្លេចភ្លាំង ។ សូមមើលពាក្យ ភ្លេចភ្លាំង ។

បះ\_បើក.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ បះ បង្កើបចុះបង្កើប-

ឡើង ពីម្ខាងទៅម្ខាង, កម្រើកងើបឡើងចុះ ។ បរិវារស័ព្ទ  
បើក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បើក ដោយទម្ងន់មិនស្មើគ្នានាំ  
ឱ្យកម្រះ គឺ បះ ដោយទម្ងន់មិនស្មើគ្នា នាំឱ្យកម្រើក ឬ នាំ  
ឱ្យប៉ះបើក ។

បះ\_ប្រោរ.- សូមមើលពាក្យ បំបះបំប្រោរ ។

បំប៉ាច់\_បំប៉ោច.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល-  
ពោលប៉ាច់ៗប៉ោចៗមិនដាច់ស្រូវ ។ និយាយបំប៉ាច់បំប៉ោច ។  
បរិវារស័ព្ទ បំប៉ោច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បំប៉ោចច្រើនពេក  
ដោយស្តាប់ពុំដឹងខ្លាំង គឺ បំប៉ោចច្រើនពេកដោយស្តាប់ពុំដឹង  
ខ្លោច ពោលគឺ និយាយបំប៉ោចបំប៉ោចច្រើនពេកទៅ គ្មានអ្នក  
ណាមកត្រឡប់ស្តាប់ ហាក់ដូចជានិយាយជាមួយខ្លោច ។

**បំប៉ន់\_បំប៉ន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បំប៉ន់ រអ៊ូ  
រទាំមិនសូវស្រាក់ ។ បរិវារស័ព្ទ បំប៉ន់ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ បំប៉ន់ មិនស្រាក់ដោយរអាច់ គឺ បំប៉ន់មិនស្រាក់ដោយ-  
រអ៊ូ ពោលគឺ និយាយបំប៉ន់បំប៉ន់បែកពពុះមាត់ ។

**បំប៉ន់\_បំប៉ន់.-** គឺ សើម ឬ ជ្រាយបំប៉ន់ខ្លាំង ។ ភ្លៀងធ្លាក់នាំឱ្យ  
បំប៉ន់បំប៉ន់ដីអស់ ។ បរិវារស័ព្ទ បំប៉ន់ អាចគន្លាស់បានជា-  
ពាក្យ បំប៉ន់ភក់ជ្រាំកខ្វាច់ គឺ បំប៉ន់ភក់ជ្រាំកខ្វិច ។

**បំប៉ន់\_បំប៉ន់.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ដែលខិតខូចក្រមុច-  
ក្រមើមណាស់ ។ ក្មេងបំប៉ន់បំប៉ន់ ។ បរិវារស័ព្ទ បំប៉ន់  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បំប៉ន់ក្រមុចក្រមើម ខិតខូច គឺ  
បំប៉ន់ក្រមុចក្រមើមខូចខិត ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷  
បំប៉ន់បំប៉ន់វិញ ។

**បំប៉ន់\_បំប៉ន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលព-  
ពុលជាន់ដើរទៅរអិល ។ ដីភក់បំប៉ន់បំប៉ន់ ។ បរិវារស័ព្ទ បំប៉ន់  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ បំប៉ន់រអិលពពុលក្នុងផាច់ គឺ បំប៉ន់  
រអិលពពុលក្នុងភក់ ។

**ប៉ប៉ះ\_ប៉ប៉ុន.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ប៉ះផ្សំផ្សំឱ្យតែកើត  
ការ ។ បរិវារស័ព្ទ ប៉ប៉ុន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប៉ប៉ុនឱ្យ  
កើតការដោយកែកះ គឺ ប៉ប៉ះឱ្យកើតការដោយកែកុន ។

**ប៉ប្លែច\_ប៉ប្លូច.-** គឺប្លើចប្លូចក្រៃពេក ។ និយាយប៉ប្លើចប៉ប្លូចតាមតែ  
អវិលមាត់ ។ បរិវារស័ព្ទ ប៉ប្លើច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ប៉ប្លើចយ៉ាងអវិលមាត់ ស្រួលដូចបញ្ចកច្ចូច គឺ ប៉ប្លូចយ៉ាងអវិល  
មាត់ស្រួលដូចបញ្ចកចេក ពោលគឺ ចេះតែនិយាយឱ្យតែរួចពី  
មាត់ ពុំមានគិតពិចារណាករាក់ជ្រៅ ឬ សមហេតុផល ប្រៀប  
ធៀបដូចការបកចេកបរិភោគ ព្រោះការបកចេកបរិភោគនេះ  
ពុំមានកិច្ចអ្វីធ្វើឱ្យពិបាកឡើយ ។

**ប៉ប្លើះ\_ប៉ប្លោះ.-** ដែលប្លើះប្លោះច្រើនពន់ពេក ។ ដែលឡេះឡោះក្រៃ  
ពេក ។ ឬក៏ប៉ប្លើះប៉ប្លោះ ។ បរិវារស័ព្ទ ប៉ប្លោះ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ប៉ប្លោះពន់ពេក ដោយឬកឡេះឡេះ គឺ  
ប៉ប្លើះពន់ពេក ដោយឬកឡេះឡោះ ។

**ប៉ប៉ុត\_ប៉ប៉ើយ.-** រលីបរលាប ស្ទើរខ្វះ ស្ទើរត្រាន់ ។ ម្លប់ប៉ប៉ុត-  
ប៉ប៉ើយ ។ បរិវារស័ព្ទ ប៉ប៉ើយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ

បំផ្លើយរលីបរលាបចុងបង្កុត គឺ បំផុតរលីបរលាបចុងបង្កើយ ។  
អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷ ប្រជិតប្រជើយវិញ ។

**ប៉្លាក់\_ប៉្លើក.-** គឺផ្លាក់ផ្លើក ឬ ង៉ាក់ងើករឿយ ១ ។ ជិះរទេះរលាក់  
ប៉្លាក់ប៉្លើក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ប៉្លើក អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ប៉្លើករលាក់ងើកង៉ាក់ គឺ ប៉្លាក់រលាក់ង៉ាក់ងើក ។

**ប៉្លិត\_ប៉្លឹក.-** ស្លឹកស្លក់, ត្រដាបត្រដូស ។ បរិវារស័ព្ទ ប៉្លិត អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ប៉្លិតស្លក់ស្លឹក គឺ ប៉្លិត ស្លឹកស្លក់ ។  
អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷ ប៉្លើតប៉្លិត ។

**ប្រ\_បរ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ដែលប្រព្រឹត្ត  
ឆ្វេងក្រៅច្បាប់ ។ ជនបរេបរោ គឺ ជនពុំបានការចោលបង់  
ម្សៅត ។ល។ បរិវារស័ព្ទ បរេ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
បរេដោយប្រព្រឹត្តខុសកោ គឺ បរេដោយប្រព្រឹត្តខុសតេ ។

**ប៉ុន\_ប៉ឹង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ មានបំណង គឺ  
ផ្តល់បំណងទុក ។ ជននេះមានគំនិតប៉ុនប៉ងប្រព្រឹត្តអំពើអ្វីមួយ ។  
បរិវារស័ព្ទ ប៉ុន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប៉ុនចិត្តគំនិតទុកជាម៉ង  
គឺ ប៉ងចិត្តគំនិតទុកជាមុន ពោលគឺ ផ្តល់បំណងទុកមុនឱ្យស្រេច ។

ប៉ី-ប៊ីន.- បិទផ្ចិត ។ សូមមើលពាក្យបំប៉ះបំប៉ន ។

ប៊ី-លី.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ប៊ី ស្រី ឬ ប៊ី សេរី គឺ ប៊ី ស្រី  
 សួស្តីឬប៊ីរបស់ស្រី (?) ដូច្នេះ ឃើញថាន័យនេះនៅប្រហាក់  
 ប្រហែលនៅឡើយព្រោះបុព្វនសញ្ញា (?) - នៅខាងចុង  
 ឃ្លា ។ តាមយោបល់ខ្ញុំវិញ ពាក្យ ប៊ីសីនេះជាពាក្យ សំណួរ  
 ដែលខ្មែរយើងច្រើនពោលសួរចំពោះមិត្តភក្តិ ឬសាច់សាលា-  
 ហិតជាដើម ដូចតទៅនេះ ÷ តើកូនចៅមានប៊ីសីហើយឬនៅ  
 ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សី នេះពុំមានសម្លេងដូច បរិវារស័ព្ទ ក្នុង  
 សមាសពាក្យដទៃទៀត ដែលច្រើនមានសម្លេងផ្ទុលរៀងតាម  
 គ្នាដូចជាពាក្យ សម្បសម្ភក មាំមួន ។ល។ ពាក្យប៊ីសីនេះ មាន  
 សម្លេងប៊ីជាស័ព្ទដើម និងសីជាបរិវារស័ព្ទ ។ ដូច្នេះ បើយើង  
 ពិនិត្យនូវសំណួរដូចបានជូនជាឧទាហរណ៍ខាងលើនេះ យើង  
 ឃើញគោលដៅនៃសំណួរនោះ ថាចង់គាស់កាយឱ្យដឹងឬស  
 គល់សព្វគ្រប់ទាំងអស់ ចំពោះព័ត៌មានក្នុងគ្រួសារ ។ អាស្រ័យ  
 ហេតុដូចខាងលើនេះ យើងអាចសន្និដ្ឋានបានថា ÷ សីជាពាក្យ

គន្លាស់ថា ÷ សីជាថ្នាំ គឺ សាជាថ្នាំ ពោលគឺ អ្នកសួរចង់ដឹង  
ថា ÷ កូនស្រីនោះមានប្តីហើយ តើប្តីនោះនៅតង់វង្សរួម  
សុខទុក្ខជាមួយគ្នាសព្វថ្ងៃទេ ឬបែកបាក់គ្នាទៅហើយ ឬមាន  
គូរស្រករថ្មីទៀត ឬយ៉ាងដូចម្តេច ។

**ប្រកាក់-ប្រកប.-** គឺ កាក់កប, គឺ បានកបដោយបានទទួលលទ្ធផលសម  
តាមបំណង ។ សូមមើលពាក្យកាក់កប ។

**ប្រកែ-ប្រកាន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ចាប់ដំ-  
ណើររឿង, ចាប់ហេតុចាប់ផ្តាក់ ដើម្បីចោទប្រកាន់ ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ប្រកែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រកែចាប់ផ្តាក់ចោទប្រ-  
កាន់ជាប់ដូចបំណងខ្យាន់ គឺ ប្រកាន់ចាប់ផ្តាក់ចោទប្រកាន់ជាប់  
ដូចចំណងខ្សែ ។

**ប្រចុប-ប្រចែង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ និយាយ  
ផ្សែផ្សំលើកជើង ដោយបញ្ចេញស្មៀតគ្របវិធី, ជួយចាត់ចែង  
កិច្ចការគ្រាន់តែហេះហោះ ហេះហ័ ផ្សែផ្សំ ដោយប្រើមធ្យោ-  
បាយប្រចុបឱ្យគេចាប់ចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រចែង អាចគន្លាស់



បានជាពាក្យ ប្រថែងដើម្បីឱ្យឃើញថា មានចិត្តឈឺឆ្កាល ដូច-  
គេអុប គឺ ប្រថុបដើម្បីឱ្យឃើញថាមានចិត្តឈឺឆ្កាលដូចគេឯង ។

**ប្រថែ-ប្រថ័ណ្ណ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ច្រណែនអន្លះ  
អន្លែងព្រោះកាមរោគ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រថែ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ប្រថែព្រោះកាមរោគនៅជាប់ស្មាន គឺ ប្រថ័ណ្ណព្រោះ  
កាមរោគនៅជាប់ស្នេហា ។

**ប្រជុល-ប្រជួស.-** សូមមើលពាក្យ ជ្រុលជ្រួល ។

**ប្រញាប់-ប្រញាល់.-** ពាក្យនេះ មានអត្ថន័យ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា  
នឹងពាក្យ ប្រញឹកប្រញាប់ ហើយនិងពាក្យ ប្រញិបប្រញាប់  
ដែរ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រញាល់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ប្រញាល់ដោយមានការជាឱវាទ គឺ ប្រញាប់ ដោយមានការ  
ជាឱវាទ ពោលគឺ ប្រញាប់ដោយមានការធម្មតា ។

**ប្រញិប-ប្រញាប់.-** ពាក្យនេះ មានន័យ ប្រហាក់ប្រហែលនឹងពាក្យ  
ប្រញឹកប្រញាប់ គឺ ប្រញាប់ជាបន្ទាន់ ដោយដុតដៃដុតជើង  
យ៉ាងរួសរាន់បំផុត ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រញិប អាចគន្លាស់បានជា

ពាក្យ ប្រក្លិបជាបន្ទាន់ឱ្យព្រិបប្រាប់ គឺ ប្រញាប់ជាបន្ទាន់ឱ្យ-  
ប្រាប់ព្រិប ។

**ប្រញឹក-ប្រញាប់.-** គឺបង្ខំឱ្យប្រញាប់ ឱ្យឆាប់ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រញឹក  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រញឹកដោយមានការមមាញាប់ គឺ  
ប្រញាប់ដោយមានការមមាញឹក ។

**ប្រដាប់-ប្រដា.-** គឺ គ្រឿងប្រដាប់ផ្សេងៗ ច្រើនមុខ ច្រើនយ៉ាង  
សម្រាប់ប្រើប្រាស់ ។ល។ ពាក្យ ប្រដា នេះជាពាក្យអារ៉ាប់  
Barda à បារដា ដែល បារាំងខ្ចីមកប្រើមានន័យដូចពាក្យខ្មែរ  
ប្រដាប់ដែរ ហើយច្រើនប្រើជាគ្រាមភាសា នៃក្រុមទាហាន  
(Argot militaire) ។ ពាក្យ បារដា នេះទៀត ខ្មែរយើងបាន  
ខ្ចីពីបារាំង (បារដា Barda) មកប្រើក្លាយបន្តិច ដោយកាល  
នោះ ទាហានខ្មែរ និងទាហានបារាំង បានរស់នៅជាមួយគ្នាជិត  
មួយសតវត្ស ។ ពាក្យ បារដា ដែលយើងហៅក្លាយជា ប្រដា  
វិញ នោះមានន័យថា ÷ គ្រឿង ឬ ប្រដាប់ផ្សេងៗ ច្រើនយ៉ាង  
គ្រប់មុខ ។ បើតាមពាក្យទាហានមួយ បារដា គឺគ្រឿងមួយ  
កុមភ្លេច (complet) ឬ មួយប្រដាប់មានរបស់ផ្សេងៗច្រើនមុខ

ច្រើនយ៉ាងទាំងអស់សម្រាប់ទាហានមួយរូបៗ ។ ពោលគឺ  
មួយ បារងា គឺ មួយប្រដាប់ ឬ មួយកុមភ្លើង ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ  
ប្រដា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រដា ច្រើនត្រឡប់គ្រប់ចំនួន  
ប្រើកាប់ គឺ ប្រដាប់ច្រើនត្រឡប់គ្រប់ចំនួនប្រើការ ។

**ប្រដៃ-ប្រដៅ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ គឺស្តីប្រ-  
ដៅឱ្យដឹងខុសដឹងត្រូវ ក្នុងវេលាដែលបុគ្គលបានប្រព្រឹត្តខុសរួច  
ហើយ ។ ប្រដៃប្រដៅ កូនចៅឱ្យមានសុជីវធម៌ ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ ប្រដៃ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រដៃស្តីឱ្យដឹង  
ខុស ដឹងត្រូវ ដោយហូហៅ គឺ ប្រដៅស្តីឱ្យដឹងខុស ដឹងត្រូវ  
ដោយហូរហែ ។

**ប្រណិត-ប្រណម្យ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ផ្ទុះ  
កាយគោរព, លើកដៃប្រណម្យដោយផ្ចិតផ្ចង់, ផ្ចិតផ្ចង់អស់ពី  
ចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រណិត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រណិត  
ផ្ទុះកាយគោរពដោយអស់ពីចំ គឺ ប្រណម្យកាយគោរពដោយ  
អស់ពីចិត្ត ។

**ប្រពេក-ប្រពោក.-** ដែលប្រឡាក់ ឬ ដាមប្រតាក ឬ ស្រកាកច្រើន  
ពេក ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រពេក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រពេក

ជាប់ប្រឡាក់ច្រើនបំផុត គឺ ប្រតាកជាប់ប្រឡាក់ច្រើនពេក ។

**ប្រពែង-ប្រកោង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គឺ ប្រតោងចាប់ដោយប្រវេប្រវា, ព្យួរជារំយោល រំលោង រណោង ។ ប្រពែងប្រតោង ខ្ចាត់ខ្ចែង ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រពែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រពែងជារំយោល រំលោងរណោង គឺ ប្រតោងជារំយោលរណោងរំលោង ឬ ប្រពែងចាប់ស្រវា-ស្រតោង គឺ ប្រតោងចាប់ស្រវាស្រទែង ពោលគឺ ប្រតោង ចាប់ស្រវាស្រទាញ ។

**ប្រថុច-ប្រថិ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ប្រថិភ្លាម ៗ យ៉ាង មមាញឹក ឬ បង្អួចខ្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រថិ អាចគន្លាស់បានជា ពាក្យ ប្រថិដោយបង្អួច គឺ ប្រថុចដោយបង្អួច ។

**ប្រថុយ-ប្រថាន.-** តាមវចនានុក្រម មានសេចក្តីថា ÷ ប្រថុយខ្លួន ដោយគំនិតថា ÷ តាមតែដូចម្តេចក៏ដោយ ។ ដូច្នេះ បរិវារ-ស័ព្ទ ប្រថាន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រថានឱ្យតែបុយ គឺ ប្រថុយឱ្យតែបាន ។

**ប្រទាញ-ប្រទង់.-** ដែលទាញទង់គ្នាទៅវិញទៅមករឿយៗ ។ ប្រ-

ទាញប្រទង់គ្នាទាល់តែខូចខាតអស់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ប្រទង់  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រទង់ឱ្យខូចខុសជ្រាញ គឺ ប្រទាញ  
ឱ្យខូចខុសជ្រុង ពោលគឺ ប្រទាញប្រទង់គ្នាឱ្យបានសៅហ្មង  
ឬកើតរឿងកើតហេតុ ដែលជាការខុសលំនាំ ខុសច្បាប់ ខុស  
ជ្រុង ។ល។

**ប្រជុំត-ប្រជើយ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ចាប់ផ្តុំតៗ  
ខ្វះតែបន្តិចទៀតនឹងដល់ ។ សូមមើលពាក្យ បំផុតបំជើយ ។

**ប្រមែ-ប្រមាណ.-** ការរាប់, ស្ទង់, ត្រួរ, ស្មាន, ចំនួន ។ល។ ការ  
ហ្នឹងវាមានតម្លៃប្រមែប្រមាណណាទៅ? បរិវារស័ព្ទ ប្រមែ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រមែមានតម្លៃប៉ុន្មានណាទៅដាន គឺ  
ប្រមាណមានតម្លៃប៉ុន្មានណាទៅដែរ ។

**ប្រមែ-ប្រមូល.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ធ្វើឱ្យមូលផ្តុំ, ឱ្យ  
រូបរួមគ្នាមិនឱ្យរាត់រាយឬខ្ចាត់ខ្ចាយ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រមែ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រមែផ្តុំមិនឱ្យរាត់រាយស្ងួត គឺ ប្រមូលផ្តុំ  
មិនឱ្យរាត់រាយស្ងួត ។

**ប្រមែ-ប្រមុម.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ គឺ ប្រមុមប៉ះ  
 ប៉ិនផ្សែផ្សំឱ្យតែកើត ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រមែ អាចគន្លាស់បានជា  
 ពាក្យ ប្រមែផ្សែផ្សំឱ្យកើតការជាស្រេចដោយពុំមានកុំ គឺ  
 ប្រមុមផ្សែផ្សំឱ្យកើតជាការស្រេច ដោយពុំមានកែ ពោលគឺ  
 សម្រេចឱ្យបានការ ដោយពុំមានកែប្រែទៀត ។

**ប្រយ័ត្ន-ប្រយោង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ប្រយ័ត្ន  
 ដោយយកចិត្តទុកដាក់និងដោយប្រឹងប្រែង ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រ-  
 យោង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រយោងយកចិត្តទុកដាក់ដោយ  
 ប្រឹងប្រាត់ គឺ ប្រយ័ត្នយកចិត្តទុកដាក់ដោយប្រឹងប្រែង ។

**ប្រវេ-ប្រវា.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ លូកដៃ  
 ឈោងចាប់ដោយប្រវាទាំងគ្រង ។ ក្មេងលង់ទឹកខំប្រវេប្រវា  
 តោងទូក ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រវេ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រវេ  
 ឈោងរកតោងចាប់ឯងកា គឺ ប្រវាឈោងរកតោងចាប់ឯងគេ ។

**ប្រសេក-ប្រសាច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
 ដែលបែកខ្ញែក ច្របូកច្របល់គ្នាដូចគេបាចសាច ។ ក្មេងរត់

លេងប្រសេកប្រសាច ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រសេក អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ប្រសេកច្រើនប៉ុន្មាន គឺ ប្រសាចច្រើនពេក ។ អ្នក  
ខ្លះបានប្រើពាក្យនេះថា ÷ ប្រសេចប្រសាចទៅវិញ ។ ខ្លះទៀត  
ថា ÷ រសេចរសាច ។

**ប្រហាក់-ប្រហែល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ពុំសូវច្បាស់ ប្រហែលដោយស្រពេចស្រពិល ។ បរិវារស័ព្ទ  
ប្រហាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រហាក់ដោយមិនដែល  
គឺ ប្រហែលដោយមិនជាក់ ។

**ប្រហេត-ប្រហាត.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ភ្ជាវលាយ  
ជួរ, ភ្ជាវបាត់រលជាតិកំណើត ។ មាត់ប្រហេតប្រហាត, សម្ល  
ប្រហេតប្រហាត ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ប្រហេត អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ប្រហេតភ្ជាវលាយជួរស្លាត គឺ ប្រហាតភ្ជាវលាយ  
ជួរស្លេត ។

**ប្រហែង-ប្រហោង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ រន្ធ ឬ រូង  
ប្រហោង រហែករហោកតូចធំជាច្រើន ។ ជញ្ជាំងផ្ទះ ប្រហែង  
ប្រហោងច្រើន ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រហែង អាចគន្លាស់បានជា

ពាក្យ ប្រហែងរហែករហែកច្រើនកន្លែង គឺ ប្រហែងរហែក  
រហែកច្រើនកន្លែង ។

**ប្រឡាក់-ប្រឡូស.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ប្រឡាក់  
សៅហ្មងច្រើន, ប្រឡាក់សៅហ្មងជាមួយគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ  
ប្រឡូស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រឡូសសៅហ្មងរួមគ្នា  
ដោយមានកំហុក គឺ ប្រឡាក់សៅហ្មងរួមគ្នាដោយមានកំហុស  
ឬ ប្រឡូសសាម៉ាក់ ៗ គឺ ប្រឡាក់សាម៉ុសៗ ។

**ប្រឡូក-ប្រឡូក្ត.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ប្រឡូក  
សៅហ្មងជាមួយ ។ គឺល្អលាយនឹងអាក្រក់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
ប្រឡូក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រឡូកសៅហ្មងបូកឡាក់ គឺ  
ប្រឡាក់សៅហ្មងបូកឡូក ។

**ប្រាកដ-ប្រជាំ.-** គឺមែនមែនពិតណាស់ ។ សម្តីប្រាកដប្រជាំ ។ បើ  
តាមយោបល់ខ្ញុំផ្ទាល់ ពាក្យប្រាកដប្រជាំនេះ ជាពាក្យមួយ ដែល  
យើងយកមកនិយាយរត់មាត់ ដោយកាលនៅក្មេងនៅឡើយ  
បានទន្ទេញចាំមាត់ នូវសាស្ត្រាកំណាព្យច្បាប់ស្រី ព្រោះនៅ  
សម័យដើម នៅត្រប់កន្លែង លោកគ្រូអាចារ្យរមែងបង្ហាត់



បង្រៀនកូនខ្មែរយើងគ្រប់រូប ឱ្យទន្ទេញចាំមាត់ ដើម្បីទុកជា  
តម្រាជ័បូន្មានទៅអនាគត ។ ប្រាកដប្រជា នេះជាឃ្លាលំនាំ  
ដើម នៃសាស្ត្រាច្យាប័ស្រីដូចជាអាទិ នេះបទប្រាកដចងជា  
ភូជង់លីលាចងជាច្យាប័ស្រី ។ល។ សាស្ត្រាច្យាប័ស្រីនេះ  
ជាសាស្ត្រាមួយ វិសេសវិសាលណាស់ ក្នុងសម័យបុរាណ  
ដែលជាកូនតម្រាទូន្មានបុត្រីៗ ក្នុងកិច្ចសូឡ្យវៀន ផ្ទះគំនិត  
មារយាទឱ្យបានសមសួនតាមគន្លងធម៌ ។ល។ ដោយកូនខ្មែរ  
យើងច្រើនរូប បានហាត់រៀនទន្ទេញចាំមាត់សឹងគ្រប់គ្នា នូវ  
សាស្ត្រាច្យាប័ស្រីនេះ រហូតមកទល់សម័យអណានិតមបារាំង  
ទៀត វគ្គ “នេះបទប្រាកដចងជា” បានក្លាយជាឃ្លាសង្ខេប  
ក្នុងភាសាសាមញ្ញធម្មតា ថាជាពាក្យ ប្រាកដប្រជាតែប៉ុណ្ណោះ  
ដោយយកពាក្យ ប្រជាមកធ្វើជា បរិវារស័ព្ទ ហែហមរត់មាត់  
គ្មានលំអៀងជាពាក្យគន្លាស់អ្វីឡើយ ។

ប្រាជ្ញ-ព្រោក ឬ ព្រោក-ប្រាជ្ញ.- សូមមើលពាក្យ ព្រោកប្រាជ្ញ ។

ប្រាប់-ប្រុង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ប្រាប់ដោយ  
ផ្តាំផ្ញើ នឹងអ្នកដទៃឱ្យផ្សាយដំណឹងតៗគ្នាទៅ ។ បរិវារស័ព្ទ

ប្រង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រង ដោយផ្ដាំធ្វើនឹងអ្នកដទៃ  
ទៅជាប់ គឺ ប្រាប់ដោយផ្ដាំធ្វើនឹងអ្នកដទៃទៅផង ។

**ប្រាប់-ប្រាម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ប្រាប់ឱ្យ  
ស្គាល់ឱវាទ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រាម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ប្រាមដោយបានហាប់ គឺ ប្រាប់ដោយបានហាម ពោលគឺ ប្រាប់  
បញ្ជាក់ជាប់រាម ។

**ប្រាប់-ប្រាយ.-** ប្រាប់ដំណើររឿយៗ ដោយសម្រួលសេចក្ដី ។  
បរិវារស័ព្ទ ប្រាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រាយ ដំណឹង  
រឿងដោយធ្វើបរិយាប គឺ ប្រាប់ដំណឹងរឿងដោយធ្វើបរិយាយ  
ពោលគឺ ដោយធ្វើអត្ថាធិប្បាយ ។

**ប្រាយ-ព្រោក.-** សូមមើលពាក្យ ព្រោកប្រាយ ។

**ប្រិត-ប្រៀង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ប្រិតដោយ  
រឹតត្បិតឱ្យប្រព្រឹត្តហ្មត់ចត់ ទៀងទាត់តាមគតិធម៌និងគតិច្បាប់ ។  
ត្រូវអាចារ្យប្រិតប្រៀងសិស្ស ឱ្យកាន់សុចរិតប្រព្រឹត្តល្អ ។ ល ។  
បរិវារស័ព្ទ ប្រៀង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រៀងរឹតត្បិតពុំ  
ឱ្យមានលំអិត គឺ ប្រិតរឹតត្បិតពុំឱ្យមានលំអៀង ។

**ប្រិត-ប្រៀន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បញ្ញត្តិឱ្យ  
 ខំរៀនមានកម្រិតមានកំណត់ ។ គ្រូបាឡាយប្រិតប្រៀនសិស្ស  
 ឱ្យខំប្រឹងរៀនសូធុ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ប្រៀន អាចគន្លាស់  
 បានជាពាក្យ ប្រៀនតាមកំណត់ឱ្យខិតខិត គឺ ប្រិតតាមកំណត់  
 ឱ្យខំរៀន ។

**ប្រិត-ប្រៀប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដាក់កម្រិត  
 យ៉ាងតឹងរឹងដើម្បីឱ្យមានរបៀបឬវិធីត្បិតឱ្យមានរបៀប ។ បរិ-  
 វារស័ព្ទ ប្រៀប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រៀបយ៉ាងតឹងរឹង  
 ឱ្យមានរបៀប គឺ ប្រិតយ៉ាងតឹងរឹងឱ្យមានរបៀប ។

**ប្រឹង-ប្រែង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ខំពេញ  
 កម្លាំង, ខំឱ្យរឹងជំហរ, ខំព្យាយាម ។ល។ ខំប្រឹងប្រែងរៀន  
 សូធុ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ប្រែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រែង  
 រៀនសូធុ ដោយកោតក្រើង គឺ ប្រឹងរៀនសូធុដោយកោត-  
 ក្រែង ពោលគឺ ប្រែងរៀនសូធុ ដើម្បីឈ្នះគេអីង គឺ ប្រឹងរៀន  
 សូធុដើម្បីឈ្នះគេឯង ។

**ប្រុង-ប្រៀប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ប្រុងទុកជា

មុនតាមរបៀបកិច្ចការ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រៀប អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យប្រៀបទុកជាមុនតាមរបៀប គឺប្រុងទុកជាមុនតាមរបៀប ។

**ប្រុង-ប្រៀង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ប្រុងប្រយ័ត្ន  
ទុកជាមុន ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រែ  
រៀបចំទុកជាមុនដោយប្រយ័ត្នប្រយុង គឺ ប្រុងរៀបចំទុកជាមុន  
ដោយប្រយ័ត្នប្រយុង ។

**ប្រើ-ប្រាស់.-** បង្គាប់ឱ្យធ្វើតាម, ប្រើទាំងសព្វទាំងគ្រប់ ប្រើតាមតែ  
ប្រទះ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រាស់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រាស់  
តាមតែប្រពើ គឺ ប្រើតាមតែប្រទះ ។

**ប្រៅ-ប្រាវ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សូរព្វប្រាវៗ  
តិចៗ ខ្លាំង ៗ មួយភ្លេត ឬកំហឹងមួយឆៅ មួយឆៅ ។ល។  
ខឹងប្រៅប្រាវ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រៅ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ប្រៅដោយកំហឹងមួយឆៅ គឺ ប្រាវដោយកំហឹងមួយឆៅ ។

**ប្រៃ-ប្រល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ត្រឡប់ ឬ  
ផ្លាស់ប្តូរ ។ល។ សម្តីប្រៃប្រល, ប្រទេសប្រៃប្រល ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ប្រល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រលព្រោះមានការមិន

ស្រែ គឺ ប្រែច្រោះមានការមិនស្រួល ។

ប្រៀង-ប្រៀង.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលអណ្តែតឃ្លោង  
ឃ្លោង បើលបោល ។ បរិវារស័ព្ទ ប្លែង អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ប្លែងអណ្តែតឃ្លោងឃ្លោង គឺ ប្លោងអណ្តែតឃ្លោងឃ្លោង ។

ប្រួច-ប្រួច.- សូមមើលពាក្យ បំប្លែចបំប្លូច ។

\*

\*

\*



**ជំពាក់-ជំពាយ.-** លើកចោលចេញ, បក់បង្ហើរបង្អួស ។ ខ្យល់ផាត់ផាយ  
ពពក, ខ្យល់ផាត់ផាយទឹកភ្លៀង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ផាយ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផាយខ្លាយខ្ចាត់ គឺ ផាត់ខ្ចាត់ខ្លាយ  
ឬផាត់ទៅឆ្ងាយ ។

**ជ្រុំ-ជ្រង់.-** ត្រចង់ប្រជុំ, បំព្រង ។ល។ មុខផ្លូវផង់ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ផង់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផង់ដោយត្រច្ឆរ គឺ ផ្លូវដោយត្រ-  
ចង់ ។

**ផ្គត់-ផ្គង់.-** គឺទំនុកបំរុងមិនឱ្យខ្វះខាត ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្គត់ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ផ្គត់ទុកមិនឱ្យផុតរលង់ គឺ ផ្គង់ទុកមិនឱ្យផុតរលត់  
ពោលគឺ ទំនុកបំរុងឱ្យមានសម្ភារៈ សព្វគ្រប់ទាំងអស់ពុំឱ្យដាច់ ។

**ផ្កាប់-ផ្កុន.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា + ខំសម្តែងសេចក្តីគោរព  
ដោយយកចិត្តទុកដាក់មិនឱ្យសៅហ្មង ដើម្បីកើតគុណប្រ-  
យោជន៍ដល់ខ្លួន ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្កុន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ផ្កុនដើម្បីកើតតាប់ គឺ ផ្កាប់ដើម្បីកើតគុណ ។

**ផ្កាក់-ផ្លើក.-** ដែលបះចុះបះឡើង ងងឹកងងើក, ប៉ាកប៉ើក ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ផ្លើក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្លើកដោយបះផ្លើកងាក គឺ  
ផ្កាក់ដោយបះងាកងើក ។

**ផ្កាញ់-ផ្កាល.-** តាមវចនានុក្រម មានន័យថា + ធ្វើឱ្យចាញ់ ឱ្យរាង  
ចាលលែងហ៊ានតទៅទៀត ឬ ផ្តន្ទាបង្គាប់បង្គោនឱ្យមានអៀន-  
អន់រាងចាល ។

**ផ្អិត-ផ្អង់.-** ធ្វើដោយផ្អង់អស់ពីចិត្ត អស់ពីចំណង់ ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្អិត  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្អិតឱ្យអស់ពីចង់ គឺ ផ្អង់ឱ្យអស់ពីចិត្ត ។

**ផ្អុំ-ផ្អើម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា + ទំនុកបំរុងឱ្យ  
ឃើញចុងឃើញដើម គឺ ទំនុកបំរុង ដោយសព្វគ្រប់ឱ្យដុះដាល  
ចម្រើន ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្អុំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្អុំឱ្យដុះ-

ដាល ចម្រើនឃើញចុងឃើញដើម គឺ ផ្ដើមឱ្យដុះដាលចម្រើន  
ឱ្យឃើញដើមឃើញចុង ។

**ព្រឹក-ព្រឹក.-** ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ ។ តាមវចនានុក្រម ដូច  
ផ្ដើម មានន័យថា ÷ ដូចនាំធ្វើមុនគេ, ដូចឡើងដើមដំបូង  
បង្អស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្ដើម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្ដើម  
គំនិតនាំធ្វើមុនគេជាដូច គឺ ដូចគំនិតនាំធ្វើមុនគេជាដើម ។

**ផ្អែក-ផ្អែក.-** និយាយបញ្ជាក់បញ្ចៀងនាយអាយ, និយាយដៀមដាម-  
ដូសដង ដៀងទៅរក និយាយផ្អែងផ្អែង ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្អែង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្អែង ដៀមដាមដោយសំម្ព័ន្ធដូសដៀង  
គឺ ផ្អែងដៀមដាមដោយសំម្ព័ន្ធដូសដង ។

**ផ្អែក-ផ្អែក.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្ដីថា ÷ ជាប់ចិត្តជិតនៅមិន  
ងាក មិនបែរ ។ ស្រឡាញ់ផ្អែកផ្អិត ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្អិត អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្អិតស្រឡាញ់ដោយជាប់ចេក គឺ ផ្អែក-  
ស្រឡាញ់ដោយជាប់ចិត្ត ។

**ផ្អែក-ផ្អែក.-** ពាក្យនេះមានន័យចំហទាំងពីរ ។ តាមវចនានុក្រម ផ្អែក  
ផ្អូល មានន័យថា ÷ ផ្អែកចិត្តផ្អូលខ្លួន ដោយស្រឡាញ់រាប់អាន



លើសលប់ ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្នែក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្នែក  
ចិត្តស្រឡាញ់ ដោយតម្រូវ គឺ ផ្តល់ចិត្តស្រឡាញ់ ដោយ  
តម្រេក ។

**ផ្តួស-ផ្តាស.-** ដែលខ្លីខ្លា, ឥតសណ្តាប់ធ្នាប់, ខុសផ្លូវខុសគន្លង ។  
សម្តីផ្តួសផ្តាស, ធ្វើផ្តួសផ្តាស ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្តួស អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្តួសដោយចេស ពោលគឺ មិនព្រម  
ប្រព្រឹត្តតាមគន្លងចាស់តម្រា ចេះតែប្រព្រឹត្តដោយចេស ។

**ផ្សំ-ផ្សាល់.-** ធ្វើឱ្យទញ់, ពោលពាក្យបន្តបង្អាក់ ឬ សង្កត់សង្កិន  
ឱ្យទញ់, ឱ្យទាល់ផ្លូវ ទាល់សេចក្តី ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្សាល់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្សាល់ឱ្យទញ់ គឺ ផ្សំឱ្យទាល់ ។

**ផ្សប់-ផ្សល់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ទប់ទល់ឱ្យនៅនឹង,  
ឱ្យរឹងប៉ឹង ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្សល់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្សល់  
ឱ្យរឹងប៉ឹង ទល់ទប់ គឺ ផ្សប់ឱ្យរឹងប៉ឹងទប់ទល់ ។

**ផ្អក-ផ្អាក់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដាក់បន្ទុក ។ ផ្អក  
ផ្អាក់កូនចៅឱ្យរៀនសូត្រ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ផ្អក អាចគន្លាស់

បានជាពាក្យ ផ្គុកកូនចៅឱ្យរៀនសូត្រពេញបន្ទាក់ គឺ ផ្គុកកូន  
ចៅឱ្យរៀនសូត្រពេញបន្ទុក ។

**ផ្ទៀង-ផ្ទាត់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យទៀង  
ទាត់ គឺ ពិនិត្យប្រៀបធៀបធ្វើឱ្យទៀង, ឱ្យត្រឹមត្រូវតាមលំនាំ  
តាមគំនូរឬច្បាប់ ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្ទាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ផ្ទាត់ឱ្យត្រឹមត្រូវបានល្អប្រកៀង គឺ ផ្ទៀងឱ្យត្រឹមត្រូវបានល្អ  
ប្រាកដ ។

**ផ្ទះ-សំបែង.-** ពាក្យនេះ គេច្រើនប្រើជាសំណួរដូចជា ÷ ផ្ទះសំបែង  
ឯងនៅឯណា ឬ តើឯងមានផ្ទះសំបែងហើយឬនៅ ។ ពាក្យ  
ផ្ទះសំបែងនេះ បានសេចក្តីថា ÷ លំនៅស្ថាន ឬ ក្រុមគ្រួសារ  
ព្យាតិសន្តាន ពោលគឺ : ប្រពន្ធកូនផ្ទាល់ខ្លួនឯង ដែលសម្បត្តិ  
ទ្រព្យខ្លួនឯងពិតប្រាកដ ក្រៅអំពីភ្លើងមរតក ។ បរិវារស័ព្ទ  
សំបែង នេះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សំបែងរបស់អាត់ គឺ  
សម្បត្តិរបស់ឯង ពោលគឺ ផ្ទះដែលជាសម្បត្តិរបស់ឯងនោះ តើ  
មានឬនៅ ។ល។ ពាក្យសំបែងអាត់នេះ ខ្ញុំបានឮអ្នកស្រុកតា-  
កែវប្រើជាទម្លាប់មួយនៅសព្វថ្ងៃនេះ ។

**ផ្សារ-ស្បៀង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យផ្សារនេះ ក្លាយមកពីពាក្យអាវ៉ាប់ បាសារនៃប្រទេសពែរស្យាស្ទ័រ ដូចឈ្មោះជាប្រទេស អ៊ីរ៉ង់ វិញ (បាសារ Bazar) ដែលបារាំងបានខ្ចីពាក្យនេះ ទៅប្រើដូចយើងដែរ ។ នៅសម័យបុរាណយើងប្រើពាក្យ អាប័ណ តែយើងបោះបង់ទៅហើយ យកពាក្យផ្សារនេះ មកប្រើរត់មាត់ដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត តាមប្រពៃណីប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរយើង តាំងពីសម័យព្រងនាយមក យើងច្រើនសន្មតដោយគ្នាឯងហៅថាប្រជុំជន ឬ ដាក់ឈ្មោះទីកន្លែងណាមួយដូចជាយើងឱ្យឈ្មោះផ្សារនោះទៀតជាការងាយបំផុត ពោលគឺអ្នកស្រុកច្រើនប្រមិតឈ្មោះ ដើម្បីសន្មតហៅទីកន្លែងផ្សារនេះដែលខ្លួននិយមទៅមករកស៊ីលក់ដូរ ឬ ទិញអីវ៉ាន់ផ្សេង ៗ ដែលជាការចាំបាច់ក្នុងមួយថ្ងៃ ។

សព្វថ្ងៃនេះទៀត យើងបានប្រមិតឱ្យឈ្មោះក្រៅផ្លូវការទៅផ្សារតូចតាច តាមកៀនកោះ ឬ ជនបទដោយយល់ទៅតាមការចំណាំរៀងខ្លួន ដូចជាពាក្យផ្សារដើមគរ, ផ្សារអូរឬស្សី, ផ្សារស៊ីឡីប ដែលហៅក្លាយតាមចិនពីពាក្យខ្មែរស្លឹក, ផ្សារផ្តល់ទទឹង, ផ្សារស្មោរ ។ល។

ប្រហែលជានៅក្នុងចំណុចផ្សារស្មារនេះហើយ បានជា  
បរិវារស័ព្ទ ផ្សា យើងមានលំអៀង គន្លាស់ជាពាក្យ មួយយោង  
ស្របទៅតាមថា ÷ ផ្សាស្មារ គឺ ផ្សារស្មារ ព្រោះនៅសម័យ  
ដើម ប្រទេសខ្មែរយើងសម្បូរណិទៅដោយបឹងប្បូរ ថ្នកត្រពាំង  
ដែលមានដើមស្មារដុះជាច្រើនផង ។

ផ្សែ-ផ្ស្រ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ប្រគំឱ្យប្រកប  
ជាមួយគ្នា, ប្រមូលសន្សែសន្សំ ។ ផ្សែផ្ស្រថ្នាំឱសថ ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ ផ្សែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្សែ ប្រគំឱ្យត្រូវគ្នា  
ដើម្បីក៏ គឺ ផ្ស់ប្រគំឱ្យត្រូវគ្នាដើម្បីកែ ពេលគឺ ផ្ស់ផ្ស់ប្រមូល  
វត្ថុធាតុ ឬ គ្រឿងប្រដាប់ផ្សេងៗ ដើម្បីជួសជុល, កែកុន ឬ  
ព្យាបាលជម្ងឺ ។ល។

ផ្សះ-ផ្ស្រ.- តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យជានឹងគ្នាវិញ គឺ  
និយាយសង្ខេបសង្ខេបអ្នកដែលឈ្លោះទាស់ទែងគ្នា ឱ្យជាលើក  
លែងប្រកាន់គ្នាទៅវិញទៅមក ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្សា អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ . ផ្សាសម្រួលចិត្តគ្នាឱ្យអស់គំនិតអានាចរៈ  
គឺ ផ្សះសម្រួលចិត្តគ្នាឱ្យអស់គំនិតអានាចារ ។

ផ្ទៀង-ផ្ទៀង.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ផ្ទៀងដាក់បែរឆ្វេង  
 ស្តាំរេចុះរេឡើងដោយលំនាំយឺត ។ បរិវារស័ព្ទ ផ្ទង អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ ផ្ទងបែរស្តាំមួយដៀង ឆ្វេងមួយដៀង គឺ  
 ផ្ទៀងបែរស្តាំមួយដង ឆ្វេងមួយដង ។

\*

\*   \*

# ៣

**ពង្រាត់-ពង្រាស.-** ធ្វើឱ្យបែកគ្នា ឱ្យព្រាត់ប្រាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ

ពង្រាស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពង្រាសឱ្យបែកគ្នាប្រាស់  
ព្រាត់ គឺ ពង្រាត់ឱ្យបែកគ្នាព្រាត់ប្រាស់ ។

**ពង្វក់-ពង្វី.-** ធ្វើឱ្យវិលវល់ចិត្តគំនិត ។ នាំឱ្យរំកិល ។ បរិវារស័ព្ទ

ពង្វី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពង្វីចិត្តគំនិតឱ្យរំកិល គឺ ពង្វក់  
ចិត្តគំនិតឱ្យរំកិល ។

**ពពាក់-ពពន្ធ.-** គឺ ពាក់ព័ន្ធលើគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ ពពាក់ អាចគន្លាស់

បានជាពាក្យ ពពាក់តម្រួតលើគ្នាហាក់ដូចជាជាក់ជាន់ គឺ ព័ន្ធ  
តម្រួតលើគ្នាហាក់ដូចជាជាន់ជាក់ ។

**ពពាក់\_ពពួន.-** គឺ ប្រមូលគ្នា ឬ ភ្នំគ្នាជុំជិត ពួនចុះពួនឡើង ។ រត់  
ពពាក់ពពួន ។ បរិវារស័ព្ទ ពពាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ពពាក់តម្រួតលើគ្នាហាក់ដូចជាជាន់ពួន គឺ ពពួនតម្រួតលើគ្នា  
ហាក់ដូចជាជាន់ពាក់ ។

**ពពាក់\_ពពើម.-** គឺ ពើម ១ រឹមវាម ព្រោះងងឹតមើលមិនច្បាស់ ឬ  
ព្រោះទឹកឆ្អែងដែលពុំស្គាល់ ។ នាំគ្នាដើរពពាក់ពពើមដូលតិត  
ដូលតូង ។ បរិវារស័ព្ទ ពពាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ពពាក់ រឹមវាមដោយមិនដើម គឺ ពពើមរឹមវាមដោយមិនជាក់ ។

**ពពី\_ពពើ.-** ពឹមពើមរឹមវាមហាក់ដូចជាធ្វើពើ ។ ដើរពពីពពើមដឹងអី ។  
បរិវារស័ព្ទ ពពី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពពីពភ្លឺពភ្លើហាក់ដូច  
ជាស្មារតីរក់រើ គឺ ពពើពភ្លឺពភ្លើហាក់ដូចជាស្មារតីរក់រើ ។

**ពពឹម\_ពពើម.-** ពាក្យនេះ មានន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យ  
ពពាក់ពពើមដែរ ។ បរិវារស័ព្ទ ពពឹម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ពពឹមដោយរឹមរឹម គឺ ពពើមដោយរឹមរឹម ។ អ្នកខ្លះច្រើននិ-  
យាយពាក្យនេះថា ÷ ពពាមពពើមវិញ ។ បើដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ  
ពពាម អាចដោះស្រាយទៅជាពាក្យ ពពាមទឹមទឹម គឺ ពពើម  
ទឹមទាម ។

**ពព្រាក់-ពព្រើត.-** ពូញ្ច័រ ។ ក្មេងពព្រាក់ពព្រើត ។ បរិវារស័ព្ទ  
ពព្រាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពព្រាក់ពូញ្ច័រពូញ្ចើត គឺ  
ពព្រើតពូញ្ច័រពូញ្ចាក់ ។

**ពព្លឹក-ពព្លាក់.-** ដែលមានសម្បុរខ្ពង់ៗ ខ័ណ្ឌៗ ពព្លាក់ខ្លាំង ។ ដែល  
ពព្លាក់ក្រវេមក្រវាម ។ សម្បុរពព្លឹកពព្លាក់ ។ បរិវារស័ព្ទ ពព្លឹក  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពព្លឹក ពពាលក្រវេមក្រវាម ខ្មៅកខ្វាក់  
គឺពព្លាក់ពពាលក្រវេមក្រវាមខ្មៅកខ្វឹក ។

**ពភ្នាក់-ពភ្លើ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរលាក់  
រលើដោយភាន់ស្មារតី, ដោយវង្វេង ។ មនុស្សពភ្នាក់ពភ្លើ ។  
បរិវារស័ព្ទ ពភ្នាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពភ្នាក់ដោយស្មារតី  
រលាក់រលើ គឺ ពភ្លើដោយស្មារតីរលើរលាក់ ។

**ពភ្នាក់-ពភ្លើក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល-  
មានដំណើរភ្លើកៗរលាក់រលើហាក់ដូចភាន់ច្រឡំទិស ។ ដើរ  
ពភ្នាក់ពភ្លើ ។ បរិវារស័ព្ទ ពភ្នាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ពភ្នាក់ ដោយមានដំណើររលាក់រលើក គឺ ពភ្លើកដោយមាន-  
ដំណើររលើករលាក់ ។



**ពភ្លឹក-ពភ្លាក់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមាន  
សម្បុរកខ្វាក់ស្រដៀងនឹងពណ៌កក់ ។ ស្លៀកពាក់ខោអាវ-  
ពភ្លឹកពភ្លាក់ ។ បរិវារស័ព្ទ ពភ្លឹក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពភ្លឹក  
កខ្វក់ ដោយគត្រឹកគត្រក់ គឺ ពភ្លាក់កខ្វក់ដោយគត្រក់គត្រឹក ។

**ពភ្លឹ-ពភ្លើ.-** ដែលភ្លឹភ្លើក្រៃពេក ។ សូមមើលពាក្យ ភ្លឹភ្លើ ឬ ដីដើ ។

**ពាក្យ-ពេចន៍.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានអត្ថន័យចំហទាំងពីរ  
ហើយបានសេចក្តីថា ÷ ពាក្យសម្តីផ្សេងៗ, ពាក្យសម្តីថ្មីមាត់ ។  
អ្នកចេះពាក្យពេចន៍ គឺ អ្នកចេះពាក្យសម្តីជ្រៅជ្រះ ប្រកបដោយ  
មានវិជ្ជា និងសញ្ញាប័ត្រជាន់ខ្ពស់ផ្នែកភាសា ។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ពេចន៍ ដោះស្រាយបានជាពាក្យ “ពេចន៍ដោយមាន-  
ន័យគិតមិនលាក់ គឺពាក្យដែលមានន័យតេចមិនលេច ” ពោល-  
គឺ ពាក្យពេចន៍ថ្លៃថ្នូរ មានអត្ថន័យជ្រៅពេកហួសនិស្ស័យ ជន  
សាមញ្ញ ។

**ពិបាក-ពិបិន.-** សូមមើលពាក្យ លំបាកលំបិន ។

**ពិបេក-ពិបាក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ផលកម្ម,  
សេចក្តីទុក្ខ, ធ្វើបានដោយកម្រ ។ ល ។ ធ្វើដំណើរពិបេកពិបាក

ព្រោះផ្លូវអាក្រក់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ពិបេក អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ពិបេកប៉ាក គឺ ពិបាកពេក ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះ  
ថា ÷ ប៉ាបេកប៉ាបាកវិញ ។

ពិម-ពឹម.- បើតាមផ្លូវការវិញ គេច្រើនឃើញប្រើពាក្យ លំបេកលំ-  
បាក សូមមើលពាក្យ ពពឹមពពឹម ។

ពិស-ពិស.- គេឃើញមានមនុស្សដើរតែពីសតែពាស គឺគេឃើញ  
មនុស្សដើរពាសពេញ ដោយពុំដឹងទៅណា មកណាប្រាកដ  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ពិស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពិសគ្រប់  
ទិសទាស គឺ ពាសគ្រប់ទិសទី ។

ពុះ-ពាវ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដោះស្រាយ,  
រំលោភ, ជ្រក, ជ្រោមជ្រែង, ជួយយកអាសារ ។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ពារ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពារដើម្បីជួយអ្នកអវិជ្ជា ។  
ពាក្យនេះបើយើងគន្លាស់លេងឱ្យតែបានដូចជាពាក្យ ពារទុះ គឺ  
ពុះទ្វារទៅវិញ យើងបានអត្ថន័យសមាស ពាក្យនេះ មួយបែប  
ផ្សេងទៅ ដែលមានគោលដៅចាកឆ្ងាយពីអត្ថន័យពិតប្រាកដ  
នៃពាក្យដើមពុះពារ ។

**ព្រះ-ពង្ស.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ បានសេចក្តីថា ÷ តំណ, ជាតិកំណើត ឬ វង្សត្រកូលរបស់ពួកមនុស្ស ឬ សត្វ ។ បរិវារស័ព្ទ ពង្ស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពង្សខាងប្រពន្ធជូច គឺ ពូជខាងប្រពន្ធចុង ។ ចំពោះរឿងនេះ ខ្មែរយើងនៅសម័យបុរាណគេច្រើនរើសពូជពង្សឱ្យបានល្អ ។ ដូច្នេះបុត្រខាងប្រពន្ធចុងក្តី ក៏ជាពូជខាងបិតាជាមួយគ្នានឹងបុត្រខាងប្រពន្ធដើមបង្អស់ ឬ ទីពីរនិងទីបីដែរ ។ល។

**ពេប-ជ្រាយ.-** សមាសពាក្យនេះ មានពាក្យ ពេប បានសេចក្តីថា ÷ ពេបមាត់និងពាក្យជ្រាយ ។ ពាក្យ ពេបជ្រាយ នេះ បានសេចក្តីថា ÷ រ៉ះគន់មើលងាយ ។ បរិវារស័ព្ទ ជ្រាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ជ្រាយមើលងុល គឺ ជ្រុលមើលងាយ ពោលគឺ រ៉ះគន់មើលងាយជាខ្លាំង ។

**ពោរ-ពាស.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលជន់ជោរឡើង ដែលឡើងកំពង់ ។ល។ ទឹកទន្លេឡើងពោរពាស គឺ ទឹកទន្លេឡើងពោរពេញ ។ ម្លូបចំណីមានពោរពាស ។ បរិវារស័ព្ទ ពោរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពោរពេញដោយសំបៀស គឺ ពាសពេញដោយសម្បូណ៌ ។

ពោះ-ពាំង.- មានផ្ទៃពោះ, មានគីរី ។ បរិវារស័ព្ទ ពង អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ពងមូលឆ្នោះ គឺ ពោះមូលថ្មី ពោលគឺ អ្នកមាន  
គីរីដែលពោះច្រើនមានសភាពមូលថ្មី ។

ពោះវៀន-ពោះពាំង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷  
ពោះវៀនតូចទំទាំងអស់ក្នុងពោះ សត្វក្នុងលោក ។ ដូចច្រើន  
ត្រឡប់លេចពោះវៀន ពោះតាំងអស់ ពោលគឺ ÷ លេចក្បើ  
ខ្ពស់អាទិកំបាំងទាំងអស់ ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ពោះតាំង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ពោះតាំងដែលជាអាទិកំបៀន គឺ ពោះ  
វៀនដែលជាអាទិកំបាំង ។

ព្រយិត-ព្រយោង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ប្រ-  
តោងយិតទាញចុះមិនលេង, ទាញយិតអូសយោងដោយពេញ  
កម្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ ព្រយោង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ព្រយោងតោងទាញយិត គឺ ព្រយិតតោងទាញយោង ។

ព្រលឹង-ព្រលះ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដំ-  
ណើរជីវិត ។ល។ ខ្ញុំភ័យរកព្រលឹងព្រលះមួយគ្នានទេ ។  
ក្មេងនេះមានព្រលឹងព្រលះល្អណាស់ គឺក្មេងនេះធាត់មានសាច់

ឈាមល្អណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ព្រលះ អាចគន្លាស់បានជា-  
 ពាក្យ ព្រលះឆាត់ល្អដោយសុខភាពជាស្រឡឹង គឺ ព្រលឹងឆាត់ល្អ  
 ដោយសុខភាពជាស្រឡះ ម្យ៉ាងវិញទៀត បរិវារស័ព្ទ ព្រលះ  
 អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ព្រលះបាត់ពីផ្ទឹង គឺ ព្រលឹងបាត់ពីផ្ទះ  
 ពោលគឺ អ្នកមានអាសន្តភ័យ ច្រើនពោលស្រដីថា ÷ ភ័យ  
 ខ្លាំងបាត់ព្រលឹងពីផ្ទះអស់ហើយ ។

ព្រឹក-ព្រាង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ វេលាព្រះ  
 អាទិត្យទើបរះព្រាង ១ ។ ពាក្យនេះ ច្រើនឃើញប្រើក្នុងពាក្យ  
 កាព្យ ក្នុងចំណុចអធិប្បាយទេសភាព ដូចជា ព្រឹកព្រាងស្វាង  
 ជ្រះព្រះសុរិយា ។ បរិវារស័ព្ទ ព្រាង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
 ព្រាងគ្មានភ្លឺក គឺ ព្រឹកគ្មានភ្លឺរំពៃ ពោលគឺ ព្រឹកព្រលឹមដោយ  
 មេឃស្វាងស្រឡះ គ្មានពពកបន្តិចបន្តួចសោះ ។ រឿងនេះបើ  
 មេឃមានភ្លៀងវិញ ព្រះសុរិយាពុំអាចស្វាងជ្រះទៅបានឡើយ ។

ព្រោក-ប្រាជ្ញ.- ពាក្យនេះ គេច្រើនដាក់ងារជនណាដែលមានវាហរ  
 ច្រើនដូចពាក្យ គតិលោកថា ÷ អ្នកបានសម្តីច្រើន ផ្ទៃផ្អែត

ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ ព្រែក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ព្រែក  
ដើម្បីបរិផាច គឺ ប្រាជ្ញដើម្បីបរិភោគ ឬព្រែកច្រើនសម្បូណ៌អា-  
ហារបរិផាច គឺ ប្រាជ្ញច្រើនសម្បូណ៌អាហារបរិភោគ ។

**ព្រែក-ប្រាយ.-** ពាក្យនេះ មានន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យ  
ព្រែកប្រាជ្ញ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ប្រាយដើម្បីបូក គឺ ព្រែកដើម្បីបាយ ឬ ប្រាយកាលណាមិនខ្វះ  
ទេបូក គឺ ព្រែកកាលណាមិនខ្វះទេបាយ ។

**ញើត-ញើន.-** សូមមើលពាក្យ ភ្លើតភ្លើន ។

✱

✱   ✱

# វិ

រាប់\_កាន់ ឬ រាប់\_ភ័ន្ត.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ជួប  
ប្រទះ, ប្រព្រឹត្តល្មើសដោយភាន់ច្រឡំ ។ បរិវារស័ព្ទ ភាន់  
អាចត្តន្តាស់បានជាពាក្យ ភាន់ដោយប្រព្រឹត្តច្រឡប់ គឺ ភប់  
ដោយប្រព្រឹត្តច្រឡំ ។

រាំង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ តាំង ឬលង់ស្មារតី,  
ស្រឡាំងកាំង ។ ពាក្យកាំងនេះមាន បរិវារស័ព្ទ ដល់ទៅបួន-  
យ៉ាងហើយមានន័យល្បឿងគ្នាបន្តិច ដោយយោងទៅតាមន័យ  
បរិវារស័ព្ទទាំងនោះ ដូច្នេះពាក្យ កាំងដែលមាន បរិវារស័ព្ទ  
ដូចខាងក្រោមនេះ អាចបកស្រាយបានដូចតទៅនេះ ÷

១.\_គាន់\_គាំង.- ភាន់ដោយស្មារតីភាំង គឺ ភាំងដោយស្មារតីភាន់  
ពោលគឺ ដោយភាន់ច្រឡំ ។

២.\_គីង\_គាំង.- ភីងដូចបាត់ព្រលាំង គឺ ភាំងដូចបាត់ព្រលឹង ។

៣.\_គីង\_គាំង.- ភីងដូចលង់ក្នុងសុបាំង គឺ ភាំងដូចលង់ក្នុង  
សុបិន, ភាំងជីវិន ។

៤.\_គិត\_គាំង.- ភិតទាំងចិត្តទាំងគំនាំង គឺ ភាំងទាំងចិត្តទាំងគំនិត ។

ភិត\_ភ័យ.- សេចក្តីខ្លាចណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ភិត អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ភិតភក់ស្អុតអស់ពីង្គយ គឺ ភ័យភក់ស្អុតអស់ពីចិត្ត ។

កុំ\_ភឿន.- ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺពាក្យ កុំជាពាក្យស្ងៀម  
សព្វមានន័យថា ÷ ខ្ញុំ និងពាក្យ ខ្មែរ-ស្ងៀម ផ្នែកខាងជើងនៃភ្នំ  
ដងរែក ភឿន ប្រែមកថា ភឿ ឬមិត្តសម្លាញ់ ។ ដូច្នេះ ពាក្យ  
កុំភឿន បានសេចក្តីថា ÷ ភឿនខ្ញុំ ឬសម្លាញ់ខ្ញុំ ។ បរិវារស័ព្ទ  
កុំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ កុំរបស់ខ្មឿន គឺ ភឿនរបស់ខ្ញុំ ។  
សព្វថ្ងៃនេះ អ្នកខ្លះបានប្រើពាក្យ ពួកម៉ាកជំនួស ពាក្យមិត្ត  
សម្លាញ់ ឬ ភឿវិញ ។ ពាក្យពួកម៉ាកនេះជាពាក្យខ្មែរ បារាំង គឺ



ពួកនិងម៉ាក (Marque) បានសេចក្តីថា÷ ម៉ាកមួយពួកឬក្រុម ។

**ក្រុម\_អាករ.-** ពាក្យនេះ ពុំមាន បរិវារស័ព្ទទេ គឺ ជាសមាសពាក្យមួយ មានន័យចំហទាំងពីរ ពោលគឺ ភូមិដែលជាប់អាករ ដែលខ្មែរ យើងហៅក្លាយសព្វថ្ងៃទៅជាភូមិម្តរ ។

**កុំ-ក្បូរ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គឺកុំគ្នាធ្វើបុណ្យនៅ ទីវត្តអារាមក្នុងថ្ងៃភ្ជុំបិណ្ឌ ។ បរិវារស័ព្ទ ភ្ជួរ អាចគន្លាស់បាន ជាពាក្យ ភ្ជួរគ្នាឱ្យបានច្រើនជាស្នាពុំ គឺ កុំគ្នាឱ្យបានច្រើនជា ស្នាពរ ។

**ភ្លាត់-ភ្លាំង.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ជ្រុលជ្រលូស, ភាត់ ដោយភ្លេចភ្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ ភ្លាំង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ភ្លាំងគំនិតដោយភ្លេចភ្លាត់ គឺ ភ្លាត់គំនិតដោយភ្លេចភ្លាំង ។

**ភ្លឺ-ភ្លើ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលមានស្មារតីភ្លេច ១, ល្ងឺល្ងើ ។ មនុស្សភ្លឺភ្លើ, សម្តីភ្លឺភ្លើ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ភ្លឺ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ភ្លឺដោយស្មារតី ល្ងឺល្ងើរំកើ គឺ ភ្លើ ដោយស្មារតីល្ងឺល្ងើរំកើ ។

**ភ្លើត-ភ្លើន.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលរីករាយសប្បាយ

ភ្លេចខ្លួន, ដែលបានចិត្តព្រហ្មើនគប្បីឡើងចាងក្រអើតក្រ-  
អោង ។ សប្បាយហួសពេក ។ បរិវារស័ព្ទ ភ្លើ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ភ្លើតសប្បាយភ្លេចខ្លួនដោយភាន់ចិត្តក្រអើត គឺ  
ភ្លើនសប្បាយភ្លេចខ្លួនដោយភាន់ចិត្តក្រអើត ។ អ្នកខ្លះនិយាយ  
ពាក្យនេះថា ÷ ព្រើតព្រើនវិញ ។

ក្បែង-ក្បាច់.- គឺតន្ត្រី ។ បរិវារស័ព្ទ ភ្លាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ភ្លាត់ធ្វើនឹងមេង គឺ ភ្លេងធ្វើនឹងមាត់ ពោលគឺ ចម្រៀងព្រោះការ  
ប្រគំតន្ត្រីទាំងអស់សុទ្ធសឹងមានចម្រៀងកំដរផង ។

ក្បែច-ក្បាំង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ភ្លេចដោយ  
ភ្លាំងស្មារតី ។ បរិវារស័ព្ទ ភ្លាំង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ភ្លាំង  
ពុំបានរិច គឺ ភ្លេចដោយពុំបានរាំង ពោលគឺ ការអ្វិនិមួយៗ  
បើយើងសម្តីរាំងជានិច្ច មុខជាវិញ្ញាណយើងពុំបានភ្លេចភ្លាំង-  
បានឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត បរិវារស័ព្ទ នេះអាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ភ្លាំងមមីងមមិច គឺ ភ្លេចមមីងមមាំង ។





មនុស្ស-ម្ចាស់.- (អានថា ម្ចាស់) តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មាន-  
ន័យថា + មនុស្សសាមញ្ញ, មនុស្សរយ, មនុស្សអ្នកធ្វើការបំរើ ។  
ផ្ទះលោក ទេព អរជុន (អរជុន) មានមនុស្សម្ចាស់បំរើច្រើន  
ណាស់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ម្ចាស់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ម្ចាស់  
ការពុះគឺ មនុស្សចាំការពារ ឬម្ចាស់បរិពុះ គឺ មនុស្សជាបរិពារ ។  
ក្នុងប្រភេទមនុស្សអ្នកបំរើនេះ ខ្ញុំសូមឆ្លៀតឱកាស ជូននូវ  
ព័ត៌មាន ដោយសង្ខេប ស្តីអំពីជនប្រភេទនេះ ដែលខ្ញុំបាន  
ស្រាវជ្រាវតាមឯកសារផ្សេងៗ ដូចជាអាទិ៍ +

ប្រទេសកម្ពុជានៅសម័យដើម និពន្ធដោយលោក គុស្តារ

សាណូ (Gustave-Janneau dans le Cambodge d'Aufrefois) ទស្សនាវត្ថុ ឥណ្ឌូចិន ឆ្នាំ ១៩១៤ និង សៀវភៅមួយនិពន្ធដោយលោក អង់តូនីកាបាតុង (Antonie Cabaton) ស្តីអំពីទាសភាពនានានៃប្រទេសកម្ពុជាយើងក្នុងសម័យបុរាណ (La Vie Domestique au Cambodge) ទស្សនាវត្ថុឥណ្ឌូចិន ភាគ ៧ ឆ្នាំ ១៩១០ ទំព័រ ១០៣ ទៅ ១១៤ ។

ដើមឡើយទាសភាពនៅសាធារណរដ្ឋខ្មែរយើង ក្នុងសម័យបុរាណ មានច្រើនបែបច្រើនយ៉ាងណាស់គឺ ÷

១.- (ខ្ញុំគេ) គឺជនកំដឹងទ្រព្យគេ, គឺជនដែលមិនក្រហើយ ទៅខ្ចីទ្រព្យគេមករកស៊ីចិញ្ចឹមជីវិត រកសង់គេមិនបានយកខ្លួនទៅនៅបម្រើគេ ឬមាតាបិតាជំពាក់ទ្រព្យគេឱ្យកូនទៅនៅបម្រើគេ, កូននោះក៏ឈ្មោះថា ខ្ញុំគេដែរ ។

ពាក្យគួរសម ហៅជាបាលីភាសាថា ទាសា, ទាសី (ខ្ញុំប្រុស, ខ្ញុំស្រី) ។

ពាក្យថា ខ្ញុំបាទ ឬខ្ញុំព្រះបាទធ្វើនេះ (votre serciteur a fait ceci) គឺ ជាពាក្យ ដាក់ខ្លួនប្រដូចខ្លួនឯងឱ្យស្មើនឹងខ្ញុំ

គេ ។ ខ្លះទៀតប្រើពាក្យ ខ្ញុំប្រុស ឬខ្ញុំស្រីធ្វើនេះជំនួសពាក្យ  
ខ្ញុំព្រះបាទធ្វើនេះវិញ ព្រោះដើមឡើយខ្មែរយើងប្រើពាក្យ អញ  
ដែលឥឡូវយើង ប្រើពាក្យ ខ្ញុំដោយពុំមានន័យសម្តែងឱ្យចំ  
(sous-entendu) ថា + ខ្ញុំគេឱ្យអស់សេចក្តី ។

**ខ្ញុំបំរើ.-** គឺជាជនស៊ីល្អូលបំរើដោយបើកប្រាក់ជាមុន ឬឱ្យគ្រួសារ  
មកបំរើជំនួសដើម្បីកាត់ទឹកលុយដែលជំពាក់នោះ ។

**ខ្ញុំគំរើ.-** ចំពោះជនប្រភេទនេះ គ្មានអត្ថន័យអ្វីដែលជាអាទិកំបាំងពិ-  
បាកដោះស្រាយឡើយ គឺជនកំរើ បំរើ ឬ ជនជំនួយ (aide-  
serviteur) ។

**បាវ-ព្រាវ.-** បាវព្រាវនេះ ដែលបារាំងហៅថា + អេសក្លាវ  
(esclave) គឺជាជនបម្រើមួយប្រភេទ ដែលយើងបានជារៀ  
(ទិញ) ដោយព្រាវយកមកប្រើ ពោលគឺ យើងទិញដោយ  
ពុំបានជ្រើសរើសយ៉ាងសម្អិតសម្អាងឡើយ ព្រោះជនបំរើប្រ-  
ភេទនេះ សុទ្ធសឹងជាជនពុំមានសុខភាពល្អបរិបូណ៌ ឬមានពិ-  
ការជើងដៃ ដែលឈ្លួញបានចាប់ដាក់ក្នុងបាវ យកមកលក់នៅ  
ប្រជុំជននិមួយៗ ។ ដើម្បីកុំឱ្យអ្នកទិញអាចស្គាល់សភាពច្បាស់

នៃជនក្នុងបាវនោះ ។ អ្នកដែលគេចាប់មកលក់ឱ្យធ្វើជាបាវប្រាវ  
ច្រើនតែពួក គួយ ស្បៀង, រំដេ, ខា ។ល។ ដែលបិតនៅក្នុងទី  
រួមខេត្តក្រចេះ, ស្ទឹងត្រែង, កំពង់ស្វាយ ដែលសព្វថ្ងៃយើងហៅ  
ថា ÷ ខេត្តកំពង់ធំវិញ ។

ចំពោះខ្មែរលើសព្វថ្ងៃដែលយើងហៅថា ÷ ភ្នង ។ បើ  
តាមលោក អៀវកើស ក្នុងសៀវភៅភាសាខ្មែរភាគទី ២ ទំព័រ  
២៨៨ មានសេចក្តីដូចតទៅនេះ ÷

ពាក្យ ភ្នង គឺជាពាក្យគន្លាស់កាត់នៃពាក្យ “ភ្នាក់ងារ + គង  
= ភ្នងងារតាក់លោក” បានពន្យល់ទៀតថា ÷ ពួកកុលសម្ព័ន្ធនេះ  
ជាអ្នកប្រែកម្មយពួក ដែលទទួលខ្លួនធ្វើជាភ្នាក់ងារ ធ្វើគងថ្វាយ  
ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ខ្មែរសម័យបូរាណ ជាសួយសារអាករ ។ គង  
ធំៗ មានតែភ្នងទើបចេះធ្វើ ។ ធ្វើដោយសិរិទ្ធិ ។ សិរិទ្ធិជា-  
លោហធាតុកើតអំពីការវិលាយបញ្ចូលគ្នា នូវលោហធាតុច្រើន  
យ៉ាង ។ កាលសិតបានជាគងហើយ គេយកទៅលក់ឱ្យរឹង ។  
សិរិទ្ធិសាច់រឹង ហើយស្រួយផង ។ កាលណាលក់មិនត្រូវទៅ  
ជាស្រួយហួស ដល់យកមកវាយនឹងព្យញ្ជន៍ដើម្បីឱ្យបានជាគង

និងប្រែប្រួលជាមិនខាន ។ ហេតុនេះ ការលត់សិរិទ្ធិជាការសំ-  
ខានបំផុតក្នុងការធ្វើតង ។ ដើម្បីនឹងលត់ឱ្យបានល្អ ត្រូវស្គាល់  
កំដៅភ្លើងដែលប្រើសម្រាប់លត់ ។ នាយចៅហ្វាយពួកក្នុង  
ជាអ្នកមានវិជ្ជាខាងលត់សិរិទ្ធិ ធ្វើតងបានលាភវិជ្ជានេះ ទុក  
សម្រាប់ខ្លួន ។ ឪពុកខ្ញុំគាត់យល់ថា ÷ ព្រោះហេតុនេះហើយ  
បានជាចៅហ្វាយក្នុងមានងារជាស្តេចទឹក, ស្តេចភ្លើង, គឺទឹក-  
និងភ្លើងដែលប្រើសម្រាប់លត់សិរិទ្ធិ ។

**ពួកឈ្លើយ.-** ពួកឈ្លើយដែលយើងយកមកឱ្យបំរើយើង គឺជាជន  
អ្នកស្រុកភូមិ នៃប្រទេសឯទៀត ដែលយើងច្បាំងឈ្នះហើយ  
កៀរយកមកទាំងគ្រួសារ ដើម្បីផ្ទុកឱ្យនៅទីកន្លែងណាមួយដែល  
គ្មានអ្នកស្រុកនៅ ឬក៏ឱ្យនៅជាមួយនឹងអ្នកស្រុក ដើម្បីបំរើអ្នក-  
ទាំងនោះ ក្នុងការធ្វើស្រែចំការ ។ល។

**ពួកពល.-** គឺជាពួកទាហានខ្មាំង នៅវេលាដែលយើងច្បាំងឈ្នះ  
ហើយ ចាប់បានយកមកធ្វើទណ្ឌកម្ម ឱ្យនៅបំរើអ្នកស្រុក ឬរដ្ឋ  
ការតពូជអស់មួយជីវិត ។

ចំពោះពួកពលនេះ សូមអានសៀវភៅលោក ម៉ូរ៉ា (Mou-  
ra) ទើបអស់សេចក្តី ។

**មីប\_ម៉ាយ.-** តាមអក្ខរាវិរុទ្ធត្រឹមត្រូវ ពាក្យនេះ គេសរសេរដូច្នេះ ហួប-  
ហ្វាយ ។ សូមមើលពាក្យ ហួបហ្វាយ នេះ ។

**មមិង\_មមាំង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមិង  
មាំង ងងងាង ស្ទាក់ស្ទើរ ស្មារតីមិនជាក់លាក់ ។ មនុស្ស-  
មមិងមមាំង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ មមិង អាចគន្លាស់បានជា-  
ពាក្យ មមិងដោយស្មារតីភិងភាំង គឺ មមាំងដោយស្មារតីភាំងភិង  
ពោលគឺ មមិងមមាំង ស្ទាក់ស្ទើរ ស្មារតីភិងភាំង ។

**មមី\_មមី.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមិនទាន់-  
ដឹងខ្លួនច្បាស់ប្រាកដ ដូចជាមមី, ដែលធ្ងន់ភ្នែកពព្រឹមនៅ  
ឡើយ ។ មមីមមីភ្នាក់ពីដេក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ មមី អាច-  
គន្លាស់បានជាពាក្យ មមីដោយនៅក្នុងសភាពភី គឺ មមីដោយ  
នៅក្នុងសភាពភី ពោលគឺ ពុំទាន់ដឹងខ្លួនប្រាកដនៅក្នុងសភាព  
អ្វីដេកនៅឡើយ ។



**មមើ-មមាយ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ បញ្ចេញវាចា ឬ និយាយក្នុងវេលាកំពុងដេកលក់ដោយយល់សប្តិឃើញ ។ ដេក មមើមមាយ, និយាយមមើមមាយ ។ បរិវារស័ព្ទ មមាយ អាច គន្លាស់បានជាពាក្យ មមាយនិយើ គឺ មមើនិយាយ ឬ មមាយ- រាយមើ គឺ មមើរាយមាយ ។

**មាយី-មាយា.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដំណើរ លាក់ពុត, មាយាហួសពេក ឬច្រើនបែបច្រើនប្រភេទ ។ ក្មេង មាយីមាយា ។ល។ បរិវារស័ព្ទ មាយី អាចគន្លាស់បានជា ពាក្យ មាយីត្របីវិធា គឺ មាយាត្របីវិធី ឬ មាយីពុតត្បូតដាក់ស្រី ញា គឺ មាយាពុតត្បូតដាក់ស្រីញី ពោលគឺ បញ្ចេញកិច្ចកលឱ្យ ស្រីកំណាន់ផ្ទុម ។ ច្រើននិយាយក្លាយថា ÷ មយីមយា, ម្សិ- ម្សា, ម្សីម្សី ឬ ម្ស៊ីម្ស៊ី, ម្លើម្លើ ។ល។

**ម្សឹង-ម៉ាត់.-** ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ មាំមាំ មជ្ឈិម, ហ្មត់ចត់, ទៀង ទាត់ ។ ធ្វើការម្សឹងម៉ាត់ គឺធ្វើការហ្មត់ចត់, មានយុត្តិធម៌ តឹង- រឹងត្រឹមត្រូវពិតប្រាកដ ពុំមានការបន្លំ ។ល។ ដូច្នេះ បរិវារ- ស័ព្ទ ម៉ាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ម៉ាត់ដោយដាច់ណឹង គឺ ម្សឹងដោយដាច់ណាត់ ។

**ម៉ូត-ម៉ាយ.-** ពាក្យនេះ ខ្មែរយើងខ្ចីពាក្យ បារាំងម៉ូត (mode) យកមកប្រើដោយថែម បរិវារស័ព្ទ ម៉ាយ បញ្ចូលតាមទម្លាប់ធ្វើជាសមាសពាក្យ មួយមានន័យថា ÷ របៀប, បែប, ទំនើប, វៃឆី ។ល។ ខ្ញុំចាស់ហើយស្លៀកពាក់ពុំមាន ម៉ូតម៉ាយទេ ។ បរិវារស័ព្ទ ម៉ាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ម៉ាយតាមគេនាយអូត គឺ ម៉ូតតាមគេនាយអាយ ។

**ម៉ូ-ម៉ៅ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ក្តាញ់, ខឹងក្តៅ ក្នុងក្នុងចិត្តដោយស្រវឹងវង្វេងស្មារតី ។ បរិវារស័ព្ទ ម៉ៅ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ម៉ៅដោយក្តាញ់ចិត្តខ្លួន គឺ ម្ល៉េះដោយក្តាញ់ចិត្តខ្លៅ ។

**ម៉ូ-ហ្គង ឬ ម៉ៅ-ហ្គង .-** ពាក្យនេះ មានន័យ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នឹងពាក្យ ម៉ូម៉ៅ គឺ ខឹងក្តាញ់ចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ ហ្គង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ហ្គងដោយចិត្តសៅម្ល៉េះ គឺ ម្ល៉េះដោយចិត្តសៅ ហ្គង ឬ ហ្គងដោយគេធ្វើខុសបំណុំ គឺ ម្ល៉េះដោយគេធ្វើខុសបំណង ។

**ម្យ៉ាង-មើល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ងាក ឬ បែរមើលដោយចំហៀងភ្នែក, ក្រឡេកមើល ឬ គយគន់ដោយ

កន្ទុយភ្នែក ។ ដើរបណ្តើរម្យ៉េងមើលបណ្តើរ ។ ច្រើនប្រើ  
ក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ម្យ៉េង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ម្យ៉េងដោយចំហើល គឺ មើលដោយចំហៀង ពោលគឺ មើល  
ដោយកន្ទុយភ្នែក ។

មាំ\_ម្អន.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ខ្ជាប់ខ្ជួនរឹងប៉ឹង ។  
បរិវារស័ព្ទ ម្អន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ម្អនដោយខ្ជាប់ខ្ជួន  
គឺ មាំដោយខ្ជាប់ខ្ជួន ។

មោះ\_មុត.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលក្លា-  
ហាន, អង់អាចដែលមានចិត្តមុត, ឥតញញើត ។ ចិត្តមោះ  
មុត, មនុស្សមោះមុត ។ បរិវារស័ព្ទ មុត អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ មុតដោយចិត្តអង់អាចដូចអារោះ គឺ មោះដោយចិត្តអង់  
អាចដូចអារុច ។

មោះ\_មៃ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ការទាស់  
ហេតុ ទាស់ដំណើរ, សេចក្តីខុសឆ្គង ឬ ហួងឆ្គង ។ ដំណើរ-  
មោះមៃ នៃគណៈបក្សនយោបាយ គឺ ការប្រេះអា នៃគណៈបក្ស

នយោបាយ ។ បរិវារស័ព្ទ មែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ មែ  
ដោយខុសក្តីប្រពោះ គឺ មោះដោយខុសក្តីប្រពៃ ពោលគឺ ខុស  
សេចក្តីល្អរៀបរយ ។

មោះ-ហ្មង.- ពាក្យនេះ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ មានន័យប្រហាក់ប្រ-  
ហែលគ្នានឹងពាក្យមោះមែ ។ បរិវារស័ព្ទ ហ្មង អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ហ្មងដោយចិត្តសោមោះ គឺ មោះដោយចិត្តសោហ្មង ។

ម្តេច-ម្ត្វា.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ម្តេចក៏ដោយ,  
ម្តេចក៏បាន, ម្តេចក្តី ឬ យ៉ាងណា ។ ម្តេចម្ត្វាទៅជម្ងឺលោកតា  
នោះ ។ បរិវារស័ព្ទ ម្ត្វា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ម្ត្វាទៅមេច  
គឺ ម្តេចទៅម៉ា (វត្តនេះជាគ្រាមភាសា ដែលខ្មែរយើងតាមជន-  
បទច្រើននិយាយសព្វថ្ងៃ) ។ តាមពាក្យអ្នកក្រុងទៅវិញ យើង  
ច្រើននិយាយថា ÷ ម្ត្វាទៅយ៉ាងណា គឺ ម្តេចទៅយ៉ាងណា ។

ម្តូប-ម្ត្វា.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ម្តូបផ្សេង ៗ នេះ  
ខ្លះ នោះខ្លះ ឬ ម្តូបច្រើនមុខ ។ បរិវារស័ព្ទ ម្ត្វា អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ម្ត្វាភោជនាហូប គឺ ម្តូបភោជនាហរ ឬ ម្ត្វាក្រយាហូប  
គឺ ម្តូបក្រយាហរ ។

ម្តេច-ម្តេច ឬ ម្តេច-ម្តេច.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហ  
ទាំងពីរ បានសេចក្តីថា ÷ ដែលធ្វើមាត់ទូលហើបៗ ដោយហត់  
ហបៗ ព្រោះខ្លាច ឬស្លន់ខ្លាំង ។ និយាយម្តេចម្តេច ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ម្តេច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ម្តេចដោយមានសភាព  
ហេប ៗ ហប ៗ គឺ ម្តេចដោយមានសភាពហប ៗ ហេប ៗ ។

✱

✱

✱



**យង់\_យល់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ក្រឡេក  
ទៅយល់, យល់ជាក់, ឃើញច្បាស់ ។ល។ ច្រើនប្រើក្នុង  
ពាក្យកាព្យ ស្តេចទតយង់យល់បក្សី ចោមចឹកចំណី ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ យង់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យង់ឃើញច្បាស់  
ជ្រៅដល់ខ្ពស់ គឺ យល់ឃើញច្បាស់ជ្រៅដល់ក្នុង ។

**យាង\_យាវ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ ចំហទាំងពីរ គឺ  
យាង = ឈានដើរ; យាវ = វែង ។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ  
សម្រាប់រាជស័ព្ទ ។ បរិវារស័ព្ទ យាវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
យាវដោយមានព្រះរាជបរិពារ បាវព្រាង គឺ យាងដោយមាន

ព្រះរាជបរិពារ បាវប្រាវ ពោលគឺ ស្តេចយាងដោយមានពល-  
រេហ៍សេនាហែហម ។

យោង\_យោង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដើរដោយ  
មានលំនាំ, ដើរដោយលំនាំល្អាសល្អន់ ។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យ  
កាព្យ សម្រាប់រាជស័ព្ទ ។ បរិវារស័ព្ទ យាស អាចគន្លាស់បាន-  
ជាពាក្យ យាសប្រស្រ័យនឹងប្រជារាង គឺ យាងប្រស្រ័យនឹងប្រ-  
ជារាស្ត្រ ពោលគឺ នៅពេលកំពុងប្រស្រ័យជាមួយប្រជារាស្ត្រ  
ដូចជាប្រជាសវនការជាដើម ព្រះរាជដំណើរព្រះមហាក្សត្រ  
ទ្រង់មានសភាពល្អាសល្អន់ គឺ ទន់ភ្លន់ ។

យ៉ាប\_យ៉ា.- ពាក្យនេះខ្មែរបុរាណប្រើថា ÷ ហ្សាប់ជា, តែសព្វថ្ងៃ  
យើងនិយាយផ្តល់តាមសម្លេងសៀមវិញ ។ ពាក្យនេះ ពុំមាន  
បរិវារស័ព្ទទេ ហើយបានសេចក្តីថា ÷ មិនសុភាពរាបសា, ថោក  
ទាប, លំបាកណាស់ ។ល។ ដូចពាក្យទាំងឡាយ ខ្មែរបុរាណ  
យើងសរសេរទ្វាហ្មាយ, ពាក្យខ្លះទៀត ខ្មែរយើងសរសេរ  
(ខ្លា) ហើយអានថា ខាល ។

**យ៉ាប់-យ៉ិន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ យើងខ្លួនស្ងៀមមកប្រើ បាន សេចក្តីថា ÷ ដែលខូចវិនាស, ដែលលំបាកខ្លាំង ។ ធ្វើការ យ៉ាប់យ៉ិន ។ល។ បរិវារស័ព្ទ យ៉ិន អាចគន្លាស់បានជា- ពាក្យ យ៉ិនដោយត្រដាបត្រដូសពុំមានចំរាប់ គឺ យ៉ាប់ដោយ ត្រដាបត្រដូស ពុំមានចម្រើន ។

**យឺត-យោង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ ស្រោចស្រង់, សង្គ្រោះឱ្យបានរួចពីការក្រ, ឱ្យបានរួចពីសេចក្តី ក្រីក្រលំបាក ។ អ្នកប្រាជ្ញជួយយឺតយោងអ្នកខ្លៅ, អ្នកមាន គួរយឺតយោងអ្នកក្រ, អ្នកល្អគួរយឺតយោងអ្នកអាក្រក់ ។ បរិ- វារស័ព្ទ យោង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យោងដោយប្រតិបត្តិ គឺ យឺតដោយប្រគោង ។

**យឺត-យ៉ាវ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ យឺត = យូរ ; យ៉ាវ = វែង ។ បានសេចក្តីថា ÷ ដែលច្រអូស មិនរហ័សរហួន ។ ដំណើតយឺតយ៉ាវ គឺដំណើរដ៏អៀក, ដ៏អ- ដ៏អក់ ។ បរិវារស័ព្ទ យ៉ាវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យ៉ាវ ទាល់តែស្រែកហ្ន៎ គឺ យូរទាល់តែស្រែកហៅ ពោលគឺ យឺត យ៉ាវទាល់តែស្រែកឡើង ។



យីក\_យូ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ យូរ  
ព្រោះយឺត, មិនរហ័ស ។ល។ បរិវារស័ព្ទ យឺត អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ យឺតម្ល៉ាង គឺ យូរម្ល៉ាងៗ ពោលគឺ យឺតយូរដោយ  
សភាពបំផ្លិតបំផ្លាត់ ។

យឺន\_យូ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ យឺន =  
ឈរ; យូរ = ធន់ ។ បានសេចក្តីថា ÷ ស្ថិតនៅបានយូរ, ស្ថិត  
ស្មើ, យូរច្រើន ។ អាយុយឺនយូរ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ យឺន  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យឺនដោយស្ថិតស្មើនៅបានយូរ គឺ  
យូរដោយស្ថិតស្មើនៅបានយឺន ។

យុ\_យា ឬ យុល\_យា .- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ  
ថា ÷ ទន់ដាបស្លុបចុះ, សំយាកដាបចុះ ។ ដែលយូរយារ  
រយឹករយាក, ចាស់ជរាសាច់ស្បែកឡើងយុលយា ឬ យុរយា  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ យា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យា  
រយាកដោយជុល ឬជុហ៍ គឺ យុល ឬយុរយាកដោយជរា ។

យូ\_យា.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ យូរអង្វែង,  
យូរជ្រុល , យូរហួសកំណត់ ។ រឿងយូរយារណាស់ហើយ

។ល។ បរិវារស័ព្ទ យារ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យារហួស ច្រើនវេលា គឺ យូរហួសច្រើនវេលា ពោលគឺ យូរណាស់ហួស ច្រើនកាល ។

ឃ្លា-យ៉ាង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ យូរណាស់ មកហើយ ឬទៅហើយ ។ បរិវារស័ព្ទ យ៉ាង អាចគន្លាស់បាន ជាពាក្យ យ៉ាងពេកទៅរកកល់ភ្លេចភ្លូវ គឺ យូរពេកទៅរកកល់ ភ្លេចភ្លាំង ។

ឃ្លា-ព្រិល.- តាមការដំណាលនៃអស់លោកតាចាស់ ១ ខ្លះ ពាក្យ យូន ព្រួននេះ ខ្មែរយើងបាននិយមប្រើ ហៅជនជាតិយួនចាប់តាំង ពីសម័យ ឧត្តមសេនីយយួនឈ្មោះ ឡឿង មិញ យ៉ាង ដែល ត្រួតត្រាផ្តាច់ការប្រទេសយើង ។ កាលនោះដោយនៅទ្រាំរង ទុក្ខ វេទនាទៅទៀតពុំបាន ក៏នាំគ្នាភ្នាក់រលឹកតស៊ូ ដេញវាយ កាប់សម្លាប់ទ័ពយួនឱ្យថយចេញពីស្រុក ។ នៅពេលនោះមាន ទាហានយួនភាគខ្លះ បាននាំគ្នាកៀសខ្លួន លោតចុះទៅក្នុងទឹក ស្ទឹង និងទន្លេ ដោយយកស្រកីដូងទូលលើក្បាល បន្លំបំណែត

ទឹករត់ឱ្យផុតពីកណ្តាប់ដៃខ្មែរ ។ ត្រង់នេះហើយដែលខ្មែរយើង  
ហៅពួកយួនថា ÷ អាស្រកីយឿ ពោលគឺ ÷ អាស្រកីដូង ព្រោះ  
ពាក្យ យឿ ជាពាក្យយួនប្រែមកថា ÷ ផ្លែដូង ។

នៅវេលានោះទៀត មានយួនមួយភាគទៀត ដែលរកស្រ-  
កីដូងពុំបានដូចចិត្តបានរត់ចុះទឹកទៅពួនក្នុងគុម្ពត្រកូន ។ ត្រង់  
នេះហើយ ដែលខ្មែរយើងដាក់ឈ្មោះថា ÷ យួនព្រួន ព្រោះ  
បរិវារស័ព្ទ ព្រួន នេះជាពាក្យឥន្ទសាសន៍ថា ÷ ព្រួនក្នុងគុម្ពត្រកូន គឺ  
ប្រូចក្នុងគុម្ពត្រកូន ។

សព្វថ្ងៃនេះ ខ្មែរយើងភាគខ្លះ បានហៅជនជាតិយួនថា ÷  
អាត្រកូនឆា ឬត្រកូនស្មោរ ។ នេះពិតជាពាក្យក្លាយពីចំណុច  
ដើម ដូចខ្ញុំបានធ្វើអត្ថាធិប្បាយជូនខាងលើ ។ ដូចជាឈ្មោះ  
ព្រែកពាម ប្រទេសនោះទៀត ដែលខ្មែរយើងឱ្យឈ្មោះក្នុង  
សម័យកំពត់តែអុងនោះ បានក្លាយពីភាសាខ្មែរទៅសម្តីយួនថា :  
ព្រែកពាមប្រតេ រហូតមកដល់ព្រែកយិនតេ ឬ វិនតេ ដូចសព្វ  
ថ្ងៃទៅវិញ (Canal de Vintte) ។

**យឿង\_យ៉ាង.-** គឺបញ្ចេញអាការឱ្យ យឿងទឹកមុខដាក់ ។ បរិវារស័ព្ទ  
យ៉ាង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យ៉ាងដោយអាការឱ្យឡើងជឿង  
គឺ យឿងដោយអាការឱ្យឡើងចាង ពោលគឺ ឱ្យដោយខ្លាំងដែ ។

**យេក\_យោក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ យោក  
យោលផ្អែកចុះផ្អែកឡើង ឬយោកយោលទៅមុខទៅក្រោយ ។  
ដំណើរយេកយោក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ យេក អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ យេកយោលចុះឡើងរាងផ្អែក គឺ យោកយោលចុះ  
ឡើងរាងផ្អែក ។

**យោក\_យល់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ  
យល់ដោយសេចក្តីលម្អៀង, យល់មុខ ។ បរិវារស័ព្ទ យល់  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យល់ដោយលម្អៀងចិត្តរវ៉ាក គឺ  
យោកដោយលម្អៀងចិត្តរវ៉ាល់ ។

**យោល\_យោក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ យោក  
ចុះយោកឡើង លឿនទៅលឿនមក, យោកខ្មោល ៗ ឡើង ។

រលកទឹកយោលយោកបោកខ្លាំងស្ទើរលិចទូក ។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ យោល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យោលដោយរលកទឹក  
បោកខ្លាំងខ្មោក គឺ យោកដោយរលកទឹកបោកខ្លាំងខ្មោល ។

យំ\_យែក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ យំរៀបរាប់ ។  
យាយនេះគាត់យំយែកដល់ណាទៀត ។ល។ បរិវារស័ព្ទ យែក  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ យែកស្រុម គឺ យំស្រែក ។

※ ※

※

# ៩

កោត់\_រកុប.- ដែលដាក់រដុប. ខ្ពស់ទាបៗ ។ ថ្នល់រកាត់រកុប ។  
 បរិវារស័ព្ទ រកាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រកាត់ ដោយមាន  
 រឡូប គឺ រកុបដោយមានរលាក់ ។

កិប\_រកុប.- ដែលរដិបរដុប ខ្ពស់ទាបច្រើន ។ ថ្នល់រកិបរកុប ។  
 បរិវារស័ព្ទ រកិប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រកិប ដោយមានរដិប  
 រដុប គឺ រកុបដោយមានរដុបរដិប ។

កោត\_រកុត.- ដែលរាយគ្នានរឡើងៗ មើលទៅឃើញខ្ពស់ខ្លះទាប  
 ខ្លះ ។ល។ កូនឈើដុះរកេតរកុតពេញវាល ។ល។ បរិវារ  
 ស័ព្ទ រកេត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រកេត រាយគ្នាដោយកំ  
 បើតកំប្លុត គឺ រកុតរាយគ្នាដោយកំប្លុតកំបើត ។

កាំ\_ក្លុស.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ មានមោះ  
មែសៅហ្មងនឹងគ្នាមិនសូវស្រាក; ដែលចេះតែប្រដាក់ប្រទុក, រើ  
រូស, រអាក់រអួល មិនជាប្រក្រតី ។ ចេះតែរកាំរកូសនឹង  
គ្នា ។ល។ បរិវាស័ព្វ រកូស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រកូស  
សៅហ្មងនឹងគ្នា ដោយមានរឿងខាំ គឺ រកាំសៅហ្មងនឹងគ្នា  
ដោយមានរឿងខុស ពោលគឺ ចេះតែមានរឿងពុំត្រូវចិត្តគ្នា ។

ខិក\_ខិក.- តាមវចនានុក្រម, ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរលុង  
ឬរង្គោះរង្គឹករង្គំក់ ។ រលុងរិករខក់ ។ បរិវាស័ព្វ រខក់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រខក់ដោយរលុងកខ្វិក គឺ រិកដោយរលុង  
កខ្វក់ ។

ខិញ\_ខុញ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបាន  
សេចក្តីថា ÷ មានស្នាមដោយអន្លើៗមិនរាប, មិនរលីង ។ ស្នាម  
មុខដែលឈូសរិញរុញ ។ បរិវាស័ព្វ រិញ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រិញ ដោយមានស្នាមរុញ គឺ រុញ ដោយមាន  
ស្នាមរិញ ។

ខិក\_ខិក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល

រោគរយិករយាកក្រៃពេក ។ ជញ្ជាំងស្លឹករខេករោគ ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ រខេក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រខេកក្រៃបាត គឺ  
រោគក្រៃពេក ។

រខែក\_រខោក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
រោគក្រៃពេក ។ បររទេះគោរខេករោគ ។ ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ រខែក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រខែកដោយឮសូរចង់  
បោក គឺ រខោក ដោយឮសូរចង់បែក ។

រធិប\_រធិប.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរធិប  
រដុប ។ ខ្ពស់ទាប ៗ ។ ផ្លូវរធិបរតុប គឺ ផ្លូវរធិបរដុប ។  
បរិវារស័ព្ទ រធិប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រធិបដោយរធិបរដុប  
គឺ រតុបដោយរដុបរធិប ។

រធិម\_រធាម.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមិនរាប  
ស្មើ, តំរៀបគ្នាមិនស្មើ, ដែលលេចថ្កោល ៗ ឡើង ។ ឆ្អឹង  
ជំនីរតិមរតាម ។ល។ បរិវារស័ព្ទ រធិម អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រធិមដោយលេចថ្កោល ៗ គគ្រឹមគគ្រាម គឺ រតាម  
ដោយលេចថ្កោល ៗ ដោយគគ្រាមគគ្រឹម ។



**រឿង\_រឿង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រឿងពេញ  
ពាស ។ ក្លាយវាវរឿងរឿង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ រឿង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រឿងដោយគត្រឹមត្រឹម គឺ រឿង  
ដោយគត្រឹមត្រឹម ។

**រោក\_រោក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
រងបរដុបថ្កោលៗ ច្រើន ឬ គគោក ។ សត្វក្តាន់រោករោល ។  
បរិវារស័ព្ទ រោក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រោកច្រើន  
គគោល គឺ រោលច្រើនគគោក ។

**រោក\_រោក.-** សូមមើលពាក្យ ល្ងាក់ល្ងើ ។

**រោក\_រោក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលង៉ាក់  
ង៉ែកចុះឡើង ។ សូមមើលពាក្យ ង៉ាក់ង៉ែក ។

**រោក\_រោក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមួរម៉ៅ,  
តូចចុះតូចឡើង ។ ខឹងរោករោក ។ បរិវារស័ព្ទ រោក អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រោកដោយខឹងម៉ាប់ គឺ រោកដោយខឹងមួរ ។

**រោក\_រោក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលងង-  
ងង ឬ ងងើរកកល់ក្នុងចង្កោរហាក់ដូចជាពុលថ្នាំជាដើម ។

បរិវារស័ព្ទ រងាប់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រងាប់ឆេងជោងវិល  
ក្រលើ គឺ រងើឆេងជោងវិលក្រឡាប់ ។

រឺក្តី\_រឺក្តី.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលទន់ល្មើ  
ពត់ពោន ។ ទៀនត្រូវក្តៅទន់រង្គិករងក់ ។ បរិវារស័ព្ទ រឺក្តី  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រឺក្តីទន់ល្មើរឺក្តី គឺ រឺក្តីទន់ល្មើ  
រឺក្តីរឺក្តី ។

រឺ\_រឺ.- សូមមើលពាក្យ ល្វើល្វើ ។

រឺក្តី\_រឺក្តី.- សូមមើលពាក្យ រឺក្តីតង់តង់ ។

រឺ\_រឺ.- សូមមើលពាក្យ ល្វើល្វើ ។

រឺ\_រឺ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលពោល-  
ពាក្យ រទូរទាំ តូញត្រូវ ឥតស្រាក. រឺរឺរឺរឺរឺរឺរឺ ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ រឺរឺ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រឺរឺ ដោយពោលពាក្យ រទូ  
រទាំ តូញត្រូវ គឺ រឺរឺ ដោយពោលពាក្យ រទូរទាំ តូញត្រូវ ។

រឺ\_រឺ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
មើលទៅឃើញច្រើនត្រៀបពាសពេញ ។ មនុស្សអង្គុយស្តាប់  
ទេសនា រងាករងល់ ។ បរិវារស័ព្ទ រងល់ អាចគន្លាស់បាន

ជាពាក្យ រងលំច្រើនត្រៀបពាសពេញច្រឡំបូក គឺ រងោកច្រើន  
ត្រៀបពាសពេញច្រឡំបស់ ។

រងោក\_រង្គុយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ដែល  
មើលទៅឃើញត្រៀបច្រើនរយ ។ បរិវារស័ព្ទ រង្គុយ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រង្គុយត្រៀបច្រើនរោក គឺ រងោកត្រៀប  
ច្រើនរយ ។

រងោក\_រង្គុំ.- ពាក្យនេះមានអត្ថន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នឹងពាក្យ  
រងោករង្គុយ ។ មនុស្សឈររងោករង្គុំវស្សាបំប្រកួតចម្រៀង ។  
បរិវារស័ព្ទ រង្គុំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រង្គុំច្រើនត្រៀប  
ពេញភ្លោក គឺ រងោកច្រើនត្រៀបពេញផ្លូវ ។

រង្គឹក\_រង្គើក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមិន  
មាំ, រញ្ជួយ, ដែលធ្វើអោយកម្រើក ។ បរិវារស័ព្ទ រង្គើក អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រង្គើក រញ្ជួយគគ្រឹក គឺ រង្គឹក រញ្ជួយគគ្រឹក ។

រំចែក\_រំចោក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
ឈ្លោះប្រកែកគ្នាអែករអោក, ដែលទាស់ទែងបាក់បែកគ្នា ។  
អ្នកលេងបៀវឈ្លោះប្រកែករំចែករំចោក ។ បរិវារស័ព្ទ រំចែក

អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រំចែក ដោយឈ្មោះប្រកោក គឺ រចោក  
ដោយឈ្មោះប្រកែក ។

រចេកិ-រចូចិ.- ពាក្យនេះមានន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យ រឆេត  
រឆូត ។ អាស្រ័យហេតុនេះ សូមមើលពាក្យ រឆេតរឆូត ។

រឆេកិ-រឆូកិ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមាន  
ស្នាមឆូតក្រវេមក្រវាមពាសពេញ ។ ក្មេងធ្វើអោយស្នាមរឆេត  
រឆូត ។ បរិវារស័ព្ទ រឆូត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រឆូតដោយ  
ស្នាមក្រវេមក្រវាមឆេត គឺ រឆេតដោយស្នាមក្រវេមក្រវាមឆូត ។

រញ្ជិង-រញ្ជាំង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលខឹង  
ខ្លាំង, ត្រកោះបោះបោក, រនឹងរនាំងក្រៃពេក ។ បរិវារស័ព្ទ  
រញ្ជាំង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រញ្ជាំងដោយខឹងខ្លាំង គឺ រញ្ជឹង  
ដោយខឹងខ្លាំង ។

រញ្ជឹម-រញ្ជាំ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលសាំ  
ញ៉ាំក្រៃពេក, ដែលរញ្ជាំរសេមរសាម ឬ រញ្ជាំក្រវេមក្រវាម ។  
បរិវារស័ព្ទ រញ្ជឹម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រញ្ជឹមដោយក្រវេម  
ក្រវាម សាំញ៉ាំ គឺ រញ្ជាំដោយក្រវេមក្រវាមសាំញ៉ាំ ។

រញ្ជី-រញ្ជី.- សូមើលពាក្យ ព្យញ្ជីព្យញ្ជី ។

រញ្ជីក-រញ្ជី.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរញ្ជីយ៉ាង  
 ញឹក, ដែលចេញអាការដណ្តើមគ្នាយ៉ាងញឹកញាប់ ។ ដណ្តើម  
 លុយទានរញ្ជីករញ្ជី ។ បរិវារស័ព្ទ រញ្ជី អាចគន្លាស់បានជា-  
 ពាក្យ រញ្ជីដោយដណ្តើមគ្នាយ៉ាងប្រញឹក គឺ រញ្ជីដោយ-  
 ដណ្តើមគ្នាយ៉ាងប្រញឹក ។

រញ្ជីច-រញ្ជីច.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សូរឮ-  
 ញ័រញ័រឡើងដោយច្រើនគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ រញ្ជីចអាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ រញ្ជីចដោយសូរសម្លេងចាចចាច គឺ  
 រញ្ជីចដោយសូរសំលេងចេចចាច ។ អ្នកខ្លះនិយាយថា ÷ រញ្ជីក  
 រញ្ជីចរិញ ។ ពាក្យរញ្ជីចរញ្ជីចនេះមានន័យចំហទាំងពីរ ។

រញ្ជីរ-រញ្ជីរ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរអែរអូរ  
 ពេកក្រៃ, ដែលរង្វែររង្វែរ, ដែលទន្ទូរទន្ទេញឡើងៗ ។ សម្តី-  
 រញ្ជីរញ្ជីរ ។ បរិវារស័ព្ទ រញ្ជីរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រញ្ជីរ-  
 ដោយរអូររអែ គឺ រញ្ជីរដោយរអែរអូរ ឬ រញ្ជីរពេកក្រៃ គឺ រញ្ជីរ-  
 ពេកក្រៃ ។

**ញ៉ាំញ៉ៅ.-**តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ទន្លេញ  
 ទន្លេរឿយ ។ ដោយសន្សំរករឿងរកហេតុ ពីនេះមាននោះមិន  
 សូវស្រាក ។ មនុស្សរញ៉ាំញ៉ៅ គឺ មនុស្សសូញសាញខឹង  
 ច្រើន ។ បរិវារស័ព្ទ រញ៉ៅ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រញ៉ៅ  
 ដោយទន្លេញទន្លេរអែរអាំ គឺ រញ៉ាំដោយទន្លេញទន្លេរអែរអូរ  
 ឬរញ៉ៅពេកកាំ គឺ រញ៉ាំពេកកូរ ។

**រោក៍រដុប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរកាក់  
 រកុបខ្ពស់ទាបច្រើន ។ ដីរោក៍រដុប ។ សូមមើលពាក្យរកាក់  
 រកុប ។

**រោច៍រោច៍.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដាច់  
 ដោចឃ្លាតពីគ្នា ។ សូមមើលពាក្យ ដាច់ដោច ។

**រើបរដុប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រកិបរកុប  
 ខ្ពស់ទាបច្រើន ។ ដីរើបរដុប ។ សូមមើលពាក្យ រកិបរកុប ។

**រណបរណប ឬ រណែបរណែប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ  
 មានន័យថា ÷ រណបរណិបអែបអប ។ ផ្តាច់ផ្តន់រណប-

រណប ។ បរិវារស័ព្ទ រណប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រណប  
វាយអែបអប គឺ រណបវាយអបអែប ។

រណប\_រណឹប.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឆ្លើប  
ចុះឆ្លើបឡើង, ដែលឱន ១ ក្រាប ១ ដោយសេចក្តីគោរព ឬ  
ផ្តាច់ផ្តុន ។ អង្គុយគាល់រណបរណឹប, ផ្តាច់ផ្តុន រណប-  
រណឹប ។ល។ បរិវារស័ព្ទ រណប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រណបដោយផ្តាច់ផ្តុននិតនឹប គឺ រណឹបដោយផ្តាច់ផ្តុននិត្យនែប ។

រណេង\_រណោង.- គឺរណោងច្រើន ។ សូមមើលពាក្យ រតែង  
រតោង ឬប្រព្រឹត្តប្រតោង ។

រតាត់\_រតាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រាត់រាយ  
ចេញពីគ្នា, រាត់រាយពាសពេញ, បាចសាច, រាយប៉ាយ ។  
បរិវារស័ព្ទ រតាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រតាត់ ដោយរាត់  
រាយរតាត់រាយ គឺ រតាយដោយរាត់រាយរាយរតាត់ ។

រតិប\_រតុប.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រអាក់រអួល  
ខ្ពស់ទាបៗដូចគេដាក់បន្ទុក, ចង្អៀតចង្អល់, លំបាកលំបាក ។  
ដំណើររតិបរតុប ។ បរិវារស័ព្ទ រតិប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ

រតិបដោយរអាក់រអួល រកិបរកុប គឺ រតុបដោយរអាក់រអួល  
រកុបរកិប ។ អ្នកខ្លះនិយាយថា : តតិបតតុបវិញ ។

រពេក-រពាកិ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
សាកត្រាកពេក, កន្ត្រាក់ពេក ។ សំពត់យាររតេករតាក ។  
បរិវារស័ព្ទ រតេក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រតេកដោយយារ  
សាកត្រាកប៉ាក គឺ រដាក់ដោយយារសាកត្រាកពេក ។ អ្នកខ្លះ  
និយាយពាក្យនេះថា : តតេកតតាកវិញ ។

រតេយ-រតាយ ឬ រតៃយ-រតាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ  
មានន័យថា ÷ ដែលវែងអន្លាយពេកក្រៃ ។ ជាយសំពត់វែង  
រតៃយរតាយ ។ បរិវារស័ព្ទ រតៃយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រតៃយដោយវែងអន្លាយពេកក្រាយ គឺ រតាយដោយវែងអន្លាយ  
ពេកក្រៃ ។

រតែក-រតោកិ.- ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរតោកយារយោក  
ខើចខ្លះយារខ្លះ, ចង្កោមស្វាយព្យួររតែករតោក ។ បរិវារស័ព្ទ  
រតែក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រតែកដោយយារយោកស្តោក  
គ្រប់ម៉ោក គឺ រតោកដោយយារយោកស្តោកគ្រប់មែក ។



**រំពឹង\_រំពោង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលព្យួរ  
ដូចគេចងបន្តោងជិត ៗ គ្នា ។ ព្យួររំពឹងរតោង ។ បរិវារស័ព្ទ  
រំពឹង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រំពឹងជារំយោល រំលោង  
រលោង គឺ រតោងជារំយោល រលោងរំលោង ។

**រទើស\_រទាស់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល-  
ទាស់ចុះទាស់ឡើង, ដែលទទើសទទាស់ ។ សូមមើលពាក្យ  
ទទើសទទាស់ ។

**រទួ\_រទាំ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលពោលរទួ  
ច្រំដែលៗ ។ និយាយរទួរទាំ គឺ និយាយរអ៊ូរទាំ ។ សម្តីរទួ-  
រទាំ ។ បរិវារស័ព្ទ រទាំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រទាំដោយ-  
រអ៊ូ ច្រៀ គឺ រទួដោយរអ៊ូ ច្រំ ពោលគឺ ដោយរអ៊ូច្រំដែលៗ ។

**រនិង\_រនាំង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលខ្លាំង,  
រឹងប៉ឹង, រឹងរូសច្រងេងច្រងាង ។ ក្មេងរនិងរនាំង, ចិត្តរនិង-  
រនាំង ។ បរិវារស័ព្ទ រនាំង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រនាំង  
ដោយច្រងេងច្រងាងរឹងរូសខ្លាំង គឺ រនិងដោយច្រងេងច្រងាង-  
រឹងរូសខ្លាំង ។

**របស់\_រប.** - តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ អម្រស់អម្រ, អម្រស់ដែលរកបានដោយកម្លាំងកាយ, វត្ថុ ឬ ទ្រព្យដែលជា របស់លក់ដូរ ។ ពាក្យរបស់របរ និងអម្រស់អម្រ មានន័យដូច គ្នាទាំងពីរ ។ ពាក្យអម្រស់អម្រនេះ ជាពាក្យដែលមហាច្រើន ប្រើក្នុងពិធីរៀបចំអាពាហ៍ពិពាហ៍ ។ បរិវារស័ព្ទ របរ អាចគន្លាស់ បានជាពាក្យ របរដែលជាអម្រស់ គឺ របស់ដែលជាអម្រ ។

**រោត\_របាយ.** - តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរតាត រតាយ, រាត់រាយ ។ ជ្រុះរោតរាយ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ របាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ របាយដោយរាត់រាយ រតាយ រតាត គឺ រោតដោយជ្រុះរាត់រាយ រតាតរតាយ ។

**របិច\_របិ.** - តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលតិចតួច រាយរងហើយងាយរកបាន ។ ការរបិចរបិ, របស់របររបិចរបិ បរិវារស័ព្ទ របិ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ របិចតិចតួចដែលបាត់ មិនអុច គឺ របិចតិចតួចដែលបាត់មិនអី ។

**របិញ\_របុញ.** - តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមាន ពុត, មានកិច្ចកល់ខិលខូចរិញរុញ ។ គំនិតរបិញរបុញ.

មនុស្សរវិញរុញ ។ បរិវាស័ព្វ រវិញ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រវិញដោយមានពុតខិលខូចរវិញរុញ គឺ រុញដោយ  
មានពុតខិលខូចរុញរវិញ ។

**រុំល-រុំច្រ**.- ជនរុំលរុំច្រ គឺ ជនខិលខូច ។ បរិវាស័ព្វ រុំល  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រុំលខូច គឺ រុំច្រខិល ។ សូមមើល  
ពាក្យ បំបិលបំប្លែង ។

**រឹង-រាញ**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរឹង  
មិនងាយខ្លាច, មិនងាយស្តាប់, មិនងាយជឿ, គឺ រឹងខ្លាំង,  
រឹងក្រាញ, រឹងមិនងាយចាញ់ ។ មនុស្សរឹងរាញ, ចិត្ត  
រឹងរាញ ។ល។ បរិវាស័ព្វ រាញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រាញដោយមានចិត្តរឹងមិនងាយចង គឺ រឹងដោយមានចិត្តរឹង  
មិនងាយចាញ់ ។

**រូត-រាញ**.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរូត  
រាត់រាយ ឬ រយឹករយាក ។ បរិវាស័ព្វ រាញ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ រាញជ្រុះដោយអិលដូចលាបខ្នុត គឺ រូតជ្រុះដោយ  
អិលដូចលាបខ្លាញ់ ។

**របើក\_របាញ់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
 របើកខ្លាំង ។ ឈ្មោះរករឿងគ្នារបើករបាញ់ គឺ ឈ្មោះរករឿង  
 គ្នារំលឹកបើកកាយ សក្តីសតល់អស់មិនសល់ ។ សើរី  
 របើករបាញ់ គឺ សើរីទាល់តែឃើញដំណើរហេតុពិត ពុំមាន  
 ចន្លោះអ្វីនៅសល់ ។ បរិវារស័ព្ទ របាញ់ អាចគន្លាស់បានជា  
 ពាក្យ របាញ់ហើបកាយសើរីអស់គ្មានអ្វីនៅសើក គឺ របើក  
 ហើបកាយសើរីអស់គ្មានអ្វីនៅសាញ ។

**របេត\_រហូត.-** គឺរលូត, ឃ្លាតចេញដូចគេចាប់បូត ។ បរិវារស័ព្ទ  
 រហេត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រហេតក្រហតថ្លុត គឺ រហូតក្រ  
 ហតថ្លុត ។

**រហេ\_រហោច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រហេដូច  
 គេចាប់ហោច, រហោចរហូតចេញ ។ បរិវារស័ព្ទ រហោច អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ រហោច ដូចគេចាប់ហេ គឺ រហេដូចគេ  
 ចាប់ហោច ។

**រហោ\_រហោយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
 ហោច, រហោយណាស់, ដែលយូរ ។ ឃើញមួយៗ ។ ឆ្នាំ

នេះ ស្វាយផ្លែរពោះរបោយ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ រពោះ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រពោះ ដោយថយឱ្យ គឺ របោយដោយ  
ថយអស់ ។

ល្មៀង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហរទាំងពីរ បាន  
សេចក្តីថា ÷ ដែលមិនសំប៉ែតបេះចុះបង្ហើង ។ សូមមើល  
ពាក្យ បះបើក ។

ល្មៀង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលបះ  
បោរក្រៃពេក. ដែលចេះតែបះបោរញឹកញាប់ ។ ស្រុករបះ  
របោរ ។ សូមមើលពាក្យ បះបោរ ។

រាត់.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បាត់ខ្ចាត់  
ខ្ចាយអស់ដូចគេផាត់ចោល ។ មិនចេះថែទាំទ្រព្យរបស់បណ្តោយ  
ឱ្យរាត់រផុយអស់រលីង ។ បរិវារស័ព្ទ រាត់ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ រាត់ដោយបាត់ខ្ចុយ គឺ រផុយដោយបាត់ខ្ចាត់ ។

រក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហរទាំងពីរ  
បានសេចក្តីថា ÷ ដែលជ្រុះឬស្លូតខ្ពកខ្ពកខ្លាត់ខ្លើយៗ ។ ផ្លែអំ-  
ពិលជ្រុះរុក្ខរពាក់ ។ បរិវារស័ព្ទ រពាក់ អាចគន្លាស់បានជា

ពាក្យ រពាក់ដោយជ្រុងខ្ទកៗ គឺ រពុកដោយជ្រុងខ្ទាក់ៗ ។

រពុក\_រពុយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលចេះ  
តែជ្រុះបន្តៗគ្នា ។ ស្លឹកឈើជ្រុះរពុករពុយ ។ បរិវារស័ព្ទ  
រពុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រពុកដោយជ្រុះខ្ពុយ គឺ រពុយ  
ដោយជ្រុះខ្ទកៗ ។

រពើក\_រពើង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមានលំ  
នាំពើង ហើយចម្លើតចំទុយ របះរបើក ។ ដើររពើតរពើង,  
ដំណើររពើតរពើង ។ បរិវារស័ព្ទ រពើង អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រពើងដោយលំនាំដើរនឹងចុងជើត គឺ រពើតដោយលំនាំ-  
ដើរនឹងចុងជើង ។

រយ៉ុ\_រយ៉ៃ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរតាយ  
ដូចគេច្រៀកភាត់រាយ. ដែលរយ៉ៃក្រៃពេក ។ សំពត់រំហែករយ៉ៃ  
រយ៉ៃ ។ បរិវារស័ព្ទ រយ៉ៃ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រយ៉ៃផុយឆាប់  
រំហែកដោយពុំមែនដូចថ្លៃ គឺ រយ៉ៃផុយឆាប់រំហែកដោយពុំមែន  
ដូចថ្លៃ ។

រយើក\_រយោក ឬ រយេក\_រយោក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមាន-

ន័យថា ÷ ដែលគ្រាំគ្រា ជ្រោកជ្រាក, រខាក, ដែលរយាកក្រៃ  
ពេក ។ ផ្ទះចាស់រយឹករយាក ។ បរិវារស័ព្ទ រយេក អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រយេកដោយរំហែកជ្រាក រខាកពាក្យ គឺ រយាក-  
ដោយរំហែកជ្រាករខាកពេក ។

**រយឹក\_រយោក ឬ រយេក\_រយោក.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ  
មានន័យថា ÷ ដែលតែកតោកយោកទៅយោកមករឿយៗ ។  
រែកអីវ៉ាន់រយឹករយោក ។ បរិវារស័ព្ទ រយេក អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ រយេកដោយរំតែករតោត ពោកគឺ រយោកដោយរំតែត  
រតោតពេក ។

**រយើង\_រយោង ឬ រយេង\_រយោង.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ  
មានន័យថា ÷ ដែលរយោងខ្លីខ្លះវែងខ្លះ លាយឡំគ្នា, ដែល-  
សំយុងចុះរណេងរណេង ។ ព្យួរសាច់ក្រករយេងរយោង ។  
បរិវារស័ព្ទ រយេង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រយេងដោយព្យួរ-  
សំយុងចុះរណេងរណេង គឺ រយោងដោយព្យួរសំយុងចុះ  
រណេងរណេង ។

**រយះ\_រយាយ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បែក

រំហែកយែកចេញដូចគេចាប់រំ ។ សំពត់រយះរយាយ ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ រយាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រយាយឆ្លុះ គឺ រយះ  
ឆ្ងាយ ។

រលាក\_រលោច.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រលាត់,  
របក, ខ្លោចស្បែកដោយត្រូវចំហាយក្តៅ ឬ ដោយត្រជុស,  
កកិត ។ ភ្លើងរលាករលោចសាច់អស់ ។ បរិវារស័ព្ទ រលោច  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រលោចឃ្លាក គឺ រលាកខ្លោច ។

រលាក់\_រលើ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរលើ  
ដោយភាន់ស្មារតី, ភាន់ផ្លូវ, ពន្លាក់ពន្លើ ។ សូមមើលពាក្យ  
ពន្លាក់ពន្លើ ។

រលាក់\_រលោច.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រលាត់  
ស្បែកខ្លោច, រលាត់រវាមឬច្រើនអន្លើ ។ បរិវារស័ព្ទ រលោចអាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រលោចស្បែកឃ្លាត់ គឺ រលាត់ស្បែកខ្លោច ។

រលើ\_រលើ.- ពាក្យនេះ មានន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នាទាំងពាក្យ ភ្លើភ្លើ,  
ពភ្លើពភ្លើ, ល្វីល្វើ, រង្សីរង្សី ។ ល ។ សូមមើលពាក្យទាំងនេះ ។

រលិប\_រលាប ឬ រលិបរលាប.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មាន



ន័យថា ÷ ដែលនៅសល់បន្តិចបន្តួចរលាបៗ ។ សម្លនៅ  
សល់រលិបរលាបនៅបាតឆ្នាំង ។ បរិវារស័ព្ទ រលិប អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រលិបដោយនៅសល់មិនបានមួយជាប គឺ រលាប  
នៅសល់មិនបានមួយជិប ពោលគឺ មិនបានភ្ជក់មួយម៉ាត់ផង ។

រលឹម\_រលាម.- សូមមើលពាក្យ លលឹមលលាម ។

រលុប\_រលាក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រលុប  
មិនអស់នៅរលាបៗ គឺ នៅសល់បន្តិចបន្តួច ។ បរិវារស័ព្ទ  
រលាក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រលាកនៅសល់ព្រៀបៗ គឺ  
រលុបនៅសល់ព្រាកៗ ។ អ្នកខ្លះនិយាយ ពាក្យនេះថា ÷  
រលុបរលាយវិញ ។

រលុប\_រលាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រលុប  
រលាយច្រឡំចូលគ្នា. រលុបវិនាសបាត់សូន្យ ។ អ្នកខ្លះសរ-  
សេរពាក្យរលុបជាវលប់តាមសូរសម្លេងវិញ ។ បរិវារស័ព្ទ  
រលុប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រលុបចូលច្រឡំគ្នាដោយ  
រលាយ គឺ រលាយចូលច្រឡំគ្នាដោយរលុប ។

**រលុះ\_រលាញ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលលុះ  
មិនរុញរា. ដែលហ៊ានរុករានចេញចូលទៅមកសុសសព្វ ។  
មនុស្សរលុះរលាញ ។ បរិវារស័ព្ទ រលាញ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រលាញដោយមានការជំនុះ គឺ រលុះដោយមានការជំ-  
នាញ ពោលគឺ ដោយជាអ្នកជំនាញមានការហ្វឹកហ្វឺនពិសោធន៍  
ច្រើន ។

**រលុះ\_រលាយ ឬ រលាយ\_រលុះ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះមាន  
ន័យថា ÷ ផ្ទុះផ្ទាយជារន្ធ. ជាប្រហោង. ជារូង ជាប្រឡាយ  
បរិវារស័ព្ទ រលាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រលាយជាប្រ  
ហោងដោយផ្ទាយផ្ទុះ គឺ រលុះជាប្រហោងដោយផ្ទុះផ្ទាយ ។

**រលុះ\_រលួយ ឬ រលួយ\_រលុះ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មាន  
ន័យថា ÷ ដែលរលួយហូរខ្ទុះ ។ ដំបៅរលុះរលួយគឺ ដំបៅ  
រលួយហូរខ្ទុះ ។ បរិវារស័ព្ទ រលុះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រលុះចេញខ្ទុយ គឺ រលួយចេញខ្ទុះ ឬ រលុះជ្រួយ គឺ រលួយជ្រុះ ។

**រល្បើ\_រលា.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷ ដែល  
ស្រដៀងគ្នា. ប្រដូប្រសងគ្នា. ស្ទើរតែនឹងដូច ឬ នឹងប៉ុនគ្នា ។ រូប

រាងឱ្យរលើរលាត្នា ។ បរិវារស័ព្ទ រលា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រលាស្រដៀងគ្នា គឺ រលើរស្រដៀងគ្នា ។

រលេ\_រលំ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷ ដែល  
ហែលឬអណ្តែតរេទន្ទាំ ។ រលេដឹកងាករំពើន ។ សត្វពស់  
ហែលទឹករលេរលំ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ រលំ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ រលំ ដោយហែលទឹករេទន្ទេ គឺ រលេដោយហែល  
ទឹករេទន្ទាំ ។

រលោក\_រលាំ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷ ដែល  
ជ្រាយពពុលខ្លាំងដោយបៀមទឹក. ដែលរលោកជោកជាំនៅ  
យូរ ។ បរិវារស័ព្ទ រលាំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រលាំជ្រាយ  
ពពុលខ្លាំងដោយជាំជោក គឺ រលោកជ្រាយពពុលខ្លាំងដោយ  
ជោកជាំ ។

ររិច\_ររឹម.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ អើពរលិបរល  
ឬរវាមជិតខាង ។ កុំមកររិចរវាមជិតគេកំពុងធ្វើការ ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ ររិច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ររិច នាំឱ្យប៉ះទង្គាម  
គឺ រវាមនាំឱ្យប៉ះទង្គិច ពោលគឺ រវាមរំខានពេក ។ អ្នកខ្លះ

និយាយថា : វិករវាមវិញ ។

វិល\_វិល.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ជាប់ជំ-  
ពាក់ដោយកិច្ចធុរៈអ្វីមួយ ។ កុំវិលរវល់រឿងគេ គឺ ខ្ញុំលរវល់  
រឿងគេ ។ បរិវាស័ព្ទ រវល់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ វិល  
ដោយខ្លួន គឺ រវល់ដោយខ្លួន ។

វិច\_វិច.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលកម្រើកឬ  
វារញ្ជាវ ។ ដង្កូវវារវិចរើក ។ បរិវាស័ព្ទ វិច អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ វិចកខ្វើក គឺ រើកកខ្វើក ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យ  
នេះថា : វិកររើកវិញ ។

វិម\_វាម.- ល្វីមល្វាម ទទើសទទាស់ ។ វីមវាម ។ ក្មេងរត់លេង-  
វីមរវាម ។ បរិវាស័ព្ទ វីម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ វីម  
ទើសទាស់វីមវាម គឺ រវាមទើសទាស់វាមវីម ។

វិរ\_វាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ និយាយផ្ដេស  
ផ្ដាស ព្រោះឃើញនេះឃើញនោះ ដោយក្លាំងស្គង់ស្មារតីក្នុង  
វេលាដែលកំពុងមានជម្ងឺច្រង់ ។ បរិវាស័ព្ទ វាយ អាចគន្លាស់

បានជាពាក្យ រវាងនិយាយផ្ដេសផ្ដាសរាយមើ គឺ រវើនិយាយ  
ផ្ដេសផ្ដាសរាយមាយ ។

រៀស\_រៀ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រុករក, រូស-  
រាន់, ប្រញាប់ប្រញាល់, ម្នីម្នា ។ បរិវារស័ព្ទ រវៃ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រវៃដោយរូករកជើងដៀស គឺ រវៀសដោយរូករក  
ជើងដៃ ។

រៀស\_រៀ.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្ដីថា ÷ មើលថែទាំរក្សា,  
គយគន់មើលដោយមិនច្រើន, ប្រុងប្រយ័ត្ន ។ បរិវារស័ព្ទ  
រវេស អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រវេសដោយប្រុងប្រយ័ត្នមិនថ្លា  
គឺ រវ៉ាដោយប្រុងប្រយ័ត្នមិនច្រើន ។

រៀ\_រៀម.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សង្វាតខាងតែ  
ស៊ី ។ កុំរវះរវាមពេក ។ បរិវារស័ព្ទ រវះ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រវះឱ្យតែពេញក្រពាម គឺ រវាមឱ្យតែពេញក្រពះ ។

រៀប\_រៀល.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
បណ្ដាលឱ្យស្មើបរមាស់ស្កុះស្កាប់, ក្រវល់ក្រវាយមិនសុខមិន  
សាប់ ។ ចេះតែរសាប់រសល់ដេកមិនលក់ ។ បរិវារស័ព្ទ

រសាប់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រសាប់ដោយក្រវាយក្រវល់  
ស្កុះស្កល់ គឺ រសល់ដោយក្រវាយក្រវល់ស្កុះស្កាប់ ។

រសាប់\_រសាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រសាប់  
រសល់ខ្វល់រសាយគំនិត. រសាយព្យាយាម ។ រសាប់រសាយ  
ចិត្តគិតការអ្វីពុំលេច ។ បរិវារស័ព្ទ រសាប់ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ រសាប់ ដោយចិត្តគំនិតរលាវលែងខ្លាយ គឺ រសាយ  
ដោយចិត្តគំនិតរលាវលែងខ្លាប់ ពោលគឺ អស់មានសេចក្តីខ្លាប់  
ពោលគឺ អស់មានសេចក្តីខ្លាប់ខ្លួនព្យាយាម ។

រសុកិ\_រសុល.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលចូលឈូឆរ  
បន្តគ្នាដូចគេចាប់ត្រសុក. ចាប់ត្បុលសុលចូល ។ សូមមើល  
ពាក្យ ត្រសុកត្រសុល ។

រសេចិ\_រសាចិ.- សូមមើលពាក្យ ប្រសេចប្រសាច ។

រហ\_រហាចិ.- សូមមើលពាក្យ ស្គណាច ។

រហ\_រហៅ.- សូមមើលពាក្យ ស្គល្លៅ ។

រហ័ស\_រហាល.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រហ័ស  
ដោយប្រជុំជើងច្រាស់ច្រាល់ ដោយចង់ប្រញាប់ហួសពេក ។

បរិវារស័ព្ទ រហាល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រហាលដោយ  
ប្រជុំជើងប្រញាប់ប្រញាល គឺ រហ័សដោយប្រជុំជើងប្រញាប់  
ប្រញាល ។

ហ័ស\_រហួន.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា + ដែលមិន  
យឺត. មិនលំអៀក ។ ក្មេងរហ័សរហួន ។ បរិវារស័ព្ទ រហួន  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រហួនដោយមានការប្រថាស គឺ  
រហ័សដោយមានការប្រថុន ។

ហ័ស\_រហែង.- ដែលប្រញាប់ញាប់ដៃញាប់ជើង ។ បរិវារស័ព្ទ  
រហែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រហែងដោយសេចក្តីខ្លាច  
កោតក្រាស់ គឺ រហ័សដោយសេចក្តីខ្លាចកោតក្រែង ។

ហ័ស\_រហែ.- ពាក្យនេះ មានអត្ថន័យ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យ  
រហ័សរហែង ។ បរិវារស័ព្ទ រហែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រហែដោយប្រញាប់ញាប់ជើងដាស់ គឺ រហ័សដោយប្រញាប់  
ញាប់ជើងដៃ ។

**រហាក់\_រហៀង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្រពិច  
ស្រពិល, រហិចរហៀង, ដែលឮរហៀង ១ ពុំប្រាកដ ។  
បរិវារស័ព្ទ រហាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រហាក់ដោយឮ  
មិនជឿង គឺ រហៀងដោយឮមិនជាក់ ។

**រហិច\_រហៀង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលឮ  
រហៀង ១ បន្តិចបន្តួចពុំប្រាកដ ។ បរិវារស័ព្ទ រហិច អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រហិចដោយឮពុំប្រាកដបន្តៀង គឺ រហៀង  
ដោយឮពុំប្រាកដបន្តិច ។

**រហិត\_រហៃ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ អស់កម្លាំង  
រសេះរសោះជើងដៃធេងធោង ។ បរិវារស័ព្ទ រហៃ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រហៃដោយអស់កម្លាំងរសេះរសោះជើងដៃ គឺ  
រហិតដោយអស់កម្លាំងរសេះរសោះជើងដៃ ។

**រហើ\_រហាយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
ច្រាស់ច្រាល់ដោយកម្លាំងកាមគុណ, ដែលមានសេចក្តីស្រ-  
ឡាញ់ប្រតិព័ទ្ធ រឺរុះរើរវាយ ហើរពីអ្នកនេះទៅរកអ្នកនោះ  
ហើយពីអ្នកនោះទៅអ្នកដទៃទៀត ដោយពុំចេះបាននៅយូរ ។



( ច្រើននិយាយចំពោះតែស្រី ឬចិត្តរបស់ស្រី ) ។ ស្រីរហើរ  
រហាយ ។ បរិវារស័ព្ទ រហាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រហាយច្រាស់ច្រាល់រកសហើរ គឺ រហើរច្រាស់ច្រាល់រក  
សហាយ ។

**រហង់\_រហង់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
រាយមាយអស់ទីតាំង ពីងផ្នែកជ្រកអាស្រ័យ ឬ ព្រោះខ្លួន  
ធុញទ្រាន់ ។ ចិត្តរហង់រហង់ ។ បរិវារស័ព្ទ រហង់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រហង់ដោយអស់ទីតាំង ទៅជាចង់ខូច  
ចិត្តដើរតែឡាង គឺ រហង់ដោយអស់ទីតាំង ទៅជាចង់ខូច  
ចិត្តដើរតែលេង ។

**រហេញ\_រហង់.-** ដែលឥតមានម្លប់នៅជិត, ដែលមានចំហាយកម្ដៅ  
ថ្ងៃច្បាស់បណ្ដាលឱ្យចាំង ឬ ឱ្យក្ដៅមិនស្រួល ។ ផ្ទះរហេញ-  
រហង់ ។ បរិវារស័ព្ទ រហេញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រហេញដោយក្ដៅហង់ គឺ រហង់ដោយក្ដៅរហេញ ។

**រហេតិ\_រហូតិ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលឥត  
សណ្ដាប់ធ្នាប់, ឥតកំណត់ទី ឬ កំណត់ពេលវេលា ។ ដើរចេញ-

ចូលរហេតរហូត ។ បរិវារស័ព្ទ រហេត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រហេតដោយប្រហោងថ្លុត គឺ រហូតដោយប្រហោងថ្លើត ។

**រហេម\_រហាម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ វេទនា,  
លំបាកតោកយ៉ាក ។ បរិវារស័ព្ទ រហេម អាចគន្លាស់បានជា-  
ពាក្យ រហេមដោយចាកសេចក្តីសុខក្សាម គឺ រហាមដោយចាក-  
សេចក្តីសុខក្សេម ពោលគឺ ចាកសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ឬ សុខ  
សម្រាន្ត, សុខស្រួល ។

**រហៅ\_រហាវ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលឆេវ-  
ឆាវ, ដែលខឹងដោយរបៀប, ដែលឆាប់ខឹងឆួរឆេវទប់មិន-  
ទាន់ ។ ចិត្តរហៅរហាវ ។ បរិវារស័ព្ទ រហាវ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រហាវដោយចិត្តខឹងឆាវឆេវ គឺ រហៅដោយចិត្ត  
ខឹងឆេវឆាវ ។

**រហែក\_រហុយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដាច់,  
រយះ, ដែលរហែកផង ផ្ទុះផង ។ សំពត់ដាច់រហែករហុយ ។  
បរិវារស័ព្ទ រហុយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រហុយដាច់ស្មែក  
គឺរហែកដាច់ស្មុយ ឬ រហុយព្រោះផែក គឺ រហែកព្រោះផុយ ។

**រំហែក-រហោក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
 ដាច់, រយះ, ដែលរំហែកផ្ទុះឆ្ងាយពាស ។ ជញ្ជាំងស្លឹករំហែក  
 រហោក ; សំពត់រយះរំហែករហោកដោយទាក់នឹងបន្ទា ។  
 បរិវារស័ព្ទ រហោក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រហោកខ្វែក គឺ  
 រំហែកខ្វែក ។

**រឡឹក-រឡឹក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
 ហៀរ ឬស្រក់សស្រឹកសស្រាកខ្វាក់គួរខ្ពើម ។ អ្នកខ្លះនិយាយ  
 ពាក្យនេះថា : រឡេករឡោកវិញ ។ សូមមើលពាក្យ សស្រេក  
 សស្រាក ។

**រឡ្ហង-រឡ្ហង.-** សូមមើលពាក្យ ឡ្ហងឡ្ហង ។

**រឡើម-រឡើម.-** សូមមើលពាក្យ ឡើមឡើម ។

**រឡៀ-រឡៀ.-** សូមមើលពាក្យ ឡៀឡ ។

**រឡៀវ-រឡៀវ.-** សូមមើលពាក្យ ឡៀវឡៀវ ។

**រអាក-រអាយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រុស  
 រាយ ក្អាកក្អាយដោយសេចក្តីរាក់ទាក់ស្មោះសរ ។ និយាយ

រអាក់រអាយ ។ បរិវារស័ព្ទ រអាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រអាយ ដោយសម្តីក្លាយក្អាក គឺ រអាកដោយសម្តីក្អាកក្លាយ ។

**រអាក់\_រអួល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
អាក់ៗអួលទើសៗទាក់ៗ ។ និយាយរអាក់រអួល, ធ្វើការរអាក់  
រអួល ។ បរិវារស័ព្ទ រអួល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រអួល  
ដោយមានដំណើរមិនស្រាក់ គឺ រអាក់ដោយមានដំណើរមិន  
ស្រួល ។

**រអាក់\_រអើ ឬ រអាក់\_រអើក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មាន  
ន័យថា ÷ រងាប់រងើ, រងាក់រងើក ។ បរិវារស័ព្ទ រអើក អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រអើកដោយរងាប់រងើបះបាក់ គឺ រអាក់  
រងាប់រងើបះបើក ។

**រអា\_រអូម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលកាច  
សាហាវ លេចឮឈ្មោះ ឮអំណាច ឬឮសម្តី សាយសុសគួរ  
ឱ្យខ្លាចរអាមរអូម ។ បរិវារស័ព្ទ រអូម អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រអូមកាចសាហាវឈឿយោរហៅដូចយក្សដុះចង្កា គឺ

រកាកាចសាហាវល្បីឃោរឃៅដូចយក្សដុះចង្កូម ពោលគឺ រអាវ  
រអូមកាចសាហាវល្បីជាអនាចារ ។

រអី\_រអ៊ី.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា : សូរញ្ជអីអ៊ី ៗតិច  
ខ្លាំង ៗ ។ លាន់មាត់រអីរអ៊ី ។ បរិវារស័ព្ទ រអី អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រអីលាន់ញដោយមានគ្នាខ្សឹបខ្សាវមិនតិចពីពីរ គឺ  
រអ៊ីលាន់ញដោយមានគ្នាខ្សឹបខ្សាវមិនតិចពីពីរ ។

រអេច\_រអូច.- សូមមើលពាក្យ ចេកចូច ។

រអែ\_រអ្នវ.- សូមមើលពាក្យ រញ្ជើរញ្ជ័រ ។

រា\_រង់.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា + រាចុះរាឡើង, រង់  
ចាំ, បង្អែបង្អង់ចាំ ។ រារង់ចាំដំណើរ ។ បរិវារស័ព្ទ រា អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រាចាំវេលង់ គឺ រង់ចាំវេលា ។

រា\_រៃ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា : ដែលរាចុះរាឡើង  
ស្មើភាគដូចគេរែក គឺ ស្លាក់ស្មើរ, អល់អែក, មិនដាច់ស្រេច  
ទៅខាងណា ។ ចិត្តរាវែក ; ដំណើររាវែក ។ បរិវារស័ព្ទ  
រែក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រែកដោយចិត្តអល់អែ គឺ រា

ដោយចិត្តអស់អែក ឬរែកដោយមានចិត្តកន្ត្រា គឺ វាដោយមាន  
ចិត្តកន្ត្រែក ។

៣\_រាំង ឬ រាំង\_៣.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំង  
ពីរ បានសេចក្តីថា ÷ ខាទាំង, ហាមឃាត់, ការពារ ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ រាំង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រាំងដោយខាយា គឺ  
វាដោយខាទាំង ឬវាដោយការពាំង គឺ រាំងដោយការពារ ។

៣\_រាំង\_៣.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រូបរាងរូប  
ស្មាត ។ មានរាងរោសមរម្យ ។ បរិវារស័ព្ទ រាំង អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រាំង សមតាមការអ្នកផងតម្រេង គឺ រាំងសមតាម  
ការអ្នកផងតម្រូវ ។

៣\_រាំង\_៣.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រាយមាយ  
រាយរតាត់រតាយ, ខ្ចាត់ខ្ចាយពីសពាស ។ ឧទាហរណ៍:

១.- ដាក់អីវ៉ាន់ចោលរាត់រាយ ។

បរិវារស័ព្ទ រាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រាត់ខ្ចាត់ខ្ចាយ ដោយ  
គ្មានបែបប៉ាយ គឺ រាយខ្ចាត់ខ្ចាយ ដោយគ្មានបែបបទ ពោល  
គឺ ពុំមានសណ្តាប់ធ្នាប់ ។

២.- ស្រីរាត់រាយ ។

បរិវារស័ព្ទ រាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រាត់នាយអាយដោយ  
ពុំមានទីពំនាក់ប្រាកដ គឺ រាយនាយអាយ ដោយពុំមានទីពំ  
នាក់ពិតប្រាកដ ។

៣.- ធ្វើការរាត់រាយ ។

បរិវារស័ព្ទ រាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រាត់ដោយធ្វើការខ្ចី  
ខ្លាពុំហ្មត់ដោយ គឺ រាយដោយធ្វើការខ្ចីខ្លាពុំហ្មត់ចត់ ។

រាស្ត្រ-ប្រជានុស.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ប្រជា  
រាស្ត្រធំតូចក្នុងអាណាចក្រនីមួយៗ ។ បរិវារស័ព្ទ ប្រជាស អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ប្រជាសនុរា គឺ ប្រជានុរាស្ត្រ ។

រឹក-រាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្រល់ស្រាយ  
សប្បាយចិត្តស្រើបស្រួលចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ រាយ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រាយចិត្តសប្បាយដោយញញឹមពព្រឹក គឺ រឹកចិត្ត  
សប្បាយដោយញញឹមពព្រាយ ។

រឹង-រៃ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្តម្ភរឹង, រ៉ាំរ៉ៃ  
បំផ្លិតបំផ្លក់ ។ របេងរឹងរៃ, ស្តម្ភរឹងរៃ ។ បរិវារស័ព្ទ រៃ អាច

គន្លាស់បានជាពាក្យ វៃស្តមស្លូតហូតពេកគ្រឹង គឺ វៃស្តមស្លូត  
ហូតពេកក្រៃ ។

វ៉ៃ\_រ៉ូល.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ វែងគគ្រឹសតគ្រួស  
វែងមិនព្រមចុះរុះ, មិនព្រមទន់តាម ។ ក្មេងវីងរូស ។ រូស អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រូសគគ្រឹសតគ្រឹង គឺ វែងគគ្រឹសតគ្រួស ។

វ៉ៃ\_រ៉ូត.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យតឹង, រឹតព័ទ្ធ  
រួតរូប ។ ចងរឹតរួត ។ បរិវារស័ព្ទ រួត អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រួតចំណងព័ទ្ធច្រើនត្រឹត គឺ រឹតចំណងព័ទ្ធច្រើនត្រួត ។

រុក\_រាន.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រុកទន្រ្ទានចូល  
រានយកទី ។ ដើររុករាន គឺ ទន្រ្ទានចូលឥតក្រែង ។ បរិវារស័ព្ទ  
រាន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រានចូលដោយទន្រ្ទុក គឺ រុក-  
ចូលដោយទន្រ្ទាន ។

រុក\_រុល.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ ចំហទាំងពីរ គឺ រុក  
ត្បុលជម្រុលចូល, រុករុលចូលទៅមុខ ។ បរិវារស័ព្ទ រុក អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ រុកដោយត្បុលជម្រុលចូលទៅមុល គឺ រុល  
ដោយត្បុលជម្រុលចូលទៅមុខ ។



៣៣-៣.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ស្លាក់ស្ទើរ, មិនដាច់ស្រេច  
ទុព្វទើស ។ ពាក្យនេះ មានន័យ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹង  
ពាក្យរវែក ១ ចូលទៅក្នុងឱ្យផុតទៅកុំរុញរានៅធ្វើអ្វី ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ រុញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រុញដោយចិត្តទើសទា  
គឺ រាដោយចិត្តទើសទុព្វ ។

៣៤-៤.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្រូតរូត, រវៀស  
រវៃ ; ម្ល៉ាម្លា ។ ដើររូតរះបន្តិចព្រោះមេឃជិតភ្លៀង ។ ច្រើន  
ប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ រះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រះដោយម្ល៉ាម្លាឆាប់ដល់ផ្ចុត គឺ រូតដោយម្ល៉ាម្លាឆាប់ដល់ផ្ចុះ ពោល  
គឺ ពាក្យផ្ចុះនេះ បានសេចក្តីថា ÷ គោលបំណង, ត្រើយ ។ល។

៣៥-៥.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបានសេចក្តី  
ថា ÷ គិតគេរគ្នាន់ លែងកដោយរេគំនិត វិវេកឱ្យបានងាយ  
ឱ្យបានស្រួល ។ បរិវារស័ព្ទ វេ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ វេ  
រកឱ្យបានស្រួលដោយគ្នាន់គ្និះ គឺ វិវេកឱ្យបានស្រួលដោយ  
គ្នាន់គេរ ។

៣៦-៦.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា : ស្រេចបាច់.

ចប់ចុងចប់ដើម, ចប់សព្វគ្រប់ ។ បរិវារស័ព្ទ រាល់ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រាល់អស់សព្វគ្រប់លែងខ្លួន គឺ រួចអស់សព្វគ្រប់  
លែងខ្លួន ពោលគឺ រួចផុតកង្វល់ ។

រូប\_រួម.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបានសេច-  
ក្តីថា ÷ ប្រមូលរូបរួមគ្នា, មូលជាផ្ទុះមួយនឹងគ្នា ។ រូបរួមសេច-  
ក្តី, រូបរួមកម្លាំងគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ រូប អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រូបដោយប្រមូលគំនិតគ្នាអោយជួប គឺ រួមដោយប្រមូល  
គំនិតគ្នាឱ្យជួប ពោលគឺ រូបរួមប្រមូលមតិគ្នាជាផ្ទុះមួយ ។

រូស\_រ៉ា.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបានសេច-  
ក្តីថា ÷ រូស = ឆាប់រហ័ស, រ៉ា = អេះ, ហ្ន៎, ចុះ, ណា ។ រូស  
រ៉ា បានសេចក្តីថា : ឆាប់ណា, រហ័សណាឬអេះ ។ ច្រើន  
ប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ រ៉ា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រ៉ាដោយឆាប់លឿន គឺ រូសដោយឆាប់ណា ។

រូស\_រាន់.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលបន្ទាន់  
យ៉ាងប្រញាប់, ដែលប្រញាប់ឱ្យទាន់, ឆាប់ភ្លាម ។ ដំណើររូស  
រាន់ ។ បរិវារស័ព្ទ រាន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រាន់យ៉ាង  
ប្រញាប់ឱ្យទូល គឺ រូសយ៉ាងប្រញាប់ឱ្យទាន់ ។

រូស\_រាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរគឺ រស  
មាត់ដោយមានការរាក់ទាក់ ។ និយាយរូសរាយ ។ បរិវារស័ព្ទ  
រាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រាយ មាត់យ៉ាងពព្រួស គឺ រូស  
មាត់យ៉ាងពព្រាយ ។

រៀ\_រើ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷ អង្គាសប្រាក់  
កាសយកតាមស្ម័គ្រចិត្តរបស់អ្នកចូល ។ រៀរើ ជាពាក្យ សៀម  
ដែលខ្មែរយើងយកមកប្រើ ដោយឃើញនៅសល់ប្រើច្រើនជាង  
គេនៅក្នុងខេត្តបាត់ដំបង ។ បរិវារស័ព្ទ រើ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រើអង្គាសប្រាក់កាសដើម្បីចតុបថ្លៀ គឺ រៀអង្គាសប្រាក់  
កាសដើម្បីចតុបថ្លុយ ។

រៀប\_រយ.- ដែលមានរបៀបល្អ. មានសណ្តាប់ធ្នាប់ ។ កូនសិស្ស  
ឈររៀបរយ ។ បរិវារស័ព្ទ រយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រយដោយចុះរបៀបដូចមុខដូចក្រៀប គឺ រៀបដោយចុះរបៀប  
ដូចមុខដូចក្រោយ ។

រក\_រក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបានសេចក្តី  
ថា ÷ រកដោយរេគំនិត. ដោយលែងក ។ បរិវារស័ព្ទ រក អាច

គន្លាស់បានជាពាក្យ រកដោយមានគំនិតលែង គឺ ដោយ  
មានគំនិតលែង ។

១១.៧.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបានសេចក្តី  
ថា ÷ រេចុះឡើងដោយរង់ចាំ ។ បរិវារស័ព្ទ រង់ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រង់ចាំមើលទ្រាយទ្រេ គឺ រេចាំមើលទ្រាយទ្រង់  
ពេលគឺ ចាំមើលទ្រង់ទ្រាយ, ចាំមើលដំណើរដើមទងនៃ  
ស្ថានការណ៍ ។

១១.៨.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបានសេចក្តី  
ថា ÷ រាចុះឡើង បង្អែបង្អង់ចាំពេលវេលា គឺ រេបង្អែបង្អង់  
ចាំពេលវេលា ។

១១.៩.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
ហោចនៅសល់តិចតួចស្តើងស្លូតណាស់ រកកល់នឹងអស់ឬគ្មាន  
ទៅហើយ ។ ដែលកាន់តែតិចចុះឬតូចចុះដោយលំដាប់ ។  
របស់រោយរៀវ ។ បរិវារស័ព្ទ រៀវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រៀវហោចតូចស្លូតស្លាយ គឺ រោយហោចតូចស្លូតស្លៀវ ។

**ពាល\_រាល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រសាប់-  
រសល់, ក្រវល់ក្រវាយ, ក្រហល់ក្រហាយ ។ បរិវារស័ព្ទ រាល  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រាលពាសវាល គឺ រាលពាសវាល ។

**រំកាច់\_រំកោច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ តូចតាច,  
ល្អិតល្អោច, កម្ទេចកម្ទី, ថោកថយ, បន្តិចបន្តួច, បន្ទាប់បន្សំ,  
រាយរង ។ល។ មនុស្សរំកាច់រំកោច, រឿង ឬ ការរំកាច់  
រំកោច ។ល។ បរិវារស័ព្ទ រំកោច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
រំកោចរាយរងល្អិតល្អោច គឺ រំកាច់រាយរងល្អិតល្អោច ។

**រំជី\_រំជា.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យរំជានេះ មានន័យថា ÷ និយាយដំ-  
ណាលរំដៃ បំភ្លើស ជន្ម បង្កាច់ ផ្សែងរំហេតុ, ទំនងឱ្យបាន-  
កើតជារឿងមួយសើចលេងសប្បាយ អំពីរឿងជនណាមួយនាក់  
ហើយនៅចំពោះមុខសាមីខ្លួនទៀតផង ។ និយាយរំជីរំជា-  
លេងខ្លីខ្លាតាមតែរូចពីមាត់ ។ រំជីរំជាឱ្យគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ រំជី  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រំជីសើចលេងតាមតែរូចពីមាត់ដោយ  
ខ្លីខ្លា គឺ រំជាសើចលេងតាមតែរូចពីមាត់ដោយខ្លាខ្លី ។

**រំជើប\_រំជួល.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ កក្រើកជ្រួលច្របល់  
ខ្លាំងសព្វទីកន្លែង ។ ប្រទេសរំជើបរំជួល ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
រំជួល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រំជួលជ្រួលកក្រើកខ្លាំងដោយ  
មានការមិនស្រើប គឺ រំជើបជ្រួលកក្រើកខ្លាំងដោយមានការ  
មិនស្រួល ។

**រំជំ\_រំជែង.-** កក្រើករំពើកបោកបាចខ្លាំង ឬ យោកយោលខ្លោល ១  
បោកបាចខ្លាំង (ប្រើចំពោះតែរលកធំ ១ ហើយក្នុងពាក្យកាព្យ-  
ផងទៀត) ។ រលកធំ១ជំរំជែងបោកបែកផ្កាត្រែងគគ្រេង  
គគ្រាំ ។ បរិវារស័ព្ទ រំជែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រំជែង  
គគ្រេងគគ្រាំបោកបែកផ្កាទ្រំ គឺ រំជំគគ្រេងគគ្រាំបោកបែកផ្កា  
ត្រែង ។

**រំដេក\_រំដាក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលយោក  
ខ្លាំង, ដែលរំដាកក្រៃពេក ។ យាយចាស់សាច់យាររំដេក-  
រំដាក ។ បរិវារស័ព្ទ រំដេក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រំដេក-  
ដោយរំយាកក្រៃពេក គឺ រំដាកដោយរំយាកក្រៃពេក ។

**រំពឹង\_រំពៃ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបាន

សេចក្តីថា ÷ គិតជញ្ជឹង, ទ្រឹងគិត ។ រំពឹងរំពៃមើលផ្លូវក្រែង  
មានលាភមុននឹងចេញដំណើរ ។ បរិវារស័ព្ទ រំពឹង អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រំពឹងគិតជញ្ជឹង គឺ រំពៃគិតជញ្ជឹង ។

រំយឹក\_រំយាក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
ចាស់រយាកជ្រោកជ្រាក, រំដាកចាស់រយាក សូមមើលពាក្យ  
រយឹករយាក ។

រំអែ\_រំអុក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រំអុកដៃពង្រៃ  
រំអុកតូញត្រែរជ្រាំដែល ។ បរិវារស័ព្ទ រំអែ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ រំអែដៃពង្រៃតូញត្រែរ គឺ រំអុកដៃពង្រៃតូញត្រែរ ។

រំអែ\_រំអួយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើពុតចំឡាយ  
ខ្លួនពេក, រំអួយពេក ។ ក្មេងរំអែរំអួយ ។ បរិវារស័ព្ទ រំអែ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រំអែធ្វើពុតចំឡាយខ្លួនដោយតូញត្រែរ គឺ  
រំអួយធ្វើពុតចំឡាយខ្លួនដោយតូញត្រែរ ។

រំរំ\_រំរំ.- ពាក្យនេះ ខ្មែរយើងច្រើនស្រដៀងចំពោះតែរចាំតាមវាលស្រែ ឬ  
នៅកណ្តាលទីធ្លា ពុំមែនសំដៅទៅលើក្រុមល្ខោនសិល្បៈ ឬក៏

ឆ្នោតបាសាក់ យើងសព្វថ្ងៃក៏ទេដែរ គឺ ចំពោះតែរបាំមួយប្រភេទដូចជារាំវង់, រាំថ្ងូន, រាំយីកេ ។ល។ អ្នកដែលពោលសំដីរាំរែកនេះទៀត ច្រើនមាតាបិតា ស្តីប្រដៅទៅកូនចៅជាពាក្យ ÷ ឯងមិនគិតរៀនសូត្រទេ គិតតែដើររាំរែកឬភរិយាប្រថ័ណ្ឌប្តីបានពោលថា ÷ មិនគិតទៅវត្តរាំឱ្យហើយទេ គិតរកតែផ្លូវទៅរាំរែក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ រែកនេះមានអត្ថន័យឆ្ងាយណាស់ បើយើងយកមកគន្លាសវិញ យើងបានវត្តមួយថា ÷ រែកក្នុងរោងក្បែរមាត់ច្រាំ គឺ រាំក្នុងរោងក្បែរមាត់ព្រែក ពោលគឺ ÷ កាលណារាំរួចហើយ គេច្រើនសង្កេតឃើញអ្នកទាំងនោះបណ្តើរគ្នាមួយគូ ៗ ទៅបន្តអារម្មណ៍ ដូចជារកចំណីអាហារស្រស់ស្រូបនៅក្នុងរោងឬផ្ទះដែរ ដើម្បីចំអែតឱ្យមានកម្លាំងកាយមុននឹងត្រលប់ទៅផ្ទះវិញ ។

\*

\*

\*



# ខ

**លន្លង់\_លន្លោច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា + ឆ្ងាយ  
សន្លឹមគូរនិកសង្វេគស្រងោចចិត្ត ឬ គូរស្រងេស្រងោច ។  
លន្លង់គូរឱ្យលន្លោចចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ លន្លោច អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ លន្លោចគូរនិកសង្វេគយ៉ាងស្រងេស្រងោច គឺ  
លន្លង់គូរនិកសង្វេគយ៉ាងស្រងេស្រងោច ។ អ្នកខ្លះប្រើពាក្យ  
នេះថា : អន្លង់អន្លោចវិញ ។

**លម្អិត\_លម្អន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ ចំហទាំងពីរ  
បានសេចក្តីថា : ធ្វើឱ្យល្អិតល្អន់, ធ្វើឱ្យល្អិតប៉ន់, ឱ្យល្អិតខ្ទេច-  
ខ្ទី ។ បរិវារស័ព្ទ លម្អន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លម្អន់ឱ្យ  
ខ្ទេចខ្ទីឱ្យល្អន់ល្អិត គឺ លម្អិតឱ្យខ្ទេចខ្ទីឱ្យល្អិតល្អន់ ។

**លលាក់\_លលាប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷  
 ល្អរុងរឿងដោយអំណាច ; ដែលគេឃើញអង់អាចឥតក្រែង ។  
 ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ សព្វថ្ងៃនេះខ្មែរយើងយកពាក្យនេះ  
 មកប្រើក្លាយខុសសម្រាប់និយាយជំនួសពាក្យ ពព្រាក់ពព្រើត  
 ឬពាក្យលលឹមលលាម ។ បរិវារស័ព្ទ លលាក់ អាចគន្លាស់-  
 បានជាពាក្យ លលាក់ដោយគេឃើញអង់អាចពុំអន់អា គឺ  
 លលាមដោយគេឃើញអង់អាចពុំអន់អាក់ ។ អ្នកខ្លះប្រើពាក្យ  
 នេះ ក្លាយជារលាមក៏មាន ។ ល ។

**លលឹម\_លលាម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
 លលាមក្រៃពេក, ពក្ខិមពក្ខាម ។ បរិវារស័ព្ទ លលឹម អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ លលឹមដោយឬកពក្ខិមពក្ខាម គឺ លលាម  
 ដោយឬកពក្ខាមពក្ខិម ពោលគឺ លលាមពព្រាត់ពព្រើតដូចស្នា ។

**លន់\_លក់ ឬ លក់\_លន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ  
 ថា ÷ លក់ជ្រុលដំណេក, លក់ហួសប្រមាណ, លក់ជ្រៅមិន-  
 ងាយភ្ញាក់ ។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ លន់  
 អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លន់ដោយជ្រុលដំណេកសឹក គឺ លក់  
 ដោយជ្រុលដំណេកស៊ិន ។

លា-លាភិបូលាភិ-លា.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ ចំហទាំងពីរ គឺ ពាក្យខ្មែរលានិងពាក្យ សៀមលាក (ឡាក) ពាក្យលាគី ÷ បែកគ្នា, លាដើម្បីចេញចាកគ្នា ។ លាកគី ÷ ទាញអូស, ងាកបែរថយ, ឃ្លាតចាកទី ។ ពាក្យកាព្យខាង ក្រោមនេះ ខ្ញុំដកស្រង់ពីវចនានុក្រម ទំព័រ ១០៩៨ ÷

បើបានជាលាលាក ចូរកុំងាកបែរមើលក្រោយ ទោះរស់ ស្លាប់ក៏ដោយ ត្រូវកុំឱ្យលំបាកទៀត ។

ពាក្យកាព្យដ៏ខ្លីនេះជាអត្ថាធិប្បាយនៃអត្ថន័យ នៃពាក្យ លាលាក ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ លាក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លាកដោយបែកគ្នាដើម្បីចេញជា គឺ លាដោយបែកគ្នាដើម្បី ចេញចាក ។

លាក់-លៀប.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ លាក់ ក្សិតក្បៀត ទុកសំចៃ ឬលាក់ទុកនៅកៀនកោះ ។ បរិវារស័ព្ទ លៀប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លៀបទុកក្នុងដង្កាក់ គឺ លាក់ ទុកក្នុងដង្កៀប ពោលគឺ លាក់ទុកសំចៃដោយក្សិតក្បៀត ហាក់ ដូចជាជាប់នៅក្នុងដង្កៀប ។

**លាក់-លៀម.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យប្រហាក់ប្រហែល គ្នានឹងពាក្យ លាក់លៀប ។ បរិវារស័ព្ទ លៀម អាចគន្លាស់ បានជាពាក្យ លៀមទុកនៅស្ងៀម គឺ លាក់ទុកនៅស្ងៀម ។

**លាយ-លក្ខណ៍.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្នាម លក្ខណ៍នៅបាតដៃបាតជើង ។ បរិវារស័ព្ទ លក្ខណ៍ អាច គន្លាស់បានជាពាក្យ លក្ខណ៍ដែលជាក់លាយ គឺលាយដែល ជាក់លាក់ ពោលគឺ លាយលក្ខណ៍ដ៏ពិតប្រាកដច្បាស់ ។

**លាយ-ឡឺ.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលលាយ បន្លំគ្នា ឬលាយច្រឡកច្រឡំគ្នា ។ ដាក់ខោអាវលាយឡឺគ្នា. អង្គុយលាយឡឺគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ ឡឺ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យឡឺ គ្នាដោយច្រឡកច្រឡាយ គឺ លាយគ្នាដោយច្រឡកច្រឡំ ។

**លិច-លង់.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ ចំហទាំងពីរ គឺ វិនាសអន្តរាយអស់ ដូចលិចលង់ក្នុងទឹក. គឺ វិនាសអន្តរាយ ផុតលង់រើខ្លួនពុំរួច ។ សមាសពាក្យនេះ យើងយកពាក្យណា មកធ្វើជាបរិវារស័ព្ទបានទាំងអស់ ហើយមានន័យប្រហាក់ប្រហែលគ្នាផងទៀត ។

១.បរិវារស័ព្ទ លិច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លិចដោយ  
វិនាសអន្តរាយខ្ពង់ គឺ លង់ដោយវិនាសអន្តរាយខ្ពេច ។

២.បរិវារស័ព្ទ លង់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លង់ដោយ  
វិនាសអន្តរាយអស់គ្មានតិច គឺ លិចដោយវិនាសអន្តរាយអស់  
គ្មានគង់ ។

ល្អក-លាន់.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ លូកបិច ឬ  
លូកចីបបន្តិចបន្តួច, លូកនាយលូកអាយ, លូកកេះកៀវ ។ ម្ហូប  
នេះនៅថ្លោងឥតទាន់មានលូកលាន់ទេ ។ ល ។ បរិវារស័ព្ទ លាន់  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លាក់ចីបបន្តិចដើម្បីសម្រួក គឺ លូក-  
ចីបបន្តិចដើម្បីសម្រន់ ។

ល្អក-លាស់.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ លូតបែក-  
មែកសន្លឹក ។ កូនឈើដុះលូតលាស់, តម្រេចវិជ្ជាលូតលាស់  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ លាស់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លាស់-  
ចម្រើនគ្រប់ផ្លូវទាំងអ្វី គឺ លូតចម្រើនគ្រប់ផ្លូវទាំងអស់ ពោលគឺ  
លូតលាស់គ្រប់វិស័យទាំងអស់ ។

ល្អង-លោម.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ÷

ពោលពាក្យ ទន់ផ្អែមស្រួលចិត្តអ្នកដទៃឱ្យចូរ ឱ្យស្រួល  
 ។ល។ ល្បងល្បងឱ្យស្រួលចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ ល្បង អាចគន្លាស់  
 បានជាពាក្យ ល្បងឱ្យស្រួលចិត្តសម្តីល្បង គឺ លោមឱ្យស្រួល-  
 ចិត្តដោយសម្តីល្បង ។

**លើស\_លន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ច្រើន  
 ហួសពេក ។ អំណោយទាំងនេះ ច្រើនលើសលន់ឥតឧបមា ។  
 បរិវារស័ព្ទ លន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លន់ច្រើនហួសពេក  
 ដល់ទៅជាសីស គឺ លើសច្រើនហួសពេកដល់ទៅជាស៊ុន ។

**ល្បែង\_លោម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរគឺ÷  
 រៀបចំធិបូជាលោមអង្គរអារក្ស ។ បរិវារស័ព្ទ ល្បែង អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ ល្បែងដោយមានភ្លេងនិងជំរោម គឺ លោម  
 ដោយមានភ្លេងនិងចម្រៀង ។

តាមលោក អៀវកើស ក្នុងសៀវភៅភាសាខ្មែរ ភាគទី២  
 ទំព័រ ២៧៣ ពាក្យល្បែងមួយម៉ាត់នេះមានសេចក្តី អត្ថាធិប្បាយ  
 មួយបែបទៀត ដោយខ្ញុំដកស្រង់ទាំងស្រុង ជូនដូចខាង  
 ក្រោមនេះ ។

ក្នុងវិចនានុក្រមខ្មែរ លោកថាពាក្យ ល្បែងជាពាក្យសៀម តាមយោបល់ឪពុកខ្ញុំ ពាក្យនេះជាពាក្យខ្មែរ សៀមខ្ចីយកទៅ ប្រើ ។ ហេតុផលដែលគាត់អាងមានដូចតទៅនេះ ។ ពាក្យ ល្បែងជាពាក្យ គន្លាស់កាត់ ÷ ល្បែង + ច្រៀង > ល្បែង (+ ច្រៀង) ។ ដើមដំបូងប្រើសម្រាប់អារក្ស + ល្បែងអារក្ស ល្បែងអារក្ស គឺ បញ្ជាន់អារក្សឱ្យលេងសប្បាយ មានភ្លេង មានចម្រៀងឱ្យស្តាប់ ដើម្បីកុំឱ្យវាធ្វើអ្នកជម្ងឺឱ្យឈឺតទៅទៀត ។ រូបអារក្សកាលខ្មោចចូលមកសណ្ឋិត ហើយក៏ផឹកស្រាហើយរាំ ក្រោយតមកការប្រជុំគ្នាស៊ីបាយផឹកស្រា . លេងភ្លេង, ច្រៀង តាមធម្មតា គ្មានបញ្ជាន់អារក្សក៏ហៅថាល្បែងដែរ ។ តមក ទៀតការឱ្យអាហារ មិត្តសំឡាញ់ច្រើនគ្នាបរិភោគ ទោះមាន ផឹកស្រា, លេងភ្លេង, ច្រៀងរាំ ក៏ដោយ ឬ គ្មានក៏ដោយគង់តែ ហៅថាល្បែង ។ សៀមខ្ចីពាក្យខ្មែរនេះ ទៅប្រើសម្រាប់សំ ដែងសេចក្តីថា ឱ្យអាហារដល់មិត្តសំឡាញ់ បរិភោគដូចខាង លើនេះផង ថាឱ្យអាហារបរិភោគជានិច្ច គឺ ចិញ្ចឹមផង ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ស៊ីសេចក្តីថា ថែទាំរក្សាទៀតផងក៏បាន ។

**លែង\_លះ.-**តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ លែងគ្នាជ្រះ  
ស្រឡះ ឬលែងគ្នាដាច់ស្រឡះមិនត្រូវការតទៅទៀត ។ លែង  
លះប្តីប្រពន្ធ ។ បរិវារស័ព្ទ លះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
លះគ្នាដាច់ជ្រះស្រឡៃ គឺលែងគ្នាដាច់ជ្រះស្រឡះ ឬ លះគ្នា  
ដោយដាច់សង្វែង គឺ លែងគ្នាដោយដាច់សង្វាស ។

**លែ\_លក់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គ្នេរគ្នាន់ឱ្យ  
ល្មមដល់ការ. ស្តង់មើលតាមប្រមាណ ។ កុំអាលធ្វើចាំគេលែ  
លកមើលសិន ។ ល។ បរិវារស័ព្ទ លក អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ លក ដោយគ្នេរគ្នាន់វៃ គឺលែដោយគ្នេរគ្នាន់រក ។

**លោភ\_លន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ លោភ  
ហួស. ចង់បានច្រើន ឬ ចង់បានហួសពេក ។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ លន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លន់ហួសពេកទាល់តែ  
ស្តោក គឺ លោភហួសពេកទាល់តែស្តុន ។

**លំបាក\_លំបិន.-**តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ពិបាក  
ពិបិន. លំបាកត្រដបត្រដូស ។ ធ្វើបានដោយលំបាកលំបិន ។



បរិវារស័ព្ទ លំបិន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លំបិនពីដើមទីទៅ  
សាក គឺ លំបាកពីដើមទីទៅសិន ។

**លំបែក-លំបាក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា- លំបាក  
ក្រៃពេក. លំបាកត្រដេបត្រដាប ។ សូមមើលពាក្យ ពិបាក  
ពិបាក ។

**លំអិត-លំអន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យ-  
ល្អិតល្អន់ខ្ទេចខ្ទី ។ សូមមើលពាក្យ ល្អិតល្អន់ ។

**លំអិត-លំអួន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ  
បានសេចក្តីថា ÷ ដែលរាប់រកដោយទន់ភ្លន់, ថ្នាក់ថ្នម ។ ប្រើ  
សម្តីល្អិតល្អន់រកគ្នា ។ បងប្អូនគេល្អៗណាស់ សុទ្ធសឹងលំអិត-  
លំអួនរកគ្នាគេជានិច្ច ។ បរិវារស័ព្ទ លំអិត អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ លំអួនរាប់រកគ្នាដោយថ្នាក់ថ្នមជិតស្នូន គឺ លំអួនរាប់  
រកគ្នាដោយថ្នាក់ថ្នមជិតស្និទ្ធ ។

**លំអុត-លំអួន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ  
គឺ ÷ លំទោន, ឱនទន់ទាប ឬ បង្ហោនបន្តន់ចិត្តទៅរកផ្លូវល្អ ។

(ច្រើននិយាយចំពោះតែកាយវិចារ) ។ បរិវារស័ព្ទ លំអូន អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ លំអូនកាយវិចារចិត្តឱនទន់ទាបដោយ-  
លំអុត គឺ លំអុតកាយវិចារចិត្តឱនទន់ទាបដោយលំទោន ។

**លំអិត\_លំឱន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ  
ធ្វើឱនឱន, បង្កោនបន្តន់ចុះ ។ (ច្រើនប្រើចំពោះតែកាយវិចា-  
រចិត្ត) ។ បរិវារស័ព្ទ លំឱន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លំឱន-  
កាយវិចារចិត្តដោយបង្កុត គឺ លំអុតកាយវិចារចិត្តដោយបង្កោន ។

**លះ\_លាភិ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ លះឃ្លាត  
លែងងាកបែរទៅរក ។ លះលាកកិច្ចការលែងនឹកនា ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ លាក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លាកឃ្លាតបែរ  
ចេញលែងងះ គឺ លះឃ្លាតបែរ ចេញលែងងាក ។

**ល្អាយ\_ល្អង.-** ដែលមានលំនាំដំណើរ តាមទន់ភ្លន់ញែងញ្ចងគគាត  
(ច្រើនប្រើចំពោះលំនាំដំណើរនៃដី ) ។ ដីដើរល្អាយល្អង  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ល្អង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អងដោយ  
ដំណើរតាមមានលើកក្បាលជង្គាយ គឺ ល្អាយដោយមានដំ  
ណើរតាមមានលើកក្បាលជង្គង់ ។

ល្ងាក់\_ល្ងើ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបាន  
សេចក្តីថា ÷ ដែលរងាករងើរពុំដឹងអ្វីទាំងអស់ ។ ដើរល្ងាក់ល្ងើ  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ល្ងាក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្ងាក់  
ដោយមិនដឹងការជឿ គឺ ល្ងើដោយមិនដឹងការជាក់ ពោលគឺ  
ដោយពភ្លឹកភ្លើ ។

ល្ងាក់\_ល្ងើក.- ដែលងាក់ងើក ។ សូមមើលពាក្យ ងាក់ងើក ។

ល្ងាប់\_ល្ងើ.- សូមមើលពាក្យ រងាប់រងើ ។

ល្ងើក\_ល្ងល់.- សូមមើលពាក្យ ងងឹតងងល់ ។

ល្ងើ\_ល្ងើ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលរងើរងើ.  
ដែលទញ់ទាល់ វិលវល់ស្មារតី មមឹងមមាំង ។ បរិវារស័ព្ទ ល្ងើ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្ងើមមឹងមមាំង ពុំមានពើរ គឺ ល្ងើមមឹង  
មមាំងពុំមានពើរ ពោលគឺ ល្ងើល្ងើខ្លាំង ។ បើតាមទម្លាប់ខ្មែរ  
យើងនិយាយវិញយើងច្រើនពោលថា ÷ ល្ងើមិនដឹងទិសប្រថពី  
គឺ ល្ងើមិនដឹងទិសប្រថពី ពោលគឺ ល្ងើល្ងើមិនដឹងទិសតំបន់អ្វី  
ទាំងអស់ ។

ល្ប-ល្បង្គ.-ល្បង្គល្បង្គ ពុំយល់ការខុសត្រូវ ។ បរិវារស័ព្ទ ល្ប អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ល្ប ព្រោះគ្មានដំរើអ្វីនឹងគង់ គឺ ល្បង្គ  
ព្រោះគ្មានដំរើអ្វីនឹងគេ ។

ល្ប-ល្បង្គ.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា រងរង្គើ, ដែល  
រងរង្គើ, ដែលទញ់ទាល់, វិលវល់ស្មារតីមមីងមមាំង ។ និយាយ  
ល្បង្គ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ល្ប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្ប  
មមីងមមាំងមិនដូចអស់ទាំងគេ គឺ ល្បង្គមមីងមមាំងមិនដូចអស់  
ទាំងគេ ពោលគឺ មិនដូចគេឯងផងទាំងពួង ។ អ្នកខ្លះនិយាយថាៈ  
រងរង្គើ ឬ ល្បង្គល្បង្គមានតាមទម្លាប់ប្រើ ។

ល្បង្គ-ល្បង្គ.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ  
មានសេចក្តីថា ÷ ស្លៀកសម្រាប់ល្បង្គគេច, ល្បង្គសម្រាប់ល្បង្គ  
មើលឱ្យដឹងមុន ។ បរិវារស័ព្ទ ល្បង្គ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ល្បង្គ មើលឱ្យដឹងមុនដើម្បីកង គឺ ល្បង្គមើលឱ្យដឹងមុនដើម្បី  
គេច ។

ល្បង្គ-ល្បង្គ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ  
មានសេចក្តីថា ÷ ល្បង្គដែលគេប្រមូលដោយប្រើល្បង្គ ។ បរិ-

វារស័ព្ទ ល្បិច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្បិចដែលគេប្រឌិត  
ដោយលឿក គឺ លឿកដែលគេប្រឌិតលើកដោយល្បិច ។

**ល្បិច-ល្បឿន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ  
មានន័យថា ÷ លឿនដោយប្រើល្បិច ។ បរិវារស័ព្ទ ល្បិច  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្បិច ដោយប្រើលឿន គឺ លឿន  
ដោយប្រើល្បិច ។

**ល្បិច-ល្បែង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ  
បានសេចក្តីថា ÷ ល្បែងដែលគេលេងដោយប្រើល្បិច ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ ល្បិច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្បិច ដែលគេលេង  
ដោយប្រើល្បែង គឺ ល្បែងដែលគេលេងដោយប្រើល្បិច ។

**ល្បី-ល្បា.-** លេចឮក្តីឈ្មោះល្អឬអាក្រក់ ។ បរិវារស័ព្ទ ល្បា អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ល្បាដោយឮឈ្មោះគេនិយាយថា គឺ ល្បី  
ដោយឮឈ្មោះគេនិយាយថា ។ ពាក្យល្បីល្បានេះ មានន័យ  
មួយបែបទៀតគឺ ÷ ល្បីឈ្មោះក្រៃពេក ពោលគឺ បរិវារស័ព្ទ  
ល្បា អាចបកស្រាយបានជារូបមួយថា ÷ ល្បាឈ្មោះណាស់  
ណី គឺ ល្បីឈ្មោះណាស់ណា ពោលគឺ ល្បីឈ្មោះអស្ចារ្យ ។

(សម្រាប់និយាយចំពោះ តែការល្បីឈ្មោះក្នុងវង្សត្រកូលឬបក្ស  
ពួកគ្នាឯង) ។

**ល្បី-ល្បាញ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ លេចឮទូ  
ទៅនូវកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អឬអាក្រក់. ល្បីឮសុសសាយ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ល្បាញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្បាញឮសាយសុសដោយ  
គ្មានសី គឺ ល្បីឮសាយសុសដោយគ្មានសាញ ពោលគឺ ល្បី  
ល្បាញខ្ញុំខ្មារពាសពេញ ។

**ល្បើក-ល្បាញ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្បើក  
ដោយគាស់កកាយឱ្យរីកចេញសាញ ។ ខ្ញុំរករឿងហេតុឱ្យ  
ទាល់តែឃើញល្បើកល្បាញ ។ បរិវារស័ព្ទ ល្បាញ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ល្បាញ ដោយគាស់កកាយឱ្យចេញរីកស្មើក  
គឺ ល្បើកដោយគាស់កកាយឱ្យចេញរីកស្មាញ ពោលគឺ ឱ្យ  
ល្បើកចេញរឿងហេតុផលច្បាស់ក្រឡាញ ។

**ល្បើក-ល្បាយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្បើក  
ដោយគាស់កកាយសើរើ ។ បរិវារស័ព្ទ ល្បាយ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ល្បាយដោយសើរើគាស់កកើក គឺ ល្បើកដោយ

សើរីគាត់កកាយ ពោលគឺ លឿកចេញខ្នាត់ខ្មាយអស់ ។

**លឿក-ល្បាយ.**-តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ពាក្យរាយ  
រៀងដែលលើកលេងសម្រាប់សូត្រសើចសប្បាយ ។ លឿក  
ល្បាយជំជក់ ។ បរិវារស័ព្ទ ល្បាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ល្បាយសម្រាប់សូត្រដើម្បីសើចលេងសបើក គឺ លឿកសម្រាប់  
សូត្រដើម្បីសើចលេងសប្បាយ ។

**ល្បោះ-ល្បាយ.**-សូមមើលពាក្យ របោះរបាយ ។

**ល្មម-ល្មៃ.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្មត់ល្មៃ, ទន់  
ភ្លន់សមរម្យប្រពៃ ។ រូបឆោមល្មមល្មៃ គឺ រូបឆោមល្មប្រពៃ ។  
ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ។ បរិវារស័ព្ទ ល្មៃ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ល្មៃទន់ភ្លន់ល្មប្រពៃ គឺ ល្មមទន់ល្មប្រពៃ ។

**ល្អាត-ល្អម.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គួរដល់ការ  
ដោយបង្ហូរមិនលើសមិនខ្វះ ។ តម្រេងវិជ្ជាក្មេងនេះ មានល្អាក-  
ល្អមទេ គឺតម្រេងវិជ្ជាគ្មានមិនច្រើនប៉ុន្មានទេ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
ល្អាក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អាកបង្ហូរដោយស្ទើរស្ទម គឺ  
ល្មមបង្ហូរដោយស្ទើរស្ទាក់ ។

ល្អេញ-ល្អើ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្អើ, ស្ទើរឆ្គួតស្ទើរជា ។ មនុស្សល្អេញល្អើ ។ បរិវារស័ព្ទ ល្អើ អាច គន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អើដោយឆ្គួតល្អើល្អេញ គឺ ល្អេញដោយ ឆ្គួតល្អើល្អើ ។

ល្អិត-ល្អៃ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ទន់ភ្លន់ល្អាស ល្អន់ពេកក្រៃ ។ ដំណើរល្អិតល្អៃ ។ បរិវារស័ព្ទ ល្អៃ អាច- គន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អៃដោយទន់ភ្លន់ល្អាសល្អន់ពេកក្រោត គឺ ល្អិតដោយទន់ភ្លន់ល្អាសល្អន់ពេកក្រៃ ។

ល្អាស-ល្អន់.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យប្រហាក់ប្រ- ហែលនឹងពាក្យល្អិតល្អៃ ។ ទន់ភ្លន់ល្អិត ។ ល្អោនរាំថាកំក្លាច់ ល្អាសល្អន់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ល្អន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អន់ល្អិតដោយទន់ភ្លាស គឺ ល្អាសល្អិតដោយទន់ភ្លន់ ។

ល្អឹម-ល្អាម.- សូមមើលពាក្យ រិមរវាម ។

ល្អឹង-ល្អើយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្អ្លើរ- ក្រៃពេក, ធំធេង ។ វាលធំល្អឹងល្អើយ ។ បរិវារស័ព្ទ ល្អើយ



អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឆ្លើយល្អល្អវស្សឡះឆ្លឹង គឺ ឆ្លឹង  
ល្អល្អវស្សឡះឆ្លើយ ។

**ល្បង\_ល្បិយ.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមាន  
សូរលាន់ឆ្ងរង់ ឬដែលផ្សាយក្លិនក្រអូបឆ្លើយៗ គួរឱ្យស្រណោះ.  
គួរឱ្យចាប់ចិត្ត ។ សូរភ្លេងល្វេងឆ្លើយ. ផ្កាក្នុងព្រៃក្រអូប  
ល្វេងឆ្លើយ ។ល។ ប្រើច្រើនក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ល្វេង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្វេងលាន់ឆ្ងរង់ដោយសូរ  
ភ្លើយ គឺ ឆ្លើយលាន់ឆ្ងរង់ដោយសូរភ្លេង ។

**ល្បូត\_ល្បូត.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ បាន  
សេចក្តីថា ÷ ដែលទន់ភ្លន់ទ្រេតទ្រោត ។ ដំណើរល្បូតល្បូត ។  
បរិវារស័ព្ទ ល្បូត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្បូតដូចគេចងត្រួត  
គឺ ល្បូតដូចគេចងទ្រេត ។

**ល្បូត\_ល្បាត់.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបាន  
សេចក្តីថា ÷ ដែលទន់ឬធ្ងរខ្លាំង ។ ធ្ងរស្តែតស្តែត. ដំណើរល្បូត  
ល្បាត់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ល្បាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្បាត់  
ស្តែត គឺ ល្បូតស្តែត ។

**ល្អ-ល្អាច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្អមើលទៅ ឃើញរាចរល្អាច ។ ទឹកឡើងចូលវាលល្អាច ។ បរិវារស័ព្ទ ល្អាច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អាចពាសពេញបាចស គឺ ល្អពាសពេញបាចសាច ។

**ល្អ-ល្អើរ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្អផ្ទុះភ្លើង, ល្អស្រឡះស្លេវ ។ ផ្ទះធំល្អល្អើរ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ល្អើរ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អើរស្រឡះភ្លើង គឺ ល្អស្រឡះភ្លើង ។

**ល្អាច-ល្អើម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដោយ សាចរាយល្អើមល្អើម, ដែលទឹកឡើងពាសពេញលេចព្រៃលេច វាល ។ ទឹកឡើងល្អាចល្អើម ។ បរិវារស័ព្ទ ល្អើម អាចគន្លាស់ បានជាពាក្យ ល្អើមពាសពេញដោយទឹកឡើងលេចល្អាច គឺ ល្អាចពាសពេញដោយទឹកឡើងលេចល្អើម ។ ពាក្យល្អើម គឺ ថ្វាយឬខ្ពស់មើលទៅឃើញល្អើមៗ ។

**ល្អាក-ល្អើយ.-** ខ្យល់បក់មិនល្អាកល្អើយ គឺ ខ្យល់បក់តិចពេក ។ មិនបាត់ក្តៅស្អុះ ។ បរិវារស័ព្ទ ល្អាក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ

ល្អាកនៅតែបែកញើសសស្រើយ គឺ ឆ្លើយនៅតែបែកញើស  
សស្រាក ពោលគឺ ពុំសូវឆ្លើយប៉ុន្មានឡើយ ។

ល្អាក-ល្អៀង.- សូមមើលពាក្យ រហក់រហៀង ។

ល្អិត-ល្អៀង.- សូមមើលពាក្យ រហ័រហៀង ។

ល្អិត-ល្អ្លើ.- សូមមើលពាក្យ រហិតរហៃ ។

ល្អើ-ល្អើយ.- សូមមើលពាក្យ រហែរហើយ ។

ល្អើក-ល្អួយ.- សូមមើលពាក្យ រហែករហុយ ។

ល្អើក-ល្អោក.- សូមមើលពាក្យ រហែករហោក ។

ល្អ-ល្អាច់.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្អាតបាត.

សមរម្យ ។ រូបរាងល្អល្អាច់, ធ្វើការល្អល្អាច់ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ល្អាច់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អាច់ដ គឺ ល្អដាច់ ពោលគឺ  
ល្អដាច់គេង, ល្អវិសេសក្រៃ ។

ល្អ-ល្អ៖ ឬ ល្អ៖-ល្អ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷

ល្អ ស្រស់ស្រលូតស្រឡះ, ស្រស់ល្អឥតឆ្កង ។ រូបឆោមល្អល្អ៖  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ល្អ៖ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អ៖ស្រស់  
ស្រលូតស្រឡ គឺល្អស្រស់ស្រលូតស្រឡះ ។

ល្អាក់-ល្អូល.- សូមមើលពាក្យ រអាក់រអួល ។

ល្អា-ល្អូម.- សូមមើលពាក្យ រអារអូម ។

ល្អិត-ល្អ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្អហត់ហួង.  
ល្អប្រពៃ ។ រូបឆោមល្អិតល្អ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ល្អិត អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អិត ហត់ហួងពេញច គឺ ល្អហត់ហួង  
ពេញចិត្ត ។

ល្អិត-ល្អន់.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្អិតប៉ង់, ល្អិត  
ខ្ទេចខ្ទីក្រពេក ។ ពិនិត្យការឱ្យល្អិតល្អន់ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ល្អន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អន់បិត គឺ ល្អិតប៉ង់ ពោលគឺ ល្អិត  
ខ្ទេចខ្ទីមិនសល់ ។ ( ពាក្យប៉ង់គឺ ÷ ខ្ទេចល្អិតមិនសល់អ្វី ) ។

ល្អិត-ល្អោច.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្អិតខ្ទេចខ្ទី  
រំកាច់រំកោច ។ បរិវារស័ព្ទ ល្អោច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ល្អោចខ្ទេចខ្ទីរំកាច់រំកិត គឺ ល្អិតខ្ទេចខ្ទីរំកាច់រំកោច ពោលគឺ  
ល្អិតខ្ទេចខ្ទីដូចស្រមោច ។

ល្អិត-ល្អាញ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ហាមាងពីរ  
មានសេចក្តីថា ÷ ល្អិតតិចតួចពេកដោយហោច, ស្លូតស្តើង.

ដែរស្ទើរតែនឹងគ្មាន ។ ចំណីល្អិតល្អាញ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
ល្អិត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អិតស្អាតស្ទើរពេក នាំឱ្យស្ទើរ  
ក្នុងចោញ គឺ ល្អាញ ស្អាតស្ទើរពេកនាំឱ្យស្ទើរក្នុងចិត្ត ។

**ល្អក-ល្អិន.-** តាមវចនានុក្រម សមាសពាក្យ ល្អកហើយនឹងល្អិននេះ  
មានន័យដូចគ្នា ពោលគឺ ត្រជាក់ស្រួល ។ សម្តីល្អកល្អិន គឺ  
សម្តីត្រជាក់ទន់ផ្អែមសុភាព. សាច់ត្រជាក់ល្អកល្អិន គឺ សាច់  
ធាត់ទ្រលុកត្រជាក់ស្រួល ។ល។ គេអាចនិយាយថា ÷ ត្រ-  
ជាក់ល្អក ឬ ត្រជាក់ល្អិនបានដូចគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ ល្អក អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អកដោយត្រជាក់ស្រួលល្អិន គឺ ល្អិន  
ដោយត្រជាក់ស្រួលល្អក ពោលគឺ ត្រជាក់ល្អកៗ គឺ ត្រជាក់  
ណាស់ ។

**ល្អៀច-ល្អៀង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ល្អៀចក្រៃ  
ពេក ។ ដឹកក់ល្អៀងល្អៀង ។ (ប្រើតាមទម្លាប់និយាយដោយ  
ស្រុក) ។ បរិវារស័ព្ទ ល្អៀង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ល្អៀង  
ដោយជ្រាយរអិលវក់វៀង គឺ ល្អៀងដោយជ្រាយរអិលវក់វៃ ។

**ល្អ-លាន់ ឬ លាន់-ល្អ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷

ដែលគ្រាន់តែលាន់ពួកវរំពង ប៉ុន្តែពុំប្រាកដថាជាសូរស័ព្ទអ្វី  
 ឬ រឿងហេតុអ្វីឡើយ ។ ច្រើនប្រើជាពាក្យលាយក្នុងការព្យា  
 ដូចតទៅនេះ ÷

« មានការណ៍លាន់ តើមានអានុ អ្វីប្លែកយ៉ាងណា  
 គួរសូរបញ្ជាក់ ឱ្យអ្នករាល់គ្នា បានដឹងច្បាស់ថា ជា រឿង  
 ហេតុអ្វី ? » ។ (វចនានុក្រមទំព័រ ១១៤៧) ។

បរិវារស័ព្ទ លាន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លាន់សូររំពង  
 ហាក់ដូចជាមានអានី គឺ ពួសូររំពងហាក់ដូចជាមានអានុ ។

\* \*

\*

# វ

**កំរើ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា÷ វិលចុះវិលឡើងដដែលៗ  
ដូចគេរី ។ ដើររករី គឺ ដើរច្រើនសាច្រើនត្រឡប់ ។ បរិវារ  
ស័ព្ទ រី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ វិវិលវល់ចុះឡើងខ្ចីខក់ គឺ  
រកវិលវល់ចុះឡើងខក់ខ្ចី ។

**កំរើរៀន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រំលងបង្វែង  
រំលងឱ្យមានសណ្ឋានក្រវៀន ។ បរិវារស័ព្ទ រៀន អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រៀនបង្វង គឺ រំលងបង្វៀន ។

**កំរើង រំង្វាន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ភ្លេចប្ល  
ភាន់ស្មារតីឬគំនិត ។ល។ ចាស់រំង្វេងរំង្វាន់ ។ បរិវារស័ព្ទ

**លលាក់\_លលាប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷  
 ល្អរុងរឿងដោយអំណាច ; ដែលគេឃើញអង់អាចឥតក្រែង ។  
 ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ សព្វថ្ងៃនេះខ្មែរយើងយកពាក្យនេះ  
 មកប្រើក្លាយខុសសម្រាប់និយាយជំនួសពាក្យ ពព្រាក់ពព្រើត  
 ឬពាក្យលលឹមលលាម ។ បរិវារស័ព្ទ លលាក់ អាចគន្លាស់-  
 បានជាពាក្យ លលាក់ដោយគេឃើញអង់អាចពុំអន់អា គឺ  
 លលាមដោយគេឃើញអង់អាចពុំអន់អាក់ ។ អ្នកខ្លះប្រើពាក្យ  
 នេះ ក្លាយជារលាមក៏មាន ។ ល ។

**លលឹម\_លលាម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
 លលាមក្រៃពេក, ពក្ខិមពក្ខាម ។ បរិវារស័ព្ទ លលឹម អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ លលឹមដោយឬកពក្ខិមពក្ខាម គឺ លលាម  
 ដោយឬកពក្ខាមពក្ខិម ពោលគឺ លលាមពព្រាត់ពព្រើតដូចស្នា ។

**លន់\_លក់ ឬ លក់\_លន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ  
 ថា ÷ លក់ជ្រុលដំណេក, លក់ហួសប្រមាណ, លក់ជ្រៅមិន-  
 ងាយភ្ញាក់ ។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ លន់  
 អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ លន់ដោយជ្រុលដំណេកសឹក គឺ លក់  
 ដោយជ្រុលដំណេកស៊ិន ។



វង្វាន់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ វង្វាន់ច្រឡំដោយស្មារតីភេង  
 គឺ វង្វេងច្រឡំដោយស្មារតីកាន់។ អ្នកខ្លះប្រើពាក្យនេះថា ÷  
 អង្វេងអង្វានវិញ ។

វិញ្ញាណ- ទឹកក្នុងព្រះសង្ឃគង់ ។ល។ អ្នកស្រុកភ្នំគូលាទៅវត្តវ៉ាដើម្បីធ្វើ  
 បុណ្យ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ វ៉ានេះ បើតាមយោបល់ខ្ញុំផ្ទាល់ឃើញ  
 ថាខ្មែរយើងចង់និយាយចំពោះតែវត្តណា កសាងឡើងត្រឹម  
 ត្រូវ ប្រកបតាមលក្ខណៈព្រះពុទ្ធសាសនា ដោយមានពិធី  
 បុណ្យបញ្ចុះសីមា ។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ វ៉ា អាចគន្លាស់  
 បានជាពាក្យមួយថា ÷ វ៉ាដែលបានបញ្ចុះសីមាត់ គឺ វត្តដែល  
 បានបញ្ចុះសីមា ពោលគឺ វត្តសម្មាសារ គឺ វត្តដែលព្រះសង្ឃ  
 កាន់សីលទានត្រឹមត្រូវ ។

វិវិក ឬ វិក-វិ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ទាស់  
 ការច្របូកច្របល់, ធ្វើឱ្យទាស់ការ ។ល។ វិវិកទឹកស្អាត  
 ។ល។ បរិវារស័ព្ទ វិក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ វិកព្រោះ  
 ភ័ន្តចា-វី គឺ វិវព្រោះភ័ន្តចារិក ពោលគឺ ធ្វើឱ្យច្រឡំបល់  
 គោលដៅ ។

**វ៉ាក់\_វ៉ាម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ចាំស្រពេច  
ស្រពិលវ៉ាក់វ៉ាមគំនិតឬស្មារតី ។ល។ បរិវារស័ព្ទ វ៉ាម អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ វ៉ាមស្មារតីរឹម វ៉ាក់ស្មារតីរឹមវ៉ាម ។

**វ៉ាង\_វ៉ៃ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឈ្លាសវៃដោយ  
រប័ស, ស្មាត់ជំនាញ, បិនប្រាកដ ។ល។ ប្រាជ្ញាវ៉ាងវ៉ៃ ។ល។  
ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ វ៉ាង អាចគន្លាស់បាន-  
ជាពាក្យ វ៉ាងដោយជំនាញយ៉ាងរប័សពុំមានលំអែ គឺ វ៉ៃដោយ  
ជំនាញយ៉ាងរប័សពុំមានលំអៀង ។

**វ៉ាស\_វ៉ាង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ និយាយឌី-  
ដង, និយាយបញ្ជីតបញ្ជៀងពង្វាងនាយអាយ ។ល។ និយាយ  
វ៉ាសវ៉ាង, បញ្ជៀសវ៉ាសវ៉ាង ។ បរិវារស័ព្ទ វ៉ាង អាចគន្លាស់-  
បានជាពាក្យ វ៉ាងដោយសម្តីបញ្ជីតបញ្ជៀស គឺ វ៉ាសដោយ  
សម្តីបញ្ជីតបញ្ជៀង ។

**វ៉ែសេស-វ៉ែហាល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ទូលាយ  
ប្លែក, ប្រសើរប្លែក, ល្អប្លែក ។ល។ ព្រះពុទ្ធរូបបុរាណនេះ  
ល្អវិសេសវិសាលណាស់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ វិសាល អាច

អាចឆ្លាស់បានជាពាក្យ វិសាលល្អប្រសើរត្រកេស គឺ វិសេស  
ល្អប្រសើរត្រកាល ។

រ៉ុក\_រ៉ាក.- គឺ ឮសម្លេងកោកកាក ។ និយាយរ៉ុករ៉ាក ។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ រ៉ាក អាចឆ្លាស់បានជាពាក្យ រ៉ាកដោយសម្លេងខ្លាំង  
កាកកូក គឺ រ៉ុកដោយសម្លេងខ្លាំងកោកកាក ។

រ៉ែ\_រ៉ាំង.- សូរសម្លេងនិយាយខ្លាំងពេញទ្រពងមាត់ ដោយក្មេងក្មាង ។  
និយាយរ៉ែរ៉ាំង ។ បរិវារស័ព្ទ រ៉ាំង អាចឆ្លាស់បានជាពាក្យ  
រ៉ាំងដោយសម្លេងខ្លាំងក្មេងក្មាង គឺ រ៉ែដោយសម្លេងខ្លាំងក្មេង-  
ក្មាង ។ ពាក្យនេះ អ្នកនិយាយថា: រ៉ែរ៉ាំងវិញ ។

រ៉ែ\_រ៉ាក់.- សូរសម្លេងជាស្លែងក្មេងបិទពូន ឬសម្រាប់ធ្វើឱ្យភ្ញាក់ដើម្បី  
ជាការប្រឡែងលេង ។ល។ រ៉ែរ៉ាក់អី! ។ បរិវារស័ព្ទ រ៉ាក់  
អាចឆ្លាស់បានជាពាក្យ រ៉ាក់ជាសម្រែកដើម្បីធ្វើឱ្យភ្ញាក់ គឺ រ៉ែ  
ជាសម្រែកដើម្បីធ្វើឱ្យភ្ញាក់ ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷  
រ៉ែរ៉ែវិញ ។

រ៉ែ\_រ៉ែ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សូរឮដោយ  
ស្រែកយ៉ាងពេញសម្លេង ហាក់ដូចជាស្រែកបង្ហើលដោយមាន

គ្នាច្រើន ។ ឮស្រែករឿងរ៉ាវ ។ បរិវារស័ព្ទ រឿង អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ រឿង ដោយសម្រែកខ្លាំងដូចសម្លេងអាក្រាស គឺ  
រ៉ាវដោយសម្រែកខ្លាំងដូចសម្លេងអាក្រាស ។

រឿច-រឿ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រឿចងាកបែរ.  
រឿចបែរវេរ ។ ចិត្តរឿចវេរ ។ ល។ បរិវារស័ព្ទ វេរ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ វេរដោយបែររឿច គឺ រឿចដោយបែរវេរ ។

រឿ-រឿន.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គេចពូនក្រ-  
រឿន ។ បរិវារស័ព្ទ រឿន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ រឿនគេច  
ពូនក្រវេះ គឺ វេះគេចពូនក្ររឿន ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះ-  
ថា ÷ រឿនរឿនវិញ ។

ពាក្យរឿននេះ ខ្មែរយើងច្រើនប្រើចំពោះកូនចៅវេះគេច  
ពូនលេងពុំទៅរឿនសាលា ។ ដូច្នេះបរិវារស័ព្ទ រឿននេះ អាច  
ដោះស្រាយជាពាក្យ គន្លាស់ថា ÷ រឿនគេចពូនលេងពុំទៅ-  
សាលាសូត្រវេះ គឺ វេះគេចពូនលេងពុំទៅសាលាសូត្ររឿន ។

\*

\*

\*

# ៩

**ស័ក្តិ-សមឬសម-ស័ក្តិ.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ៖  
សមល្មមដល់ការ, សមដោយអំណាច, អំណាចដ៏សមរម្យឬអំ-  
ណាចស្មើគ្នា ។ បរិវារស័ព្ទ សម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
សមដោយអំណាចដ៏សមរវាក់ គឺ ស័ក្តិដោយអំណាចដ៏សមរម្យ ។

**ស័ក្តិ-សិទ្ធិ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរគឺ៖  
ស័ក្តិហើយនិងសិទ្ធិ ។ ពាក្យនេះ មានន័យថា៖ ការសម្រេច  
ដោយអំណាច, ធ្វើឱ្យឃើញជាក់ស្តែង, ឱ្យឃើញប្រាកដ  
។ល។ មន្តស័ក្តិសិទ្ធិ, វត្ថុស័ក្តិសិទ្ធិ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សិទ្ធិ  
ពូកែរុតរាប់ដូចនិម្មិត គឺ សិក្តិពូកែរុតរាប់ដូចនិមិត្ត ។

**សិក-សៀត.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ និយាយ  
អុចអាចញុះញង់. និយាយដាក់ផ្នែ. ជៀមដាមដោយស្មៀត  
។ល។ សម្តីសិកសៀត ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សៀត អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សៀតសម្តីផ្ទៃផ្ទាំងក្នុងស្លឹក គឺ សិកសម្តីផ្ទៃ  
ផ្ទាំងក្នុងស្មៀត ។

**សង-សិក.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើអាក្រក់តប  
ទៅរកវិញ. បំផ្លាញតបទៅរកវិញ. ចងព្យួរតប ។ល។ បរិ-  
វារស័ព្ទ សិក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សិកតបវិញដោយអំពើ  
អាក្រក់ពន់ឡង គឺ សងតបវិញដោយអំពើអាក្រក់ពន្លឹក ។

**សង្កត់-សង្កិន.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សង្កត់  
ដូចជាកិនឱ្យល្អិតខ្ទេចខ្ទី. បង្រួបលើ. បៀតបៀនយកប្រ-  
យោជន៍ ។ល។ ជនចិត្តអាក្រក់ ច្រើនសង្កត់សង្កិនលើអ្នកខ្វល់  
ខ្វាយ ដើម្បីបំផ្លាញ ធ្វើបាបឱ្យវិនាសហ័នហោច ។ល។ បរិ-  
វារស័ព្ទ សង្កិន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សង្កិនធ្វើបាបឱ្យ  
វិនាសហត់ គឺ សង្កត់ធ្វើបាបឱ្យវិនាសហ័ន ។

**សង្កេត-សង្កេត.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្រៀវ  
ស្រាញ់រកកល់គ្រួស ។ បរិវារស័ព្ទ សង្កាញ់ អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ សង្កាញ់រកកល់ស្រៀវស្រី គឺ សង្កេតរកកល់ស្រៀវ  
ស្រាញ់ ។

**សង្កេត-សង្កេត.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំង  
ពីរ គឺ សង្កេតហើយនិងសង្កេតដែលបានសេចក្តីថា ÷ សង្កេត  
ឈ្លេចឈ្លីឱ្យឃើញការពិត ។ សង្កេតសង្កេតឱ្យទាល់តែឆ្លើយ  
ត្រង់តាមផលហេតុ ។ បរិវារស័ព្ទ សង្កេត អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ សង្កេតឈ្លេចឈ្លីឱ្យឃើញផលហាន គឺ សង្កេតឈ្លេច  
ឈ្លីឱ្យឃើញផលហេតុ ។

**សង្កេត-សង្កេត.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ កើត  
ទុក្ខដល់រឹងខ្លួន ។ មនុស្សសង្កេតសង្កេត គឺ មនុស្សកើតទុក្ខ  
ពេកក្រៃ ឬសង្កេតដល់រឹងខ្លួន ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សង្កេត អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សង្កេតដោយកើតទុក្ខរឹងរេង គឺ សង្កេត  
ដោយកើតទុក្ខរឹងរេង ។

**សញ្ញាប័-សញ្ជឹង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ បានសេចក្តីថា ÷ សញ្ញាប័ទ្រឹងទ្រមឹងទ្រមើយ. ទ្រឹងជញ្ជឹងគិត ដោយអាការក្រៀមក្រំ ។ អង្គុយសញ្ញាប័សញ្ជឹងផ្ទឹងម្នាក់ឯង ។ បរិវារស័ព្ទ សញ្ជឹង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សញ្ជឹងដោយ អង្គុយគិតម្នាក់ឯងធូប គឺ សញ្ញាប័ដោយអង្គុយគិតម្នាក់ឯងផ្ទឹង ។

**សន្ធិកិ-សន្ធាប័.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ច្រើន បូសប្រមាណ, ច្រើនក្រៃ, ហ៊ុកហាក់ខ្លាំង, ដែលរុងរឿងខ្លាំង ។ គេធ្វើបុណ្យសន្ធិកសន្ធាប័ណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ សន្ធិក អាច គន្លាស់បានជាពាក្យ សន្ធិកដោយហ៊ុកហាក់ខ្លាំងយ៉ាងគគ្រាប គឺ សន្ធាប័ហ៊ុកហាក់ខ្លាំងយ៉ាងគគ្រឹក ពោលគឺ យ៉ាងអ៊ឹកអធិក ។

**សន្ធិកិ-សន្ថៃ.-** ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលច្រើនពេកក្រៃ ។ ម្ហូប ម្ហូសន្ធិកសន្ថៃ ។ បរិវារស័ព្ទ សន្ថៃ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សន្ថៃពេកត្រឹក គឺ សន្ធិកពេកក្រៃ ។

**សន្ធិង-សន្ថៃ.-** ដែលព្រួយចិត្តខ្លាំងដេកកើតទុក្ខក្រៀមក្រំ ។ កើតទុក្ខ សន្ធិងសន្ថៃ ។ បរិវារស័ព្ទ សន្ថៃ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ



សន្លឹកដេកកើតទុក្ខព្រួយចិត្តពេកគ្រឹង គឺ សន្លឹកដេកកើតទុក្ខ  
ពេកក្រៃ ។

**សន្លប់-សន្លិន.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សន្លប់  
ឈឹងមិនដឹងខ្លួន មិនកម្រើកដៃជើង ។ យប់មិញខ្ញុំដេកលក់ដូច  
ជាសន្លប់សន្លិន. ដូចជាមិនដឹងខ្លួន ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សន្លិន  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សន្លិនលក់សូន្យគ្មានសុបបំ គឺ សន្លប់  
លក់សូន្យគ្មានសុបិន. ពោលគឺ ÷ បើសន្លប់មានសុបិន គឺ  
សន្លប់នៅមានវិញ្ញាណនៅឡើយ ដូចជាសន្លប់ពុំមែនលក់សូន្យ  
ឈឹង ។

**សន្សែ-សន្សំ.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ប្រមែប្រ-  
មូលពិតច្បាស់បានច្រើន ។ ផ្សែផ្សំឥតរើសមុខ ។ បរិវារស័ព្ទ  
សន្សែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សន្សែឱ្យបានច្រើនដោយប្រ-  
មូលប្រមឹម គឺ សន្សំឱ្យបានច្រើនដោយប្រមូលប្រមែ ។

**សម-ស្សន.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សមតាមភាគ  
តាមបែប. តាមខ្នាតឬតាមភាព ។ល។ តុបតែងរៀបចំខ្លួន  
ប្រាណឱ្យសមសួន ឬដាក់ឬកពាឱ្យសមសួន ។ បរិវារស័ព្ទ

សូន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សូននឹងខ្ញុំ គឺ សមនឹងខ្លួន  
ពោលគឺ ដាក់បូកពាឱ្យសមតាមវណ្ណៈខ្លួន កុំឱ្យមានការហួស  
ប្រមាណ ។

សម្តី\_សម្តី.- ដែលស្តមដោយអត់អ្វីបរិភោគ ។ បរិវារស័ព្ទ សម្តី  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សម្តីដោយអត់អ្វីសម គឺ សម្តម  
ដោយអត់អ្វីស៊ី ។

សម្តែក\_សម្តែង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
ស្តែកស្តាំងខ្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ សម្តែង អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ សម្តែងក្រៀមកន្តោក គឺ សម្តែកក្រៀមកន្តាំង ។

សម្តាំង\_សម្តម.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
ស្តាំងស្តមខ្លាំង ។ បរិវារស័ព្ទ សម្តាំង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
សម្តាំងឃ្នម គឺ សម្តមខ្លាំង ។

សំបុក\_សំបុក្តិ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សម្បត្តិ  
ដែលទុកក្នុងទីកំបាំង ។ បរិវារស័ព្ទ សំបុក អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ សំបុកដែលមានដាក់តាត់ គឺ សម្បត្តិដែលមានដាក់ទុក ។

**សំបុក\_សម្បូណ៌.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ច្រើន  
ពាសពេញ, បរិបូរណ៍ក្រៃពេក ។ បរិវារស័ព្ទ សម្បូរណ៍ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សម្បូរណ៍ច្រើនពាសពេញបរិបូក គឺ សំបុក  
ច្រើនពាសពេញបរិបូរណ៍ ។

**សម្រាក\_សម្រន់.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
ធ្វើឱ្យស្រាក់ស្រន់ ។ បរិវារស័ព្ទ សម្រន់ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ សម្រាន្តដើម្បីឱ្យស្រន់ស្រាក គឺ សម្រាកដើម្បីឱ្យស្រាក់  
ស្រន់ ។

**សម្រាក\_សម្រាន្ត.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ដែលធ្វើឱ្យស្រាកស្រាន្ត ។ បរិវារស័ព្ទ សម្រាន្ត អាចគន្លាស់-  
បានជាពាក្យ សម្រាន្តដើម្បីឱ្យស្រាន្តស្រាក គឺ សម្រាកដើម្បី  
ឱ្យស្រាកស្រាន្ត ។

**សម្រាក\_សម្រាល.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ដែលធ្វើឱ្យស្រាកស្រាល ។ បរិវារស័ព្ទ សម្រាល អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ សម្រាលដើម្បីឱ្យស្រាលស្រាក គឺ សម្រាកដើម្បី  
ឱ្យស្រាកស្រាល ។

**សម្រិត-សម្រាំង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ផ្គិត  
ផ្គង់ឱ្យស្អាត. ឱ្យបរិសុទ្ធ. ឱ្យល្អ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សម្រិត  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សម្រិតផ្គិតផ្គង់ឱ្យល្អអស់ពីចាំង គឺ  
សម្រាំងផ្គិតផ្គង់ឱ្យល្អអស់ពីចិត្ត ។

**សម្រុក-សម្រុញ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សម្រុក  
ចូលដើម្បីឱ្យសុញ ឱ្យទាល់. ចាប់រុញឱ្យស្រុញ ។ បរិវារស័ព្ទ  
សម្រុញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សម្រុញដោយចាប់រុញឱ្យ-  
ស្រុក គឺ សម្រុក ដោយចាប់រុញឱ្យស្រុញ ។

**សម្រុក-សម្រុល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រុក  
រុលចូលពេញទំហឹង ។ សម្រុកសម្រុលចូល ។ បរិវារស័ព្ទ  
សម្រុល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សម្រុលពេញទំហឹងចុក គឺ  
សម្រុកពេញទំហឹងចូល ។

**សម្រុះ-សម្រួល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ និ-  
យាយសម្រួលឱ្យស្រុះចិត្តគំនិតគ្នា ។ និយាយដឹកនាំឱ្យស្រុះ  
ស្រួលនឹងគ្នា ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សម្រុះ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ សម្រុះដឹកនាំដើម្បីឱ្យស្រុះស្រួល គឺ សម្រួលដឹកនាំដើម្បី  
ឱ្យស្រួលស្រុះ ។

**សម្រែ-សម្រួល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ កែឱ្យ  
បានស្រួលឡើង ។ សម្រែសម្រួលការវិវាទ ។ បរិវារស័ព្ទ  
សម្រែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សម្រែការឱ្យបានល្អដោយកែ  
ប្រួល គឺ សម្រួលការឱ្យបានល្អដោយកែប្រែ ។

**សម្ល-សម្លុក្តិ.-** ម្ហូបដែលកើតពីស្ល ម្ហូបដែលស្លស្លុក ។ បរិវារស័ព្ទ  
សម្លុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សម្លុកដែលបង់ប្រហ គឺ សម្ល  
ដែលបង់ប្រហុក ពោលគឺ អស់លោកអ្នកប្រាជ្ញបុរាណមានតំ-  
និតមួយចង់រំលែក មុខសម្លឱ្យច្បាស់ចេញពីគ្នា អំពីសម្លប្រ  
ភេទឯទៀត ។

**សម្លក់-សម្លេកឬសម្លេក-សម្លក់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ  
មានន័យថា ÷ បើកភ្នែកធំៗ សម្លឹងត្រង់ទៅរកដោយធ្វើមុខមាំ  
ឬធ្វើមុខស្នើ ។ បរិវារស័ព្ទ សម្លេក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
សម្លេកមុខមាំដោយបើកផ្នក់ គឺ សម្លក់មុខមាំដោយបើកភ្នែក ។

**សម្អិត-សម្អាង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្អិត  
ស្អាងដោយប្រពៃ ។ បរិវារស័ព្ទ សម្អិត អាចគន្លាស់បានជា

ពាក្យ សម្អិតស្អិតស្អាងដោយប្រពៃអស់ពីចាត គឺ សម្អាងស្អិត  
ស្អាងដោយប្រពៃអស់ពីចិត្ត ។

**សម្អិត-សម្អាត.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើឱ្យ  
ស្អាតហ្មត់ហ្មង, សម្អាតដោយប្រពៃ ។ បរិវារស័ព្ទ សម្អិត  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សម្អិតឱ្យស្អាងហ្មត់ហ្មងអស់ពីចាត គឺ  
សម្អាតឱ្យស្អាតហ្មត់ហ្មងអស់ពីចិត្ត ។

**សិរិយ-ស្សៀវ.-** គឺឃ្លានលាភ, មិនសមបំណង, មោឃ ។ល។ ថ្ងៃ  
នេះសិរិយស្សៀវណាស់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្សៀវ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ស្សៀវឃ្លាងលាភដូចគេគ្រយ គឺ សិរិយឃ្លាងលាភ  
ដូចគេក្រៀវ ពោលគឺ ដូចគេកាត់, គេផ្តាប់ឱ្យឃ្លាតឃ្លៀង ។

**សស្សៀក-សស្សៀល.-** ពាក្យនេះ មានន័យ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹង-  
ពាក្យ ត្រសុកត្រសុល ។ សូមមើលពាក្យត្រសុកត្រសុលនេះ ។

**សរសៃ-សស្សៀង.-** ខ្ញុំឈឺចុកចាប់គ្រប់សរសៃសស្សៀងទាំងអស់ ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ សស្សៀងនេះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យមួយថាៈ សស្សៀង  
ដែលជាប់ជាមែកធាងពីរបេះដៃ គឺសរសៃដែលជាមែកធាងពី-

បេះដូង ។ គ្រាមភាសាខ្មែរយើងច្រើននិយាយថា ÷ ត្រសែ-  
ត្រសូង ឬ តាសែតាសូង ។

**សស្រែក-សស្រាក.-** ដែលស្រកសស្រាកពាសពិស ។ ញើស-  
ស្រកសស្រកសស្រាក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សស្រែក អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សស្រែកហូរពិសពាសច្រើនប៉ាក គឺ  
សស្រាកហូរពិសពាសច្រើនពេក ។ អ្នកខ្លះនិយាយជាពាក្យ  
សស្រឹកសស្រាក ឬ សស្រឹកសស្រាកវិញ ។

**សស្រោក-សស្រាញ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តី  
ថា ÷ ដែលសស្រោកសស្រាំដោយសេចក្តីរីករាយ ។ ពួកក្មេង  
រត់លេងសស្រោកសស្រាញ គឺ ក្មេងរត់លេងពេញទំហឹង-  
ស្រោកព្រមគ្នា ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សស្រោក អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ សស្រោកសប្បាយខ្លាំងដោយព្រមគ្នាស្រាញ គឺ  
សស្រាញសប្បាយខ្លាំងដោយព្រមគ្នាស្រោក ។

**សស្រោក-សស្រាំ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ព្រមគ្នាមិនដាច់ស្ទួរ, ស្រោកចុះស្រោកឡើង ។ នាំគ្នាសស្រោក  
ចុះសស្រាំឡើង, ទះដៃសស្រោកសស្រាំ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ

សស្រោក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សស្រោកដោយស្នូរ-  
សម្លេងស្រាវៗ គឺ សស្រាំដោយស្នូរសម្លេងស្រោកៗ ។

**សស្លើត-សស្លក់.-** ស្លើតស្លក់រឡេមរឡាម ។ ភ័យសស្លើតសស្លក់  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ សស្លក់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សស្លក់-  
ដោយភ័យរឡេមរឡាមផ្ទុក់ផ្អើត គឺ សស្លើតដោយភ័យរឡេម-  
រឡាមផ្អើតផ្ទុក់ ពោលគឺភ័យខ្លាំងដោយញ័ររន្ធត់មានដង្ហើម-  
បំផ្លើតបំផ្លក់ជាដើម ។ ពាក្យនេះ អ្នកខ្លះនិយាយសស្លើត-  
សស្លក់វិញ ។

**សហាយ-ស្ម័ន់.-**តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សហាយ  
ដែលខូចកាចនឹងគ្នា ដល់បែកការត្រូវបង់ប្រាក់ពិន័យមុខស្នង់ ។  
ពាក្យនេះមានន័យចំហទាំងពីរគឺ ÷ សហាយនឹងស្នង់ ។ សមាស  
ពាក្យនេះពុំមានសម្លេងស្របគ្នាដូចសមាសពាក្យឯទៀត ពោល  
គឺសម្លេង (ស) និង (ស្ម) ។ ដូច្នេះបរិវារស័ព្ទ ស្ម័ន់ អាច  
គន្លាស់បានជាក្រាមភាសាមួយវគ្គថា ÷ ស្ម័ន់បណ្តោះអាសាក់ គឺ  
ស្ម័ត្របណ្តោះអាសន្ន ពោលគឺ សហាយគ្នាក្នុងការលូចលាក់



ក្នុងផ្ទះនឹងត្រូវខ្ចាក់ស្មើគ្នា ឬដោយមានអ្នកដទៃជួយលាក់បំបាំង  
ផងនៅឡើយ ។

ណិ-ណិណ៍.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលឆ្លើយឆ្លង  
សាត្រឡប់តបវិញ ។ សម្តីសាសង ។ បរិវារស័ព្ទ សង អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សង ដែលឆ្លើយឆ្លា គឺ សាដែលឆ្លើយឆ្លង ។

ណិ-ណិញ្ញៈ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ និយាយបួរ  
បាច, និយាយរៀបរាប់ប្រាប់តាំងពីដើមដល់ខាងចុង ។ សា-  
សព្ទឱ្យអស់អាទិសេចក្តី ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស័ព្ទ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ស័ព្ទរៀបរាប់ប្រា គឺ សារៀបរាប់ប្រាប់ ពោល  
គឺ រៀបរាប់បួរបាចគ្រប់ស័ព្ទ ។

ណិ-ណិញ្ញៈ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ពាក្យពិត,  
ពាក្យមានប្រយោជន៍, មានតម្លៃ ។ល។ ពាក្យនេះមានន័យចំ-  
ហទាំងពីរគឺពាក្យ សារហើយនិងស័ព្ទ ។ បរិវារស័ព្ទ សារ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សារដោយពាក្យពិតមានតម្លៃអស់ចាប់ គឺ  
ស័ព្ទដោយពាក្យពិតមានតម្លៃអស្ចារ្យ ។

ណិ-ណិញ្ញៈ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ គឺ

ពាក្យសារនិងសូន្យហើយមានន័យថា ÷ ដែលសូន្យចាកតម្លៃ.  
ដំណើរសូន្យចាកប្រយោជន៍ ឬសូន្យចាកតម្លៃ. ការខូចប្រ-  
យោជន៍ ឬអស់តម្លៃ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សារ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ សារចាកប្រយោជន៍ពុំបានកូន គឺ សូន្យចាកប្រ-  
យោជន៍ពុំបានការ ។

ស្យាប្រាស្រ័យ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សូរសង្កេត  
រកដំណើរដើមទងឱ្យជាក់សេចក្តី ។ បរិវារស័ព្ទ សាក អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សាកឈ្លេចឈឺឬសគល់ដើម្បីឃើញចំ  
ណុចពិបាក គឺ សូរឈ្លេចឈឺឬសគល់ដើម្បីឃើញចំណុចពិបាក  
ពោលគឺ ឃើញមូលហេតុដើមដែលជាអាទិកំហុសនៅឡើយ ។

ស្យាប្រាស្រ័យ\_ស្យាប្រាស្រ័យ\_ស្យាប្រាស្រ័យ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មាន  
ន័យថា ÷ ពាសពេញសាយសព្វអន្លើ. លេចពូសពូអន្លើ ។ ពូ  
សាយសុស ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សុស អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ សុសពាសពេញដូចគេផ្សាយអាក្រាប គឺ សាយពាស  
ពេញដូចគេផ្សាយអាក្រាស ។

**សុខិ-សុភិ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា÷ សុខស្ងប់ ។  
ស្រុកទេសសុខសាន្តត្រាណ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សាន្ត អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សាន្តស្ងប់ក្សេមក្សក គឺ សុខស្ងប់ក្សេម  
ក្សាន្ត ។

**សុទ្ធិ-សុភិ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ គ្រប់ព្រម  
សព្វគ្រប់គ្មានលាយ ។ ដូចគ្នាសុទ្ធសាធ គឺ ដូចគ្នាចាប់ច្រឡំ។  
បរិវារស័ព្ទ សាធ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សាធដោយសព្វ  
គ្រប់ល្អស្អុត គឺ សុទ្ធដោយសព្វគ្រប់ល្អស្អាត ។

**សុភំ-សុភាព.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សុភាព  
ល្អស្រួលបួល. សុភាពល្អសមរម្យ ។ ជនសុភំសុភាព ។ល។  
បរិវារស័ព្ទ សុភំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សុភំល្អសមរាប គឺ  
សុភាពល្អសមរម្យ ។

**សុស-សុស្ស.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សព្វដាស  
ពាសពេញសព្វអង្គឆ្នើ ។ ឮសុសសព្វ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សព្វ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សព្វពាសពេញគ្រប់សុស គឺ សុស

ពាសពេញគ្រប់សព្វ ពោលគឺ ពួកពាសពេញសព្វអន្លើសព្វ  
ទិសទី ។

សុំសុំ-សុំសុំ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សព្វសាច់,  
មិនសល់សាច់ ។ ស្តីប្រដៅសុសសាច់ហើយនៅតែមិនបាន  
ការទៀត ។ បរិវារស័ព្ទ សាច់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សាច់  
សព្វសុស គឺ សុសសព្វសាច់ ។

សុំសុំ-សុំសុំ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សាយសព្វ  
អន្លើលេចពួសពួអន្លើ ។ ពួសុសសាយ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
សាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សាយពួខ្លួនខ្លួន គឺ សុស  
ពួខ្លួនខ្លួន ។

សុំសុំ-សុំសុំ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលសាំ  
ញ៉ាំវារៃក, ដែលមិនងាយនឹងដាច់ស្រេច, ដែលស្អូញក្រៃពេក ។  
បរិវារស័ព្ទ សូញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សូញដោយសាំ-  
ញ៉ាំស្អាញ គឺ សាញដោយសាំញ៉ាំសូញ ។

សុំសុំ-សុំសុំ-សុំសុំ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ  
ថា ÷ សូន្យឈឹង, សូន្យឥតពួសុរស័ព្ទ ។ បរិវារស័ព្ទ ស័ព្ទ អាច

គន្លាស់បានជាពាក្យ ស័ព្ទដោយឥតព្រហ្មសូរសូន្យ គឺ សូន្យដោយ  
ឥតព្រហ្មស័ព្ទ ។

ស្តុន្យ-ស្តុដ៏.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សូន្យគ្មានពន្លឺ  
តិចតួច ។ ឯដ៏តសូន្យសុង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សុង អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សុងដោយឯដ៏តយ៉ូន គឺ សូន្យដោយឯដ៏ត  
យុង ពោលគឺ ឯដ៏តសូន្យយុងចាក់ភ្នែកមិនយល់ ។

ស្តុន្យ-ស្តុហៈ-ស្តុស្តុ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មាន  
ន័យថា ÷ ឃែតទទេ, ឥតអំពើ, ឥតប្រយោជន៍ ។ ជនសូន្យ  
សោះ គឺ ជនចោលម្សៅត ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សោះ អាច-  
គន្លាស់បានជាពាក្យ សោះឥតប្រយោជន៍ស្តុន គឺ សូន្យឥត-  
ប្រយោជន៍ស្តោះ ។

ស្តុន-ស្តុក្តិ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សមស័ក្តិ,  
សមល្មមតាមភាគ តាមបែប តាមបណ្តាស័ក្តិ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ស័ក្តិ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស័ក្តិសមល្មមតាមឋានន្តរសូន  
គឺ សូនសមល្មមតាមឋានន្តរស័ក្តិ ។

ស្តុស-ស្តុន៍.- ជនសេសសន់ គឺ ជនសេសសល់ ។ បរិវារស័ព្ទ សន់

អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សន់ដោយសារវាអេស គឺ សេស  
ដោយសារវាអន់ ពោលគឺ វត្ថុអ្វីក៏ដោយបើពុំមានសភាពអន់ ឬ  
ខ្សោយទេ វត្ថុនោះពុំនៅសេសសល់ឡើយ ។

**សែន-ព្រេន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដាក់ភោជ-  
នាហារសម្បូនសង្រួមចំពោះទៅមតកបុគ្គល ឬដាក់ក្រយាបូជា  
ពោលពាក្យអំពាវនាវចំពោះខ្មោចបិសាច ។ ពាក្យសែនព្រេន  
នេះ ខ្មែរយើងច្រើនប្រើតែក្នុងចំណុចពិធីសម្បូនសង្រួម អំពាវ-  
នាវដល់ខ្មោចមេបាចាស់ទុំ នៅវេលារៀបចំសែនសម្រួល  
បរិយាកាសក្នុងគ្រួសារដោយកូនចៅ បានប្រព្រឹត្តអំពើអាទិ  
កំបាំង ខូចជានិងគ្នា ។ល។ (សហយស្ថន់) ។ ដូច្នេះពាក្យ  
សែនព្រេននេះ បើយើងបន្លាយអត្ថន័យឱ្យរំង តទៅទៀត  
យើងឃើញមានរឿងមួយថា : មានជនម្នាក់បានប្រព្រឹត្តជាអ្នក  
ព្រានចិត្ត បានផ្សំខ្លួនជាប់កូន នឹងកូនស្រីគេទើបមានពិធីរៀប  
ចំសែនព្រេន ដើម្បីសម្រួលការ កុំឱ្យមានការសៅហ្មងដល់ខ្លួន  
ឡើយ ។ល។ ដូច្នេះបរិវារស័ព្ទ ព្រេន អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ព្រេនចិត្តទាល់តែបានស៊ាន គឺ ព្រានចិត្តទាល់តែបាន  
សែន ។

ស៊ីវិក-ស៊ីវិក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្មោះស្មាន  
ស្រឡះ, ដាច់ស្រេច ។ ជាខ្លួនសោះសា គឺ ជាខ្លួនស្រឡះ  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ សា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សាដោយ  
ស្រឡះអស់កោះ គឺ សោះដោយស្រឡះអស់ការ ។

សំកុក-សំកុល.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្ងប់  
ស្ងួល ។ គឺ អង្គុយស្ងប់ក្រពូលមិនហ៊ានមើលមុខ ។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ សំកុល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សំកុលស្ងប់ក្រពូក  
គឺ សំកុកស្ងប់ក្រពូល ។

សំកោក-សំកាំង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំង  
ពីរ ហើយគេច្រើនប្រើតែក្នុងសម័យបុរាណទេ ដោយមានអត្ថ-  
ន័យថា ÷ ការឈប់ទ្រឹងនឹងនៅមួយស្របក់ ។ អ្នកចេះសំ-  
កោកសំកាំង គឺ អ្នកចេះរបៀបអាគមធ្វើឱ្យឈប់សំកាំងទ្រឹងនៅ  
មួយកន្លែងបាន ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សំកាំង អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ សំកាំងឈប់ទ្រឹងមួយកន្លែងហាក់ដូចជាជោក គឺ សំ  
កោកឈប់មួយកន្លែងហាក់ដូចជាកាំង ។

**សំគីង\_សំគីម\_សំគីម\_សំគីម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្តួចកំព្រីង, សំគមឃើញតែឆ្អឹង ។ បរិវារស័ព្ទ សំគីង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សំគីងឃើញតែឈ្នួម គឺ សំ- គមឃើញតែឆ្អឹង ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា÷ សម្តែមសម្តែម ឬសង្កឹមសង្កឹមវិញ ។

**សំចៃ\_សំចៃយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សន្សំ ទុកខ្លះបំរុងការ, សំចៃយទុកដោយលាក់លៀម ។ បរិវារស័ព្ទ សំចៃ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សំចៃលាក់លៀមទុកដោយហួរ ហៃ គឺ សំចៃយលាក់លៀមទុកដោយហួរហៃ ។ សព្វថ្ងៃនេះគេ ច្រើនសរសេរ សំចៃសំចៃជាង ។

**សម្តី\_សំដៅ.-** (សម្តីសំដៅ) តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ពាក្យដែលនិយាយ ឬភាសាដែលនិយាយ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សំដៅ ដែលខ្មែរយើងប្រើភ្ជាប់នឹងពាក្យ «សម្តី» នេះពុំមាន ការអ្វីក្រៅអំពីបំណងធំ នៃអស់លោកអ្នកប្រាជ្ញបុរាណ ចង់ដៅ បង្ហាញអត្ថន័យយ៉ាងច្បាស់នៃពាក្យ «សម្តី» មួយម៉ាត់នេះ តើមានសណ្តានយ៉ាងដូចម្តេច ពោលគឺ សម្តីកោងកាច, សម្តី



ព្រហ្មវិស្វ, ត្រកោន, ទន់ភ្លន់ ។ល។ ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ សំ-  
ដៅនេះ គឺជាពាក្យ គន្លាស់ថា៖ សំដៅប្រដិ គឺ សម្តីប្រដៅ ។

**សំណើច-សំណាល.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តី ÷ អំពើឬដំ-  
ណើរដែលដណ្តាលសើចលេង ។ អស់សំណើចសំណាល គឺ  
សើចលេងខ្លាំង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សំណាល អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ សំណាលអំពីរឿងក្តៅកើត គឺ សំណើចអំពីរឿង  
ក្តៅកាល ពោលគឺ រឿងដើម ។ល។

**សំពិត-សំពាយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បង្វិច  
ដែលវេចស្តាយ ។ វេចសំពិតសំពាយ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សំ-  
ពិត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សំពិតដែលជាបង្វាយ គឺ សំ-  
ពាយដែលជាបង្វិច ។

**សំពិះ-សំពិក្តិ.-** (សម្តិះសម្តិក) តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មាន  
ន័យថា ÷ ដែលស្លឹក, ច្រអូស, យឺតពេក ។ល។ ជនសំពិះ  
សំពិក គឺ ជនខ្ជិលច្រអូស គ្មានតម្រេងអ្វី, ធ្វើអ្វីពុំបានការដូច  
អ្នកផងទាំងពួងឡើយ ។ បរិវារស័ព្ទ សំពិះ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ សំពិះអស់ដំរីក គឺ សំពិកអស់ដំរីក ពោលគឺ  
មនុស្សកែពុំឡើង ឬជាមនុស្សអស់ផ្លូវតាមពាក្យសាមញ្ញនិយម ។

**សំពឹង-សំពោង.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សំពោងក្រៃពេក ។ សំពោងសំពឹងសំពោង ។ បរិវារស័ព្ទ សំពឹង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សំពឹងធំដូចពោះហ៊ោង គឺ សំពោងដូចពោះហ៊ឹង ។ អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា : សំពឹងសំពោងវិញ ។

**សំពះ-សំពិន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សំពះអង្វរគេ ។ សំពះផ្ដោមៗឃើញ ។ ខ្ញុំមិនទៅសំពះសំពិនវាធ្វើអ្វីទេ។ល។ បរិវារស័ព្ទ សំពិន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សំពិននឹកគុណព្រះអិះ គឺ សំពះនឹកគុណព្រះឥន្ទ្រ ពោលគឺ សំពះអង្វរគេហាក់ដូចជាសំពះលោកធំ ។

**ស្តាប់-ស្តល់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរហើយ មានន័យថា ÷ គ្រប់គ្រាន់, ឆ្អែត, អស់ចិត្ត, ពេញបំណង, អស់ងងុយ, បរិបូរណ៍ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្តល់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្តល់គ្រប់គ្រាន់អស់ខ្ទប់ គឺ ស្តប់គ្រប់គ្រាន់អស់ខ្ទល់ ។

**ស្តួញ-ស្តួញ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរហើយមានន័យថា ÷ ដែលមានឫស, សរសៃ, រោមរឹងប្រាញ

ស្ដុកស្ដុក ។ រោមភ្លើងស្ដុកស្ដុក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
ស្ដុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្ដុកភ្លើងស្ដុកស្ដុក គឺ  
ស្ដុកភ្លើងស្ដុកស្ដុក ពោលគឺ ស្ដុកស្ដុកជិតកណ្តាល ។

ស្ដុំ-ស្ដាយ.- (ស្ដុសស្ដាយ) តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យ  
ថា ÷ សង្ខារ, សក្ខីសក្ខីសុទ្ធ ។ ផ្ការឹកស្ដុសស្ដាយ គឺ  
ផ្ការឹកមានសម្បុរសល្អត្រសាយត្រសុំ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្ដាយ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្ដាយដោយសម្បុរសវិកលព្រះ គឺ  
ស្ដុះដោយសម្បុរសវិកលព្រាយ ។

ស្ដាំង-ស្ដក.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្ដកច្រៀម  
ក្រទាំង ។ បរិវារស័ព្ទ ស្ដាំង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្ដាំង  
ច្រៀមក្រតក គឺ ស្ដកច្រៀមក្រទាំង ។

ស្ដាំង-ស្ដម.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្ដមក្រ-  
ទាំង, ស្ដមកំព្រយកំព្រឹង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្ដាំង អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ស្ដាំងរឹងក្រទម គឺ ស្ដមរឹងក្រទាំង ។

ស្ដោក-ស្ដាំង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្ដោក-  
ច្រៀមក្រទាំង, ស្ដោកសោកក្រោះ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្ដាំង អាច

គន្លាស់បានជាពាក្យ ស្តាំងក្រៀមក្រទោក គឺ ស្តោកក្រៀម  
ក្រទាំង ។

ស្លាប់-ស្លាត់.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា- ស្លាត់មិន-  
មានសូរស័ព្ទ. ស្លាត់បាត់ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្លាត់ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ស្លាត់បប់ គឺ ស្លាប់បាត់ ។

ស្លាប់-ស្លៀង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សញ្ចប់  
សញ្ជឹង. ទ្រមឹងទ្រមើយ. ក្រៀមក្រាំ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្លូត  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្លូតសញ្ចប់សញ្ជឹងក្រៀមក្រាំចិត្តចង់-  
ផ្តប់ គឺ ស្លាប់សញ្ចប់សញ្ជឹងក្រៀមក្រាំចិត្តចង់ផ្តូត ។

ស្លាប់-ស្លៀម.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្រគត់  
ស្រគំ. នឹងផឹង. រៀបរយ. មិនសូវស្តីនិយាយ ។ បរិវារស័ព្ទ  
ស្លៀម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្លៀមស្រគត់ស្រគំដោយអ៊ឹម  
អប់ គឺ ស្លាប់ស្រគត់ស្រគំដោយអ៊ឹមអៀម ។

ស្លាប់-ស្លុល.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្លាប់ក្រពុល.  
ស្លាប់សំកុកសំកុលមិនហ៊ានងើបមុខ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្លុល អាច-  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ស្លុលក្រពុល គឺ ស្លាប់ក្រពុល ។

**ស្លាប់-ស្លែង.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្លាប់ខ្លាច-  
ក្រែងក្នុងចិត្ត ។ បរិវារស័ព្ទ ស្លែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ស្លែងក្នុងចិត្តដោយខ្លាចក្រែង គឺ ស្លាប់ក្នុងចិត្តដោយខ្លាចក្រែង ។

**ស្តុក-ស្តុក.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ខ្ចីវិញ, ខ្ចុក-  
ខ្ចីវិញ, ក្រពុកក្រញូរ ។ ក្រដាស់ស្តុកស្តុក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
ស្តុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្តុកដោយឆ្ងល់ញឹកញាប់ក្រពុកក្រញូរ  
គឺ ស្តុកដោយឆ្ងល់ញឹកញាប់ក្រពុក ។

**ស្លែ-ស្លក.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលញឹកស្លេក  
ដេរដាស ។ ចែក្បាលស្លែស្លក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្លក អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ស្លកច្រើនឧកមម៉ែ គឺ ស្លែឧកមម៉ែ ។

**ស្តុក-ស្តុក.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រំងងលំ, មាំ-  
មួន, មានសម្បត្តិច្រើន ។ល។ មនុស្សស្តុកស្តុក, មានសម្បត្តិ  
ស្តុកស្តុក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្តុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ស្តុកដោយប្រសើរឧត្តម គឺ ស្តុកដោយប្រសើរឧត្តម ។

**ស្តួច-ស្តួច.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្តើងណាស់  
ស្តើងតិចពេក ។ ដំរើវិជ្ជាស្តួចស្តើង, ម្ហូបចំណីស្តួចស្តើង

។ល។ បរិវារស័ព្ទ សូច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ សូចដោយ  
មានបន្តិចបន្តួច គឺ ស្តើងដោយមានបន្តិចបន្តួច ។

**ស្តើង-ស្តាប់.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ជាក់ច្បាស់,  
ជាក់ស្តាន់, ដែលគួរស្វែង ។ល។ ពាក្យនេះច្រើនប្រើក្នុង  
ពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្តើង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្តើង  
ឮយ៉ាងច្បាស់តាម គឺ ស្តាប់ឮយ៉ាងច្បាស់ទេ ពោលគឺ ស្តាប់  
បានច្បាស់មែនទែនមិនអាចភ្លេច ។

**ស្តើង-ស្តើច.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ តូច្រះអង្គខ្លួន  
ឯង, តូច្រះមហាក្សត្រខ្លួនឯង ។ ពាក្យនេះច្រើនប្រើក្នុងពាក្យ  
កាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្តើង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្តើង  
ជាតូច្រះអង្គអេច គឺ ស្តើចជាតូច្រះអង្គឯង ។

**ស្តើក-ស្តើរ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ទើសទាក់,  
ស្ទើរដំណើរ, រាវែក ។ បរិវារស័ព្ទ ស្តើរ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ស្តើររាវែកមួយអន្ទាក់ គឺ ស្តាក់រាវែកមួយអន្ទើ ។

**ស្តើក-ស្តើញ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្តាត់ជំ-  
នាញ, ស្តាត់ណាស់ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្តើញ អាចគន្លាស់បាន-  
ជាពាក្យ ស្តើញជំនាត់ គឺ ស្តាត់ជំនាញ ។

ស្ម័គ្រ-ស្ម័គ្រ.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សុខ្យាចុះឆ្នាំ-  
 ឡើង, ច្រើនច្រើន ។ បរិវារស័ព្ទ ស្នា អាចគន្លាស់បាន-  
 ជាពាក្យ ស្នាចុះឆ្នាំឡើងដោយម្នាម្ល៉េះ គឺ សុខ្យាចុះឆ្នាំឡើង  
 ដោយម្នាម្ល៉េះ ។

ស្ម័គ្រ-ស្ម័គ្រ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលជាទី  
 រាប់អានពេញចិត្ត, ស្និទ្ធជិតជិតនឹងគ្នា ។ មិត្តស្និទ្ធស្នាល ។ល។  
 បរិវារស័ព្ទ ស្នាល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្នាលជាឱវាត គឺ  
 ស្និទ្ធជាឱវាត ពោលគឺ រាប់អានគ្នាដ៏ជិតស្និទ្ធមួយគ្នា ។

ស្នេហ៍-ស្នេហ៍.- ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷ សេចក្តីស្រឡាញ់ ។  
 ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្នេ អាចគន្លាស់បាន  
 ជាពាក្យ ស្នេនៃមាសបែ គឺ ស្នេហ៍នៃមាសបង ។

ស្នេហ៍-ស្និទ្ធ.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្នេហាសំប៉  
 ចិត្ត, ស្រឡាញ់ស្និទ្ធល្អិតល្អួតជាប់ចិត្តនឹកជានិច្ច ។ល។ បរិ-  
 វារស័ព្ទ ស្និទ្ធ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្និទ្ធដោយស្រឡាញ់  
 សំប៉ជាប់ចិត្ត គឺ ស្នេហ៍ដោយស្រឡាញ់សំប៉ជាប់ចិត្ត ។

ស្នេហ៍-ស្នេហ៍.- ពាក្យនេះ មានអត្ថន័យ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យ

ស្ដេចស្ដីទ្ធ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្ដេច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្ដេច  
ដោយស្រឡាញ់ច្រើន គឺ ស្ដេចដោយស្រឡាញ់ជោក ។

ស្ដេចស្ដី-ស្ដី.- ពាក្យនេះមានន័យ ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងពាក្យស្ដេច  
ស្ដីទ្ធ ពោលគឺ សម្រាប់និយាយចំពោះសេចក្ដីស្រឡាញ់មកលើ  
រូបខ្លួនឯង ។ បរិវារស័ព្ទ ស្ដេច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្ដេច  
មកលើរូបខ្លួន គឺ ស្ដេចមកលើរូបខ្លួន ។

ស្ដេចស្ដី-ស្ដេចស្ដី.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ស្រឡាញ់ជាប់ចិត្តស្អិតស្អួត ។ ពាក្យនេះ ជាគ្រាមភាសាដែល  
អ្នកស្រុកច្រើនមានទម្លាប់យកមកនិយាយលេងជាធម្មតា ។  
បរិវារស័ព្ទ ស្ដេចស្ដី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្ដេច-  
ស្ដីដោយជាប់ទាក់ទងសម្ដីគ្នាអា គឺ ស្ដេចដោយជាប់ទាក់  
ទងនឹងគ្នាអីត ។

ស្ដេចស្ដី-ស្ដេច.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ពាក្យសម្លា  
ប្រកាសសេចក្ដីពិតត្រង់ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្ដេច អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ស្ដេចដោយពាក្យសម្លាប្រកាសថាមិនកត់ គឺ ស្ដេច  
ដោយពាក្យសម្លាប្រកាសថាមិនកែ ។



**ស្ម័គ្រ-ស្ម័ន្ទ.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្ម័គ្រចិត្ត  
ស្មើគ្នា, ស្រុះចិត្តគ្នា, ស្ម័គ្រអស់ពីចិត្ត ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
ស្មាន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្មានដោយសារម៉ាក់ គឺ ស្ម័គ្រ  
ដោយសមាន ។ (សមាន = ស្មើគ្នា) ។

**ស្មឹង-ស្ម័ន្ទ.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សម្រឹងផ្ទឹង  
ស្ទឹងឥតកម្រើកដោយការការពាររំពឹងក្នុងចិត្ត (មានអាការដូច  
រូបស្លាប់) ។ បរិវារស័ព្ទ ស្ទឹង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្ទឹង  
ផ្ទឹងដូចបាត់ព្រឡាត់ គឺ ស្មាធីដូចបាត់ព្រលឹង ។

**ស្មុក-ស្មាញ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្មាញចាក់  
ស្រែះ, ស្មាញចាក់ស្មុគ ។ រឿងស្មុកស្មាញ ។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ស្មុក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្មុកចាក់ស្រែះដូចសម្បាញ  
គឺ ស្មាញចាក់ស្រែះដូចសំបុក ។

**ស្មូញ-ស្មាញ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្មូញ  
ស្មាញ, ដែលចាក់ស្រែះជិត ។ រោមស្មូញស្មាញ ។ល។ បរិ-  
វារស័ព្ទ ស្មាញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្មាញចាក់ស្រែះ  
ស្មាញស្មូញ គឺ ស្មូញចាក់ស្រែះស្មូញស្មាញ ។

**ស្មៀន-ស្មៀន.-** ស្មៀនជាពាក្យខ្មែរបុរាណមានន័យថា ÷ ស្មៀនជំនួយ  
 អ្នកសរសេរដែលបារាំងហៅថា ÷ កូពីស្ត (Copiste) បរិវា-  
 ស័ព្ទ ស្មៀន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្មៀនអ្នកសរស្មៀន គឺ  
 ស្មៀនអ្នកសរសេរ ។ ពាក្យស្មៀននេះ សូមមើលបទានុក្រមរាម  
 កេរី ទំព័រ ៦៦ អធិប្បាយពន្យល់ដោយព្រះមហាពិទ្ធក្រសេម.  
 សូមមើលសាស្ត្រាក្រុងសុភមិត្តតែងជាពាក្យកាព្យ ដោយលោក  
 ឧកញ៉ាគោសាធិបតីកៅទំព័រ១៤២ និង សាស្ត្រាសុបិនកុមារទំព័រ  
 ១៨ និពន្ធដោយកវីសម័យបុរាណម្នាក់ ដោយពុំមានអ្នកផង  
 ស្គាល់ឈ្មោះ ។

**ស្មៅ-ព្រៅ.-**ពាក្យនេះ ខ្មែរយើងច្រើននិយាយបង្គាប់ឱ្យក្មេងក្មាង ក្នុង  
 ផ្ទះដូចជាពាក្យថា ÷ មើលបោចស្មៅព្រៅឱ្យអស់ចេញ កុំទុកឱ្យ  
 នៅឧបទ្រព្យច្រើនពេក ។ល។ បើតាមការសង្កេត ពាក្យស្មៅ  
 ព្រៅ ដែលខ្មែរយើងបានពោល ដូចជូនជាឧទាហរណ៍ខាងលើ  
 នេះឃើញថា ÷ គេនិយាយសំដៅទៅត្រង់ ស្មៅដែលមានដុះ  
 នៅក្នុងភូមិឬក្នុងទីលំនៅ ។ ដូច្នេះបរិវាស័ព្ទ ព្រៅ អាចយោល  
 ទៅបានជាពាក្យ គន្លាស់មួយថា ÷ ព្រៅទីលំនៅ គឺ ប្របទី  
 លំនៅ ពោលគឺ ស្មៅដែលដុះនៅប្របទីលំនៅ ។

**ស្រកេក-ស្រកាក្រៃពេក.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷

ស្រកាកប្រតេកប្រតាក, ស្រកាកក្រៃពេក ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រកេក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រកេកប្រតេកប្រតាកក្រៃពេក គឺ ស្រកាកប្រតេកប្រតាកក្រៃពេក ។

**ស្រតំ-ស្រត៌.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល

សង្រួមតម្រិះរមទម នឹងនួនស្ងប់ស្ងៀម ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រតំ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រតំនឹងនួនរមទត់ គឺ ស្រតត់នឹងនួនរមទម ។

**ស្រស្ងួត-ស្រស្ងាត់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្រ-

ស្ងួតស្ងៀមស្ងាត់, សព្វបំសព្វឹងគួរឱ្យអាណិត ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រស្ងាត់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រស្ងាត់ស្ងៀមស្ងួត គឺ ស្រស្ងួតស្ងៀមស្ងាត់ ។

**ស្រងេះ-ស្រងោច.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំង

ពីរ មានន័យថា ÷ នឹកភ្នកស្រណោះដល់ពេលដែលនឹកឃើញ, ធ្លាប់ទៅមកពីដើម ឬនឹកភ្នកដល់រឿងហេតុ ដែលធ្លាប់ដឹងពីមុនយូរហើយ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្រងោច អាចគន្លាស់បានជា

ពាក្យ ស្រដោងនឹកភ្នកស្រណោះលន្លងលន្លះ គឺ ស្រងេះ  
នឹកភ្នក ស្រណោះដោយចិត្តលន្លងលន្លះ ។

**ស្រពេច-ស្រពិល.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ដែលមិនជាក់លាក់, មិនប្រាកដប្រជា, រហក់រហៀង ។ល។  
ដំណឹងស្រពេចស្រពិល ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្រពេច អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រពេចពុំប្រាកដព្រោះច្រើនភ្លើល គឺ ស្រ-  
ពិលពុំប្រាកដព្រោះច្រើនភ្លើង ។

**ស្រពោន-ស្រពាប់.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ស្អុញ, ស្រពោនក្រៀមក្រំ, ស្រពោនជ្រប់ ។ មុខស្រពោន  
ស្រពាប់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្រពាប់ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ស្រពាប់ក្រៀមក្រំខ្លួន គឺ ស្រពោនក្រៀមក្រំខ្លួន ។

**ស្រមូញ-ស្រមាញ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
ស្អុញស្អាញ, ស្អុញស្អាញ ។ល។ សូមមើលពាក្យស្អុញស្អាញ ។

**ស្រមូម-ស្រមាម.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ  
មានន័យថា ÷ ស្រមូមមិនរាបទាប, មិនស្អាត, ស្រមេវស្រមូវ  
ពុកមាត់ស្រមូមស្រមាម ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្រមាម អាច

គន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រមាមចាក់ស្រែដូចជើងក្អម គឺ ស្រមូម  
ចាក់ស្រែដូចជើងក្អម ។

**[ស្រមេក-ស្រមក].**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
ប្រឡាក់កខ្វក់. ស្រមកក្រៃពេក ។ ប្រឡាក់ស្រមេកស្រមក  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្រមេក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រ-  
មេកប្រឡាក់កខ្វក់ក្របីក គឺ ស្រមកប្រឡាក់កខ្វក់ក្រៃពេក ។

**[ស្រមេវ-ស្រមូវ].**- ដែលមានរោមវែងច្រើន. ស្រមូវក្រៃពេក ។  
រោមស្រមេវស្រមូវ គឺ រោមក្រញេវក្រញូវ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រ-  
មេវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រមេវច្រើនក្រញេវក្រញូវ គឺ  
ស្រមូវច្រើនក្រញូវក្រញេវ ។

**[ស្រស់-ស្រាយ].**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រាក់-  
ទាករិករាយ ។ សម្តីស្រស់ស្រាយ គឺ សម្តីផ្អែមអន្ទាយ ។ ច្រើន  
ប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រាយ អាចគន្លាស់បានជា-  
ពាក្យ ស្រាយរិករាយដោយសម្តីផ្អែមអន្ទស់ គឺ ស្រសរិករាយ  
ដោយសម្តីផ្អែមអន្ទាយ ពោលគឺ រាក់ទាករិករាយដោយសម្តី-  
ផ្អែមល្អម ។

**ស្រស់-ស្រួប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បរិភោគ  
អាហារបន្តិចបន្តួចនៅពេលព្រឹក ឬ ដោយសម្រង់ ។ តាម-  
សេចក្តីនិយមនៃអ្នកស្រុក ពាក្យស្រស់ស្រួបបានសេចក្តីថា បរិ-  
ភោគ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រួប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រួប  
សម្រង់ដោយហេតុ គឺ ស្រស់សម្រង់ដោយហូប ពេល គឺ ហូប  
អាហារ ឬ បរិភោគអាហារសម្រង់ ។

**ស្រឡៅ-ស្រឡះ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
ឥតមានអ្វីទើសទែង ឬ បិទបាំងឡើយ ។ មុខមាត់ស្រឡៅ-  
ស្រឡះ, ភ្នែកស្រឡៅស្រឡះ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្រឡៅ  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រឡៅដោយគ្មានហះ គឺ ស្រឡះ  
ដោយគ្មានហេតុ ។

**ស្រាក-ស្រង់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷ ស្រាក  
ដោយបានអន់, ធូរស្បើយ ។ល។ ស្រាកស្រង់អន់ឈឺ,  
ភ្លេងឥតស្រាកស្រង់ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រង់ អាចគន្លាស់បាន-  
ជាពាក្យ ស្រង់បានអាក់ គឺ ស្រាកបានអន់ ។

**ស្រាក-ស្រង្គ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល-

អង់លំបាក, អង់នឿយហត់, អង់អស់កម្លាំង ។ល។ ស្រាក-  
ស្រាន្តអង់អស់កម្លាំង, អង់ឈឺ ។ល។ ច្រើននិយាយតែពីអា-  
ការជម្ងឺ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រាក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រាក  
អង់លំបាក គឺ ស្រាន្តអង់លំបាក ។

ស្រ្តីក៏-ស្រ្តីល្អ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា ÷  
ស្រាកអង់មានទម្ងន់ដូចពីមុន, បានចូរស្រាលត្រាន់បើជាមុន ។  
បរិវារស័ព្ទ ស្រាល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រាលដោយពុំ-  
មានហេតុនាំឱ្យឈឺក្បាល គឺ ស្រាកដោយពុំមានហេតុនាំឱ្យឈឺ-  
ក្បាល ។

ស្រ្តី៖-ស្រ្តីល្អ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ យល់ព្រម  
ជាមួយគ្នាឥតទង្វើទាស់ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្រុះ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រុះដោយត្រូវរឿវគ្នាពុំមានខូល គឺ ស្រួល  
ដោយត្រូវរឿវគ្នាពុំមានខុស ។

ស្រ្តីច្រើន-ស្រ្តីល្អ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ មោះ  
មុត, មែនមាំ, រហ័សរហួន, ឥតទើសទាក់ ។ ប្រាជ្ញាស្រួច  
ស្រាល, ចំណេះស្រួចស្រាល ។ ពាក្យនេះច្រើនប្រើក្នុងពាក្យ.

កាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រាល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រាល  
ដោយមុះមុតល្អឆើតត្រកូច គឺ ស្រូចដោយមោះមុតល្អឆើត  
ត្រកាល ។

**[ស្ត្រីយ-ស្រីប.]**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលស្រួយ  
ខ្លាំង. ស្រួយទំពាព្វប្រីបៗ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រីប អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ស្រីបងាយបាក់បែកប្រួយៗ គឺ ស្រួយងាយបាក់  
បែកប្រីបៗ ។

**[ស្ត្រីយ-ស្រីហិ.]**- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ស្រួយខ្លាំង  
ងាយកាច់, ងាយច្របាច់ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រោក អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ស្រោកខ្ចួយ គឺ ស្រួយខ្ចោក ។

**[ស្ត្រីល-ស្រីល.]**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរ  
បានសេចក្តីថា ÷ ស្រេចដោយស្រួលស្រេចបាច់ ។ ពាក្យនេះ  
ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រួល អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ស្រួលដោយស្រួលបាច់ គឺ ស្រេចដោយស្រួលបួល ។

**[ស្រីប-ស្រីល.]**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ កើត  
តម្រេកទៅរកកាម (កាម=សេចក្តីប្រាថ្នា, ចំណង់, ទ្រព្យសម្បត្តិ



និងកិលេសដែលសត្វតែងប្រាថ្នា) ។ ត្រេកត្រអាលឬត្រេកត្រ-  
អាលភ្លេចខ្លួន ។ ចាស់ហើយ នៅតែស្រើបស្រាលដូចក្មេង  
។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្រាល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រាល  
ដោយត្រេកត្រអើប គឺ ស្រើបដោយត្រេកត្រអាល ។

**ស្រៀវ-ស្រស់.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ស្រស់តូចរាវ  
ល្អប្រពៃ ស្រស់តូចស្បើវ, ខ្ពស់ស្រឡះសមរម្យ ។ រាងស្រស់  
ស្បើវ, រូបឆោមស្រស់ស្បើវ។ល។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យ  
កាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្បើវ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្បើវ  
តូចស្អាត គឺ ស្រស់តូចស្បើវ ។

**ស្រៀវ-ស្រាញ់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ព្រឺខ្លួន  
ខ្វាក់ៗសង្កើសង្កាញ់ដូចរកកល់គ្រុន ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រាញ់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រាញ់ព្រឺខ្លួនសង្កើសង្កៀវ គឺ ស្បើវព្រឺ-  
ខ្លួនសង្កើសង្កាញ់ ។

**ស្រប-ស្រប.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ មាន-  
គ្រប់សព្វ។ បរិវារស័ព្ទ ស្រាប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្រាប  
ដោយមានគ្រប់ប្រដេច គឺ ស្រេចដោយមានគ្រប់ប្រដាប់ ។

ស្តី-ស្តីក្តី.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធ្វើសម្ល ។ល។  
សូមមើលពាក្យ សម្លសម្លក ។

ស្តីន៍-ស្តីណ៍.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ភាន់ស្មារតី  
ដោយភ័យខ្លាំង ។ ស្តីន៍ធ្វើភ្នែកស្នោ ឬ ស្តីន៍នោឡោ ។ បរិ-  
វារស័ព្ទ ស្នោ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្នោនោឡន៍ គឺ ស្តីន៍-  
នោឡោ ។

ស្តីត៍-ស្តីក៍.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បំផ្លិចបំផ្លាញ,  
ត្រដាបត្រដួស ។ មុខភ័យស្លឹតស្លាក់ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្លាក់ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ស្លាក់បំផ្លាញបំផ្លិច គឺ ស្លឹតបំផ្លិចបំផ្លាញ ។ អ្នក  
ខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷ ស្លឹតស្លាក់ ឬ ស្លែតស្លកវិញ ។ល។

ពាក្យទាំងនេះ សូមមេត្តាយោលទៅសម្លេងខ្មែរយើងនៅ-  
សម័យបុរាណ ដែលមានសម្តីនិយាយរងនិយាយខ្មែរយើងសព្វ  
ថ្ងៃនេះ ។

ស្តីក៍-ស្តីក៍.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្លេកឡើង  
សម្បុរស្បែកហាបខ្លាំង, ស្លាំងពេកគ្មានឈាម ។ សាច់ស្លេក-

ស្នាំង ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្លេក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ស្លេកប៉ង គឺ ស្នាំងពេក ។

**ស្យាង-ស្យាង្គា.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរគឺ  
ស្យាង និង ស្យាង្គា បានសេចក្តីថា : ដែលមានរូបឆោមល្អ,  
ប្រពៃ, សមរម្យ, បើស្រីជាស្យាង្គា។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ  
ដូចខ្ញុំដកស្រង់ជូនដូចតទៅនេះ ពីក្នុងវចនានុក្រម ទំព័រ១៤៩៧។  
ស្យាង្គស្យាង្គា ស្វាមីភិរិយា មានភ័ព្វបវរ តាំងពីចាប់ដៃ  
ជាតូស្រករ មានចិត្តត្រេកអរ ចំពោះបុណ្យទាន។ល។ បរិវារ  
ស័ព្ទ ស្យាង្គា អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្យាង្គាដោយមានរូប  
ឆោមល្អប្រពៃសមគួរស្វាមីភិរិយា គឺ ស្យាងដោយមានរូបឆោម  
ល្អប្រពៃសមគួរស្វាមីភិរិយា ។

**ស្យាង-ស្យាង្គ.-** ពាក្យនេះ បានសេចក្តីថា : ស្វែងដោយព្យាយាមឱ្យ  
បានដូចបំណង។ បរិវារស័ព្ទ ស្វាត អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ស្វាតរកបានដោយឥតមានខែង គឺ ស្វែងរកបានដោយ  
ឥតមានខាត ពោលគឺ ស្វាតស្វែងព្យាយាមរកបានដោយពុំ  
មានខាតប្រយោជន៍, បង់កម្លាំងច្រើន ។ល។

**ស្វិត-ស្វាញ.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ កំណាញ់  
ស្លឹកឆ្កែតូចមិនងាយនឹងចោយទ្រព្យ. កំណាញ់ក្រៅតម្រា ។  
កំណាញ់ស្លឹកស្វាញ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្វាញ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ស្វាញ ស្លឹកឆ្កែតូចដោយកំណិត គឺ ស្លឹកឆ្កែតូចដោយ  
កំណាញ់ ។

**ស្វិត-ស្វាយ.**- ពាក្យនេះខ្មែរយើង ច្រើនប្រើហៅអ្នកដែលមានសាច់  
តង់. ស្លឹកមិនងាយរលួយមុតដោយអារុំធាល ។ ជនសាច់  
តង់ស្លឹកស្វាយ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្វាយ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ ស្វាយរូចក្តីអន្តរិត គឺ ស្លឹករូចក្តីអន្តរាយ ។

**ស្វែត-ស្វិត.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ធូរខ្លាំង.  
ធូរស្តែកឬធូរស្តុត ។ ការុងអង្ករធូរស្តែកស្ងួត. សម្តីធូរស្តែក  
ស្ងួត ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ស្តែក អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ស្តែកដោយធូរស្តុត គឺ ស្ងួតដោយធូរស្តែក ។

**ស្វះ-ស្វែង.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្វះពន្លះរក.  
សង្វាតរក. ខំប្រឹងរកឱ្យបានដូចបំណង ។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យ  
កាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្វះ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្វះសង្វាត  
ដោយចិត្តពន្លែង គឺ ស្វែងសង្វាតដោយចិត្តពន្លះ ។

(ពន្លឺ=ដាច់ចិត្ត, ក្លាហាន ។ល។ ) ពេលគឺ លះកិច្ចការង-  
 ទៀតហើយ ខំប្រឹងសង្វាតស្វែងរក ឱ្យទាល់តែបានដូចបំណង  
 មិនគិតថាទីឆ្ងាយ ឬជាកន្លែងលំបាកដោយអាសន្នអស់ក្រក្កី ។

ស្ត្រី៧-ស្ត្រី៨.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរបាន  
 សេចក្តីថា ÷ តាក់តែង, ត្រៀមប្រដាប់ឱ្យស្អាតល្អ, តាក់តែង  
 ដោយត្រៀមសំអាង។ បរិវារស័ព្ទ ស្ត្រី៧ អាចគន្លាស់បានជា  
 ពាក្យ ស្ត្រី៨ ល្អសមតាមត្រៀមសំអាត គឺ ស្អាតល្អសមតាម  
 ត្រៀមសំអាង ។

ស្ត្រី៩-ស្ត្រី១០.- ស្អាតប្រពៃ, ស្អាតបាត ។ ស្អាតស្អាតស្រួល  
 កល្យាណ ។ល។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ  
 ស្ត្រី៩ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្ត្រី១០ ដោយល្អសមជាកល្យាត  
 គឺ ស្អាតដោយល្អសមជាកល្យាណ។ (កល្យាណ=ដែលមាន  
 លំអ, ដែលត្រឹមត្រូវគួរសេពគប់) ។

ស្ត្រី១១-ស្ត្រី១២.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្អាតសម  
 រម្យ, ស្អាតមិនទាស់ភ្នែក។ កន្លែងស្អាតស្អំ, ធ្វើការស្អាតស្អំ ។  
 បរិវារស័ព្ទ ស្ត្រី១១ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្ត្រី១២ សមរម្យ គឺ ស្អាត

សមរម្យ ឬស្តមិនបាច់ខាត គឺ ស្អាតមិនបាច់ខំ ពោលគឺ ស្អាត  
ដោយធម្មតាជាអចិន្ត្រៃយ៍ ។

ស្តីពី-ស្តីពី.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្អាង  
ដោយប្រពៃ, ស្អាងដោយផ្ចិតផ្ចង់អស់ពីចិត្ត ។ ស្អិតស្អាងខ្លួន  
ប្រាណ ។ សូមមើលពាក្យ សម្អិតសម្អាង ។

ស្តីយ៍-ស្តី្ម.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលមានក្លិនអសោច៍  
អ្នកផងមិនត្រូវការ, មិនរវល់ ។ កើតឈ្មោះស្តុយស្តុះ គឺ កើត  
ឈ្មោះអាក្រក់អ្នកផងមិនរាប់រក ។ បរិវារស័ព្ទ ស្តុះ អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ ស្តុះដោយមានកើតឈ្មោះគេបង្គាប់បន្តុយ  
គឺ ស្តុយដោយមានកើតឈ្មោះគេបង្គាប់បន្តុះ ។

ស្តី្ម-ស្តីប្រ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ស្តុះព្រោះ  
អ្នករាប់ ។ បរិវារស័ព្ទ ស្តាប់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ស្តាប់  
ព្រោះអ្នករុះ គឺ ស្តុះព្រោះអ្នករាប់ ។

\*

\*

\*



**ហាម\_ប្រាម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឃាត់  
យ៉ាងតឹងតែង។ ឃាត់ដោយមានបម្រាម។ បរិវារស័ព្ទ ប្រាម  
អាចឥន្ទ្រាសំបានជាពាក្យ ប្រាមដោយមានបម្រាប គឺ ប្រាប  
ដោយមានបម្រាម ។

**ហិច\_ហិក៌.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យបាន  
សេចក្តីថា ÷ ហក់ភ្លែតចុះភ្លែតឡើង។ បរិវារស័ព្ទ ហិច អាច  
ឥន្ទ្រាសំបានជាពាក្យ ហិចចុះឡើងផ្ទុកៗ គឺ ហក់ចុះឡើងផ្ទុកៗ  
ពោលគឺ ហិចហក់ភ្លែតចុះភ្លែតឡើង ។

**ហិច\_ហើវ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យបាន  
សេចក្តីថា÷ ហើរឆ្លាត់ឆ្លៀលខ្ពស់ៗទាបៗ ។ បរិវារស័ព្ទ ហិច

អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ហិចខ្ពស់ទាបឆ្នើៗ គឺ ហើរខ្ពស់ទាប  
ផ្អែកៗពោល គឺ ហិចហើរ ខ្ពស់ទាបភ្លែតចុះភ្លែតឡើង ។

ហិច\_ហោៈ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ  
បានសេចក្តីថា ÷ ហោះឆ្ងល់ឆ្ងាត់សន្លឹមៗ, ហោះភ្លែតចុះ  
ភ្លែតឡើង។ បរិវារស័ព្ទ ហិច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ហិច ឆ្ងល់ឆ្ងាត់ផ្តោះៗ គឺ ហោះឆ្ងល់ឆ្ងាត់ផ្អែកៗ ពោលគឺ ហិច  
ហោះឆ្ងល់ឆ្ងាត់ភ្លែតចុះភ្លែតឡើង ។

ហ៊ិន\_ហោច.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យចំហទាំងពីរគឺ  
ហ៊ិននិងហោច ពោលគឺ ហ៊ិននាំឱ្យហោចឬឱ្យស្ងួត ។ល ។  
បរិវារស័ព្ទ ហោច អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ហោចឱ្យលឺង  
ស្ងួតដូចខ្លួន គឺ ហ៊ិនឱ្យលឺងស្ងួតដូចខ្លោច ។

ហុយ\_ហាយ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សាយ  
ភាយលេចឮសុសសព្វ។ ដំណឹងនេះហុយហាយសព្វទិសទី  
អស់ទៅហើយ។ បរិវារស័ព្ទ ហាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ហាយលេចឮសាយសុយ គឺ ហុយលេចឮសុសសាយ ។

ហ្គង\_ហ្គង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រក្សាគ្រប់-  
គ្រង, ថែទាំដោយមានគំនិតអត្តទត្តភាព គឺ ដោយមានគំនិត-



គិតកេងតែខ្លួន។ ហ្នឹងហែងសម្បត្តិទ្រព្យ។ បរិវារស័ព្ទ ហែង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ហែងសម្បត្តិទុកសម្រាប់តែខ្លួនអ្នង គឺ  
ហ្នឹងសម្បត្តិទុកសម្រាប់តែខ្លួនឯង ។

**ហៀវ-ហោះ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ  
ហើយមានន័យថា ÷ ហោះលឿងប្លៀវ, ហោះផ្អែកផ្អោះច្រៀវ-  
ច្រៃ។ យក្សហៀវហោះ។ បរិវារស័ព្ទ ហៀវ អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ហៀវដោយលឿនលឿនបោះ គឺ ហោះដោយ-  
លឿនលឿនប្លៀវ ។

**ហែល-ហាលឬ ហែល-ហាល.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មាន  
ន័យថា ÷ ដែលចេះតែមិនស្រួលតឹងពោះព្រោះបរិភោគអាហារ  
ច្រើនបណ្តាលឱ្យធាតុខ្យល់ធាក់ច្រាលឡើង។ បរិវារស័ព្ទ  
ហែល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ហែលដោយតឹងពោះព្រោះ-  
អាហារច្រើនក្រល គឺ ហាលដោយតឹងពោះព្រោះអាហារច្រើន  
ក្រល ។

**ហៃ-ហៃ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ហៃអបអរ-  
ហៃចោមរោម ។ ហៃហៃចោមរោមជាបរិវារ ។ បរិវារស័ព្ទ-

ហេតុអ្វីបានជាត្រូវដាក់ពាក្យ ហេតុអ្វីបានដោយបរិវារអបអរ  
គឺ ហេតុអ្វីបានដោយបរិវារអបអរ ។

**ហៅ\_ហាន.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ  
មានន័យថា ÷ ក្លាហានខ្លាំង, មោះមុត ។ ល។ ចិត្តហៅហាន ។  
បរិវារស័ព្ទ ហៅ អាចត្រូវបានជាពាក្យ ហៅដោយចិត្តស្អប់  
មោះមុតចូលស្មាន គឺ ហានដោយចិត្តស្អប់មោះមុតចូលស្លៀក  
ពោលគឺ ចិត្តក្លាហានមោះមុតហ៊ានចូលស្លៀកទៅឈមមុខ ។ ល។

**ហូប\_ហួយ.-** អង្គុយហូប គឺ អង្គុយបត់ជើងផ្អែកខ្លួនទៅមុខ ដោយ  
គោរព ដើម្បីគាល់ព្រះមហាក្សត្រ។ ខ្ញុំមិនចេះហូបហួយអ្វីនឹង  
គេទេ។ បរិវារស័ព្ទ ហួយ អាចត្រូវបានជាពាក្យ ហួយ  
ដោយអង្គុយគាល់ថ្ងៃ គឺ ហូបដោយអង្គុយគាល់ថ្ងៃ ពោលគឺ  
អង្គុយគាល់ចាំបម្រើ ។

**ហូង\_ហួយ.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ពូកដោយឡែកៗ  
ពីគ្នា។ បរិវារស័ព្ទ ហួយ អាចត្រូវបានជាពាក្យ ហួយ  
ដែលមាននាយចៅហ្វូង គឺ ហ្វូងដែលមាននាយចៅហ្វូង ។

ហ៊ុត\_ហ៊ោង.- តាមវចនានុក្រម មានន័យថា ÷ ដែលស្ងាត់គួរឱ្យខ្លាច  
 ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ហ៊ុត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ហ៊ុតស្ងោង  
 គឺ ហោងស្ងាត់ ។

ហ៊ោះ\_ហ៊ីប្លៃ\_ហ៊ី.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ សូរបន្តិ-  
 សម្លេងក្នុងវេលាធ្វើការ។ល។ ជនហោះហ៊ី គឺ ជនមានតែសម្តី  
 ដោយពុំមានជួយជាកម្លាំងកាយក្នុងវេលាធ្វើការអ្វីនិមួយ ។ល។  
 បើលើកសែងនឹងគេមិនកើត គ្រាន់តែជួយហោះហ៊ីក៏បានហើយ  
 បរិវារស័ព្ទ ហ៊ី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ហ៊ីតែសម្តីឡេះៗ គឺ  
 ហោះតែសម្តីឡៗ ពោលគឺ មានតែសម្តីមាត់កឡៗប៉ុណ្ណោះ ពុំ  
 ឃើញជួយបានការអ្វីជាមាំទាំ ។

\*

\*

\*

# ឡ

**ឡក-ឡាយ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ និយាយ  
 ឡកដោយពាក្យលេបខាយ។ និយាយឡកឡាយឱ្យដឹងខ្លួន ។  
 បរិវារស័ព្ទ ឡាយ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឡាយជាពាក្យ  
 លេបខក គឺ ឡកជាពាក្យលេបខាយ ។

**ឡក-ឡើយ.-** និយាយដៀងដងជាពាក្យបន្ថើយ ។ វាចេះតែនិយាយ  
 ឡកឡើយឱ្យខ្ញុំ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ឡើយ អាចគន្លាស់បានជា  
 ពាក្យ ឡើយដោយសម្តីបន្តក គឺ ឡកដោយសម្តីបន្ថើយ ។

**ឡាយ-ឡង.-** វចនានុក្រមថា ពាក្យនេះ ក្លាយមកពីសៀមលេហ្គ័ង  
 (លេហ្គ័ង) បានសេចក្តីថា ÷ លក់របស់ដោយបើកឱកាសឱ្យ

អ្នកទិញដេញថ្លៃគ្នា អ្នកណាហ៊ានថ្លៃជាងគេ. របស់នោះបាន  
ទៅអ្នកនោះ។ តាមលោក សឺដេស (Cœdès) វិញក្នុងសៀវ  
ភៅភាសាខ្មែរ ក្លាយមកពីភាសាព័រទុយគ្លេ ក្នុងទស្សនាវដ្តីវិជ្ជា  
ស្ថាននៃប្រទេសឥណ្ឌូចិន ផ្នែកមនុស្សលោក ភាគទី៣ ឆ្នាំ  
១៩៤០ ទំព័រ ៦៨ (Mots portugais passés en Cam-  
bodgien par Monsieur Cœdès. B.I.L.E.H., ១៩៤០ ។  
tom 3, F.1.page 68.) ពាក្យឡាយឡងនេះ ខ្មែរយើងបាន  
ខ្ចីមកពីពាក្យ ព័រទុយគ្លេ (Leilao ឡឺឡាវ) ដូច្នេះពាក្យ  
ឡាយឡងនេះ គឺ ជាពាក្យតែមួយគ្មានបរិវារស័ព្ទទេ ។

បើតាមពិតទៅពាក្យសៀម លេហ្គ័ង (លើហ្គ័ង) និង  
ពាក្យខ្មែរឡាយឡងទាំងពីរម៉ាត់នេះ សុទ្ធសឹងជាពាក្យ ក្លាយ  
មកពីពាក្យ ព័រទុយគ្លេ ឡឺឡាវ (Leilao) ទាំងអស់ព្រោះ  
នៅក្នុងសតវត្ស ទី ១៦-១៧ មានជនជាតិ ព័រទុយគ្លេជាច្រើន  
បានចូលមករស់នៅ. ប្រកបវិជ្ជាជីវក្នុងប្រទេសភូមា. សៀម.  
ខ្មែរនិងយួន ដែលគេបានសង្កេតឃើញជាអាទិ៍ ពួកលោក

សង្ឃ កាតូលីក មាហាន និងអ្នកជំនួញ ។

ឡើង-ឡើង.- ជាប់ដៃ ជាប់ចិត្តបួលដង់តំនិត ។ ក្មេងនេះឃើញជាប់  
ឡើងឡើងនឹងស្រីផ្សារ ។ល។ បរិវារស័ព្ទ ឡើង អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ ឡើងព្រោះជាប់ដង គឺ ឡើងព្រោះជាប់ដៃ ឬ ឡើង  
ព្រោះនៅអាឡើង គឺ ឡើងព្រោះនៅអាស័យ ។

ឡើង-ឡើង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ឡើង ខ្លាំងៗ ។  
និយាយឡើងៗ ។ បរិវារស័ព្ទ ឡើង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ  
ឡើងដោយអាសាចរ គឺ ឡើងដោយអាសាចរ ពោលគឺ និយាយ  
ខ្លាំងៗ ខុសបែបបទ ខុសសណ្តាប់ធ្នាប់ ។ ពាក្យអាសាចរ  
បានសេចក្តីថា ÷ ការប្រព្រឹត្តខុសបែបបទសណ្តាប់ធ្នាប់ ។

ឡើង-ឡើង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ សួរស្រែក  
ឡើងៗ ក្មេងក្មាង ។ ស្រែកឡើងឡើង។ បរិវារស័ព្ទ ឡើង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឡើងដោយសម្តីក្មេងក្មាងរាំងរូង គឺ  
ឡើងដោយសម្តីក្មេងក្មាងរាំងរូង ។

ឡើង-ឡើង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលបង្ហាញ  
មុខឱ្យឃើញមួយភ្លែតៗ, ដែលរណេបរនើបឡើងឡើង ។

ឈរឡើងឡើង។ល។ បរិវារស័ព្ទ ឡើង អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ ឡើងដោយចេរណេបរនើបវារគតិមគតិម គឺ ឡើង  
ដោយចេរណេបរនើបវារគតិមគតិម ។

ទៀ-ទ្រ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ក្មេងក្មាងឥតប្រ-  
យោជន៍ ឥតគោរពកោតក្រែង។ សម្តីឡើង។ល។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ ឡើង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឡើងក្មេងក្មាងឥតប្រយោជន៍  
ដោយអ្នកខ្លួនថាពូករ គឺ ឡើងក្មេងក្មាងឥតប្រយោជន៍ ដោយអ្នក  
ខ្លួនថាពូកែ។ ពាក្យឡើងនេះ យើងអាចដោះស្រាយបានមួយ  
វគ្គទៀត គឺ ឡើង ក្មេងក្មាងអែមមី គឺ ឡើងក្មេងក្មាងអែម-មែ។  
អ្នកខ្លះនិយាយពាក្យនេះថា ÷ ឡើងវិញ ។

ទៀ-ទ្រប្រ.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលស្រែក  
ឬនិយាយក្មេងក្មាង ខ្លាំងៗ នាំឱ្យឡប់។ បរិវារស័ព្ទ ឡើង  
អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ ឡើងដោយនិយាយខ្លាំងៗ ដែលប្រប់  
គឺ ឡប់ដោយនិយាយខ្លាំងៗ ដែលព្រៃ ។



# ៥៥

**អង្គាប់\_អង្គើ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែល  
រអាក់រអួលឬទទាក់ទទាមនាំឱ្យពិបាក ច្រើនលើកច្រើនដង ។  
ធ្វើទុក្ខអង្គាប់អង្គើ។ បរិវារស័ព្ទ អង្គាប់ អាចគន្លាស់បានជា  
ពាក្យ អង្គាបវិលក្រលើ គឺ អង្គើ វិលក្រឡាប់ ពោលគឺ ស្តុក  
ស្មារតីរអាក់រអួលក្រៃពេក ។

**អង្គី\_អង្គើ.-** ដែលញ័រ, រញ្ជួយ ។ បរិវារស័ព្ទ អង្គី អាចគន្លាស់បាន  
ជាពាក្យ អង្គីដូចគេក្រវើ គឺ អង្គីដូចគេក្រវី ។

**អង្គីក\_អង្គីក\_អង្គីក\_អង្គីក.-** ពាក្យទាំងពីរម៉ាត់នេះ ខ្មែរយើង  
ប្រើទៅតាមទម្លាប់អ្នកស្រុក តាមជនបទ បានសេចក្តីថា ÷



អញ្ជូយប៉ាក់ប៉ើកឬប៉ាក់ពើក ពោលគឺ បះចុះបះឡើង។ បរិវារ-  
ស័ព្ទ អង្កេត អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អង្កេតដោយប៉ាក់ពើក  
គឺ អង្កេតដោយប៉ាក់ពើកពេក ។

**អង្គប័-អង្គល័.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ ដែលខ្សឹបខ្សួលប័  
ផ្អែបជ្រប់មុខ. ដែលកើតទុក្ខជ្រប់។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ។  
បរិវារស័ព្ទ អង្គប័ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អង្គប័ដោយកើត  
ទុក្ខជ្រួល គឺ អង្គលដោយកើតទុក្ខជ្រប់។ មានពាក្យកាព្យខ្លះ  
ឃើញសរសេរអង្គអង្គលវិញ ។

**អង្គុ-អង្គាល័.-** ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ រអារអូម. ហ៊ានហោច ខ្ទេច  
ខ្ទីល។ ភ្លើងឆេះព្រៃអង្គុអង្គាល។ បរិវារស័ព្ទ អង្គាល អាច  
គន្លាស់បានជាពាក្យ អង្គាលហ៊ានហោចខ្ទេចខ្ទីអស់ដូចគេរុកឆ្ក័គឺ  
អង្គុហ៊ានហោចខ្ទេចខ្ទីអស់ដូចគេរុកឆ្ក័ល ។

**អណ្តើក-អណ្តើង័.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷  
អណ្តើកខ្ពស់ច្រឡូងលន្លោច។ បរិវារស័ព្ទ អណ្តើង អាចគន្លាស់  
បានជាពាក្យ អណ្តើងខ្ពស់ស្រឡៅ គឺ អណ្តើកខ្ពស់ស្រឡូង ។

**អន្ត្រ័-អន្ត្រើង័.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ រលាប់ប្រះ-

ប្រាណ. ឡេះឡេះដោយឈឺចាប់ពើត. ក្តៅ. ក្រហល់ក្រហាយ ។ ត្រូវក្តៅអន្លេងអន្លែង. អន្លេងអន្លែងចង់បានប្រពន្ធ ។ បរិវារស័ព្ទ អន្លែង អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អន្លែងរសាប់រសល់ តែម្នាក់អះ គឺ អន្លេងរសាប់រសល់តែម្នាក់ឯង ។

**អន្លក់\_អន្លាញ.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ បន្លែដែលប្រើជ្រលក់បរិភោគផ្សំជាមួយនឹងទឹកត្រឡឹង ឬ ផ្អក ។ល។ បរិវារស័ព្ទ អន្លាញ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អន្លាញបន្តិច-បន្តួចល្អិតល្អន់ គឺ អន្លក់បន្តិចបន្តួចល្អិតល្អន់ ។

**អន្លក់\_អន្លែ.**-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា÷ អន្លក់ផ្សេងៗ. អន្លក់គ្រប់មុខ ។ បរិវារស័ព្ទ អន្លែ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អន្លែជាផ្លែផ្កាឈើព្រៃផ្សេងៗ គឺ អន្លក់ជាផ្លែផ្កាឈើព្រៃផ្សេងៗ ។

**អង់\_អាច.**- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលអាច- ហ៊ាន. ក្លាហាន. ឥតព្យញ្ជ័ត ឥតកោតក្រែង ឥតភ្នឹក ។ ចិត្តអង់អាច សម្តីអង់អាច មនុស្សអង់អាច។ ច្រើនប្រើក្នុងពាក្យកាព្យ ។ បរិវារស័ព្ទ អង់ អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អង់ហ៊ានប្រព្រឹត្តព្រោះមានចំណាច គឺ អាចហ៊ានប្រព្រឹត្តព្រោះមានចំណង់ ។

អប្ប-ប្ប.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ សម្រួលចិត្តដោយអនុ-  
 លោមតាម. យកចិត្តគេ។ ខ្ញុំមិនខ្លីទៅអបបេវ៉ាធ្វើអ្វីទេ ។  
 បរិវារស័ព្ទ បេ នេះពុំមានសម្លេងដូចតាមពាក្យដើមដូច បរិវារ-  
 ស័ព្ទ ទាំងពួងឯទៀត តែយើងអាចគន្លាស់កាត់ជាវគ្គមួយថា :  
 បេចិត្តកោក គឺ បោកចិត្តគេ ពោលគឺ អែបអបដោយកល់-  
 ល្បិចបោកបញ្ឆោតចិត្តគេតែប៉ុណ្ណោះ ។

អ៊ុញ-អ៊ុញ.- ពាក្យនេះមានន័យថា ÷ ពុំស្រឡះតឹងតែង. វិបត្តិ។ល។  
 មេឃអ័ព្ទអ្ន គឺ មេឃងងឹតរកភ្លៀង. បរិយាកាសអ័ព្ទអ្ន គឺ បរិ-  
 យាកាស ចង្អៀតចង្អល់ដោយមានវិបត្តិ។ល។ បរិវារស័ព្ទ  
 អ្ន អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អ្នដោយមានការពុំកាប់ គឺ អ័ព្ទ  
 ដោយមានការពុំគួរ ពោលគឺ មានការពុំគួរគប្បី ឬ មានការ  
 មិនល្អ ។ល។

អាក្រក់-អាក្រី.-តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ដែលមិន  
 ល្អ. ពុំប្រសើរ. ពុំប្រពៃ។ យក្សចិត្តកាចអាក្រក់អាក្រី។ បរិ-  
 វារស័ព្ទ អាក្រី អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អាក្រីអប្រក់ គឺ អា-  
 ក្រក់អប្រិយ៍ ពោលគឺ អាក្រក់ពេកក្រៃដែលអ្នកផងជឿសាង។

**អាចារ្យ\_អាច្នំ.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ អ្នកប្រដៅឬហាត់មារយាទ. អ្នកប្រព្រឹត្តល្អ. អ្នកបង្រៀនតម្រេចគេ ឬគ្រូបង្រៀន។ល។ រឿងរៀបចំមង្គលការកូនចៅយើង ត្រូវរកអាចារ្យអាច្នំដែលមានតម្រេចវិជ្ជាច្រើនឱ្យគេទស្សនា រកពេលវេលាឱ្យ។ល។ ត្រង់នេះខ្មែរយើងចង់ពេលដោយមានបំណងថា ÷ បើទោះជាយ៉ាងដូចម្តេចយើងមិនត្រូវ ភ្លេចលោកគ្រូអាចារ្យយើងផ្ទាល់ដូច្នេះ បរិវារស័ព្ទ អាច្នំ បានសេចក្តីថា ÷ អាច្នំ លោកគ្រូខ្មារ គឺ អាចារ្យលោកគ្រូខ្ញុំ ។

**អុជ\_អាល.-**តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ព្នេះព្យង់ចាក់រុកនាយអាយឱ្យក្តៅចិត្តខ្លាំង។ សម្តីអុជអាល។ បរិវារស័ព្ទ អាល អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អាលដើម្បីខឹងដាលរ៉ៃច គឺ អុជដើម្បីដាលរ៉ាល។ អ្នកខ្លះសរសេរពាក្យនេះ តាមសម្លេងនិយាយវិញ គឺ អុចអាល ។

**អ្នង\_អ្នង.-**បានសេចក្តីថា ÷ អ្នងផងអាងផង ដើម្បីឱ្យអ្នកផងញញើតកោតក្រែងដោយបញ្ចេញឬកពាលបន្តិច ដូច្នេះបរិវារស័ព្ទ អ្នងអាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អ្នងរបៀបយូកាង គឺ អាងរបៀបយូកូង ។

**អើក\_អើម.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ អើតដោយ  
 ញញើតញញើម ងាកឆ្វេងងាកស្តាំមើលនាយអាយ ឬអើត  
 ឡើងឡើងចេញមិនចេញចូលមិនចូល។ ឈរអើតអើមតាមមាត់  
 ទ្វារ។ បរិវារស័ព្ទ អើម អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អើមមើល  
 ដង្ហើត គឺ អើតមើលដង្ហើម ពោលគឺ អើតមើលជើងការណ៍  
 ស្តង់ដង្ហើមមើល ។ល។

**អៀន\_អន់.-** តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ នឹកខ្មាស់រូញ  
 ចិត្តគំនិត. ខ្មាស់នឹកតូចចិត្តឬអន់ចិត្ត។ បរិវារស័ព្ទ អន់ អាច  
 គន្លាស់បានជាពាក្យ អន់ដោយខ្មាស់ខ្លូរមុខព្រោះគេចម្លៀន គឺ  
 អៀនដោយខ្មាស់ខ្លូរមុខព្រោះគេចម្ល៉ន់ ។

**អែច\_អួច.-** សូមមើលពាក្យ រអែចរអួច ។

**អែប\_អប.-** តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ អែបជិតជារណប។  
 បរិវារស័ព្ទ អប អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អបជារណប គឺ  
 អែបជារណប ឬ អបវាយស្រែប គឺ អែបវាយស្រែប ពោលគឺ  
 អែបយកជើងគេដោយពុំមានយោបល់ប្រទុស្តសារាយ ។

អៈ\_អ៊ង.- តាមវចនានុក្រម ពាក្យនេះ មានន័យថា ÷ ទទួលខ្លួនជា  
 សំអាង. ទទួលខ្លួនរ៉ាប់រង ឬខុសត្រូវលើខ្លួន។ បរិវារស័ព្ទ អះ  
 អាចគន្លាស់បានជាពាក្យ អះដោយទទួលខ្លួនជាម្ខាង គឺអាង-  
 ដោយទទួលខ្លួនជាម្ចាស់ ពោលគឺ អះអាងដោយទទួលរ៉ាប់រង  
 ធានាជូន ឬជាអ្នកទំនាក់ទទួលខុសត្រូវលើខ្លួនជូនគេ ។

អ៊\_អ៊ក.- តាមវចនានុក្រម បានសេចក្តីថា ÷ អរខ្លាំងស្ទើរភ្លេចខ្លួន.  
 អរឆ្លើយ។ ពាក្យអេកនេះ ខ្មែរយើងយកមកប្រើជា បរិវារស័ព្ទ  
 សម្រាប់យកមកផ្សំជាមួយនឹងពាក្យ បែកអេកបែកភក់. បែក  
 អេកបែកម៉ាម. បែកអេកបែកខុន។ ពាក្យអរអេកនេះខ្មែរអ្នក  
 ស្រុកលើច្រើនប្រើនៅឡើយ ដូចក្នុងវគ្គស្រវឹងស្រាអេក គឺ ស្រ  
 ស្រវឹងស្រាខ្លាំង។ ដូច្នេះបរិវារស័ព្ទ អេក អាចគន្លាស់បានជា  
 ពាក្យ អេកប៉រ គឺ អរពេក ។

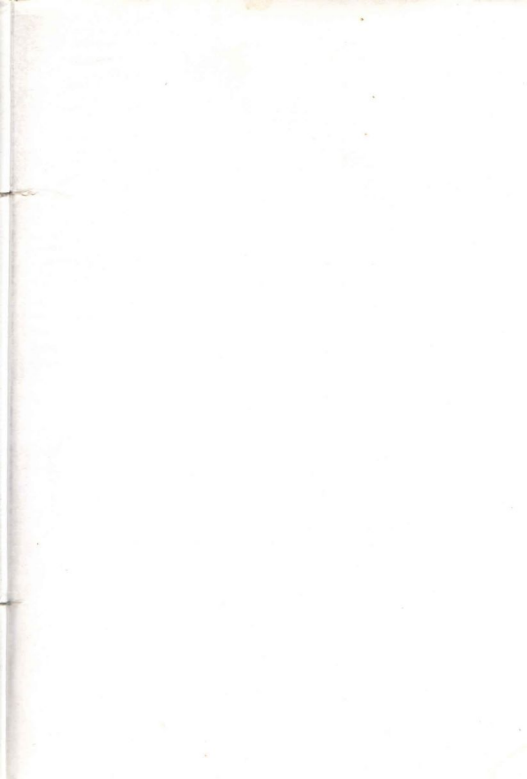
ខ្យ\_អ៊ម.- ពាក្យឧបអាមនេះ ខ្មែរយើងច្រើនប្រើនៅដើមមន្តតាថា ឬ  
 បាលីនៃធម៌ព្រហ្មណ៍ ដូចជាសូត្ររបៀនដាក់ស្តេហ៍ ។ ល ។

រីឯគ្រូស្នេហ៍នោះសោត គេច្រើនសម្គាល់ឃើញរហូតមកដល់-  
សព្វថ្ងៃនេះ ច្រើនមាននៅសល់តែគ្រូចាមដែលបុរសខ្មែរយើង  
ច្រើនអនុលោមថាៈ ជាគ្រូករពោកប្រាស់ខុសអំពីគំនិតស្រីមួយ  
ជំពូកតូចវិញ។ ដូច្នេះបរិវារស័ព្ទ អាម អាចបកស្រាយបាន-  
ជាពាក្យគន្លាស់ថា ÷ អាមគ្រូស្នេហ៍ចូម គឺ ឧមគ្រូស្នេហ៍ចាម  
ពោលគឺ ឧទ្ទិសនឹករកគ្រូស្នេហ៍ចាមឱ្យជួយ ។

-ចប់-

\* \*

\*







ការផ្សាយសៀវភៅនេះជា eBook បានបង្កើតឡើងដោយ

## មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា និង កម្ពុជាខ្មែរ

ដើម្បីបម្រើប្រយោជន៍ជាសាធារណៈ ដោយមិនគិតកម្រៃ

ស្ដេន ជា eBook ដោយ **អ៊ុក ស្រីណា**

ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥

បើលោក-លោកស្រីចង់បានសៀវភៅនេះ ឬអានបន្តទៅទៀត សូមទិញ ឬជ្រើសរើសអ្នកនិពន្ធ

ឬបណ្ណាគារដោយផ្ទាល់ដើម្បីគោរព “វត្សសិទ្ធិ” របស់អ្នកនិពន្ធ។

យើងខ្ញុំ ពុំមានការប្រាស្រ័យទាក់ទង ដោយប្រភេទណាមួយជាមួយអ្នកនិពន្ធ ឬបណ្ណាគារទេ។

សូមអរគុណ

ខ្មៅ យុនសំរឹង

ប្រធាន



មូលនិធិខ្មែរសម្រាប់ការសិក្សា